



مكتبة  
مُهْنَ قريش

لدراسات الديموقراطية والتنمية  
www.moenk.org.eg

مشروع دراسات الديموقراطية  
في البلدان العربية



مركز دراسات الوحدة العربية

# المواطنة و الديموقراطية في البلدان العربية

بشير نافع      سمير الشميري      فاديء احمد الفقير  
 جورج القطيفي      عبد الحميد الأنطاري      محمد هلال الخليفي  
 خالد الحسروب      عبد الوهاب الأفندى      يوسف الشوي里  
 علي خليفة الكواري (محرر)



**المواطنة و الديمقراطية  
في البلدان العربية**





مشروع دراسات الديموقراطية  
في البلدان العربية

مركز دراسات الوحدة العربية

# المواطنة و الديموقراطية في البلدان العربية

فاديّة احمد الفقير	سمير الشميري	بشرى نافع
محمد حلال الخليفي	عبدالحميد الانصاري	جورج القطيفي
يوسف الشويري	عبد الوهاب الأفندي	خالد الحرروب

علي خليفة الكواري (محرر)

**الفهرسة أثناء النشر - إعداد مركز دراسات الوحدة العربية**  
المواطنة والديمقراطية في البلدان العربية/ بشير نافع... [وآخ.]،  
علي خليفة الكواري (محرر).  
٢٧٨ ص. - (مشروع دراسات الديمقراطية في البلدان العربية)  
يشتمل على فهرس.  
١. الديمقراطية - البلدان العربية. ٢ - المواطنة - البلدان العربية.  
أ. نافع، بشير. ب. الكواري، علي خليفة (محرر). ج. السلسلة.  
323.60956

«الآراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة  
عن اتجاهات يتبناها مركز دراسات الوحدة العربية»

## **مركز دراسات الوحدة العربية**

بنية «سدات تاور» شارع ليون ص.ب: ٦٠٠١ - ١١٣  
الحمراء - بيروت ٢٠٩٠ - ١١٠٣ - لبنان

تلفون : ٨٦٩١٦٤ - ٨٠١٥٨٢ - ٨٠١٥٨٧

برقياً: «مرعربي» - بيروت

فاكس: ٩٦١١ (٨٦٥٥٤٨)

e-mail: info@caus.org.lb

Web Site: <http://www.caus.org.lb>



---

حقوق الطبع والنشر محفوظة للمركز

الطبعة الأولى

بيروت، كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١

## المحتويات

٧ .....	تقديم
٩ .....	المشاركون
القسم الأول	
اللقاء السنوي العاشر	
الفصل الأول : مفهوم المواطنة	
١٣ ..... علي خليفة الكواري	في الدولة الديمقراطية
٤١ ..... تعقيب ..... جورج القصيفي	
٤٦ ..... المناقشات	
الفصل الثاني : إعادة النظر في المفهوم التقليدي	
للجماعة السياسية في الإسلام :	
٥٥ ..... عبد الوهاب الأفندي	مسلم أم مواطن؟
التعقيبات :	
(١) حول المواطنة والأنموذج	
٧٥ ..... بشير نافع	السياسي الإسلامي التقليدي
٧٩ ..... يوسف الشويري	(٢)
٨٣ ..... المناقشات	
الفصل الثالث : مبدأ المواطنة في الفكر القومي العربي :	
٩١ ..... خالد الحروب	من «الفرد القومي» إلى «الفرد المواطن»
١١٥ ..... محمد هلال الخليفي	تعقيب
١٣١ ..... المناقشات	

<b>الفصل الرابع : مبدأ المواطنة في البلدان العربية</b>		
مناقشة عامة ..... ١٤٥	علي خليفة الكواري	
المناقشات ..... ١٥٧		
<b>القسم الثاني</b>		
دراسات نطبقة أعدت بعد اللقاء السنوي العاشر		
<b>الفصل الخامس : نساء ديمقراطيات بدون ديمقراطية؟</b>		
النسوية والديمقراطية والمواطنة :		
حالة الأردن ..... ١٨١	فادية أحمد الفقير	
تعليق ..... ٢١٧	عبد الحميد اسماعيل الأنصارى	
<b>الفصل السادس : المواطنة المتساوية</b>		
(اليمن أنموذجاً) ..... ٢٢٥		سمير عبد الرحمن الشميري
٢٥٥	.....	اللاحق
٢٧١	.....	فهرس

## تقديم

كتاب المواطنة والديمقراطية في البلدان العربية يحمل تجربة جديدة، إذ رأى مشروع دراسات الديمقراطية أن يضيف إلى الكتاب مساهمات لم يتم تقديمها إلى اللقاء السنوي، إضافة إلى ما قدم إلى اللقاء من أوراق وتعقيبات وما جرى فيه من حوار ومناقشات، وذلك لإغناء موضوع المواطنة والإسلام بجوانب لم يتيسر طرحها في اللقاء. وسوف يجري المشروع على هذا التقليد لتوسيع دائرةتناول موضوعات اللقاءات السنوية وإضافة مساهمات تقع في صلب الموضوع، ولكن لم يتيسر طرحها في اللقاء، إما بسبب تعذر حضور معدّيها، حيث يعقد اللقاء السنوي بمن حضر من الموجودين في بريطانيا، أو بسبب ضيق وقت اللقاء، حيث لا يتجاوز ست ساعات عمل. ولعلنا بهذا التقليد نستطيع استكشاف المختصين في موضوعات اللقاءات السنوية لتغطية ما يمكن تغطيته من جوانب الموضوع.

وفي هذا الكتاب المواطنة والديمقراطية في البلدان العربية أضيف بحث د. فادية أحمد الفقير حول «نماء ديمocrاتيات بدون ديمocratie؟ النسوية والديمقراطية والمواطنة في الأردن»، وتعليق د. عبد الحميد الأنصاري عليه. وكذلك أضيف بحث د. سمير عبد الرحمن هائل الشميري حول «المواطنة المتساوية (اليمين أنموذجاً)»، إلى البحوث الثلاثة التي قدمت إلى اللقاء السنوي العاشر والتعقيبات عليها ومناقشتها، وهي بحث د. علي خليفة الكواري حول «مفهوم المواطنة في الدولة الديمقراطية»، وبحث د. عبد الوهاب الأفendi حول «إعادة النظر في المفهوم التقليدي للجماعات السياسية في الإسلام: مسلم أم مواطن؟» وبحث الأستاذ خالد الحروب حول «مبدأ المواطنة في الفكر القومي العربي: من «الفرد القومي» إلى «الفرد المواطن»».

إن هذا الكتاب يضاف إلى ما سبق إصداره عن اللقاءات السنوية العشرة

الماضية والفضل في إنجازه يعود إلى الجهد التطوعية التي بذلها الباحثون والمعقبون، والحضور السنوي المتكرر للمشاركين في اللقاء الذي أصبح يبشر ببروز تيار ديمقراطي عبر مختلف القوى السياسية والتىارات الفكرية الفاعلة على الساحة العربية، الذي يجدون في لقاء أكسفورد السنوي فرصة للتواصل الفكري من أجل خلق فهم مشترك أفضل حول الديمقراطية والعمل على تأصيلها في الحياة السياسية العربية على المستوى الأهلي، إلى جانب المستوى الرسمي. فإلى مقدمي البحوث والمعقبين عليها والمشاركين في اللقاء الشكر والتقدير والامتنان لرفدهم مشروع دراسات الديمقراطية بجهودهم وإغنائه بفکرهم ومبادرتهم الخيرة. ولا يفوتنا أن نشكر زميلنا الاستاذ ناجي عبد العزيز الذي تابع موضوع هذه الدراسة منذ أن كانت فكرة حتى كتابة آخر حرف فيها.

مشروع دراسات الديمقراطية في البلدان العربية  
رغيد كاظم الصلح - علي خليفة الكواري  
٢٠٠١/٦/٢

## **المشاركون**

بشير موسى نافع	مؤرخ وأستاذ جامعي - أكسفورد، بريطانيا.
جبل العابد	إعلامي عربي - بريطانيا.
جورج القصيفي	رئيس قسم التنمية البشرية، شعبة قضايا التنمية الاجتماعية وسياساتها في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا.
حسن ساتي الطاهر	صحافي - السودان/بريطانيا.
خالد الحروب	زميل زائر في مركز الدراسات الشرق الأوسطية والإسلامية في جامعة كامبريدج .
خالد السفياني	محام، وأمين عام الجمعية المغربية لساندة الكفاح الفلسطيني - المغرب.
خديجة صفت	أستاذة جامعية - السودان/بريطانيا.
خيري فطاوي	طبيب عربي مقيم في ألمانيا.
رفيق عبد السلام بوشلاقة	باحث - تونس/بريطانيا.
روبرت ماورو	مدير مركز أكسفورد للدراسات الطاقة - بريطانيا.
سمير عبد الرحمن الشميري	أستاذ علم الاجتماع المساعد، كلية التربية، جامعة عدن.
صباح المختار	محام - العراق/بريطانيا.
عباس فضل شبلاق	إعلامي عربي مقيم في بريطانيا.
عبد الله الشماحي	باحث - اليمن/بريطانيا.
عبد الحميد اسماعيل الأنصاري	عميد كلية الشريعة والقانون والدراسات الإسلامية، جامعة قطر.
عبد الرحمن عبد الغني	إعلامي عربي.

عبد الوهاب أحمد الأفendi

محاضر في مركز دراسات الديمocratie، ومشرف على  
برنامجه الديمocratie في العالم الإسلامي، جامعة  
ويستمنستر - لندن.

باحث - اليمن / بريطانيا.

أستاذ جامعي - فلسطين / بريطانيا.

باحثة إعلامية - سوريا / بريطانيا.

منسق مشارك لمشروع دراسات الديمocratie - قطر.

باحث - سوريا / بريطانيا.

إعلامي من لبنان - لندن.

جامعة درم - انكلترا.

باحث - اليمن / بريطانيا.

إعلامية - سوريا / بريطانيا.

باحث عربي .

باحث - العراق / بريطانيا.

باحث - اليمن .

باحث - بريطانيا.

طبيب وسياسي - اليمن .

باحث عربي من قطر .

باحثة - العراق / بريطانيا.

إعلامي عربي / بريطانيا .

أستاذ جامعي - لبنان .

أستاذ جامعي ، جامعة إكستر - بريطانيا .

عدنان عبد الرحمن سيف

عصام مصطفى النقib

طارد حيدر

علي خليفة الكواري

علي السليمان

فادي كامل اسماعيل

فادية أحمد الفقير

فضل علي المحفري

كروان سكري

لطفي زيتون

مبدر الويس

محسن أحمد شملان

محمد الجابر

محمد عبد المجيد قباطي

محمد هلال الخليفي

نيرة المختار

هشام خليل الديوان

وليد المبارك

يوسف الشويري

# القسم الأول

اللقاء السنوي العاشر



## الفصل الأول

### مفهوم المواطننة في الدولة الديمقراطية

علي خليفة الكواري<sup>(\*)</sup>

#### مقدمة

تمثل هذه الدراسة قراءة أولية لمفهوم المواطننة كما استقر في الدولة الديمقراطية المعاصرة، ومثل أساس عملية الاندماج الوطني وشكل حجر الزاوية في بناء الدولة الوطنية الحديثة، كما كان المدخل إلى إرساء أسس نظم حكم ديمقراطي فيها. أما غرضها فيتمثل في تنمية فهم مشترك أفضل بين المخاطبين، عند مناقشة مدى «مراعاة مبدأ المواطننة في الدول العربية».

وتجدر بالتأكيد أن اهتمام هذه الدراسة سوف يكون بتطبيق مبدأ المواطننة في الدولة الواحدة ذات السيادة باعتبارها اليوم الإطار القانوني والسياسي لممارسة حقوق المواطننة وتحمل واجباتها على أرض الواقع. وهذا التركيز على مبدأ المواطننة في الدولة الوطنية - لا يعني بأي حال من الأحوال - إنكار الرابطة القومية أو الدينية أو المذهبية أو حتى الرابطة الطبقية أو الإنسانية التي تجمع أغلبية أو بعض المواطنين في القطر العربي الواحد مع غيرهم خارج الحدود، وما يتربى على تلك الروابط المهمة من طموح الانصهار في مواطنة كلية أو جزئية - قومية أو دينية أو عالمية أو اقتصادية - عبر الحدود الوطنية. ان الطموح إلى مثل هذه المواطننة عبر الحدود - مثل الطموح إلى المواطننة العربية أو الإسلامية

---

(\*) منسق مشارك لمشروع دراسات الديمقراطية - قطر.

أو العالمية أو حتى المواطن الاقتصادية العربية على سبيل المثال - قد تأخذ أشكالاً مختلفة من الضغط الأهلي بقصد دفع التعاون الرسمي في إطار المنظمات الإقليمية والدولية، وفي إطار التعاون الثنائي، فضلاً عن التعاون الأهلي، ولكنها لن تترجم إلى مواطنة كاملة متساوية في جميع الحقوق والواجبات إلا عندما تذوب الدولة كلية أو جزئياً في كيان فدرالي موحد تتنازل له الدول المندمجة فيه عن كل أو بعض سيادتها، ويساوي فيه جميع المواطنين في الدول المندمجة في حق النضال من أجل إقرار مبدأ المواطنة. وإلى أن يتحقق ذلك يبقى إطار الدولة القطرية العربية - بصرف النظر عن وجهة نظرنا وعن مدى استجابتها لطموحاتنا - هو الإطار الذي يناضل فيه مواطنوها من أجل إقرار مبدأ المواطنة الكاملة. ومن هنا سوف يكون التركيز في هذه الدراسة على المواطنة داخل الدولة الواحدة.

إلى جانب ذلك فإن اهتمام هذه الدراسة سوف يكون منصباً على مراعاة الجوانب القانونية والسياسية لمبدأ المواطنة في الدولة الواحدة، باعتبار أن مراعاة تلك الجوانب مؤشر على الالتزام بمبدأ المواطنة، وهو في الوقت نفسه مصدر الضمانات الحقيقية في المدى البعيد لمراعاة الجوانب الاقتصادية والاجتماعية والبيئية من مبدأ المواطنة، وهي بكل تأكيد لا تقل أهمية عن الجوانب القانونية والسياسية وربما تكون هي المنشودة أصلاً من النضال في سبيل إقرار مبدأ المواطنة تحقيقاً للسلم والعدل الاجتماعي، إذ لا معنى لوجود حقوق قانونية وسياسية على الورق لا يتوافر الحد الأدنى من ضمانات ممارستها على أرض الواقع، مثل وجود التقارب النسبي في الدخل والثروة والمكانة الاجتماعية والمستوى التعليمي وتوفير فرص العمل والتعليم والرعاية الاجتماعية، وحق الحصول على المعلومات البديلة<sup>(١)</sup> التي تحمل من الديمقراطية عملية مشاركة ممكنة فعالة وليس مجرد ديكور للاستحواذ والإقصاء والاحتواء من قبل فرد أو قلة من الناس باسم الديمقراطية على حساب قيم العدالة والإنصاف والمساواة.

إن النظام الديمقراطي ما لم يؤسس على قيم يجلها المجتمع، ويؤدي إلى نتائج تحقق قدرًا متزايدًا من المساوة والعدل والإنصاف، تبقى الديمقراطية فيه شكلًا أجوف ولعبة في يد القوي ضد الضعيف ينخر فيها الفساد، الأمر الذي

---

Robert A. Dahl, *Democracy and Its Critics* (New Haven, CT: Yale University Press, 1989), p. 164.

يجعل الارتداد عنها إلى نظم حكم شمولية، ووهم «العادل المستبد» مطلباً جماهيرياً يستجيب له المقامرون. ولعل النقل الشكلي للديمقراطية إلى بلدان العالم الثالث وتوظيفها لتكريس مصالح الحكام وترسيخ التبعية بكل أبعادها، يفسر الإحباطات الكثيرة التي يشهدها الوطن العربي تجاه الممارسات الشكلية الجوفاء للديمقراطية في معزل عن المشاركة الفعالة لمعظم أفراد المجتمع وجماعاته في الخيارات وفي اتخاذ القرارات وتحديد الخيارات. إن مثل الممارسات التي تبتسر الديمقراطية وتفرغها من مضمونها الوطني وتبعدها عن التطور باتجاه المشاركة السياسية الفعالة وتحقيق المصالح الحيوية للشعب، هي في الحقيقة تضليل وإعاقة للديمقراطية وخلق التناقض بين نتائج الممارسة «الديمقراطية» المزعومة والأهداف الوطنية للمجتمع الذي تطبق فيه.

بعد هذه التوضيحات، يحسن بنا أن ندخل مباشرة في موضوع الدراسة وتناول في هذه القراءة الأولية النقتين التاليتين: أولاً لحة تاريخية عن بروز مبدأ المواطنة؛ ثانياً المفهوم المعاصر لمبدأ المواطنة، وذلك من أجل تحديد مفهوم مبدأ المواطنة وطبع سيرورته.

## أولاً: لحة تاريخية عن بروز مفهوم المواطنة

اقترن مفهوم المواطنة أو ما يدل عليه من مصطلحات عبر التاريخ بإقرار المساواة للبعض أو للكثرة من المواطنين، على حد توصيف روبرت دال للممارسة الديمقراطية الراهنة<sup>(٢)</sup>. ويكون التعبير عن إقرار مبدأ المواطنة بقبول حق المشاركة الحرة للأفراد المتساوين. وقد كان التعبير عن إقرار مبدأ المواطنة مرتبطة دائمًا بحق ممارسة أحد أبعاد المشاركة أو ممارسة كل أبعادها بشكل جزئي أو كلي. فقد ارتبط مفهوم المواطنة عبر التاريخ بحق المشاركة في النشاط الاقتصادي والمجتمع بشراته، كما ارتبط بحق المشاركة في الحياة الاجتماعية، وأخيراً حق المشاركة الفعالة في اتخاذ القرارات الجماعية الملزمة وتولي المناصب العامة، فضلاً عن المساواة أمام القانون. وقد مر مبدأ المواطنة عبر التاريخ بمحيطات تاريخية نما فيها مفهوم المواطنة حتى وصل إلى دلالته المعاصرة.

---

(٢) المصدر نفسه، ص ٢١٣ - ٢٦٥.

## ١ - مفهوم المواطنة في العصور القديمة

إن أقرب معنى لمفهوم المواطنة المعاصرة في التاريخ القديم هو ما توصلت إليه دولة المدينة عند الإغريق، والذي شكلت الممارسة الديمقراطية لأثينا نموذجاً له<sup>(٣)</sup>. وعلى الرغم من قصور مفهوم المواطنة الذي تم تطبيقه في أثينا، من حيث الفئات التي يشملها وعدم تغطيته لبعض الجوانب التي يتضمنها المفهوم المعاصر للمواطنة، فإنه قد نجح بتحقيق المساواة على قاعدة المواطنة بين الأفراد المتساوين - من وجهة نظره - وذلك من حيث إقرار حقوقهم في المشاركة السياسية الفعالة وصولاً إلى تداول السلطة وتولي المناصب العامة. وهذا ما يقرب مفهوم المواطنة في دولة أثينا من المفهوم المعاصر للمواطنة اليوم، و يجعلنا نعتبره أساساً من أسسها<sup>(٤)</sup>.

وتجدر بالتأكيد أن سعي الإنسان من أجل الإنصاف والعدل والمساواة يعبر عن فطرة إنسانية - أقدم من عصر دولة المدينة - حالت القوة الغاشمة، وما زالت تحول دون الوصول إليه. فقد خلق الله الناس متساوين، فدفعهم الجشع المدعوم بالقوة، إلى استعباد القوي منهم للضعيف بأشكال مختلفة وبأعذار وأسباب متعددة. وحيث إن سعي الإنسان المقهور إلى الإنصاف والعدل والمساواة فطرة إنسانية، فقد استمر الصراع عبر العصور من أجل تأكيد الإنسان لذاته والمطالبة بحق الشراكة في الطيبات وحق المشاركة الفعالة في اتخاذ القرارات وتحديد الخيارات.

ومن هنا فإن تاريخ مبدأ المواطنة هو تاريخ سعي الإنسان من أجل الإنصاف والعدل والمساواة، وقد كان ذلك قبل أن يستقر مصطلح المواطنة أو ما يقاربه من معان في الأديبيات بزمن بعيد. لقد ناضل الإنسان من أجل إعادة الاعتراف بكيانه وبحقه في الطيبات ومشاركته في اتخاذ القرارات على الدوام. وتصاعد ذلك النضال وأخذ شكل الحركات الاجتماعية منذ قيام الحكومات الزراعية في وادي الرافدين مروراً بحضارة سومر وأشور وبابل، وحضارات

---

David Miller, ed., *The Blackwell Encyclopaedia of Political Thought* (Oxford, UK; New York: Blackwell, 1995), p. 74.

Dawn Oliver and Derek Heater, *The Foundations of Citizenship* (New York: Harvester Wheatsheaf, 1994), pp. 11-13.

الصين والهند وفارس، وحضارات الفينيقيين والكنعانيين<sup>(٥)</sup>، والإغريق والرومان<sup>(٦)</sup>.

وقد استجابت الحكومات الملكية التي سادت تلك الحقبة - بدرجات متفاوتة - لطلاب بعض الفئات التي تعتمد عليها (مثل النبلاء والكهنة والمحاربين)، ومنحتها درجة من المساواة أعلى من غيرها من بقية السكان. كما أن الحكم قد هدأ بعض الملوك في الحضارات الزراعية - مثل حمورابي<sup>(٧)</sup> - إلى أهمية إقامة الشرائع وإصدار القوانين التي تنظم الحياة وتحدد الواجبات وتبيّن الحقوق، وذلك من أجل تحقيق قدر من الاستقرار والسلم الاجتماعي من خلال إقامة النظام وتحقيق قدر من المساواة أمام القانون بين من يعتبرهم النظام السياسي متساوين<sup>(٨)</sup>. وقد كان من بين أسباب انتشار الإمبراطوريات وخلع الملوك، تجاهلهم لمتطلبات السلم الاجتماعي وإقصاؤهم للآخرين، وعجزهم عن توخي الحكمة وإدراك قوة مطلب الشراكة في الطيبات والمشاركة في اتخاذ القرارات لدى الفئات التي يعتمدون عليها في استمرار السلطة أو القيام بالإنجاز.

ولعل الحضارات القديمة، والأديان والشرائع التي انبثقت عنها، والتي جاءت منذ بداية التاريخ المكتوب، قد ساهمت في وضع أساس المساواة أعلى من إرادة الملوك وحكمة الإمبراطوريات، لتقيم أساس الإنفاق والعدل والمساواة في الأرض، فاتحة بذلك آفاقاً رحبة لسعى الإنسان إلى تأكيد فطرته، وإثبات ندينه وحقه في الاعتبار، باعتباره إنساناً قبل كل شيء، الأمر الذي فتح المجال للتفكير السياسي الإغريقي ومن بعده الفكر الروماني السياسي والقانوني على وجه الخصوص، ليضع كل منهما أساس مفهومه للمواطنة والحكم الجمهوري (الذى كان يعني حتى قيام الثورة الأمريكية في أواخر القرن الثامن عشر، الحكم المقيد

(٥) أحد صدقى الدجاني، مسلمون ومسيحيون في الحضارة العربية الإسلامية (القاهرة: مركز يافا للدراسات والأبحاث، ١٩٩٩)، ص ٩٥.

(٦) Encyclopædia Britannica, Inc., *The New Encyclopædia Britannica*, 32 vols., 15<sup>th</sup> ed. (Chicago, IL: The Encyclopædia, 1992), vol. 20: *Knowledge in Depth*, pp. 141-142.

(٧) Arnold Joseph Toynbee, *A Study of History* (London; New York: Oxford University Press, 1969), vol. 5, pp. 291-293.

(٨) عبد الرضا الطعان، الفكر السياسي في العراق القديم، ط ٢ (بغداد: دار الشؤون الثقافية، ١٩٨٦)، القسم ٢، ص ٣٢٣ - ٣٤٩.

في مقابلة الحكم المطلق، وليس الحكم الجمهوري كما نفهمه اليوم). وقد أكد كل من الفكر السياسي الإغريقي والروماني في بعض مراحل كل منها على ضرورة المنافسة من أجل تقلد المناصب العليا وأهمية إرساء أسس مناقشة السياسة العامة باعتبار ذلك شيئاً قيماً ومطلوباً في حد ذاته<sup>(٩)</sup>.

## ٢ - قرب العرب والمسلمين الأوائل من مفهوم المواطنة

لعل الحياة القبلية العربية التقليدية وما نشأ عنها من حكومات - عندما يتذرع تحويل تلك الحكومات إلى حكم فردي مطلق - كانت أيضاً مثل التجارب السياسية الإغريقية والرومانية - المشار إليها سابقاً - توفر قدرأً من المشاركة السياسية للمواطنين الرجال الأحرار. ويعود ذلك إلى ما يتطلبه تمسك القبيلة وعلاقات القبائل المتحالفه من مشاركة في اتخاذ القرارات الجماعية الخاصة بهم. وقد كان أكثر ألقاب شيخ القبيلة استخداماً هو السيد «ويتم اختيار السيد بانتخاب حر بين الأفراد الذكور» وليس بالوراثة<sup>(١٠)</sup>. ويوصف حكم القبيلة العربية التقليدية الذي امتد عبر التاريخ، بأنه حكم «يكون فيه الشيخ أول بين متساوين، عليه أن يتشاور مع ناسه في الشؤون العامة»<sup>(١١)</sup>.

وقد كان تأثير طبيعة السلطة في القبيلة العربية التقليدية ونمط علاقتها، وراء ما عرفت اليمن من نظم حكم تمثل فيها القبائل. فقد كان يوجد في الدولة القبانية مجالس «تمثيل الشعب»، حيث كانت هناك مجالس للقبائل إلى جانب العرش، «وكانت القبائل المختلفة تمثل في الهيئات التشريعية المتعددة». وكانت مجالس القبائل «مجتمع إذا حدثت بعض الظروف السياسية التي تستلزم انعقادها، وكذلك إذا أريد تغيير بعض النظم الاقتصادية». وتتصدر «القوانين والأنظمة من مجالس القبائل، وفي مجلس الدولة، باسم الملك»<sup>(١٢)</sup>.

وقد عرفت دولة سباً ومعين أيضاً قدرأً من المشاركة السياسية. فسباً

(٩) Encyclopædia Britannica, Inc., *The New Encyclopædia Britannica*, vol. 20, p. 143.

(١٠) خالد العلي، «الشورى في العرف القبلي: الشورى في مكة قبل الإسلام»، في: المجمع الملكي لبحوث الحضارة، *الشورى في الإسلام* (عمان: [المجمع]، ١٩٨٩)، ج ١، ص ١٧.

Rupert Hay, sir, *The Persian Gulf States*, with a foreword by E. M. Eller (Washington, DC: Middle East Institute, 1959), p. 28.

(١٢) ناجي معروف، *أصولة الحضارة العربية*، ط ٣ (بيروت: دار الثقافة، ١٩٧٥)، ص ١٥٥ - .

عرفت «التمثيل النيابي» إلى أن حل الأقبال محل شيوخ القبائل ودرج الحكم إلى ما يشبه «الإقطاع». وفي معين لم يكن الملك «مطلق السلطة أو التصرف، إذ كان يشاركه في ذلك مجلس يضم ممثلي الموظفين الذين كانوا من ذوي النفوذ في دوائرهم الاختصاصية»<sup>(١٢)</sup>.

وقد هيأت تلك التقاليد القبلية والتجارب السياسية العربية المشار إليها أعلاه إلى جانب التطور التجاري والاستقرار الذي فرضته ظروف مكة، وجعلت أهلها يميلون إلى السلم<sup>(١٤)</sup>، ... هيأت لأن يبرز في مكة نوع من «حكم المدينة» منذ أن «ثبت قصي رئاسته على مكة ونظم شؤون المدينة»<sup>(١٥)</sup>. ومن ضمن تنظيمات قصي المهمة في هذا الصدد أنه «جمع بطون قريش وألف من رؤسائهم مجلساً يعرف به «الملا» وجعله برئاسته». وكان هذا «الملا» ينظر في شؤون الكعبة، وأمور التجارة، وتجهيز القوافل التجارية، ودخول الحروب، وعقد الاتفاقيات والمعاهدات»<sup>(١٦)</sup>. كما أسس قصي دار الندوة<sup>(١٧)</sup> وأقام في مكة حكومة خاصة غير مطلقة السلطة كان له فيها منصب السданة واللواء<sup>(١٨)</sup>.

وعندما كان الإسلام على وشك الbizوغ قام في مكة حلف الفضول<sup>(١٩)</sup> الذي كان يتدخل لنصرة المظلوم سواء كان من أهل مكة أو من زوارها. وقد شهد الرسول ﷺ في صباه قيام هذا الحلف وقال عنه فيما بعد «لو دعيت به في الإسلام لأجئت»<sup>(٢٠)</sup>.

ويسجل الشاعر العربي حلف الفضول في ديوان العرب بقوله:

إن الفضول تحالفوا وتعاقدوا      ألا يقرّ ببطن مكة ظالم  
أمرٌ عليه تعاهدوا وتوايقوا      فالجار والمعتز فيهم سالم

(١٢) المصدر نفسه، ص ١٥٥ - ١٥٦.

(١٤) جواد علي، المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام، ٩ ج، ط ٢ (بيروت: دار العلم للملائين، ١٩٧٧)، ص ٢١.

(١٥) المصدر نفسه، ص ٢٢ - ٤٨.

(١٦) معروف، المصدر نفسه، ص ١٠٩.

(١٧) علي، المصدر نفسه، ص ٤٧.

(١٨) معروف، المصدر نفسه، ص ١١٠.

(١٩) العليل، «الشورى في العرف القبلي: الشورى في مكة قبل الإسلام»، ص ٣٧.

(٢٠) معروف، المصدر نفسه، ص ٢١٥.

وقد قرب المسلمين الأوائل أيضاً من مفهوم المواطنـة كما كان معروفاً قبل ظهور الإسلام. وكان ذلك بفضل ما يحمله الإسلام من منظور إنساني للوحدة الإنسانية والمساواة في الحقوق والواجبات<sup>(٢١)</sup>، والذي تشير إليه الآيات الكريمة التالية: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأَنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شَعُوبًاٰ وَقَبَائِلَ لَتَعْرِفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتَقَاكُمْ»<sup>(٢٢)</sup>. وقوله سبحانه «يَا أَيُّهَا النَّاسُ انْقُوا رِبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَانْقُوا اللَّهُ الَّذِي تَسْأَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ»<sup>(٢٣)</sup>. وكذلك قوله تعالى «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُوْنُوا قَوَّامِينَ بِالْقُسْطِ شَهِداءَ اللَّهِ وَلَوْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ»<sup>(٢٤)</sup>.

وقد انطلق الإسلام في نظرته للمساواة من أن السلم هو العلاقة الأصلية بين الناس. وعلى هذا الأساس بين الإسلام سياسـة الإصلاحـية فيما بين المسلمين بعضـهم مع بعضـ، وفيما بينـهم وبينـ غيرـهم من مواطنـيهـ أوـ منـ الأـممـ المـختلفـةـ. وقدـ كانـ غيرـ المسلمينـ إذاـ احتـفـظـواـ بـحـالـةـ السـلمـ فـهـمـ وـالـمـسـلـمـونـ فيـ نـظـرـ إـلـاسـلامـ إـخـوانـ فـيـ إـلـانـسـانـيـةـ، يـتـعـاـونـونـ عـلـىـ خـيـرـهـاـ الـعـامـ، وـلـكـلـ دـيـنـ يـدـعـوـ إـلـيـهـ بـالـحـكـمـةـ وـالـمـوعـظـةـ الـحـسـنةـ»<sup>(٢٥)</sup>.

إلى جانب المساواة فقد كانت مبادئ العدل والقسط والإنصاف من المبادئ الجوهرية التي أكدـهاـ الإسلامـ، وجـاءـتـ بهاـ آياتـ القرآنـ الكـرـيمـ «إـنـ اللهـ يـأـمـرـ بـالـعـدـلـ وـالـإـحـسـانـ»<sup>(٢٦)</sup> و«إـنـ اللهـ يـأـمـرـكـمـ أـنـ تـؤـدـواـ الـأـمـانـاتـ إـلـىـ أـهـلـهـاـ وـإـذـ حـكـمـنـ بـيـنـ النـاسـ أـنـ تـحـكـمـوـ بـالـعـدـلـ»<sup>(٢٧)</sup>. وقدـ كانـ أـمـرـ اللهـ بـالـعـدـلـ «أـمـرـأـ عـامـاـ، دـوـنـ تـحـصـيـصـ بـنـوـ نـوـعـ، وـلـاـ طـائـفـةـ دـوـنـ طـائـفـةـ، لـأـنـ العـدـلـ نـظـامـ اللهـ وـشـرـعـهـ، وـالـنـاسـ عـبـادـهـ وـخـلـقـهـ، يـسـتوـونـ - أـبـيـضـهـمـ وـأـسـوـدـهـمـ، ذـكـرـهـمـ وـأـنـاثـهـمـ، مـسـلـمـهـمـ وـغـيـرـ مـسـلـمـهـمـ - أـمـامـ عـدـلـهـ وـحـكـمـهـ»<sup>(٢٨)</sup>.

(٢١) محمود شلتـوتـ، إـلـاسـلامـ عـقـيدةـ وـشـرـيعـةـ، طـ ١٦ـ (بيـرـوتـ؛ القـاهـرـةـ؛ دـارـ الشـرـوقـ، ١٩٩٢ـ)، صـ ٤٥٢ـ.

(٢٢) القرآنـ الـكـرـيمـ، «سـوـرـةـ الـحـجـرـاتـ»، الآـيـةـ ١٣ـ.

(٢٣) المصـدرـ نفسهـ، «سـوـرـةـ النـسـاءـ»، الآـيـةـ ١ـ.

(٢٤) المصـدرـ نفسهـ، «سـوـرـةـ النـسـاءـ»، الآـيـةـ ١٣٥ـ.

(٢٥) شـلتـوتـ، المصـدرـ نفسهـ، صـ ٤٥٣ـ.

(٢٦) القرآنـ الـكـرـيمـ، «سـوـرـةـ النـحـلـ»، الآـيـةـ ٩٠ـ.

(٢٧) المصـدرـ نفسهـ، «سـوـرـةـ النـسـاءـ»، الآـيـةـ ٥٨ـ.

(٢٨) شـلتـوتـ، المصـدرـ نفسهـ، صـ ٤٤٥ـ - ٤٤٦ـ.

ويأتي أخيراً وليس آخرأ مبدأ الشورى، والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ليؤكد، إلى جانب المساواة بين الناس في الحقوق والواجبات، والحكم بالعدل والقسط والإنصاف فضلاً عن التكافل الاجتماعي بين جميع المسلمين باعتبارهم أخوة... يأتي ليؤكد الكثير من أسس تحقيق مبدأ المواطنة ليس بالنسبة للMuslimين فقط وإنما لكل غير المحاربين من أهل دار الإسلام Muslimين وغير مسلمين.

وقد كان من الممكن أن يبني المسلمين على هذه الأسس نظاماً سياسياً يراعي مبدأ المواطنة إلى جانب الأخوة الإسلامية. ويدرك آدم متر في دراسته عن الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري، أن المسلمين كانوا أكثر تسامحاً مع غير المسلمين من الحضارات المعاصرة لهم<sup>(٢٩)</sup>، وان «الإسلام أكثر تسامحاً مع طوائف التصارى من الدولة الرومانية الشرقية»<sup>(٣٠)</sup>.

ولو قيل الله للMuslimين العمل بمبدأ الشورى والإفادة من مدلول صحفة المدينة وسيرة الرسول ﷺ وتحويل ذلك إلى نظام سياسي يحقق المساواة والعدل والإنصاف بين المسلمين أنفسهم وبين المسلمين وغير المسلمين من يشاركونهم الوطن، لكان المسلمين أولى بإقرار مفهوم أكثر تقدماً من عصرهم لمبدأ المواطنة منذ زمن بعيد. ولكن المسلمين الأوائل - مع الأسف - كانوا عرضة لممارسات عصرهم وربما متطلبات استقرار دولتهم الفتية الصاعدة، ولم يتمكنوا من تطوير نظام للشورى يكون باستطاعته في كل زمان ومكان تحقيق مقاصد الشريعة ومراعاة مصالح الناس. فتحول الحكم بسرعة إلى ملكية مطلقة يتلقفها من غالب.

ومن هنا فإن «التقاتل على الإمارة كان سمة ملحوظة في تاريخنا»<sup>(٣١)</sup>. وقد قيل أيضاً: ما سُلَّ سيف في الإسلام كما سُلَّ من أجل الإمارة. ولذلك هبط حكم المسلمين تدريجياً إلى براثن الاستبداد عندما سخر الحكم الفكر السياسي السائد في كل عصر من العصور لتبرير نظم حكمهم. وكان من نتائج

(٢٩) آدم متر، الحضارة الإسلامية في القرن الرابع الهجري أو عصر النهضة في الإسلام، ترجمة محمد عبد الهادي أبي ريدة، ٢ ج (بيروت: دار الكتاب العربي، ١٩٦٧)، ص ٧٥ - ١١٨.

(٣٠) المصدر نفسه، ص ٥١٥.

(٣١) محمد الغزالي، أزمة الشورى في المجتمعات العربية والإسلامية (القاهرة: دار الشرق الأوسط، ١٩٩٠)، ص ٣٨.

ذلك أن الفقهاء لم يتصدوا للجانب الدستوري بما يمكن المسلمين من تحقيق مقاصد الشريعة وتطبيق مبادئها التي تراعي اختلاف الزمان والمكان.

ومن هنا ابتعد المسلمون بعامة عن التطور السياسي الذي حدث في العالم اعتباراً من القرن الثالث عشر الميلادي وأعاد اكتشاف مبدأ المواطن، وأقام على أساسه تدريجياً الدولة الحديثة وطور نظم الحكم إلى نظم حكم ديمقراطية. فاستمر الحكام في الدول الإسلامية يميزون بين المواطنين بعامة. كما تم تمييز بعض المسلمين من بعضهم في أغلب الأحيان. وفي بعض الجوانب وبعض الأحيان تم تمييز المسلمين من غيرهم من بقية المواطنين. هذا على الرغم من الحماية والحرية التي تتمتع بها غير المسلمين<sup>(٣٢)</sup> والدور الذي قام به المسيحيون الشرقيون على وجه الخصوص في بناء الحضارة العربية - الإسلامية<sup>(٣٣)</sup>.

وتذكر دراسة نقدية حديثة عن المواطن في التاريخ العربي والإسلامي أنه «ليس بالإمكان متابعة قضية المواطن في التاريخ العربي الإسلامي دون قبول مبدأ الاختلاف، بل التعارض أحياناً بين المعنى الديني والواقع، فمن الخلفاء من بالغ في التمييز بين الأفراد على أساس الانتماء القومي والإقليمي، ومنهم من جعل لعلاقات إنتاج الإنسان الأولوية، ومنهم من أغار الانتماء الديني أهمية أكثر... الخ»<sup>(٣٤)</sup>.

### ٣ - إعادة اكتشاف مبدأ المواطن في أوروبا

تراجع مبدأ المواطن في الفكر السياسي بعامة طوال ما اصطلاح على تسميته في أوروبا بالعصور الوسطى التي امتدت من ٣٠٠ إلى ١٣٠٠ بعد الميلاد<sup>(٣٥)</sup>، وذلك بعد أن اندرت التجارب الديمقراطية المحدودة في دائري الحضارات الإغريقية والرومانية من جهة، ومن جهة أخرى بسبب توجه الحضارات السائدة آنذاك بما فيها الحضارة العربية الإسلامية الصاعدة إلى إقامة

. (٣٢) متر، المصدر نفسه، ص ٧٥ - ١١٨.

. (٣٣) الدجاني، مسلمون ومسيحيون في الحضارة العربية الإسلامية، ص ٣٠ - ٦٠.

. (٣٤) هيثم مناع، المواطن في التاريخ العربي الإسلامي (القاهرة: مركز القاهرة لدراسات حقوق الإنسان، ١٩٩٧)، ص ٤٨.

Norman F. Cantor, general ed., *Ideas and Institutions in Western Civilization*, 5 (٣٥) vols., 2<sup>nd</sup> ed. ([New York: Macmillan, 1968]), vol. 2: *The Medieval World, 300-1300*, edited by Norman F. Cantor, p. v.

حكم ملكي مطلق غير مقيد. هذا على الرغم من البدايات الواعده للممارسات الإسلامية في صدر الإسلام، المبنية من التأكيد من حيث المبدأ على الشورى، والمساواة بين جميع البشر عامة وإقرار غير المسلمين على عقائدهم وحفظ عهودهم<sup>(٣٦)</sup>، وعلى الرغم من مراعاة المسلمين أيضاً بشكل عام للكثير من الحقوق الاقتصادية والاجتماعية أو ما يعرف اليوم بالجيل الثاني من حقوق المواطنة<sup>(٣٧)</sup> من خلال التأكيد على التكافل الاجتماعي واعتباره أساساً من أسس الدولة في الإسلام<sup>(٣٨)</sup>.

من هنا كان سبب انجراف نظم الحكم تدريجياً في الدول الإسلامية إلى ملك عضوض عندما أصبح الحاكم بعد فترة قصيرة فرداً مستبداً، الأمر الذي أدى في الغالب بالعرب والمسلمين كما أدى بسائر الحضارات المعاصرة لنهايتهم مثل حضارات الهند والصين واليابان<sup>(٣٩)</sup>، إلى سد منافذ التطور السياسي، وأدى إلى العجز المجتمعي عن مواجهة أطماع الحكومات الأوروبية التي بدأت تنهض من سبات القرون الوسطى، وذلك عندما بدأت بوادر النهضة الأوروبية، نتيجة اهتمام الفكر السياسي فيها بإعادة اكتشاف مبدأ المواطنة، واتخاذه تدريجياً مرتكزاً لبناء الدولة القومية ولتأسيس نظم سياسية حية فاعلة حققت قدراماً متزايداً من الاندماج الوطني والمشاركة السياسية الفعالة وحكم القانون، الأمر الذي جعل من إقامة الدولة المتماسكة عبر الزمن بصرف النظر عن حكامها، إمكانية عملية، بفضل القبول الفكري والتقبل النفسي لمبدأ المواطنة «الذي شكل حجر الزاوية للمذهب الديمقراطي في أوروبا الغربية»<sup>(٤٠)</sup> وتحولت الدول في دائرة الحضارة الغربية تدريجياً بمقتضى مراعاة مبدأ المواطنة إلى دول ديمقراطية.

ويعود تاريخ إبداع مبدأ المواطنة في أوروبا<sup>(٤١)</sup> - بعد اكتشافه - إلى بداية

(٣٦) الدجاني، مسلمون ومسيحيون في الحضارة العربية الإسلامية، ص ٣٠ - ٦٠، وعبد الرحمن عطية، المسلمين والنصارى: التعامل من منظور إسلامي (بيروت: دار الأوزاعي، ٢٠٠٠)، ص ١٥ - ٣١ . ٤٥ - ٥١.

(٣٧) Oliver and Heater, *The Foundations of Citizenship*, pp. 5, 10-20, and 92-113.

(٣٨) شلتوت، الإسلام عقيدة وشريعة، ص ٤٣٥ - ٤٣٨.

(٣٩) Encyclopædia Britannica, Inc., *The New Encyclopædia Britannica*, vol. 20, p. 144.

(٤٠) روبرت م. ماكبيرن، تكوين الدولة، ترجمة حسن صعب (بيروت: دار العلم للملاتين، ١٩٦٦)، ص ٢٢٩.

(٤١) برهان غليون، *نقد السياسة: الدين والدولة* (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٩١)، ص ١٤٠.

ظهور الفكر السياسي العقلاني التجاري و تزايد تأثيره نتيجة حركات الإصلاح الديني وما تلاها من حركات النهضة والتنوير في الحياة السياسية. وقد استفاد هذا الفكر الجديد من الفكر السياسي الإغريقي والفكر القانوني الروماني<sup>(٤٢)</sup>، كما استفاد من مبادئ الإسلام، ومن جهد العرب في نقل الفكر السياسي الإغريقي والمحافظة عليه ربما أكثر مما استفاد المسلمون. كما تأثر الفكر القانوني في أوروبا أيضاً بمبدأ تطبيق الشريعة الإسلامية على الجميع ومساواة الجميع أمام القضاء من حيث المبدأ، وبدور الفقه الإسلامي في تقنين الأحكام. ويذكر تويني في هذا الصدد أن الفقه الإسلامي استفاد بدوره من التراث القانوني الروماني الذي كان سائداً في سوريا وبلاد ما بين النهرين (Mesopotamia) في تقنين الأحكام وتدوينها<sup>(٤٣)</sup>.

وقام الفكر السياسي والقانوني الجديد في دائرة الحضارة الغربية، منذ القرن الثالث عشر حتى قيام الثورتين الأمريكية والفرنسية في القرن الثامن عشر، بصياغة مبادئ واستنباط مؤسسات وتطوير آليات وتوظيف أدوات حكم جديدة، أمكن بعد وضعها موضع التطبيق تدريجياً تأسيس وتنمية نظم حكم قومية مقيدة السلطة من خلال حركات الإصلاح المصحوب بالانتفاضات الشعبية إن أمكن، وإلا فمن خلال الثورات المؤسسة للديمقراطية مثل الثورة الأمريكية والثورة الفرنسية.

وتجدر بالتأكيد أن عملية الانتقال التاريخية من الحكم المطلق إلى الحكم المقيد ومن وضع التابع إلى وضع المواطن لم تكن عملية سهلة، بل كانت مخاضاً عسيراً قطعت فيه رؤوس ملوك وسالت على دربه دماء شعوب. ويعود الفضل في إنجاز ذلك التحول التاريخي إلى أن الناس في دائرة الحضارة الأوروبية «غيروا ما بأنفسهم» من رضى بالتبعية إلى إصرار على المشاركة الفعالة التي تحقق مصالح الناس وتصون كرامتهم. كما أن سراة القوم عندهم استطاعوا التوصل إلى قواسم مشتركة شكلت أهدافاً وطنية مشتركة لنضال شعوبهم، الأمر الذي سمح بضبط نظام الحكم وترشيده في دائرة الحضارة الغربية.

ولعل قدرة قيادات الفكر والعمل في كل بلد أوروبي على تنمية قواسم

---

Oliver and Heater, *The Foundations of Citizenship*, pp. 11-16.

(٤٢)

Toynbee, *A Study of History*, pp. 288-291.

(٤٣)

مشتركة ووضع طلب فعال على الحرية تسدده كتلة حرجة من التيارات الفكرية والقوى السياسية التي تنشد التغيير، كان وراء نجاح أوروبا وتأثيرها الحضارية بتحقيق ما تصبو إليه الإنسانية اليوم من إقرار لمبدأ المواطنة دون تمييز باعتبار ذلك حجر الأساس للنظام الديمقراطي.

ويمكنا رصد ثلاثة تحولات كبرى متداخلة ومتكمالة مرت بها التغيرات السياسية التي أرست مبادئ المواطنة في الدولة القومية الديمقراطية المعاصرة: أولها تكوين الدولة القومية، وثانيها المشاركة السياسية وتبادل السلطة سلبياً، وثالثها إرساء حكم القانون وإقامة دولة المؤسسات.

## أ - بروز الدولة القومية

تكونت الدولة القومية الحديثة في دائرة الحضارة الغربية نتيجة صراع الملوك مع الكنيسة وسعيهما لنزع حق السيادة منها و«إقرار استقلال الملوك الخارجي إزاء البابوات والأباطرة»<sup>(٤٤)</sup>. وقد بدأ ذلك الاستقلال يتحقق عندما خفت قبضة الكنيسة على الملوك نتيجة حركة الإصلاح الديني الذي أدى بدوره إلى انتشار الشيع الدينية، وإثارة الفتن عندما فرض كل ملك على رعيته المذهب الذي اختار الانتماء إليه، فقادت الحروب بين المالك مما أدى «إلى اعتماد المبدأ الذي أعلن في سلم وستفاليا عام ١٦٤٨»<sup>(٤٥)</sup> والقاضي بتبعية كل رعية لدين ملوكهم. وإلى جانب ذلك كان هناك عاملان مهمان في تكوين الدولة القومية في أوروبا:

أولهما: اختراع البارود: الذي كان عاملاً بارزاً في قيام الدولة القومية الحديثة في أوروبا، وذلك عندما استطاع الملوك فرض سيطرتهم على مالكهم، وإخضاع أمراء الإقطاع لسلطتهم، وتحصيل الضرائب منهم ومن جميع السكان مباشرة. لقد استطاع الملوك بواسطة المدافع ذلك قلاع الإقطاع والقضاء على ازدواجية السلطة في مالكهم عندما تفوقوا على أمراء الإقطاع في القوة العسكرية ولم يعد بالإمكان لأمراء الإقطاع الاحتفاء في قلاعهم الخصبة

(٤٤) عبد الحميد متولي، القانون الدستوري والأنظمة السياسية، ط ٦ (الاسكندرية: مؤسسة المعرف، ١٩٨٩)، ص ١٤٤ .

(٤٥) ماكفر، تكوين الدولة، ص ٢٢٨ .

ومقاومة سلطة الملك عندما يختلفون معه<sup>(٤٦)</sup>.

وثانيهما: عامل قومي من حيث نزعة كل قومية في أوروبا إلى تكوين دولتها على أساس قومي تاريخي يسعى إلى قوة الأمة ونجاحها عبر عن وعي السكان بوجودهم إلى حد يجعلهم ينشدون تحسيدها والتعبير عنها في الدولة القومية. ولعل مثالاً إيطاليا وألمانيا هما أبلغ مثالين على العامل القومي في تكوين الدول. فالدولة القومية عند نشأتها الأولى قد تكون متتجاوزة لحدود قوميتها أو قاصرة عنها. «إذا قصرت عنها اشتتدت التزعة لضم الأجزاء الباقية خارج الحدود، وإذا تجاوزتها عملت لإذكاء الوعي بقومية واحدة لدى الأجزاء المستبعة، أو عاملتهم كأبناء مستعمرات وأخضعتهم للمنفعة القومية»<sup>(٤٧)</sup>.

## ب - المشاركة السياسية

بعد أن استخلص الملوك حق السيادة من الكنيسة وفرضوها على أمراء الإقطاع وزالت الموانع أمام إقامة الدولة القومية، أخذت المشاركة السياسية دوراً بارزاً في تكوين الدولة الحديثة، وذلك عندما أصبحت علاقة الدولة أو الملك مباشرة مع السكان أو الشعب، وأعد المسرح السياسي لتطبيق فكرة سيادة الشعب تطبيقاً حياً حركياً. «وكانت هذه الفكرة معروفة في القرون الوسطى. وكان يسلم فيها بأن الشعب مصدر السلطة السياسية. ولكن الفكرة وجدت دون أن يوجد الشعب»<sup>(٤٨)</sup>. وعندما التقى الاثنان في الدولة القومية «أصبح الشعب يعتبر الدولة دولته، ويطالها مع مرور الزمن بالاعتراف بحقوقه»<sup>(٤٩)</sup>. كما كانت حاجة الملك إلى إيرادات كافية تدفعهم إلى فرض وتحصيل مزيد من الضرائب، الأمر الذي لم يكن يسيرأ دون وجود تمثيل لداعي الضرائب أو المؤثرين في داعيها، تقنع داعي الضرائب بدفعها وترافق سبل صرف تلك الضرائب. ومن هنا ساد القول المشهور «No Taxation without Representation» وبرز وبالتالي مبدأ التمثيل النيابي<sup>(٥٠)</sup> وحاز قبول الملوك ولو كان ذلك القبول على مضض.

٤٦ Encyclopædia Britannica, Inc., *The New Encyclopædia Britannica*, vol. 20, p. 144.

٤٧ ماكيفر، المصدر نفسه، ص ٢٠١.

٤٨ المصدر نفسه، ص ٢٣٠.

٤٩ المصدر نفسه، ص ٢٣٠.

٥٠

ويشير التاريخ الاقتصادي لأوروبا ومستعمراتها إلى العلاقة بين الحاجة إلى جنی الضرائب من السكان من جهة، وفكرة المشاركة السياسية من جهة أخرى. ويدرك التاريخ أن المشاركة السياسية تمت في دول الشمال الأوروبي الفقيرة نسبياً مثل الدول الاسكندنافية وبريطانيا بسبب حاجة الملك إلى الاعتماد على شعوبهم في تحصيل الضرائب، وبالتالي تشجيعهم على الإنتاج وزيادة قدرتهم الضريبية من خلال السماح بمزيد من المشاركة السياسية واستتاباب الأمن الاجتماعي. هذا بينما تأخرت المشاركة السياسية في دول أوروبا الجنوبيّة وعلى الأخص إسبانيا والبرتغال بسبب قدرة الملك على ملء خزائنه من ذهب المستعمرات في أمريكا (ربع الاستعمار). ومن هنا تأخرت المشاركة السياسية في الدول الريعية مثل إسبانيا والبرتغال وبدأت في الدول التي يقوم اقتصادها، وبالتالي تعتمد إيرادات ملوكها، على مواردها الذاتية وإنتاجية سكانها مثل بريطانيا التي بدأت المشاركة السياسية فيها ومبدأ التمثيل منذ القرن الثالث عشر، حيث يؤرخ لبداية المشاركة السياسية في العصر الحديث بـ«الماغنا كارتا» عام ١٢١٥<sup>(٥١)</sup>، وذلك حين أكد الإعلان حقوق البارونات الإقطاعيين تجاه الملك<sup>(٥٢)</sup>. واستمر الصراع بعد ذلك مع الملك حول الإصلاح السياسي الذي بدأ عام ١٢١٣ حتى وصل إلى الثورة<sup>(٥٣)</sup> التي أدت إلى اتساع قاعدة المشاركة عام ١٢٦٥، وذلك عندما دعي مواطنان من كل مقاطعة ونبيلان من كل مديرية ليجلسوا في البرلمان مع الأشراف والأخبار، فأصبح البرلمان بتشكيله الجديد بداية مجلس العموم البريطاني، منبت الديمقراطية الحديثة<sup>(٥٤)</sup>.

ومنذ ذلك الوقت أخذ مبدأ التمثيل النبلي وما صاحبه من حكم القانون في الانتشار جغرافياً والتحسين نوعياً في دائرة الحضارة الأوروبية بفضل التجربة البريطانية، وبفضل فكر عصر التنوير لروسو ولوك ومل ومونتيسكيو وللكثيرين غيرهم، إلى أن أصبحت الشعوب تعتقد بحقها في السيادة، والتي سبق أن

Thomas Janoski, *Citizenship and Civil Society: A Framework of Rights and Obligations* (٥١) in *Liberal, Traditional and Social Democratic Regimes* (Cambridge, UK; New York: Cambridge University Press, 1998), p. 3.

Keith Grahame Feiling, sir, *A History of England from the Coming of the English to 1918* (London: Macmillan, 1966), p. 159.

(٥٣) المصدر نفسه، ص ١٥٨ - ١٧٧.

(٥٤) ماكifer، تكوين الدولة، ص ٢٣١.

خلصها الملوك من الكنيسة خلال مرحلة بناء الدولة القومية واحتكروها لأنفسهم. وأصبح الشعب يطالب بأن تكون السيادة للأمة والسلطة للشعب، فانقسم التطور الديمقراطي إلى مسارين: مسار الإصلاح الذي مثلته التجربة البريطانية<sup>(٥٥)</sup>، ومنحى العنف الذي مثلته الثورتان الأمريكية والفرنسية اللتان احتفظ رجالهما بنظرية السيادة ولكنهم نقلوها «بمميزاتها وخواصها من الملك إلى الأمة وجعلوا الأمة هي صاحبة السيادة بدلاً من الملك»<sup>(٥٦)</sup>.

### ج - حكم القانون

والعامل الثالث الذي أرسى أسس المواطننة المعاصرة كان يتمثل في حكم القانون وصولاً إلى المساواة أمامه. وقد بدأ حكم القانون في دائرة الحضارة الأوروبية يتشر ويتسع نطاقه في العصر الحديث عندما بدأت الدولة القومية في أوروبا تهتم بإصدار القوانين العامة وأصبحت «صحف الصكوك هي التي تنظم علاقات الرجال، السياسية والاقتصادية والاجتماعية، على الأقل بقدر ما ينظمها السيف»<sup>(٥٧)</sup>. وقد كان من نتائج ذلك التنظيم ولادة حكم القانون في دائرة الحضارة الأوروبية الحديثة، حيث أصبحت الامتيازات المدعمة بالصكوك هي القاسم المشترك للمجتمعات الأوروبية. وأصبح بذلك في مقدور الضعيف أن يعيش إلى جانب القوي<sup>(٥٨)</sup>.

واستمر ذلك التطور القانوني تلبية حاجة الدول القومية وبفضل تزايد المشاركة السياسية واتساع نطاقها. وكذلك كان لعصر النهضة والتنوير وتفكيره من أمثال مونتيسكيو وروسو وكثيرين غيرهم، فضل في الدعوة إلى حكم القانون والمساواة أمامه، ونشر فكرة العقد الاجتماعي والحكم الدستوري، وتحويل الدولة إلى مؤسسة منفصلة عن شخص من يحكمها، تتقاسم السلطة فيها سلطات ثلاث تشرعية وتنفيذية وقضائية، لا يسمح بالجمع بينها في يد واحدة، وتنظيم علاقة التعاون بينها وفق شرعية دستورية. وقد تحقق ذلك عندما أقر إعلان الاستقلال في أمريكا وإعلان حقوق الإنسان والمواطن في

Asa Briggs, *The Age of Improvement, 1783-1867, A History of England*. Longman (٥٥)  
Paperback (London; New York: Longman, 1979), pp. 75-128.

(٥٦) متولي، القانون الدستوري والأنظمة السياسية، ص ١٤٤.

Encyclopædia Britannica, Inc., *The New Encyclopædia Britannica*, vol. 20, p. 144. (٥٧)

(٥٨) المصدر نفسه، ص ١٤٠ - ١٤٢.

فرنسا<sup>(٥٩)</sup>، وصدر دستوراً البلدين تعبيراً عن مطالب الثورات المؤسسة للديمقراطية في البلدين.

وبقيام كل من الثورتين الأمريكية والفرنسية تم وضع حد لحق الملوك في السيادة وتحول البلدان إلى جمهوريات، وانتقلت السلطة إلى الشعب باعتباره مصدر السلطات، وفق شرعية دستورية وفي إطار حقوق الإنسان والمواطن. أما بريطانيا فإن السلطة انتقلت فيها إلى البرلمان تعبيراً عن تطورها السياسي التدريجي والإصلاحي.

وبهذا التحول الذي تم بفضل تفاعل ثلاثة عوامل هي: الدولة القومية، والمشاركة السياسية، وحكم القانون وتطور كل منها، انتقلت دائرة الحضارة الأوروبية من المفهوم التقليدي للمواطنة الذي استمد جذوره من الفكر السياسي الإغريقي والروماني وجاء تلبية حاجة الدولة القومية الحديثة ونضال الشعب فيها، إلى المفهوم المعاصر للمواطنة الذي يستند إلى فكر عصر النهضة والتنوير وطروحات حقوق الإنسان والمواطن، والدعوة لأن يكون الشعب مصدراً للسلطات<sup>(٦٠)</sup>. وبذلك ترسخ مبدأ المواطنة وأقر كحق ثابت في الحياة السياسية واتسع نطاق ممارسته تدريجياً باعتباره إحدى الركائز الأساسية للعملية الديمقراطية<sup>(٦١)</sup>.

وقد شهد مبدأ المواطنة منذ نهاية القرن الثامن عشر إلى وقتنا الحاضر تطوراً نوعياً وكثيراً، باعتباره حقاً غير منازع فيه، وقد اتسع نطاق شموله لفئات المواطنين البالغين سن الرشد من الجنسين. كما تحسنت آليات ممارسته وزاد تأثيره في أرض الواقع، عندما أصبح جميع المواطنين دون تمييز (ولا سيما المرأة) يتمتعون بحق المشاركة الفعالة في اتخاذ القرارات الجماعية تعبيراً عن كون الشعب مصدراً للسلطات. هذا إضافة إلى اتساع رقعة مراعاته جغرافياً وتعدد أبعاده وشمولها الجانب الاقتصادي والاجتماعي والبيئي، إضافة إلى الحقوق السياسية والقانونية<sup>(٦٢)</sup>. ومن هنا فإقرار ومراعاة مبدأ المواطنة أصبح اليوم حقاً

(٥٩) وبير بيلو، *المواطن والدولة*، ترجمة نهاد رضا (بيروت: منشورات عويدات، ١٩٨٣)، ص ١٣ - ٣٠.

Oliver and Heater, *The Foundations of Citizenship*, pp. 11-19. (٦٠)

Dahl, *Democracy and Its Critics*, pp. 119-131. (٦١)

Encyclopædia Britannica, Inc., *The New Encyclopædia Britannica*, vol. 20, pp. 92-113. (٦٢)

غير منازع فيه مرغوباً في حد ذاته، وذلك بعد أن كان قبول مبدأ المواطنة في منتصف القرن، السابع عشر في أوروبا، درءاً للفتن بسبب تنوع الشيع الدينية بعد أن تقوضت سلطة الكنيسة الكاثوليكية، والذي بدوره «أذكى الفتنة فيما بينها (الشيع الدينية) واستمرت هذه الفتنة حتى بلغت حداً من الشدة حمل الناس على أن يقبلوا، ولو ببطء وتردد، أن يتجاوزوا الاعتقاد الديني إلى مبدأ المواطنة، وأن يسلموا بمبدأ آخر وهو أن الاختلاف في العقيدة الدينية لا يحول دون الانتساب لمواطنة مشتركة»<sup>(٦٣)</sup>.

## ثانياً: المفهوم المعاصر لمبدأ المواطنة

لتحديد المفهوم المعاصر لمبدأ المواطنة - في الاستخدام الغربي والعربي - يحسن بنا أن نشير إلى الجوانب التالية: (١) مفهوم المواطنة، (٢) مدى مناسبة لفظ المواطنة في العربية للدلالة عليه، (٣) أبعاد مبدأ المواطنة وشروط مراعاته.

### ١ - مفهوم المواطنة (Citizenship)

تشير دائرة المعارف البريطانية إلى «المواطنة بأنها علاقة بين فرد ودولة كما يحددها قانون تلك الدولة، وبما تتضمنه تلك العلاقة من واجبات وحقوق في تلك الدولة». وتؤكد دائرة المعارف البريطانية أن «المواطنة تدل ضمناً على مرتبة من الحرية مع ما يصاحبها من مسؤوليات». وعلى الرغم من أن الجنسية غالباً ما تكون مرادفة للمواطنة، حيث تتضمن علاقتها بين فرد ودولة، إلا أنها تعني امتيازات أخرى خاصة، منها الحماية في الخارج. وتختتم دائرة المعارف البريطانية مفهومها للمواطنة، بأن المواطنة «على وجه العموم تُسَبِّح على المواطن حقوقاً سياسية، مثل حق الانتخاب وتولي المناصب العامة»<sup>(٦٤)</sup>.

وتذكر موسوعة الكتاب الدولي أن المواطنة (Citizenship) هي عضوية كاملة في دولة أو في بعض وحدات الحكم. وهذه الموسوعة لا تميز بين المواطنة والجنسية مثلها مثل دائرة المعارف البريطانية المشار إليها سابقاً. وتؤكد أن «الموطنين لديهم بعض الحقوق، مثل حق التصويت وحق تولي المناصب العامة.

---

(٦٣) ماكيفر، تكوين الدولة، ص ٢٢٩.

Encyclopædia Britannica, Inc., Ibid., vol. 3, p. 332.

(٦٤)

وكذلك عليهم بعض الواجبات، مثل واجب دفع الضرائب والدفاع عن بلدتهم»<sup>(٦٥)</sup>.

وتعرف موسوعة كولير الأمريكية كلمة «Citizenship» (وتقصد بها مصطلح المواطنة ومصطلح الجنسية دون تمييز) بأنها «أكثر أشكال العضوية في جماعة سياسية اكتمالاً»<sup>(٦٦)</sup>.

ويبدو من هذه الموسوعات الثلاث، أنه في الدولة الديمقراطية يتمتع كل من يحمل جنسية الدولة من البالغين الراشدين بحقوق المواطنة فيها. وهذا الوضع ليس نفسه في الدول غير الديمقراطية حيث تكون الجنسية مجرد «تابعية»، لا تتوفر لمن يحملها بالضرورة حقوق المواطنة السياسية، هذا إن توافرت هذه الحقوق أصلاً لأحد غير الحكام وربما للحاكم الفرد المطلق وحده.

وتطرح دراسة حديثة، حول مقومات المواطنة، رؤية تلخص في ما يلي:  
أولاً: المواطنة تجسيد لنوع من الشعب، يتكون من مواطنين يحترم كل فرد منهم الفرد الآخر، ويتحلون بالتسامح تجاه التنوع الذي يزخر به المجتمع.

ثانياً: من أجل تجسيد المواطنة في الواقع، على القانون أن يعامل ويعزز معاملة كل الذين يعتبرون بحكم الواقع أعضاء في المجتمع، على قدم المساواة بصرف النظر عن انتسابهم القومي أو طبقتهم أو جنسيتهم أو عرقهم أو ثقافتهم أو أي وجه من أوجه التنوع بين الأفراد والجماعات. وعلى القانون أن يحمي وأن يعزز كرامة واستقلال واحترام الأفراد، وأن يقدم الضمانات القانونية لمنع أي تعديات على الحقوق المدنية والسياسية، وعليه أيضاً ضمان قيام الشروط الاجتماعية والاقتصادية لتحقيق الإنصاف. كما أن على القانون أن يمكن الأفراد من أن يشاركون بفاعلية في اتخاذ القرارات التي تؤثر في حياتهم، وأن يمكنهم من المشاركة الفعالة في عمليات اتخاذ القرارات السياسية في المجتمعات التي يتسبون إليها.

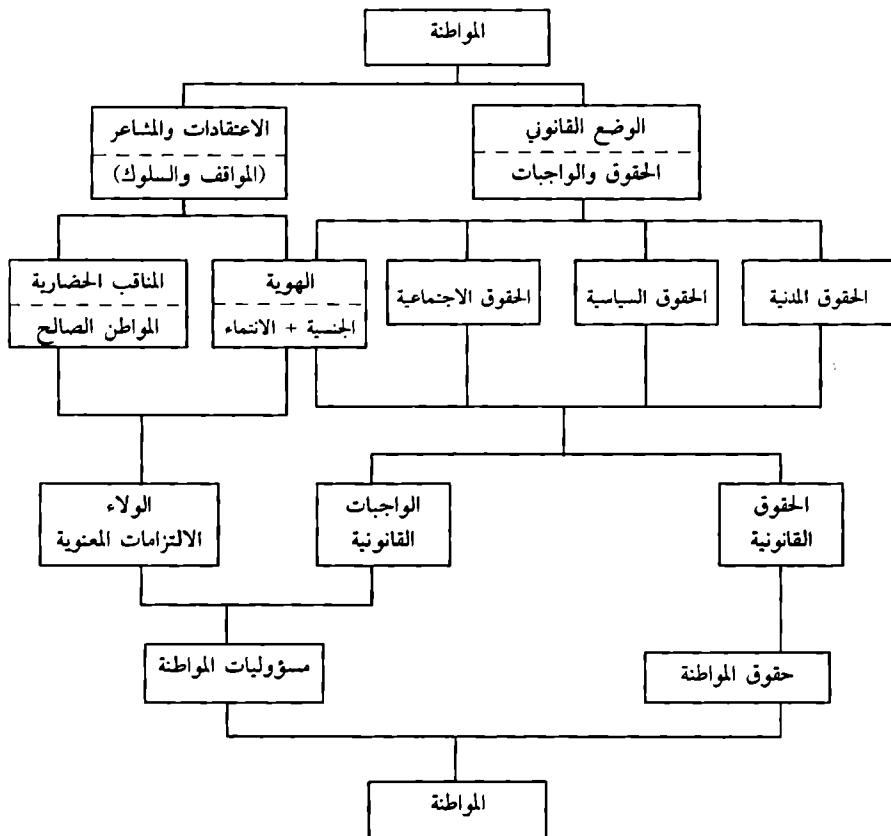
وتخلص الدراسة المشار إليها أعلاه إلى رسم خريط بين حقوق المواطنة وواجباتها، ويشير إلى علاقتها وتفاعلاتها، نعرضه في ما يلي مع بعض التصرف حسب مقتضيات الترجمة وتوضيح الفكرة.

---

World Book International, *The World Book Encyclopaedia* (London: World Book, (٦٥) Inc., [n. d.]), vol. 4, p. 15.

(٦٦) الدجاني، مسلمون ومسيحيون في الحضارة العربية الإسلامية، ص ٩٦.

الشكل رقم (١ - ١)  
مخطط نموذج بين حقوق المواطن وواجباتها



المصدر: Dawn Oliver and Derek Heater, *The Foundations of Citizenship* (New York: Harvester Wheatsheaf, 1994), pp. 209-210.

٢ - مدى مناسبة لفظ المواطن في العربية للدلالة  
على مصطلح (Citizenship)

إذا ألقينا نظرة على مدى اتفاق الباحثين العرب تجاه فهم مصطلح المواطن ودقته في اللغة العربية للتعبير عن مصطلح (Citizenship) في دائرة الحضارة الغربية، فإننا نجد فرقاً بين من يؤصل «المصطلح العربي» ويوظفه ليجعله معبراً خيراً تعبر عن مفهوم المواطن (Citizenship) في العصر الحديث، وبين من يعتقد أن الترجمة العربية تشير إشكاليات، ويقول إن أول رجاء «هو أن نضع جانباً

المعنى اللغوي العربي التقليدي»<sup>(٦٧)</sup> لأن «أولى الإشكاليات تكمن في الأصل اللغوي للكلمة، فالمواطنة والمواطن في العربية من الوطن: المنزل تقيم به، وهو موطن الإنسان ومله» حسب ابن منظور في لسان العرب. ومن هذا المعنى «أخذ مفهوم الوطنية الذي دخل أيضاً... إلى اللغة العربية في معمعان ترجمة التراث الغربي الحديث»<sup>(٦٨)</sup>. ويشير هيثم مناع إلى أن الدخول السهل لكلمة المواطنة في اللغة العربية قلما جعل كلمة المواطنة تستعمل «في الوعي أو اللاوعي الجماعي بالمعنى العميق لها. وغالباً ما انحصر معناها في ذهن القائل والسامع ببناء هذا الوطن، اتباع لقادة أو رعايا سلطان أو سفهاء لعمامة». وينخلص إلى أن هذا «الأمر غَيَّب عن الواقع وأبعد عن الذهن ضرورة الحديث في مفهوم المواطنة وأهميته في بناء وعي حضاري إنساني جديد يسهم في تجاوز المجتمع العضوي إلى المجتمع المدني والحق المطلق إلى حقوق الإنسان»<sup>(٦٩)</sup>. ولعل هذه المقدمات النقدية لمصطلح المواطنة في اللغة العربية قادت الكاتب إلى أن يتوصل في ختام دراسته إلى نقد مفهوم المواطنة بشكل عام، ربما بسبب علاقته بمفهوم الوطنية الذي يشير إلى الانتماء ويعمق الولاء للوطن على حساب غير المواطنين من السكان فيه. وينخلص إلى أن «تجربة الإنسانية مع المواطنة تظهر أن هذا المصطلح، ولو أن الكثير من البشر لم يعرف معناه ولم يعش بناء، لم يسمح حتى اليوم للجميع بنيل حقوق مشتركة متساوية، وبوصفه كذلك، فهو يشكل خطوة متأخرة مع أطروحتات الشريعة الدولية لحقوق الإنسان التي ترفض اعتبار المواطنة حالة خاصة». ويدعو إلى انتقال المواطنة «إلى عصر حقوق الإنسان عندما يصبح كل شخص... مواطناً»<sup>(٧٠)</sup> أينما حل وأقام.

وعلى عكس هيثم مناع، فإن أغلبية الباحثين والمفكرين العرب لا يرون القصور الذي يراه مناع في ترجمة مصطلح (Citizenship) بكلمة المواطنة في اللغة العربية. ونجدتهم يعبرون به أحسن تعبير عن مضمون (Citizenship)، فعنوانين كتب مهمة مثل كتاب خالد محمد خالد مواطنون لا رعايا، وكتاب فهمي هوبي مواطنون لا ذميين، تشير إلى أن كلمة المواطنة التي اختارها العرب

(٦٧) مناع، المواطنة في التاريخ العربي الإسلامي، ص ٦.

(٦٨) المصدر نفسه، ص ٥.

(٦٩) المصدر نفسه، ص ٦.

(٧٠) المصدر نفسه، ص ٧١.

لترجمة مصطلح (Citizenship) نجحت بإيصال المعنى ، وجعلت الكتاب يقرأ من عنوانه ، وكان استخدامها مقررناً بالمعنى إلى المساواة والمطالبة بالعدل والإنصاف بالنسبة لجميع من يحمل جنسية الدولة .

ومن هنا فإن الترجمة العربية لمصطلح (Citizenship) بالمواطنة يمكن اعتبارها ترجمة مقبولة وموفقة ، حيث رأى فيها الباحثون والمفكرون العرب تأصيلاً للمفهوم وتقريراً له من ذهن الإنسان العربي ، وربطه بفكرة الوطنية ذات الأهمية المركزية في العمل المشترك بين جميع المواطنين من أجل النهضة الحضارية ومن أجل تحقيق الاندماج الوطني وبين الدولة باعتبارها مؤسسة مستقلة عنمن يحكمها ، يتساوى جميع المواطنين في القرب والبعد منها ، ويتمتعون جميعاً بحقوق مدنية وسياسية واجتماعية كما يتحملون واجبات متساوية دون تمييز .

ويتبين هذا الفهم الإيجابي لمدلول المواطنة من استخدام عدد من الكتاب لمبدأ المواطنة وسعيهم لتوظيفه من أجل تطوير الحياة السياسية العربية وصولاً إلى نظم حكم ديمقراطية . وفي هذا الصدد نجد برهان غليون في معرض دعوته لمبدأ المواطنة يقول إن «فكرة المواطنة كتحالف وتضامن بين ناس أحرار، بكل ما تعنيه هذه الكلمة من معنى، أي بين ناس متساوين في القرار والدور والمكانة، ومن رفض التمييز بينهم على مستوى درجة مواطناتهم وأهليةتم العميقه لممارسة حقوقهم المواطنية بصرف النظر عن درجة إيمانهم التي لا يمكن قياسها وقدرتهم على استلهام المبادئ والتفسيرات الدينية ، وكذلك ممارسة التفكير واتخاذ القرارات الفردية والجماعية، سوف تولد السياسة بمفهومها الجديد»<sup>(٧١)</sup> ، ويشير إلى أن الصراع مع الكنيسة في أوروبا هو الذي أسس «الاجتماع المدني على قاعدة المواطنة والوطنية» ، ويؤكد أن «كل ارتкаس للسياسة إلى مستوى العقيدة، دينية كانت أو علمانية، هو حكم عليها بالفناء»<sup>(٧٢)</sup> . ويقول إن قوة الأمم التي تملك مصیر العالم وتمسك بزمام الحضارة في عصرنا هذا تعود «إلى إبداع مبدأ المواطنة، أي اعتبار المشاركة الواقعية لكل شخص دون استثناء ودون وصاية من أي نوع في بناء الإطار الاجتماعي»... «هي قاعدة التضامن والتماهي الجماعي ومصدر الحرية كقيمة مؤسسة وغاية للجميع ولكل فرد معاً»<sup>(٧٣)</sup> .

(٧١) غليون، نقد السياسة: الدين والدولة، ص ١٤٦.

(٧٢) المصدر نفسه، ص ١٤٠ - ١٤١.

(٧٣) المصدر نفسه، ص ١٤٠.

وفي مراجعة حديثة لكتاب *مبدأ المواطنة* يشير المراجع ان صاحب الكتاب (وليم سليمان قلادة) يؤكد ضرورة وجود أساسين من أسس المواطنة هما: المشاركة في الحكم من جانب، والمساواة بين جميع المواطنين من جانب آخر.. «قبل أن يصير لكل مصرى صفة المواطنة من خلال المشاركة في الحياة السياسية»<sup>(٧٤)</sup>. ويحاول قلادة تأكيد قناعته بأهمية *مبدأ المواطنة* وبإمكانية تطبيقه في مصر، ويدلل على ذلك برسوخ «هذا المبدأ من خلال كتابات رجال الفقه والقانون والدين (منهم عبد الرزاق السنهوري والشيخ محمد الغزالى)». كما يذهب بنفسه إلى محاولة تأصيل هذا المبدأ من خلال قوله ان «استخلاص حقوق الإنسان الدستورية له طبيعة دينية وتعددية ظهرت في «صحيفة المدينة» التي وضعها الرسول ﷺ، وجعلت من الجماعة المختلفة في الدين أمة واحدة»<sup>(٧٥)</sup>. ويدعو إلى تفعيل فقه المواطنة في الواقع ويقدم عدداً من المقترنات لمعالجة المشاكل التي تшوب علاقة مكوني الأمة - المسلمين والأقباط في مصر - وتحدد من توظيف *مبدأ المواطنة* بكفاءة<sup>(٧٦)</sup>.

وكذلك ذهب عبد الكرييم غالب إلى أن المواطن يأخذ جذره من الوطن «في أوسع معانيه الذي يمنح المتزمي إليه الإقامة، والحماية - والتعليم، والاستشفاء، والحرية، وحق الحكم والتوجيه، واستعمال الفكر واليد واللسان... وتلك حقوق يتيحها - ولا نقول يمنحها - الوطن للمواطن، من مدلولات الكلمة...»<sup>(٧٧)</sup>. ويضيف «ويلتقي المفهوم الأسمى للمواطن مع المفهوم الأسمى للإنسان»، «لينقل مفهوم المواطن إلى مفهوم أشمل وهو المواطن»، «فتتصبح المواطنة إنسانية مضافاً إليها التعلق بشخص آخر يشاركه الوطن، ويقتسم معه مصامين «الوطن» و«الموطن» و«ليس أكثر دقة في هذا المفهوم من كلمة «المواطنة» في العربية لأنها مفاجلة بين اثنين (الذين يصبحون عشرات أو مئات الملايين) يتفاعلون حول الوطن فيقسمون كل الانتتماءات وكل

(٧٤) انظر مراجعة هاني لبيب لكتاب: وليم سليمان قلادة، «*مبدأ المواطنة*: دراسات ومقالات»، *المستقبل العربي*، السنة ٢٣، العدد ٢٥٥ (أيار/مايو ٢٠٠٠)، ص ٢٤٥.

(٧٥) المصدر نفسه، ص ٢٤٦.

(٧٦) المصدر نفسه، ص ٢٤٦ - ٢٤٧.

(٧٧) عبد الكرييم غالب، *أزمة المفاهيم وانحراف التفكير*، سلسلة الثقافة القومية؛ ٣٣ (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٩٨)، ص ٥٩.

الحقوق والواجبات»<sup>(٧٨)</sup>. ويقول غلاب ان المواطنين يحملون دلالات أقوى من دلالات الشعب والأمة. فالموطن «هو الذي يصنع القانون الذي يضبط مسيرة الوطن في طريقه إلى المكان الأرفع»، والقانون أسمى تعبير عن إرادة الأمة، «والموطن هو الذي يصنع - أو لعله يختار - نظام الحكم». ويرى «أن اختيار نظام الحكم يعتبر المظهر الأول للمواطنة». وقد جرى التعارف - دولياً - في المجموعة المتحضرة من العالم على أن «النظام الجموعي هو الذي يحقق المصلحة الجماعية»، وسموا ذلك ديمقراطية، وبذلك «فإنهم أقرروا نظاماً يمنع المواطن مفهومها الحقيقي»<sup>(٧٩)</sup>.

ويخلص غلاب إلى «أن المواطن لا تستقيم في مجتمع مختل التوازن»، حيث يفقد كل أفراد المجتمع، في أعلى شرائحة وفي أحطها، مواطنيتهم تعبيراً عن كونهم في الحقيقة «لا ينتهيون إلى وطن واحد، ولا يوازن أحدهم الآخر، تجتمعهم الأرض ولا يجمعهم ما تتيحه الأرض للإنسان»<sup>(٨٠)</sup>. ويؤكد غلاب أن «البلاد التي استقامت فيها المواطن بمفهومها الوطني والإنساني سارت الحياة فيها نحو الأسمى، ولا حد للسمو»<sup>(٨١)</sup>.

ويربط غلاب أيضاً بين المواطن والوطنية فيقول إن الوطنية «تعني أن يكون المواطن مع وطنه في محتته كما كان وطنه معه في سرائه». وكذلك أن يراعي مسيرة الوطن وهو يتحرك «داخل أرض الوطن وخارجه»، «فالوطنية هي التي انتصرت كلما تعرضت الأوطان إلى محن الحروب والجوانح والأوباء والأزمات الاقتصادية»، « واستظل الوطنية طرق النجاة كلما حاقت بالإنسان والأوطان الأزمات الدمرة، مهما قيل عنها إنها متجاوزة، أو عاطفة بدائية تخفي تحت ضياء العقل والمعرفة تكشفها العالمية والعولمة وشمولية الأمية والإنسانية»<sup>(٨٢)</sup>.

### ٣ - أبعاد مفهوم مبدأ المواطن وشروط مراعاته

يتضح من عرضنا السابق أن مبدأ المواطن كما استقر في الفكر السياسي

(٧٨) المصدر نفسه، ص ٦٠.

(٧٩) المصدر نفسه، ص ٦٢ - ٦٤.

(٨٠) المصدر نفسه، ص ٦٥.

(٨١) المصدر نفسه، ص ٦٦.

(٨٢) المصدر نفسه، ص ٥٨.

المعاصر هو مفهوم تاريخي شامل ومعقد له أبعاد عديدة ومتعددة، منها ما هو مادي - قانوني، ومنها ما هو ثقافي - سلوكي، ومنها أيضاً ما هو وسيلة أو هو غاية يمكن بلوغها تدريجياً، ولذلك فإن نوعية المواطنة في دولة ما تتأثر بالتضخم السياسي والرقي الحضاري. كما يتأثر مفهوم المواطنة عبر العصور بالتطور السياسي والاجتماعي وبعوائد المجتمعات ويقيم الحضارات والمتغيرات العالمية الكبرى، ومن هنا يصعب وجود تعريف جامع مانع ثابت لمبدأ المواطنة.

لكن على الرغم من صعوبة تعريف مبدأ المواطنة، باعتباره مصطلحاً سياسياً حياً ومتحركاً في سيرورة تاريخية مستمرة، إلا أن ذلك لا يعني بأي حال من الأحوال أن مصطلح المواطنة يمكن استخدامه دون دلالة ملزمة تسمح للمتحدث المستمع في آن واحد أن يصلاً معاً، إلى مفهوم محدد ومشترك يتعدي فهم كل منهما للأخر إلى فهم الآخرين المعنين باستخدام المصطلح داخل البلد نفسه وخارجها أيضاً.

فمصطلح المواطنة مثله مثل مفهوم الديمقراطية المعاصرة والدستور الديمقراطي اللذين يمتازان بصلات وثيقة له<sup>(٨٣)</sup>، مفهوم يتطلب وجوده إقرار مبادئ والتزام بمؤسسات وتوظيف أدوات وأدوات، تضمن تطبيقه على أرض الواقع. وإذا كان من المقبول أن تكون هناك بعض المرونة في التعبير عن هذه المتطلبات - من دولة إلى أخرى ومن زمن إلى آخر - من أجل الأخذ في الاعتبار قيم الحضارات وعوائد المجتمعات وتجربة الدول السياسية والتدرج في التطبيق، إلا أن تلك المرونة لا يجوز أن تصل إلى حد الإخلال بمتطلبات مراعاة مبدأ المواطنة كما استقر في الفكر السياسي الديمقراطي المعاصر وما تم الاتفاق عليه من عناصر ومقومات مشتركة لا بد من توافرها في مفهوم المواطنة. وكذلك لا بد من وجود الحد الأدنى من الشروط التي تسمح لنا بالقول بمراعاة مبدأ المواطنة في دولة ما من عدمه. وتشمل هذه الشروط إلى جانب الحقوق القانونية والدستورية وضمانات المشاركة السياسية الفعالة، الحد الأدنى من الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية التي تمكن المواطن من التعبير عن رأيه ومصالحه

(٨٣) علي خليفة الكواري: حوار من أجل الديمقراطية (بيروت: دار الطليعة، ١٩٩٥)، ص ١٢١ - ١٦٠؛ «مفهوم الديمقراطية المعاصرة: قراءة أولية في خصائص الديمقراطية»، «المستقبل العربي»، السنة ١٥، العدد ١٦٨ (شباط/فبراير ١٩٩٣)، و«مفهوم الديمقراطية المعاصرة: المبادئ العامة المشتركة للدستور الديمقراطي»، «المستقبل العربي»، السنة ١٦، العدد ١٧٣ (فبراير/يوليو ١٩٩٣).

بحريّة مثل التقارب في الدخل والثروة والمكانة الاجتماعيّة والتعليم ومهارات الوصول إلى المعلومات البديلة التي تسمح للمواطن بالحصول على المعلومات من مصادر مختلفة متنافسة. كما يجب أن تشمل هذه الشروط حداً أدنى من المسؤولية المجتمعية تجاه تنمية فرص العمل والرعاية الاجتماعيّة في حالة العجز والبطالة، ومن أجل التعليم والصحة والتنمية الثقافية.

ولعل القاسم المشترك - في وقتنا الحاضر - المعبر عن وجود قناعة فكريّة، وقبول نفسي، والتزام سياسي بمبدأ المواطنة في بلد ما، يتمثل في التوافق المجتمعي على عقد اجتماعي يتم بمقتضاه اعتبار المواطنة وليس أي شيء آخر عدّاها هي مصدر الحقوق ومتطلبات الواجبات بالنسبة لكل من يحمل جنسية الدولة دون تمييز ديني أو عرقي، أو بسبب الذكورة والأنوثة، ومن ثم تحسيد ذلك التوافق في دستور ديمقراطي. وجدير بالتأكيد أن الدستور الديمقراطي دستور مختلف عن دساتير المنحة من حيث إنه يجب أن يرتكز على خمسة مبادئ ديمقراطية عامة: أولها لا سيادة لفرد ولا لقلة على الشعب، والشعب مصدر السلطات. ثانيها سيطرة أحكام القانون والمساواة أمامه. ثالثها عدم الجمع بين أي من السلطة التشريعية والتنفيذية أو القضائية في يد شخص أو مؤسسة واحدة. رابعها ضمان الحقوق والحرّيات العامة دستورياً وقانونياً وقضائياً ومجتمعيّاً، من خلال تمية قدرة الرأي العام ومنظّمات المجتمع المدني على الدفاع عن الحرّيات العامة وحقوق الإنسان. خامسها تداول السلطة سلّمياً بشكل دوري وفق انتخابات دورية عامة حرة ونزيهة تحت إشراف قضائي مستقل، وشفافية عالية تحد من الفساد والإفساد والتضليل في العملية الانتخابية<sup>(٨٤)</sup>.

ومن هنا فإن الحد الأدنى لاعتبار دولة ما، مراعية لمبدأ المواطنة من عدمه، يتمثل في وجود شرطين جوهريين: أولهما زوال وجود مظاهر حكم الفرد أو القلة من الناس، وتحرير الدولة من التبعية للحكام، وذلك باعتبار الشعب مصدر السلطات وفق شرعية دستور ديمقراطي، ومن خلال ضمانات مبادئه ومؤسساته وأدواته الديمocrاطية على أرض الواقع. وثانيهما اعتبار جميع السكان الذين يتمتعون بجنسية الدولة أو الذين لا يحوزون على جنسية دولة أخرى (البدو) المقيمين على أرض الدولة وليس لهم في الحقيقة وطن غيرها، مواطنين متساوين في الحقوق والواجبات يتمتع كل فرد منهم بحقوق والتزامات

---

(٨٤) الكواري، حوار من أجل الديمقرطية، ص ١٤٦ - ١٦٠.

مدنية وقانونية متساوية، كما توفر ضمانت وإمكانيات ممارسة كل مواطن حق المشاركة السياسية الفعالة وتولي المناصب العامة.

وتجدر بالتأكيد أن الجوانب المدنية والقانونية والسياسية من حقوق المواطن وواجباتها ليست كافية للتعبير عن مراعاة مبدأ المواطن، هذا على الرغم من كونها أبعاداً لازمة لمراعاة مبدأ المواطن. فإلى جانب هذه الأبعاد القانونية والسياسية هناك أيضاً الحقوق الاجتماعية والاقتصادية (التي أكد عليها مارشال) والحقوق البيئية<sup>(٨٥)</sup>. إن ممارسة مبدأ المواطن على أرض الواقع يتطلب توفير حد أدنى من هذه الحقوق للمواطن حتى يكون للمواطنة معنى ويتحقق بموجبها انتماء المواطن وولاؤه لوطنه وتفاعلاته الإيجابي مع مواطنيه نتيجة القدرة على المشاركة الفعلية والشعور بالإنصاف وارتفاع الروح الوطنية لديه عند أداء واجباته في الدفاع عن الوطن، ودفع الضرائب، والمساهمة في صنع الحضارة الإنسانية.

ولذلك كله يمكننا القول إن أهمية الأبعاد القانونية والسياسية ومكانتها المركزية في مراعاة مبدأ المواطن ليست بسبب أفضليتها على الحقوق الأخرى وإنما يتعدي سبب اكتسابها لتلك الأولوية أهميتها الذاتية إلى حقيقة كونها السبيل الناجع والضمانة الحقة لتنمية إمكانيات النضال السياسي الإسلامي لاستخلاص الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والبيئية تدريجياً، وإدارة أوجه الاختلافديمقراطيأ، وذلك من خلال الحماية القانونية والفعالية السياسية التي يوفرانها بفضل ما يقرانه ويسمحان به من شرعية العمل الجماعي الحزبي، ومن خلال نضال النقابات العمالية والمهنية، ومنظمات المجتمع المدني، وتوظيف الإعلام الحر والرأي العام الواعي. إن توفر تلك الوسائل السلمية يسمح للمواطنين أفراداً وجماعات بالتأثير في مضمون القرارات الجماعية الملزمة لهم لما فيه تحقيق مصالحهم المشروعة وتأمين حقوقهم الاجتماعية والاقتصادية والبيئية المتوازنة إلى جانب الحقوق القانونية والسياسية. هذا فضلاً عن احترام حقوق الإنسان لهم ولكل من يقيم على أرض الدولة أو يمر بها.

وعندما يمكن أن يتحقق انتماء المواطنين جيئاً للوطن، وبالتالي يتحقق ولاؤهم لوطنهن ومواطنة كل منهم لآخر بفضل المشاركة العادلة في اختيار واتخاذ القرارات. وهنا تنتقل المواطن من كونها مجرد توافق أو ترتيب سياسي

---

Oliver and Heater, *The Foundations of Citizenship*, pp. 92-113.

(٨٥)

تعكسه نصوص قانونية، لتصبح المساواة بين المواطنين في الحقوق والواجبات قيمة اجتماعية وأخلاقية ومارسة سلوكية يعبر أداؤها من قبل المواطنين عن نضج ثقافي ورقي حضاري وإدراك سياسي حقيقي لفضيلة معاملة جميع المواطنين على قدم المساواة دون تمييز بينهم بسبب الدين والمذهب والعرق والجنس.

## تعليق

### جورج الفصيحي<sup>(\*)</sup>

أود أولاً أنأشكر القائمين على «مشروع دراسات الديمقراطية في البلدان العربية» لإتاحتهم لي الفرصة للمشاركة في هذا اللقاء السنوي؛ وأود أنأشير إلى أن هذا التعقيب يرتكز أساساً على اهتمامي بقضايا التنمية الاقتصادية والاجتماعية الشاملة، قضايا التنمية البشرية المستدامة، فأنا غير متخصص في مجال العلوم السياسية.

إن المفهوم المعاصر للمواطنة قد نشأ في رحم المجتمع الغربي، أي في دولة نسج تركيبها السياسي وال المؤسسي في رقعة جغرافية محددة؛ وعليه، فإن تطبيق هذا المفهوم في الواقع العربي اليوم يطرح نقطتين رئيسيتين، أعتقد أن نقاشنا سوف يتمحور حولهما وهما :

- ما هي طبيعة/نطط الدولة العربية الحالية: هل هي دولة المؤسسات كما شهدنا في الغرب، أم دولة العصبيات، كما أشار ابن خلدون منذ حوالى ٧٠٠ عام؟

- كيفية المقاربة القومية أو الإسلامية لمفهوم المواطن في تجمعات سياسية منشودة، ولكنها لم تتحقق على أرض الواقع بعد: الوطن العربي أو الأمة الإسلامية.

---

(\*) رئيس قسم التنمية البشرية، شعبة قضايا التنمية الاجتماعية وسياساتها في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغريبي آسيا (الأسكا).

## أولاً: لحة تاريخية حول بروز مفهوم المواطن

١ - يشير إيليا حريق في «المواطنة والقيم المدنية: الهوية الوطنية وتعدد الولايات مع إشارة خاصة إلى لبنان»<sup>(١)</sup> إلى معضلة تطبيق مفهوم المواطن، المستند أساساً إلى فلسفة فردية، بينما يستند هذا المفهوم أساساً في المقاربة القومية والإسلامية إلى الجماعة، وليس إلى الفرد.

«تحمل مسألة المواطنية عند النظر إليها في سياق القومية والعقيدة السياسية الإسلامية ميزات تعارضية. فالمواطنة فكرة تبع من فلسفة فردية، بينما طابعها السائد في القومية جماعي، كما هي في الإسلام... وترى الحضارة الإسلامية تاريخياً أولوية في نظرتها إلى المسلمين كجماعة أكثر منهم كأفراد». ويتابع حريق ملاحظاته حول إشكاليات تطبيق مفهوم المواطن في الثقافة السياسية العربية بقوله: «وأما الاتجاه الثالث الذي يؤثر على مفهوم المواطن في الثقافة السياسية العربية فهو السلطوية. ففي الأنظمة السلطوية أو الاستبدادية يصاغ مفهوم المواطنية بتعابير قانونية مثل التبعية، التي تتجسد في منع جواز السفر، وتساوي المواطنية من كافة الجوانب الأخرى مع مصطلح الرعية».

٢ - تبدو الفكرة الواردة في النص حول «... سعي الإنسان من أجل الإنصاف والعدل والمساواة يعبر عن فكرة إنسانية» جديرة بالتوقف عندها وجديرة بالتفصيل. كذلك فإن الفكرة الواردة حول «المساواة في الأديان» جديرة بالتفصيل أيضاً. علمًا أن هذه الفكرة في الديانة المسيحية تستند أساساً إلى المساواة أمام الله وليس بين البشر.

٣ - بالنسبة للتجارب «الديمقراطية» في تاريخنا، السؤال المطروح هو: لماذا لم تعمر تجربة حمورابي في التشريع؟ ولماذا اندثرت «الديمقراطية» في الدولة القتبانية ودولتي سباً ومعين؟ هل فعلاً كانت «الديمقراطية» هي السمة الغالبة لهذه التجمعات، أم أنه كان هنالك بعض الظواهر الديمقراطية المحدودة؟ هل نحن ندرس تاريخنا بشكل متكمّل، أم أنها نركز فقط على بعض الظواهر الاستثنائية فنجمل هذا التاريخ؟

(١) إيليا حريق، «المواطنة والقيم المدنية: الهوية الوطنية وتعدد الولايات مع إشارة خاصة إلى لبنان»، ورقة قدمت إلى: بناء المواطن في لبنان: وقائع الندوة الدولية التي عقدتها الجامعة اللبنانية الأميركية بالتعاون مع مؤسسة فريدريش إيبرت وأوكسفام وجامعة كاليفورنيا في ١١ - ١٢ تموز ١٩٩٧، إشراف وليد مبارك، أنطوان مسره وسعاد جوزف (بيروت: منشورات الجامعة اللبنانية الأميركية، ١٩٩٩).

٤ - من المهم جداً مراجعة الآيات الكريمة في القرآن الكريم التي تعكس مضمون المواطن، فهذه المراجعة تساعدنا على ربط تراثنا بهمومنا التنموية الحاضرة. ولكن من المهم أيضاً عدم التوقف عند النص القرآني عند مراجعة التجربة الإسلامية، بل التطرق أيضاً إلى التطبيق العملي في أرض الواقع. ومن مراجعة التجربة الإسلامية في الواقع العملي، توصل الكاتب إلى أن المسلمين الأوائل «لم يتمكنوا من تطوير نظام للشوري يكون باستطاعته في كل زمان ومكان تحقيق مقاصد الشريعة ومراعاة مصالح الناس، فتحول الحكم بسرعة إلى ملكية مطلقة يتلقفها من غالب».

وهكذا، فإن المطروح باللحاظ هنا، هو تفسير الفارق الجوهرى بين مضمون النص القرآني الكريم وبين ممارسة المسلمين على أرض الواقع، المطلوب هو تفسير: لماذا تحولت الخلافة إلى ملك بحسب اصطلاح ابن خلدون؟

٥ - في مراجعة الكاتب «لإعادة اكتشاف مبدأ المواطن في أوروبا» بعد التجربة «الديمقراطية» في أثينا، يشير إلى أن هذه العملية استغرقت حوالي ثمانية قرون (من مطلع القرن الثاني عشر إلى تثبيت الدول الديمقراطية الغربية في منتصف القرن العشرين)، ولقد تم ذلك من خلال ثلاثة أمور أساسية: (أ) تثبيت الدولة الحديثة؛ (ب) المشاركة السياسية وتداول السلطة سياسياً؛ (ج) ثبات دولة المؤسسات.

٦ - من الأهمية بمكان تفصيل فكرة «لا دفع للضرائب دون تمثيل سياسي» التي أفرزتها تجربة بناء الديمقراطية الأوروبية؛ فمن المعروف أن النظام الضريبي الحالي في البلدان العربية يبقى ضريبة الدخل في حدودها الدنيا، ويركز بشكل خاص على الضرائب غير المباشرة، وهذا لا يساعد أبداً على التكافل الاجتماعي في الدول المعنية، وتتجدر الإشارة إلى أن نسب ضريبة الدخل في البلدان الرأسمالية تتراوح من ٣٠ إلى ٦٠ بالمائة، بينما هي في حدود ١٠ بالمائة في معظم البلدان العربية.

الموضوع المطروح هنا هو كيفية الاستفادة من التجربة الأوروبية في مجال بناء الدولة العربية الديمقراطية. وتجدر الإشارة هنا إلى ضرورة دراسة التجربة الأوروبية بأبعادها السياسية والاقتصادية والاجتماعية بشكل متكامل ومتداخل، وليس الاكتفاء بدراسة جانب دون الآخر.

## ثانياً: المفهوم المعاصر للمواطنة

من الأهمية بمكان إعادة اكتشاف طبيعة/نطاق الدولة العربية الراهنة كمدخل لفهم مضمون المواطنة في البلدان العربية حالياً. فهل هي دولة المؤسسات كما نشهد لها في الغرب؟ أم هي دولة العصبيات كما أشار إليها ابن خلدون؟ أين تقع البلدان العربية الراهنة في هذا السلم التاريخي لنطاق/طبيعة الدولة؟

يشير غسان سلامة في كتابه **المجتمع والدولة في الشرق العربي**<sup>(٢)</sup> إلى أن بعض العصبيات التي يربطها الانتماء المشترك الطائفي أو الجهوي أو القبلي، قد سيطرت على أجهزة الدولة ووصل أكثرها أهلية إلى سدة السلطة في الكيانات التي شكلت بلدان الشرق العربي إثر اتفاقية سايكس - بيكون: «لقد قامت في الكيانات المذكورة، عصبيات يربطها الانتماء المشترك، الطائفي أو الجهوي أو القبلي، بالسيطرة التدريجية على جهاز الدولة، واستفادت هذه الجماعات المتميزة بأصولها «الريفية» من إنشاء الكيانات الحديثة للانتقال شبه الحر إلى المدينة والإقامة فيها، والتعليم المجاني إجمالاً والانخراط في الأحزاب (الحديثة) وفي القوات المسلحة، من دون أن تخلي تماماً عن عصبيتها الريفية التقليدية... وكان على هذه الجماعات أن تفهم بسرعة أن تحجزة الشرق العربي إلى عدد من الكيانات ليس ظرفاً، وأن عودة الدولة العثمانية أو أية دولة توحيدية ليس فعلاً على بساط البحث في ظل النظام الدولي القائم... غير أنه كان لا بد لهذه الجماعات أن تتنافس على الدور الأول، فتنافست بطريقة علنية أم لا، دموية أم لا، حتى وصل أكثرها أهلية إلى سدة السلطة».

٢ - تقدم الورقة الكثير من المصادر الأساسية لمفهوم المواطنة ولكنها تحجم في النهاية عن إعطاء تعريف «جامع مانع» لهذا المفهوم. ليس من السهل إعطاء تعريف لمفهوم يتطور مع تطور المجتمعات، ولكن من الصعب أيضاً ترك المفاهيم دون تحديد مضمونها الأساسية. ولنا في مفهوم التنمية البشرية المستدامة مثال على ذلك؛ فمن المعلوم أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي قد أطلق هذا المفهوم في بداية التسعينيات، كما أنه خلال الفترة الأولى كان مضمون هذا

(٢) غسان سلامة، **المجتمع والدولة في الشرق العربي**، مشروع استشراف مستقبل الوطن العربي، محور المجتمع والدولة (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٨٧).

المفهوم يتتطور من سنة إلى أخرى، إلى أن استقر حالياً إلى كونه يعكس «تنمية البشر، بواسطة البشر من أجل البشر».

الطلوب هنا هو اقتراح تعريف للمواطنة يعكس مضمونها الأساسية، على أن تتم بلورة هذه المضامين من وقت لآخر؛ ولقد طرحت الدراسة المضامين الأساسية التالية:

- أ - المساواة لكل فئات المجتمع بغض النظر عن الجنس أو الفئة الإثنية أو الطائفية؛
- ب - المشاركة بكل أبعادها: السياسية والاقتصادية والاجتماعية والبيئية؛
- ج - احترام رأي الآخر وقبول التنوع؛
- د - المضمون الاجتماعي المتمثل في الحد من تفاوت الدخل والمكانة الاجتماعية.

## المناقشات

### ١ - مبدر الوعي

بإيجاز شديد، إن الدستور، أي دستور، ينظم حقوق الأفراد وحرياتهم. فالدستور الفرنسي الصادر بعد الثورة الفرنسية عام ١٧٨٩ نظم حقوق الأفراد وحرياتهم. وقد سارت معظم الدساتير العربية على سياق الدستور الفرنسي فأفردت هذه الدساتير مجالاً كبيراً لحقوق الأفراد وحرياتهم في هذه الدساتير. ولكن من حيث التطبيق لا وجود لحقوق الأفراد وحرياتهم في البلدان العربية بشكل عام. كما أن هناك العديد من البلدان العربية ليس لديها دساتير، وبذلك تركت حقوق الأفراد وحرياتهم لسياسات الحكام وتصرفات السلطة، وهي في الجانب العملي متهدكة في معظم البلدان العربية.

وبشكل عام، نجد أن حقوق الأفراد وحرياتهم في البلدان العربية غائبة، كما أن معظم البلدان العربية ينعدم فيها فصل السلطات، الذي هو الأساس في قيام حكم المؤسسات وحكم القانون، إضافةً إلى غياب التعددية السياسية وتداول السلطة والمساواة بين المواطنين. وهذه العناصر كلها، وغيرها، قواعد أساسية لقيام نظام ديمقراطي في البلدان العربية، حيث لا زالت النظم العربية تمارس أساليب القمع والكبت على مواطناتها، لذلك تنفرد البلدان العربية في كثافة هجرة مواطناتها إلى الخارج، خاصة هجرة أصحاب الاختصاص والخبرة والمثقفين بشكل عام، فهناك أكثر من ثلاثة ملايين مواطن عراقي تركوا بلدتهم بسبب مواقفهم السياسية أو بسبب الضائقة الاقتصادية. وبشكل عام، إن حقوق المواطنين في النظم العربية غائبة بشكل عام، بسبب غياب النظم الديمقراطية، حيث المشاركة في السلطة غائبة أيضاً إلى حد بعيد. وهذا من الأسباب الرئيسية لقيام الهيمنة الأمريكية على معظم البلدان العربية في الظروف الراهنة، بسبب

غياب حكم الشعب وشروع النظم الدكتاتورية في معظم هذه البلدان. وحتى الوحدة العربية لا يمكن أن تتحقق إلا في ظل نظم ديمقراطية، لأن الوحدة تتحققها إرادة الشعب.

## ٢ - وليد المبارك

- أهمية إعطاء تعريف للمواطنة ينطبق على الواقع الذي نعيش فيه، وهذا التعريف يجب أن يكون تعريفاً ديناميكياً أيضاً.

ومن التعاريف التي يمكن أن نأخذها بعين الاعتبار:

أ - تعريف المواطنة من خلال مجموعة من الحقوق والواجبات ، فهي أيضاً هوية وتعبير عن انتماء الفرد إلى مجتمع سياسي.

ب - إن المواطنة هي هوية مشتركة تعمل على اندماج جماعات متباينة أصلاً في مجتمع ما، وتتوفر لهم مصدراً لوحدة طبيعية.

وهناك بعض الأسئلة لا بد من التعرض إليها عند تناول موضوع المواطنة وهي:

- كيف يمكن الملاعنة بين القومية العربية والإسلام من جهة، والمواطنة من جهة أخرى؟

- كيف يمكن الملاعنة بين الولايات المحلية والمواطنة؟

- هل يمكن خلق مساحة مشتركة بين الأفراد ترتكز على الانتماء إلى الدولة ولا تلغى الانتاءات المحلية؟

موضوع التنمية والمواطنة: لا نستطيع أن نخطط للناس من دون مشاركة الناس... في بعض البلدان هناك درجة من الفقر لا تفسير لها إلا فقدان المبادرة من الناس، لذلك أهمية تشجيع وتوسيع المبادرة في الناس.

## ٣ - يوسف الشويري

أريد أن أنهي د. علي الكواري على ورقته القيمة، وقد وردت فيها نقاط إيجابية كثيرة لا يتسع الوقت للدخول في تفاصيلها أو التركيز على أهمية أبعادها السياسية والثقافية.

وأريد في هذا المجال الإشارة إلى ثلاث نقاط كنت أتمنى لو أن ورقة د. علي أولتها أهمية أكبر.

أولاً: دور المؤسسات وارتباط بروزها ونشوئها بنمو مفهوم المواطن الجديد والدولة الحديثة. ولا بد من إبراز وظيفة المؤسسات في تنظيم عملية تداول السلطة. إذ إن تداول السلطة يشكل وجه العملة الآخر لموضوع المواطن، من حيث هي مشاركة في السلطة واتخاذ القرار، من جهة، وقابلية قائمة على ترجمة المشاركة إلى حالة جديدة كلما تختلف عن نتيجة مختلفة، لها علاقة بمحاسبة المواطن لمثلية. ولا بأس من ذكر واقع أساسي في هذا المجال، وهو ارتباط المؤسسات باستقرار توازن اجتماعي معين بين الفئات والطبقات والقوى التي ينخرط فيها المجتمع المدني.

ثانياً: كنت أتمنى لو برب دور التنمية بروزاً أكبر في عملية تعزيز قيم المواطننة في العصر الحديث. أي إن المواطننة أصبحت في هذا العصر مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بحق المواطن والمواطننة في العمل والكسب المشروع والضمان الاجتماعي والصحي والتعليم.

أي إن العدالة الاجتماعية القائمة على تنمية الموارد البشرية والمادية هي الآن بعد أساس من أبعاد المواطننة. وأؤيد في هذا المجال ما ورد في تعليق د. القصيفي بأن التنمية البشرية بواسطة البشر ومن أجل البشر، وذلك كمواطنين في مجتمع قائم على احترام القانون والدستور.

ثالثاً: أريد أن أشير إشارة عابرة - وربما نعود إلى هذا الموضوع في جلسة ثانية - إلى ضرورة وجود فلسفة أخلاقية باعتبارها جزءاً أساسياً من أبعاد المواطننة، أي إن قيم احترام الإنسان وحقه في الحياة لم تعد مجرد تنبنيات لفظية، بل هي طاقة ديناميكية متحركة في قلب المجتمعات الحديثة، ذات طابع مطلق مع مكونات نسبية.

#### ٤ - فادي اسماعيل

- كيف تكون الملاعة بين مفهوم القومية والعقيدة الدينية من جهة، وبين مفهوم المواطننة من جهة ثانية. أليس هناك أكثر من إجابة؟ وماذا لو بني تاريخ على مقوله إن الناس «إما أخ لك في الدين وإما أخ لك في الخلق»؟

- من قبيل المثالية السياسية، لم يشرح د. الكواري رأيه في نقد تم توجيهه

لمفهوم المواطن وارتباطه بالوطن، مما جعله في مرتبة أدنى من عالمية حقوق الإنسان.

- أليس هناك أزمة حالية في المفهوم الليبرالي التأريخي للمواطن في ضوء ديناميكية التغيرات الجارية في الفضاء الأوروبي، الذي لم يعد مقصوراً بإطار الدولة القومية؟ ألا نشهد توسيع، وتعدد، مفهوم حقوق وواجبات المواطن في أوروبا خارج إطار الدولة القومية؟

## ٥ - صباح المختار

أ - أشير إلى أنه من الصعب مقارنة مفهوم المواطن الذي نشأ في أوروبا مع الوضع في البلدان العربية. نشأت الفكرة في أوروبا بعد قيام الدولة القطرية، في حين البلدان العربية تعيش المفهوم القومي من خلال دولة قطرية، أي إن هناك احتمال تقاطع بين مفهوم المواطن باعتبارها مرتبطة بالجنسية والمفهوم القومي.

في تقديرني أن المقارنة واردة بين أوروبا والعرب، حيث في أوروبا دول قطرية وكذلك في البلدان العربية، كما أن هناك مفهوماً إقليمياً (مستند جغرافياً) في أوروبا، وذا سند إثني في البلدان العربية. وفي الوقت الراهن، أوروبا رغم كونها دولاً قطرية إلا أنها احتجت وبقي مفهوم المواطن سائداً من دون أن يحصل التعارض الذي يراه البعض محتملاً في القضية العربية (التوافق بين المواطن باعتبارها متساوية للجنسية وبين القومية).

ب - الحديث عن دول العصبيات باعتبارها متمثلة في البلدان العربية والإشارة إلى رأي أبداه د. غسان سلامة في أحد المؤتمرات بأن البلدان العربية هي دول عصبيات قامت فيها فئات ريفية بالسيطرة على الحكم. اعتقد أن هناك عدم دقة في هذا الوصف، حيث إن هناك العديد من الأقطار العربية التي تحكم من قبل ملوك وأمراء، آخر ما يمكن وصفهم به هو أنهم (من أبناء الريف) وهم في السلطة ليس من قبيل السيطرة، وإنما بواسطة الوراثة. كما أن العودة إلى النصف الأول من القرن العشرين حيث إن الثورات والانقلابات لم تكن قد بدأت قبل الخمسينيات نجد أن أفراد الشعب في ظل تلك الأنظمة كانوا أسعد حظاً من أفراد الشعب في الوقت الراهن، على الرغم من أن تلك الأنظمة كانت تقوم على أسس عصبية أصلاء، حيث لم يكن مفهوم المؤسسات قد وضع قيد التطبيق في المنطقة العربية.

## ٦ - رفيق عبد السلام بوشلاكة

ما زال مفهوم المواطننة في السجالية العربية الإسلامية سجين التراث الليبرالي التقليدي دون وعي كافٍ بحدود هذا الموضوع وتطوراته وتطبيقاته التاريخية. فكر المواطننة في الخطاب العربي الإسلامي يستند اليوم إلى النظرية الليبرالية في شكلها التعاوني التقليدي بين مواطنين رشداء وأحرار، وكيان سياسي يمثل الإرادة العامة على النحو الذي تصور روسو وإلى حد ما ليس وحده. لكن مشكلة هذا الخطاب أنه يتتجاهل جملة من الأبعاد والعناصر الناشئة في سياق التاريخ والوعي الغربي في حد ذاته، وسابرiza بعضها في النقاط التالية:

أ - ارتباط مفهوم المواطننة بتحديد السيادة القومية للدولة، مما يشكك في مزاعم عالمية وكوبانية مفهوم المواطننة كما يدعى الخطاب الليبرالي. فقد سبق للكاتبة الألمانية حنة آرندت أن بنت كيف أن الكثير من المواطنين الذي انتقلوا من وطنهم الأصلي إلى دول أخرى بسبب ظروف الحرب العالمية الأولى ثم الحرب العالمية الثانية، فوجدوا أنفسهم مجردين من معنى المواطننة لعدم تعمهم بالجنسية، وهذه الحقوق ما زالت مطروحة إلى اليوم على الديمقراطيات الغربية في التعاطي مع المهاجرين اللاجئين الذين لا يتمتعون بحقوق المواطننة بحكم افتقارهم للجنسية.

ب - ولد الخطاب الليبرالي الغربي مسكوناً بنوع من التناقض بين فكرة المواطننة وال الحاجة إلى التوسيع الإمبريالي الخارجي، فاقتضى الأمر تأكيد مبدأ المواطننة داخل الحدود القومية وتغليب فكرة القومية، أو المجد القومي، على المواطننة خارج إطار الحدود القومية. هذا ما نلاحظه مثلاً عند أليكسис دو توکوفیل (Alexis De Tocqueville) صاحب الكتابات العلمية والثقافية، الذي لم يرجحا في الجمع بين الدفاع عن فكرة المواطننة والحقوق المدنية داخل حدود الديمقراطيات الغربية، والدفاع عن المجد القومي الغربي وعن الجمهورية الثالثة في القرن التاسع عشر، مدافعاً عن بشاعات الاحتلال الفرنسي للجزائر على اعتبار أن المجتمع الجزائري لا تصح فيه صفة المواطننة.

ج - تضخم سلطات الدولة القومية الحديثة بأجهزتها الديمقراطية والأمة الغازية إلى جانب قدرتها الفائقة على التحكم في وعي الناس والتأثير في نفسياتهم مع انباث النسق الرقابي والعقابي لهذه الدولة في كل عناصر النسيج

الاجتماعي والسياسي، بما يضعف موضوع «المواطن الحر والرشيد» الذي تحدث عنه الخطاب الليبرالي التقليدي. فقد اختل ميزان القوى منذ مطلع هذا القرن بشكل بارز لبنية الدولة وأجهزتها الضاربة على حساب الفرد والمجتمع المدني، وبذلك أصبح بإمكان هذه الدولة أن تتدخل في أخصّ خواص المواطن الغربي بما يغيب حدود التمييز بين المجالين الخاص والعام أصلًا. وتعد كتابات الفيلسوف الفرنسي ميشيل فوكو في كتابه المراية والعقاب ومولد الجن ثم هربت ماركوز في كتابه الإنسان ذو البعد الواحد خير ما كتب في هذا المجال.

## ٧ - خيري قطاوي

إن المواطن العربي حديث العهد بانتقاله من مجتمع قبلي يحكم بقوانين ورثها أباً عن جد، إلى مجتمع مدني يفرض عليه قوانين جديدة بعضها يتلاءم مع قوانين القبيلة وبعضها يرفضها أو يقبل بها مكرها. عدا هذا، إن تطبيق هذه القوانين الجديدة تطبيقاً صارماً ومدعوماً بسلطة تنفيذ لا مناص منها، لم يكن معروفاً لديه. إن هذا المواطن ما زال يحن إلى الدفء في حضن مجتمعه القبلي. وإذا ما شعر بكره هذه القوانين الجديدة المفروضة عليه سرعان ما يرجع إلى قوانينه القديمة رافضاً، وساختأ على ما يملئ عليه. هنا أخذت الحكومات العربية مراعاة لشعوره الحفاظ على كثير من قوانينه السابقة، على الرغم من أنها تتعارض مع قوانين الدولة الحديثة. أما الحقوق والواجبات في نظام هذه الدولة، فقد كانت معروفة لديه سابقاً ولكن ليس بهذه الصورة، كان يزاود بها أو ينافق عليها من دون حساب. أما الآن فنراه يطالب بحقوقه بإصرار، ويتهرب من واجباته على الموال نفسه، مثال ذلك: يطالب بتنظيف الشارع أمام بيته، أما دفع الضرائب، فهذا أمر لا يعنيه. أنا لا أدعى أن المواطن العربي مختلف عن المواطن في البلدان الأخرى، في أمور كالتقاضي والتهرب من الواجبات، والمطالبة بمزيد من الحقوق، فهذه مشكلة مزمنة نراها دوماً بين الحكومات والمواطنين. أما في البلدان المتقدمة، فكلما قل الجهل وزاد الوعي بين المواطنين، يشعر الفرد بواجبه، ويعمل من أجل المصلحة العامة، وهذه الشعوب المتقدمة قد مرت في عصر التنوير، وهذا ما نفتقر إليه في عصرنا الحاضر. إن العادلة سهلة جداً؛ كلما زاد المواطن جهلاً هرب من المسؤولية وزادت لديه الأنانية، ولا يستطيع تطبيق قانون الأخذ والعطاء. إذاً، الجهل هو العامل الرئيسي في تعامل المواطن مع الدولة. هناك دوافع أخرى تجعل المواطن

يتهرب من الواجبات. إن فقدان العدالة الاجتماعية في النظام الحديث الجديد يثير الغضب في نفس المواطن، ما يدفعه إلى الرجوع والترحم على أيام زمان، حيث كان هناك راع ورعية، يعيشون في ظل عدل اجتماعي وتسامح، فلننظر العادلة، المدينة قسمت العادلة إلى شرقي بمزابله على طرف الشوارع وبديله الغربي ببيوته الجميلة، وكذلك البلد من شمال ميسور مقابلة جنوب فقير. إن المواطن العربي يكافح لأخذ حقوقه مع عدم قدرته على تقديم الواجبات الثقيلة التي على عاته ممزوجة بشعوره بالظلم في هذا المجتمع الجديد. هذا ما جعله يسعى، في البلدان العربية، إلى بعض أهل النفوذ عند ذوي السلطة، طالباً منهم التوسط للحصول على بعض حقوقه وتخفيف عبء الواجبات عن كاهله.

## ٨ - محمد قباطي

هناك نقطتان أحبت أن أتناولهما:

المواطنة كقيمة تقاد تكون هي المشكلة الموجودة هنا. نحن نتكلّم في مكان موجود فيه قيمة للمواطنة منذ مئات السنين. ولكن السؤال هو: هل ترسخت هذه القيمة وتجذرّت في وعي المواطن وتعامله مع أجهزة الدولة؟ وأطرح سؤالاً عن المواطن ومدى مشاركته في المسائلة، مسألة الدولة ومتعدد أجهزتها في ما تعمله، هذه هي القيمة، ولكنها لم ترسخ في وعينا فإننا لأجل ذلك لا ندفع ضرائب، لأن الدول تجني أموالاً أخرى، فهي غير محتاجة للضريرية، ألا يمكن أن يدفع المواطن العربي ضريبة الـ ١٠ بالمائة أو الـ ١٥ بالمائة، ربما في بريطانيا تأخذ الدولة ٣٠ - ٤٠ بالمائة.

لأنه توجد هنا مسألة لمصادر التمويل، وبالتالي الدولة معرضة للمساءلة في ما يتعلق بوسائل تمويل مشاريعها وعملها. أنا أسأل هذا السؤال لأنه لم يتعدّر هذا الفهوم في وعي الناس (مفهوم المواطنة كقيمة)، ومناهجنا التعليمية أساساً لم تتعرّض لهذه القضايا. المواطن في بريطانيا أو في مكان آخر له حرية تحديد مفهوم المواطن. عشت هنا كطالب قبل ٢٠ سنة، والآن هنا الانتخابات المحلية، حقوق المشاركة في الانتخابات بحكم مبدأ (No Taxation Without Representation) المواطن يدفع ضريرية، المواطن من دول الكومنولث ومن الدول الأوروبية، والإيرلنديون لهم حقوق داخل بريطانيا، على الرغم من أنهم على صعيد الجنسية ليسوا بريطانيين وليسوا من مواطني المملكة المتحدة

(United Kingdom) لكن هم يشاركون في الانتخابات من مواقع أنهم يدفعون ضريبة، لأن قيمة المواطن ترسخت عندهم، طالما أنه يدفع ضريبة كمقيم في هذا البلد يشعر أن له الحق في مسألة الأجهزة، سواء أكانت سلطة محلية أم مركبة. من هذا الموقع أعطي له حق المشاركة، لذلك يجب أن يشارك في القرار سواء على صعيد المجلس المحلي: الإسكان، الكهرباء أو صرف مياه... إلخ.

المبدأ الآخر لا ديمقراطية من دون مسألة Accountability (No Democracy without Accountability) هذا المبدأ إذا تركز في وعيها، لا يمكن أن توجد ديمقراطية من دون مسألة. يجب أن يعي الشخص المسؤول في الأجهزة في مختلف مواقع الدولة في المجتمع المدني. يجب أن يبقى الإنسان مسؤلاً، مبدأ المسألة مبدأ مهم جداً. على صعيد الوطن العربي هذا المبدأ لم يتजذر. ارجعوا إلى مناهج التعليم في أي بلد من هذه البلدان. حقوق المواطن يجب أن تثبت وتتجذر في وعيه، لا شعورياً يرى أن هذه حقوق ويمارسها، لكن بالنسبة لنا، فهي ليست متتجذرة في وعيها، والأزمة هي أزمة تكوين هذا الوعي وتجذيره على صعيد مراحل التعليم.

أشعر أن هذا النقطة، قضية المسألة، ومبدأ هذه الحقوق كلها، أوجهها للدكتور الكواري: هل التعليم في الوطن العربي يحتاج أن يعزز هذه المبادئ من أجل أن تصبح المواطن نفسها قيمة وتعزز الرؤية في سبيل ممارسة هذه القيمة نفسها؟

## ٩ - عباس شبلاق

أتيحت لي فرصة الأطلاع على بعض الأوراق وفيها من الجهد ما يستحق الشكر لقدميها، وأخص هنا ورقتي د. الكواري والأستاذ الأفندى، إذ لم يتسرن لي الأطلاع على غيرهما من الأوراق. لدينا ولا شك معضلة، إذ يجري الحديث عن مقاربة دينية ومقاربة قومية لمفهوم المواطن، ولكننا في المنطقة العربية، اليوم، نحن خارج المقاربتين. الناس سواسية في الدين، والإسلام لم يعرف الأولغاركية، وقدّم الجماعة على الفرد. هذه مبادئ مهمة ولكن يبقى السؤال عن مواهمة المقاربة الدينية لفهم المواطن بالمعنى المعاصر. وما أراه أن هذه المقاربة تستند إلى نصوص ارتاحت بفترة تاريخية معينة، وفي إطار أنظمة وعلاقات وقيم تختلف عما نحن فيه حالياً.. أما الدولة القومية فلم تعرفها المنطقة العربية

على غير ما حدث في أوروبا منذ القرن الثامن عشر. هناك كيانات سياسية فرضتها مصالح استعمارية أوروبية اقتطعت ما هو متماثل ومشترك من ثقافات وملل، فضاقت رقعة الوطن وباتت حقوق المواطن مربوطة بالحدود السياسية لهذه الكيانات، وباتت المقاربة القومية بدورها ليست ذات معنى.

إن حقوق المواطن اليوم مرتبطة بأو منبئقة من، الحصول على جنسية البلد الذي تنتهي إليه. لقد ميز د. الكواري بين الجنسية (Nationality) والمواطنة (Citizenship)، وهذا التمييز مسألة مهمة، لأن حقوق المواطن في الدول النامية عموماً تتحجّج كنتيجة لحمل جنسية البلد، على غير ما هو معمول به في الديمقراطيات الغربية، حيث إن حقوق المواطن ترتبط، في الغالب، بالإقامة الدائمة.

## الفصل الثاني

# إعادة النظر في المفهوم التقليدي للجماعة السياسية في الإسلام: مسلم أم مواطن؟

عبد الوهاب الأفندي<sup>(\*)</sup>

## مقدمة

يؤكد برنارد لويس أن مفهوم المواطن غريب تماماً على الإسلام. ويمثل هذا الغياب بالنسبة للويس حقيقة تاريخية وثقافية مميزة في الفكر الإسلامي. وبحسب لويس فإنه لا توجد كلمة «Citizen» (مواطن) في اللغات العربية والفارسية والتركية، وإنما يوجد مصطلح مقابل لها يستخدم في كل منها بمعنى ابن البلد، وهي كلمة تخلو بدرجة كبيرة من أية مضامين أو إيحاءات لكلمة «Citizen» (مواطن) الإنكليزية التي تنحدر من أصول لاتينية وإغريقية بمعنى الفرد الذي يشارك في الشؤون المدنية. إن سبب غياب كلمة «مواطن» في اللغة العربية واللغات الأخرى يرجع إلى غياب فكرة المواطن كمشارك وفكرة المواطن كعملية مشاركة<sup>(١)</sup>.

إن تأكيد لويس لهذا كمثل غيره من التأكيدات التي صدرت منه أخيراً حول الإسلام خاطئ تماماً على الرغم من اتفاق آراء بعض الباحثين العرب معه

(\*) محاضر في مركز دراسات الديمقراطية ومستشار على برنامج الديمقراطية في العالم الإسلامي، جامعة ويستمنستر - لندن. وقد قام بترجمة هذه الدراسة د. خالد ماهر.

Bernard Lewis, «Islam and Liberal Democracy: A Historical Overview,» *Journal of Democracy* (١)  
*Democracy*, vol. 7, no. 2 (1996), pp. 52-63.

حول غياب مفهوم المواطنة في الإسلام. يستنتج سمير أمين على سبيل المثال بأن «المساواة القانونية لم تكن سمة من سمات الأنظمة التقليدية العربية أو الشرقية»<sup>(٢)</sup>. بينما يعبر محمد أركون عن رأي مماثل مفاده أن مفهوم الجماعة السياسية في الإسلام يخلو من أية محاولة لتطوير «سياق للمواطنة كشرط ضروري ليس لنشوء حكم القانون فحسب، بل لظهور المجتمع المدني الذي يستطيع السيطرة على سلطات الدولة»<sup>(٣)</sup>. نستطيع أن نؤكّد على الرغم مما تقدم من آراء بأنه كان هناك ولا يزال مصطلح يمكن اعتباره معادلاً دقيقاً للمصطلح الغربي «مواطن» بمعنى الفرد الكامل العضوية في المجتمع السياسي والذي له حقوق وعليه واجبات تحتم عليه المشاركة في الحياة العامة. ولو استطاع لويس أن يحرر ولو لبرهه وجيبة نفسه من تحizه الأساسي واللاتارينجي ومن الورق في شرك مقارنة سطحية بين المصطلحات، لتبيّن له بأن مطابق الكلمة العصرية «مواطن» في المصطلح الإسلامي التقليدي هي كلمة «مسلم» وليس كلمة «مواطن» التي تم ابتكارها حديثاً.

ويرجع ذلك إلى أن هوية المجتمع الديني والسياسي في بدايات المجتمع الإسلامي كانت من المسلمات حيث يتمتع الفرد بحكم كونه مسلماً ببعضوية فورية وكاملة في المجتمع السياسي وبالمعنى الإيجابي، بل و«الجمهوري» للمواطنة النشطة. يحمل الحديث الشريف المشهور هذا المفهوم «المسلمون ذمتهم واحدة، ويُسعى بذمتهم أدناهم ومن أحقر مسلماً فعليه لعنة الله والملائكة والناس أجمعين» (رواية البخاري ومسلم). يناقش المعلق على البخاري بأن «أدنى المسلمين» تشمل نظرياً النساء والعبيد وحتى الأطفال، ولكنه يستنتاج بأن غالبية العلماء يستثنون الأطفال ويتفقون على أن النساء والعبيد يجب أن تكون لهم الامتيازات نفسها التي يتمتع بها الأحرار في التصرف نيابة عن كامل الجماعة. ومن المثير للاهتمام أيضاً هو أن المصطلح المستعمل في هذا الحديث الشريف للدلالة على الالتزام الجمعي هو كلمة «ذمة» التي أصبحت في الكتابات اللاحقة

(٢) سمير أمين، «ملاحظات حول منهج تحليل أزمة الديمقراطية في الوطن العربي»، ورقة قدمت إلى: أزمة الديمقراطية في الوطن العربي: بحوث ومناقشات الندوة الفكرية التي نظمها مركز دراسات الوحدة العربية (بيروت: المركز، ١٩٨٤)، ص ٣١٠ - ٣١١.

Muhammad Arkoun, «Religion and Democracy: A Theoretical Approach,» paper (٣)  
presented at: Conference on Religion and Democracy, organised by the Parliamentary Assembly  
of the Council of Europe, 27 November 1998.

مرتبطة مع المكانة (المدنية) لغير المسلمين في المجتمع الإسلامي. وعلى أية حال تبدو الإشارة واضحة: الفرد المسلم مشارك فعال ومتوازن في أمور الجماعة، ويستطيع بمبادرة منه أن يلزمهها بالتزامات معينة تتکفل بها تجاه غير الأعضاء فيها.

إن هذه الببلة التي وقع ضحيتها لويس وأخرون تنبع كما أشار طارق البشري من التشويش الحاصل في الإشارة إلى المجتمع السياسي كحقيقة ومفهوم. يستند المفهوم الإسلامي للجماعة السياسية على الدين<sup>(٤)</sup>. ولأجل أن يتمتع الفرد بكامل شروط المواطنة عليه أن يكون مسلماً، وهذا هو الشرط الضروري والكافي لحالة المواطنة، بينما تعتمد مكانة غير الأعضاء على صلتهم التعاقدية مع المجموعة الأصلية. وفي هذا لا يختلف الإطار الفكري لمفاهيم المواطنة التي تبناها النظام العالمي بعد عام ١٩٤٨ من حيث المبدأ عما سبق ذكره، والفارق الوحيد هو في أساس المواطنة حيث تعتمد الجماعات السياسية الحديثة الترابط التاريخي القائم بين الفرد وجود إقليمي معين كأساس للعضوية فيها مع استثناء من لا ينطبق عليهم هذا الشرط من حقوق المواطنة الكاملة. تأخذ آليات حقوق الإنسان العالمية ومنها ميثاق الحقوق المدنية والسياسية هذه الافتراضات كحقائق مسلم بها. ولا توجد حقوق متساوية لغير المواطنين في أي بلد.

## الجماعة السياسية والجماعة الدينية

لم يثر موضوع المواطننة مشاكل كثيرة طوال الفترة التي لم يظهر فيها التمييز بين المجموعة السياسية والدينية كقضية للمناقشة والبحث. تمعن جميع المسلمين، نظرياً على الأقل، بحقوق متساوية لأعضاء في الجماعة السياسية وكان لزاماً عليهم المشاركة النشطة في إدارة أمور المجتمع من خلال الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر الذي ينص عليه القرآن الكريم كخاصية عميزة للمجتمع الإسلامي وصفة تجعل منه أحسن المجتمعات. غير أن الحال لم يكن كذلك على صعيد الواقع، حيث تم حرمان أغلبية المسلمين من المشاركة

---

Tarek Al-Bechri, «Participation of Non-muslims in Government in Contemporary (٤) Muslim Societies,» in: Abdelwahab El-Affendi, ed., *Islam and Its Modernity: Essays in Honour of Fathi Osman* (forthcoming).

السياسية لأسباب عملية وسياسية. نجمت المشكلة العملية بسبب توسيع الدولة الإسلامية لتشمل مساحات شاسعة حيث أصبحت الاتصالات مشكلة كبيرة. وطيلة المدة التي عاش فيها أكثرية المسلمين في المدينة كانت المشاركة التامة مضمونة لهم، إذ كان المجتمع بأكمله (بما في ذلك نسبة كبيرة من النساء) يلتقي خمس مرات يومياً في مسجد الرسول الذي هو أيضاً مقر الحكومة، وبمقدور أي فرد (بما في ذلك النساء، كما تكشف بعض الروايات) إثارة أي قضية يرغب فيها ويغير الحكومة علىأخذ وجهة نظرهم في الحساب. انهار هذا النظام بسبب توسيع الدولة وأصبح عاجزاً عن استيعاب طالب وظلمات المواطنين في الأقطار البعيدة عن المركز مثل العراق ومصر، مما اضطر هؤلاء المواطنين إلى تصريف أمورهم بأيديهم، وأدى إلى اللجوء للعنف والصراعات التي بلغت ذروتها في اغتيال الخليفة الثالث عثمان وانهيار نظام الخلافة، كما أدت المكائد والدسائس السياسية اللاحقة إلى نشوء أنظمة سلطوية قيدت كثيراً حقوق المواطنين وحررتهم.

وكما يشير فهمي هويدى فإن القضايا المشاكل التي سببتها هذه الصراعات تتعلق بحقوق المسلمين، في حين كان غير المسلمين على قناعة بمكانتهم الفريدة المحامية من قبل الدولة ولم يتأثروا بهذه الاضطرابات<sup>(٥)</sup>. واستمر حالهم في التحسن باطراد حيث ساعدتهم خبراتهم في مجالات الطب والمعرفة والإدارة على تبوء مراكز ذات نفوذ واسع. واستمر هذا الوضع قائماً طوال فترة اقتناع غير المسلمين بمكانة «المقيمين الأغراب» الذين لا مطامح سياسية لديهم. غير أن هذا الوضع ما كان ليستمر منذ مطلع العصر الحديث لأن قوة الغرب المتقدمة وتدخلاته في الأقاليم الإسلامية أعطته الدافع والفرصة للمطالبة بمنزلة ذات امتيازات أكثر. وقد أعطى ما سمي بالامتيازات الأجنبية (Capitulation) للمواطنين من غير المسلمين استثناءات خاصة من قوانين البلاد.

غير أن ما حصل لم يكن بمثابة منع حقوق المواطننة الكاملة لهم، بل العكس هو الصحيح، إذ إنه دفع بالمسألة بعيداً عن دائرة الضوء، وأكده أن غير المسلمين هم غرباء تحت حماية القوى الأجنبية. يشير خير الدين التونسي بتذمر

Fahmi Howeidi, «Non-muslims in Muslim Society», in: Ibid.

(٥)

انظر أيضاً: فهمي هويدى، مواطنون لا ذميون: موقع غير المسلمين في مجتمع المسلمين (القاهرة: دار الشرق، ١٩٩٠).

واضح إلى أن هذا الإجراء سحب البساط من إمكانية قيام إصلاح سياسي، حيث يتطلب الشروع بالإصلاح وخلق الظروف المؤاتية للتمتع بحقوق المواطن تأسيس الدولة باعتبارها محور المجموعة السياسية ومعين ولاء المواطن. إن خلق طبقة ذات امتيازات موالية وخارج إطار المجتمع السياسي يقوض أساس التقدم نحو السياسة بمعناها الشمولي.

أدت تجاوزات القوى الغربية إلى البحث عن مفهوم جديد للمجتمع، ووجد المصلحون الإسلاميون الأوائل في الاستعمار تهديداً ليس للحقوق السياسية والهوية الدينية فحسب، بل ل الإنسانية الأفراد في المجتمعات المتأثرة به. ورأى جمال الدين الأفغاني وزميله محمد عبده بأن الاستعمار وتنامي قوة الغرب سيعملان على تحويل شعوب كبيرة إلى قطعان من الماشية يقودها الأوروبيون الأقوياء. وعليه فقد بدأ تصورهما للائتلاف عريضاً (عالم ثالث) مضاداً للاستعمار، وذلك بضم أكثريّة الشعوب غير الأوروبية إليه. كانت نشرة العروة الوثقى موجهة ليس فقط للمسلمين بل للشعوب الشرقية بعامة، وفي ذلك الوقت كانت هناك مناقشة مستمرة حول الجماعة الشرقية بشكل عام في الوقت نفسه الذي طرحت فيه الجماعة الإسلامية كشعار من قبل الإصلاحيين، يمثل هذا المفهوم تصويراً صادقاً للوضع الحقيقي لغير المسلمين المتعين بوجود ذاتي ومستقل موازٍ لما هو موجود في المجتمع الإسلامي إلا أنه غير تابع له.

وكشف استحضار هذه المبادئ عن شعور بال الحاجة إلى تعريف الصلات القائمة بين المسلمين وـ «جيرونهم» بمفردات جديدة إزاء التحديات التي تواجهها المجتمعات ذات العلاقة، والتي توحدت مصائرها وشعرت بالحاجة إلى التكافف بوجه الأخطار المشتركة. لقد وضع هذا الإدراك موضع التنفيذ عملياً من قبل قادة الحركة الوطنية في مصر الذين أكدوا وحدة جميع المصريين بغض النظر عن الانتماء الديني.

لقد اتجه المفكرون الإسلاميون المتأخرون إلى التأكيد على اعتبار المجتمع الإسلامي الموقف الأساس للولاء وقاعدة العمل السياسي. وقد رفض المتشددون من أمثال أبي الأعلى المودودي وسيد قطب الحلول الوسطية المبكرة، وجادلوا باقتصار المجتمع على المسلمين. هاجم المودودي وبشدة القادة القوميين لـ «العصبة الإسلامية» الذين هبوا لتشكيل دولة إسلامية مستقلة في الهند على أساس انتساب قومي وليس ديني، وفنى دعواهم بقدرة وطن قومي للمسلمين

وضع الأساس لجماعة إسلامية حقيقية. استخف المودودي بهذا المنطق في محاضرة مشهورة ألقاها في جامعة عليcker في الهند عام ١٩٤٠ ، مثيراً إلى أنه من المستحيل أن تؤدي الدولة القومية إلى قيام دولة إسلامية مثلما هو مستحيل على شجرة الليمون أن تحمل فاكهة الكمثرى<sup>(٦)</sup> . إن مفهومي الدولتين متعارضان تماماً لأن الدولة الإسلامية مجموعة سياسية تم إقرارها عقائدياً، ومتلك نظرة عامة لا تعرف بالعرق وما شابه من أساس كقاعدة للمواطنة. إن جملة القاعدة الأخلاقية للدولة القومية الحديثة المستندة إلى مبادئ نفعية وولاءات عرقية وقومية ضيقة هو النقيض تماماً للدولة الإسلامية الحقة التي تسمى فوق الولايات الضيقية وتوجه نحو عموم الإنسانية ولا تعرف بغير سلطة الله. إن عقلية الأفراد الذين ينشأون في ظل قيم ومفاهيم الدولة القومية يجعلهم غير ملائمين للعمل في الدولة الإسلامية الحقة ولأجلها، ناهيك عن العمل لتأسيسها. المؤمنون الحقيقيون فقط هم القادرون على إنشاء الدولة الإسلامية والعمل لأجلها، والطريقة المثل لإنشائها تمثل في البدء بخلق مجتمع إسلامي حقيقي من خلال النضال والمعاناة الدائمة (وبالطريقة نفسها التي أنشأ بها الرسول الكريم مجوعته) ليعقب ذلك الدولة المناسبة كثمرة طبيعية (لهذا النوع من الاقتراح)، وقد عبر سيد قطب بدقة عن الآراء نفسها في كتابه معالم في الطريق الذي صدر عام ١٩٦٤.

وطبقاً لهذه النظرة فلا توجد مشكلة مواطنة لغير المسلمين في جماعة سياسية على هذا الشكل، لأن الدولة هنا تنشأ من قبل المسلمين ولأجلهم فقط. أشار المودودي لاحقاً إلى حقوق غير المسلمين في المجتمعات الإسلامية، لكنه كرر الرأي التقليدي بأن باستطاعتهم العيش كأقليات تحميها الدولة، ولا يحق لها تبوء المراتب المركزية فيها وبالأخص المناصب القيادية وعضوية مجلس الشورى الذي ينتخب رئيس الدولة.

جاء القادة الآخرون أقل إطلاقاً، إذ قبل حسن البناء الدولة القومية الحديثة والنظام البرلماني كأساس للتطور نحو الدولة الإسلامية الحقيقة، ووافقت الجماعة ولو ضمناً على الدولة - القومية (مصر في هذه الحالة) هيكلأً للعمل

(٦) أبو الأعلى المودودي، *منهج الانقلاب الإسلامي* (القاهرة: دار الأنصار، ١٩٧٧). انظر أيضاً مقالة مرشد الإخوان مصطفى مشهور، في: الشعب، ٣ / ١٠ / ١٩٩٣.

السياسي مع الإشارة إلى قدر من المساواة<sup>(٧)</sup>. لم يتبلور موقف الإخوان المسلمين بوضوح إلى الآن على الرغم التصريحات العلنية. وفي عام ١٩٩٩ أثار المرشد العام للإخوان المسلمين مصطفى مشهور عاصفة عندما صرَّح في مقابلة صحفية أنه لا ينبغي للمسيحيين الدخول في الجيش.

## قبول المساواة

بدأت المواقف الإسلامية بالتطور البطيء نحو إقرار أكثر صراحة للمواطنة الكاملة لغير المسلمين. وكان للعمل الريادي للدكتور فتحي عثمان في هذا المضمار الدور المهم في إعادة النظر هذه. ناقش عثمان المسلمين بضرورة التسامي فوق التصنيفات والطبقات القديمة التي يشير إليها مصطلح الذمة (عضو في أقلية محمية أو متعاقدة) وقبول غير المسلمين كمواطنين لهم جميع الحقوق<sup>(٨)</sup>. كما أشار أيضاً إلى أنه ليس بمقدور المسلمين بسبب العولمة تجنب التفاعل مع غير المسلمين على صعيد العالم كأقليات في الأقطار غير الإسلامية أو في أي مكان آخر في العالم أو في العلاقات الدولية عموماً. وفي هذا السياق يصبح من الصعب جداً على المسلمين الدفاع عن الأقليات المسلمة ضد التعصب إذا ما مارسوه هم أنفسهم<sup>(٩)</sup>. على المسلمين إذاً إقرار نوع من التبادلية والتعاون الدولي في هذا المضمار.

وقام عدد من المفكرين الإسلاميين بتطوير عدد من الأفكار المماثلة من ضمنهم فهمي هويدى وطارق البشري وسلمى العوا وأحمد كمال أبو المجد والغنوشى وأخرون. وبينما يعترف هويدى بأن هذه الصيغة الإسلامية كانت متقدمة بالنسبة إلى زمانها، يشير إلى أن هذه الصيغة والمفاهيم التقليدية تم تجاوزها من قبل التطورات الحديثة وظهور مفهوم المواطنة المتساوية<sup>(١٠)</sup>. دعا هويدى إلى تنفيذ المبادئ الأساسية للقرآن والسنّة على حساب التقاليد الإسلامية المتراكمة

(٧) راشد الغنوشى، الحريات العامة في الدولة الإسلامية (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٩٣)، ص ٢٦١.

(٨) فتحي عثمان، الفكر الإسلامي والتطور (القاهرة: [د.ن.]. [١٩٦٠]).

Fathi Osman, «Islam and Human Rights: The Challenge to the Muslims and the World,» in: El-Affendi, ed., *Islam and Its Modernity: Essays in Honour of Fathi Osman*.

(٩) هويدى، مواطنون لا ذميون: موقع غير المسلمين في مجتمع المسلمين، وـ«Non-muslims in Muslim Society».

والتفسيرات الأولية لهذه المصادر.

وتطور العوا في كتاباته أطروحة تعتمد على ما أسماه بالتضاد بين «شرعية الفتح» و«شرعية التحرير». تعاملت الجماعة السياسية التقليدية والإسلامية مع غير المسلمين كشعب مقهور لأن الدولة احتوت غير المسلمين داخل حدودها على أساس الفتح، وعلى أية حال فإن الدولة الإسلامية الحديثة جاءت إلى الوجود نتيجة لصراع التحرير الذي ساهم فيه غير المسلمين بصورة مساوية للMuslimين، لذا استحقوا حقوقهم كاملة كمواطنين ولم تعد الصيغ السابقة قابلة للتطبيق<sup>(١١)</sup>.

ويجادل الغنوши بأن المواطننة في الحياة السياسية الإسلامية تعتمد على معيارين: الانساب الديني والإقامة. المسلمين غير المقيمين في الدولة الإسلامية، أو غير المسلمين المقيمين فيها لا يحق لهم أن يكونوا مواطنين بالكامل<sup>(١٢)</sup>، وقد يصبحون مواطنين في حالة قبولهم بشرعية الدولة الإسلامية لكنهم لا يصبحون مواطنين بالكامل ولا يحق لهم تسلم مناصب رئيسية في الدولة<sup>(١٣)</sup>. ويكرر الغنوشي الموقف التقليدي القاضي بحرمان غير المسلمين الذين هم أعضاء متتساوون في المجتمع من تولي المناصب العليا كرئاسة الدولة أو قيادة الجيش، ومع هذا فإن الغنوشي يرفض الكثير من تقييدات المودودي بخصوص حقوق غير المسلمين وبخاصة توصياته الداعية بعدم مشاركة غير المسلمين في البرلمان أو تسلم مناصب رئيسية في الدولة. ويضيف الغنوشي أن لا ضرر في ذلك طالما أن الكثير من المناصب العليا في الدولة الحديثة لا تتحمل سلطة مطلقة وهي مقيدة بالقانون وخاضعة لعملية توازن مضاد من قبل المؤسسات الأخرى<sup>(١٤)</sup>.

ويناقش البشري النقطة الأخيرة بإسهاب، ويأخذ كمنطلق تميز الماوردي بين منصبي «وزير التفويض» و«وزير التنفيذ». في بينما يمتلك الأول سلطة القائد

(١١) محمد سليم العوا، في النظام السياسي للدولة الإسلامية (القاهرة: دار الشروق، ١٩٨٩).

(١٢) الغنوши، الحريات العامة في الدولة الإسلامية، ص ٢٩٠ - ٢٩١.

(١٣) راشد الغنوشي، حقوق المواطن: حقوق غير المسلم في المجتمع الإسلامي، قضايا الفكر الإسلامي؛ ٩، ط ٢ مزيدة ومنقحة (هيرنندن، فيرجينيا: المعهد العالمي للفكر الإسلامي، ١٩٩٣)، ص ٧٧ - ٨٨.

(١٤) المصدر نفسه، ص ١٢٨.

الأعلى التامة في ميدانه، تقتصر مهمة الثاني على إطاعة الأوامر. ويوافق الماوري على تسلم غير المسلم المنصب الثاني وليس الأول، أما البشري فيذكر أن لا منصب في الدولة الديمقراطية الحديثة (بما في ذلك منصب رئيس الدولة) يملك سلطة مطلقة. ونتيجة لذلك يجب أن تكون جميع المناصب في الدولة الإسلامية الحديثة مفتوحة للمواطنين غير المسلمين الذين يجب أن يحصلوا على كامل الحقوق<sup>(١٥)</sup>.

يتبنى البشري وجهة نظر نقدية لمفهوم حقوق المواطن في الفكر السياسي الحديث، ويرى أن حقوق الإنسان العصرية، وخصوصاً حق إشغال الوظائف العامة، مرتبطة بالمواطنة في دولة معينة. قد يستنتاج المرء أن المساواة كمبدأ أساسي لحقوق الإنسان مرتبطة بشدة بالارتباط السياسي الذي ترتكز عليه فكرة الهوية والمفهوم الكلي للدولة الحديثة. يقرر هذا المفهوم وجود أو عدم وجود الأقليات ويحدد الإطار العام للمساواة<sup>(١٦)</sup>. وبطريقة عائلة تم منح الحقوق في الجماعة الإسلامية التقليدية إلى الأفراد والمجموعات مراعاة لعضويتهم في المجتمع السياسي وشروط تلك العضوية. وكانت هذه الاعتبارات بصورة رئيسية سياسية وليس دينية. وبينما كان من الطبيعي تحديد العضوية في المجتمع الإسلامي السياسي التقليدي بال المسلمين سابقاً فإن الضرورات الحديثة تختم معاملة الأقليات على أساس متساوية. وهذا يعني العضوية الكاملة في المجتمع والحقوق المتساوية.

## التطبيق العملي

لم يكن للرؤى الإسلامية حتى وقت قريب تأثير عملي كبير في الحياة السياسية الإسلامية الحديثة، لأن أغلبية الدول الحديثة ظلت علمانية اعتمدت القومية وليس الدين أساساً لخصائصها الثقافية ونظمها الأخلاقية والقيمية. ومع ذلك عانت حقوق المواطن انتهاكات جدية في الغالبية من هذه المجمعات لغياب الديمقراطية في معظمها ولسوء معاملة الأقليات الإثنية فيها. ومن بين الدول القليلة التي استمرت في تسمية نفسها بالإسلامية، حاولت السعودية الالتزام

(١٥) طارق البشري، بين الجامعة الدينية والجامعة الوطنية في الفكر السياسي (الناشر: دار الشروق، ١٩٩٨).

(١٦) Al-Bechri, «Participation of Non-muslims in Government in Contemporary Muslim Societies».

الصارم بالعقيدة الإسلامية، وحتى في هذه الحالة فإن المواطن لم تظهر كمفهوم أو حتى كمبدأ للتطبيق. لم يكن للسعودية وإلى وقت متأخر دستور، والقوانين الأساسية الصادرة مؤخراً لم توسع في حقوق المواطن التي تمنع واقعياً على أساس الولادة في المملكة من أبوين مواطنين. يعطي هذا الإجراء بعض الحقوق المدنية (حق العيش والعمل وأمتلاك العقار في المملكة) وبعض الحقوق السياسية، وترى السلطات بأن هذا الموقف إسلامي كامل الشرعية.

وقد استهلت ثورة ١٩٧٩ في إيران حقبة جديدة في التطور الإسلامي السياسي لأنها ثورة شعبية قادها ائتلاف من العلماء والمفكرين ودعت إلى الديمقراطية. أقامت الثورة منظومة من المؤسسات الديمقراطية بما فيها البرلمان ورئيس الجمهورية المنتخب. واعتمدت الهوية على التحدّر «الإيراني». وواجه هذا الشرط في الدستور انتقاداً بأنه «غير إسلامي» لاستثنائه غير الإيرانيين من المسلمين، لكنه في الوقت نفسه شمل غير المسلمين من الإيرانيين في الجماعة السياسية. يسمح الدستور الإيراني لليهود والأقليات الأخرى المشاركة في البرلمان على أساس انتخابات خاصة. وعلى أية حال فالكثير من الشروط تطرح سلسلة من المشاكل. ويؤكد الدستور على أن المذهب الجعفري أساس للتشريع، ويضع شروطاً خاصة لولاية الفقيه، أو حكم العلماء، ويصبح من تم اختياره من العلماء القائد الأعلى والسلطة النهائية في جميع أمور الدولة، وعلى الرغم من انتخابه يصبح سلطة مستقلة. إن الجمع بين كل من اختار مدرسة فكرية معينة وشخص معين ليسلم السلطة يقيد من حقوق عدد كبير من المواطنين وليس غير المسلمين فقط.

ومنذ انتخاب الرئيس محمد خاتمي في ١٩٩٧ بدأت الجماعة السياسية الإيرانية بالميل نحو تعددية أكثر من منصب مهم، ومع ذلك فقد بقيت المبادئ والأسس كما هي.

هناك تجربة إسلامية حديثة أخرى هي تجربة السودان. فقد اتبع النظام الإسلامي، الذي أتى إلى السلطة عقب الانقلاب العسكري لعام ١٩٨٩ ، وفي بدايات عهده نجح تقييد حقوق المواطن للكل فرد. وتم الحظر على الأحزاب السياسية وأصبحت الفعالية السياسية غير مسموح بها إلا من خلال القنوات الحكومية، ووضعت القيود على حرية التعبير والمجتمع. بدأت الحكومة ومنذ عام ١٩٩٨ بالسير نحو وضع أكثر افتاحاً حيث يمنع دستور ١٩٩٨ مواطنة

شاملة دون الإشارة للدين، ويسمح بالمساواة المطلقة لجميع المواطنين في الحقوق والواجبات، ولكنه على غرار مثيله الإيراني يحتوي على الشروط الإسلامية التي قد تؤدي إلى حلول وسطية للمساواة النظرية. والأهم من ذلك على النظام السياسي أن يكيف هذه الشروط النظرية لأنها لا يزال نظاماً عسكرياً يقلل فرص المشاركة السياسية حتى لأكثر الناس إخلاصاً من مناصري الحكومة. ويكشف الانشقاق الذي حصل في قاعدة إسناد النظام أسلوب استخدام قوة الدولة لتحديد الحريات السياسية.

## إعادة تقييم المواطن

تحتل قضية حقوق المواطن محوراً رئيسياً في النظرية والممارسة الديمقراطية الحديثة، وينبع تعريف المواطن نفسه من الطريقة التي يمنح بها هذا النظام حقوق المواطن للجميع. وعلى النقيض من الملكية والأرستقراطية والرأيغاركية، ترمز الديمقراطية إلى نظام يكون كل فرد فيه، نظرياً، عضواً في المجموعة الحاكمة. وطبقاً للبشيري وللمنظرين الديمقراطيين عموماً فإن الفرد الذي يعتبر جزءاً من الأمة مختلف من نظام إلى آخر. اعتبر أهل أثينا الأحرار من الذكور الإغريق من ساكني أثينا فقط كشعب واستثنوا العبيد والأجانب والنساء... الخ. واستمرت غالبية الجماعات السياسية الحديثة في تطبيق قدر ما من التمييز وبخاصة ضد النساء والفقراء والأقليات العرقية والدينية.

أظهرت الممارسة الديمقراطية ميلاً نحو توسيع مفهوم حقوق المواطن تدريجياً، جعل التمييز ضد المجموعات المتضررة في حالة ممارسته أمراً مرفوضاً. وأصبح من المقبول الآن عموماً وجوب السماح لجميع الأفراد المقيمين داخل حدود قطر معين بالتمتع بالعضوية الكاملة للمجتمع السياسي لذلك القطر. وعلى الصعيد النظري يجب اعتبار أعضاء كهؤلاء مؤسسين مشاركين للمجتمع السياسي، مما سيتيح لهم فرصة التأثير في الطريقة التي يتشكل فيها.

قد لا يبدو هذا الأمر سهلاً لأن جماعات مختلفة قد تفرض مطالب متناقضة على الحياة السياسية. كيف يمكن احتواء هذه المطالب وكيف تستطيع المجتمعات السياسية المتعددة الثقافات أن تعمل؟ الجواب الواضح هو: لكي يستطيع أي مجتمع أن يعمل يجب أن يكون مستنداً إلى قاعدة من القيم المشتركة التي تتقييد بها كل الجماعات المؤسسة له. وهناك من يصر على أن التضامن وروح الجماعة في المجتمعات الحديثة يعتمدان على شعور مشترك نابع من المعرفة

والتبصر في الممارسات التي تعضد طريقة حياة يتركز اهتمامها على القيم المشتركة، ومع ذلك فمن غير الضروري، لأجل الحصول على هذا التضامن، أن تصنف هذه القيم المشتركة طبقاً لما هو الأكثر أهمية فيها<sup>(١٧)</sup>. هنالك دائماً وفي أي مجتمع تعددي مجال للاختلاف في مسألة ترتيب القيم، لأن ترتيب القيم مسألة تخص السياسة، بينما القيم الحية التي يملكتها الفرد مسألة تخص التضامن<sup>(١٨)</sup>. يتفق تالكوت بارسونز مع هذا التحليل ويناقش بأن المجتمع بالضرورة هو نظام أخلاقي مستند إلى الدين<sup>(١٩)</sup>، ويحصل مجتمع متعدد الثقافات مثل المجتمع الأمريكي على تماسكه من حقيقة أن القيم اليهودية المسيحية المعتمدة على الدين تم تأسيسها في البنى الاجتماعية وغرسها ذاتياً في شخصيات الأفراد إلى الحد الذي أصبح فيه طبيعياً اعتبار التزامات الفرد لأي من المجموعات الدينية الرئيسية أو للجماعات العلمانية الصورية متوافقة مع الأنماط المؤسسة للقيم<sup>(٢٠)</sup>. ولا يمكن للمجتمع أن يقوم من دون هذه الرابطة المشتركة للقيم المعتمدة على الدين.

ويمخالف عدد متزايد من المحللين هذا الرأي، إذ يصر ريتشارد رورتي على أن تلامِع المجتمعات المتعددة الثقافات هو ضربة حظ، حيث توسيع الوحدات الاجتماعية لتشمل العائلة التي تسكن الكهف المجاور، ثم القبيلة عبر النهر، ثم اتحاد القبائل خلف الجبل، ثم الوحدات الاجتماعية لغير المؤمنين فيما وراء البحار (وربما وبالنهاية جميع الخدم الذين قاموا طوال الوقت بأعمالنا القذرة)<sup>(٢١)</sup>. إن أي محاولة لتأسيس التلامِع الاجتماعي بمفردات مثل الالتزامات الأخلاقية نحو الرفاق من البشر ومن المخلوقات العقلانية... الخ ستدفع بنا إلى عمل غير مجيد تحتمه الطبيعة المميزة وغير النافعة لمفردات مثل

Charles Spinoza, Fernando Flores and Hubert Dreyfus, «Disclosing New Worlds: (١٧) Entrepreneurship, Democratic Action and the Cultivation of Solidarity,» *Inquiry*, vol. 38 (1995), pp. 40 and 44.

(١٨) المصدر نفسه، ص ٤٤.

Richard K. Fenn, «The Process of Secularization: «A Post-parsonian View»,» *Journal for the Scientific Study of Religion*, vol. 9, no. 2 (Summer 1970), p. 117.

(٢٠) المصدر نفسه، ص ١١٨ - ١٣٢.

Richard Rorty, *Contingency, Irony and Solidarity* (Cambridge; New York: Cambridge University Press, 1989), p. 196.

«حالة المرء الجوهرية» و«الجوهر» و«الطبيعة» و«الأساس»... الخ<sup>(٢٢)</sup>، وسنكون أكثر اطمئناناً لو نظرنا إلى أن التلامح لا يمكن إيجاده، بل إنه يبني ويتيح خلال مجراه التاريخ ويجب عدم اعتباره حقيقة غير تاريخية.

وترى شانتال موف أن الولاء للمؤسسات الديمقراطية في المجتمعات الديمقراطية هو إحدى مهام الاندماج مع الممارسات والالتزام بقواعد اللعبة وبالمؤسسات التي تكون نمط حياتنا. إن التضامن في المجتمعات بهذه يقرره «خارج مؤسي» أو «آخر» أو «هم» والتي تتناقض مع (نحن): الهوية التي يجري تأكيدها. وبسبب هذا جزئياً يصبح الفصل بين سياق التضامن (قيم مشتركة) وسياق السياسة (اختلافات محتملة بخصوص ترتيب وتصنيف القيم) أمراً لا يمكن الدفاع عنه. ويعتبر ما هو سياسي متأصلاً في جميع الممارسات الإنسانية، إذ ان الإقرار بالقيم كملك خاص بالفرد يستوجب على الفرد إقرار «خارجها المؤسس لها» وكذلك القيم التي ينبغي استثناؤها<sup>(٢٣)</sup>.

يساند توربيون تانسو نموذجاً علمانياً للتضامن حيث يشعر الناس ذوي الآراء المختلفة حول العالم والأفكار المختلفة التي تجعل الحياة تستحق العيش بالمشاركة في مجهود مشترك لإنقاذ المؤسسات الديمقراطية المحببة لهم. يشعر كل من هؤلاء بأن قيمهم المهمة جداً معرضة للخطر<sup>(٢٤)</sup>. ومع ذلك لا يرى المشاركون هويتهم مرتبطة ارتباطاً لا خلاص منه مع «الأمة» أو «الشعب»، بل قد يجدون معنى حياتهم في الانتماء إلى قرية أو كنيسة أو حزب سياسي أو نقابة... الخ. ومن المحتمل أن يغيروا ولاءاتهم من الأمة إلى وحدات أكبر (مثل الاتحاد الأوروبي)، أو أصغر من دون الشعور بفقدان مهم للهوية<sup>(٢٥)</sup>.

ويتم طرح مفهوم مشابه لفهم تانسو من قبل فين الذي يعتقد بعنف رؤية بارسونز للمجتمع كنظام أخلاقي مبني على الدين، ويناقش بأن المجتمعات الحديثة تميز حقاً بتنوع محير من مراكز الولاء وينقض مجال أية منظومة من القيم

(٢٢) المصدر نفسه، ص ١٨٩.

Chantal Mouffe, «Politics, Democratic Action and Solidarity,» *Inquiry*, vol. 38 (٢٢) (1995), pp. 104-105.

Torbjorn Tannsjo, «The Secular Model of the Multi-cultural State,» *Inquiry*, vol. 38, (٢٤) nos. 1-2 (1995), pp. 113-117.

(٢٥) المصدر نفسه، ص ١١٣ - ١١٧.

والمعايير فيها<sup>(٢٦)</sup>. يخفف تمييز وعزل مختلف دوائر العمل من المطالب المتصارعة للحصول على ولاء الفرد<sup>(٢٧)</sup>. ويجب النظر إلى التمييز ليس كانحراف عن معايير نظام يستند إلى الأخلاق، وإنما كعنصر من «مكونات المجتمع الحديث». ويعتبر وجود «بضعة أنظمة وأنظمة تحتية مميزة ذات طبيعة قيمية ومعادلة الواحدة للأخرى» من خصائص المجتمع العلماني ويوضح حدوث الصراعات الأيديولوجية داخله. ولم ينشأ هذا المعتمد على أساس تعميق الالتزام بالقيم اليهودية المسيحية، كما يدعى بارسونز، بل نتاج ظهور الفرد المستقل ذاتياً والذي يستطعن الأوساط القيمية التي لم يتم تأسيسها بصورة حقيقة في أي مكان. إن هذا الشخص هو نتاج تمييز المستويات الثقافية والشخصية من المستويات التركيبية في النظام الاجتماعي<sup>(٢٨)</sup>.

ويتصف المجتمع العلماني الحديث بنقص في الأساس الذي يستطيع مطاولة النظام الأخلاقي وبصفة جمعية من الأنظمة ذات الأهمية النهائية، وكذلك بالتمييز الحاصل داخل النظمains الثقافي والتربيري، وبين المستويين اللذين هما أساس النظام الاجتماعي. إن تجزئة الولاء بين عدد من الارتباطات المتضاعفة والأنظمة التحتية يخفف من الميل نحو العنف الناجم عن تأسيس الأنظمة المختلفة ذات المرجعية النهائية. ويطرح روجان كيرش رأياً مماثلاً ويجادل بأن المجتمع المختلفة تتوحد لأنها تمارس السياسة وليس لأنها تتفق على «الأساسيات» أو بعض المفاهيم. الإجماع الأخلاقي للدولة الحرة لا يسبق السياسة أو يكون فوقيها: إن الفعالية هي التي تعطي المدنية للسياسة نفسها<sup>(٢٩)</sup>. هذه الملاحظات جماعها ذات أهمية مزدوجة: فهي تقريرية ووضعية تحاول اقتناص الخصائص المميزة للمجتمعات التعددية الحديثة، وتجادل نحو مفهوم مثالي معين لهذه المجتمعات. وعلى رغم التناقض الواضح بين مجموعيتي الآراء (تلك التي تدعى بأن المجتمعات الحديثة قائمة على قيم مشتركة وتلك التي تنفي هذا الادعاء) هنالك اتفاق بين مرتکرات وأسس المجموعتين. يمكن تلخيص هذا بالزعم بأن المجتمعات التعددية تعتمد أساساً على قيمة المجتمع نفسه، وأن قيمها المركزية

(٢٦) Fenn, «The Process of Secularization: «A Post-parsonian View»,» pp. 117 and 129.

(٢٧) المصدر نفسه، ص ١٢٧.

(٢٨) المصدر نفسه، ص ١٣٤ - ١٣٥.

Rogan Kersh, «Explaining Old Worlds,» *Inquiry*, vol. 38 (1995), pp. 83-97. (٢٩)

هي الالتزام بالتوافق بينهما وصيانة المجتمع والعمل على تقدمه. ويستطيع كل مجتمع مقاربة هذا المشروع من منظور مختلف والانطلاق للدفاع عن مجموعات قيم مختلفة.

ويؤدي هذا إلى ما يدعوه جون رولز بـ«الإجماع التداخل» (Overlapping Consensus) كقاعدة وحيدة ذات صدقية للمجتمعات الديمقراطية الحديثة. وبالنسبة إلى رولز فالمجتمع الديمقراطي، نظام تعاون عادل بين مواطنين أحرار ومتاوين، يجب أن يعتمد على مفهوم يضمن لجميع المواطنين الحقوق والحريات الأساسية كحالة لشعورهم بالأمن وبالاعتراف المتسالم والمشترك بهم.

ولما كان من غير الممكن لجميع المواطنين الاتفاق على رأي معين وشامل للعالم ولا يصنع الحياة الطيبة، فإن هذا المفهوم يجب أن يتأسس بصورة مستقلة عن جميع العقائد الشمولية. ومع ذلك فإن المبادئ التي يتضمنها قد تبدو شرعية ومقبولة ضمن كل فلسفة حياة شاملة (أو مفهوم عام للعالم) وذات وزن كاف لتنهيin على القيم الأخرى التي قد تدخل في صراع معها<sup>(٣٠)</sup>.

إن قبولنا لهذا التوصيف يدفعنا لاعتبار المجتمع الديمقراطي الحديث ميداناً أصبحت فيه القوة فراغاً شاغراً معزولاً عن القانون والمعرفة. لذا لم يعد ممكناً إعطاء ضمانة نهائية، أو تشريع محدد... إن المجيء بفكرة عن «الصالح العام» يصبح أمراً غير ممكن<sup>(٣١)</sup>.

هذا المفهوم يفتح «الجماعيون» (Communities) الذين يجادلون بحاجة المجتمع إلى قيم أخلاقية مشتركة لكي يستحق أن يسمى كذلك، وإن فسيكون مجرد خليط من الأفراد لا يربط بينهم رابط<sup>(٣٢)</sup>.

وقد اقترح بعض الكتاب طريقة ثالثة للنظر في المسألة تجمع جوانب من

---

John Rawls, «The Domain of the Political and Overlapping Consensus,» in: Robert M. Stewart, ed., *Readings in Social and Political Philosophy*, 2<sup>nd</sup> ed. (New York: Oxford University Press, 1996), pp. 315-329.

Chantal Mouffe, *The Return of the Political*, Phronesis (London; New York: Verso, 1993).

Charles Taylor, «Modes of Secularism,» in: Rajeev Bhargava, ed., *Secularism and Its Critics*, Themes in Politics Series (Delhi; New York: Oxford University Press, 1998), p. 40.

الأفكار المجتمعية والليبرالية، وعلى الرغم من قبولهم باستحالة تنظيم مجتمع سياسي وديمقراطي حديث حول فكرة واحدة حقيقة ومستقلة للصالح العام، إلا أنهم اعتنوا بضرورة تماسكة من خلال بعض القيم المشتركة، ربما لا تكون هذه فكرة حقيقة ومستقلة للصالح العام، لكنها تعطي ربطاً مشتركاً يتمثل في اهتمام عام وخضوع للقواعد المتفق عليها. إن مجتمعاً كهذا سيكون من دون هوية محددة وفي حالة تشكل مستمر<sup>(٣٢)</sup>. ويطرح يور肯 هابرماس فكرة مماثلة مجدلاً نحو تضامن الدستور كرابطة وحيدة ممكنة بمقدورها تأمين الانسجام في المجتمعات الحديثة. الحداثة طبقاً لهابرماس متراوفة مع تفكك المعايير الممنوعة سلفاً وضرورة أن يكشف كل فرد معاييره الخاصة به. إن هذا هو جوهر التأكيد على الحرية كتقرير للمصير. ومن الناحية الأخرى وعقب التجارب الكارثية لهذا القرن «فإن الحياة بمعنى الشعور أو الوعي والإدراك بها لم تعد ممكنة دون الشك في تلك الاستمرارات المقبولة بدون تساؤل» والتي زودت سابقاً التكوينات الراسخة للتضامن في تعاملنا وجهاً لوجه مع الآخرين. «ونتيجة في بلد مثل ألمانيا تكون الوطنية الدستورية هي الصيغة الوحيدة للوطنية»<sup>(٣٤)</sup>.

## خاتمة

يبدو من المناقشة السابقة أن عدداً متزايداً من مفكري الإسلام حاول التصدي مباشرة لما يتعلق بالأقليات غير الإسلامية بتطوير مفاهيم المواطنة التي تقر المساواة للجميع. لم تكن الصيغ المطروحة مثل تلك التي تقدم بها البشري وتلك التي احتواها الدستور السوداني كافية للوفاء بمتطلبات غير المسلمين (وحتى بعض المسلمين) للحرية غير المقيدة. وعلى كل حال فإن تبريرات هذه العروض تفتقر عن التميز الضمني.

تطرح طبيعة الدولة الديمقراطية الحديثة طبقاً للبشرى تحديات وضوابط كثيرة على جميع المناصب العليا بما فيها منصب رئيس الدولة، مما ينفي وجود أي ضرر في تسلم غير المسلمين لها لأن سلطاتهم ستكون محددة ومراقبة من قبل المؤسسات الأخرى، الأمر الذي يعني ضمناً أن تسلم المنصب نابع من

Mouffe, Ibid., pp. 62 and 67.

(٣٢)

Jürgen Habermas, *Autonomy and Solidarity: Interviews with Jürgen Habermas*, edited (٣٤) and introduced by Peter Dews (London; New York: Verso, 1992).

الأهمية المتضائلة للمنصب. لا يطرح السودانيون هذه المشكلة في العلن لكنهم يبررون في أحاديثهم الخاصة إقرارهم لحقوق غير المسلمين للمناصب الانتخابية العليا بسبب أن السودان بلد مسلم بالأكثريّة (٧٠ بالمائة) وعليه فانتخاب غير المسلم لقيادته أمر بعيد الاحتمال.

قد يعتبر غير المسلمين هذه المناقشات مجرد نقاش أكاديمي لا صلة له بالموضوع لأن ما يطلبونه هو حقوق مؤكدة ومطلقة وبغض النظر عما يعتقده المسلمين. من المحتمل أن تساعد هذه المناقشة الداخلية بين المسلمين على دفع المجتمع للحصول على «إجماع متداخل» على مذهب رولز بحق مساواة المواطنة. ويتم غير المسلمين بالتالي وليس بالطريقة، وعلى الرغم مما حصل من تقدم لا تزال الهوة واسعة بين مفهوم الإسلاميين للمواطنة والاجتماع المبني من المنظرين الديمقراطيين حول مفهوم المواطنة الذي لا يفترض مسبقاً حتى الحد الأدنى من الموافقة على القيم المشتركة، ناهيك عن الاعتقادات الدينية.

وقد وجد الإسلاميون بعض الإلهام الذي يسهل أمر التعاون في هذا الصدد، في التجارب الإسلامية الماضية مثل «صحيفة المدينة» التي أسست مجتمعاً متعددًا دينياً توحد فيه المسلمين واليهود وغيرهم. وبوسع المرء أن يشير هنا إلى «تضامن الصحيفة» بالمعنى الذي يقصده هابرماس أساساً لمجتمع متعدد الثقافات يوحد المسلمين مع الآخرين. وربما تكون «صحيفة الحديبية» أكثر تناسبًا من «صحيفة المدينة» مع التجارب الحديثة، لاعتراف الثانية بالرسول الكريم قائداً أعلى للمجتمع المتمامي وحكمها نهائياً في جميع التزاعات التي تتشعب بين الجماعات المؤسسة، الأمر الذي لم تقره «صحيفة الحديبية» التي لم تعترف للنبي حتى بأنه رسول الله. سيحاول غير المسلمين في المجتمعات الحديثة فرض حقوق مماثلة بسبب عدم التزامهم بالاعتراف بشرعية الإسلام أو ارتباطه بإدارة الشؤون العامة. ولو صدقنا المنظرين الليبراليين الذين استشهدنا بهم لتبين أنهم لا يرغبون بالالتزام المسبق بأي شيء. إن حصيلة اجتماع يتوصل إلى مشاركين متساوين وبحريه هو الأمر الوحيد الذي يعتبر شرعياً وملزماً.

والسؤال من وجهة النظر الإسلامية هو: ما الذي يدفع المسلم للتزم للانضمام إلى مجتمع سياسي كهذا؟ إن قبولنا لآراء المودودي وقطب حول طبيعة وهدف الحياة السياسية الإسلامية المتألية التي تعتبر عبادة الله الهدف الأساسي

للوجود الإنساني، تؤدي إلى عدم قبول المسلمين أي ارتباط دنيوي يحقق هذا الهدف.

وهكذا فالقضايا المتعددة المطروحة تصبح غير ذات علاقة بالموضوع. أدى هذا الموقف إلى الخمول وليس العنف كما زعم البعض مراراً وتكراراً وأوجب على المسلمين تعليق أي جهد سياسي إلى حين ظهور هذا المجتمع المثالي، مثلما تحتم على الشيعة انتظار عودة الإمام الغائب لبدء أية فعالية سياسية ذات جدوى.

تسبب هذا الموقف، في حالة المودودي، في عدد من التناقضات الذاتية: نبذ المودودي باكستان لكنه اضطر إلى اللجوء إليها وساهم هو وتابعه مؤخراً في الحياة السياسية، واستمروا في ذلك الأمر الذي يثير السؤال التالي: إذا كان لا مناص من الانغماض في العمل السياسي فما هي أحسن الظروف لتنفيذ هذه السياسة؟ يمكن الجواب الواضح في السياسة الديمقراطية والضمادات التي تطرحها من أجل حرية الجميع. وحتى البعض الملزם بالتهرب من السياسة وانتظار الإمام الغائب أو المجتمع المثالي فسوف يجد فرصة في تأييد نظام يمنع الحد الأدنى من حرية الفكر والاعتقاد والعمل. إن النظام الديمقراطي بالضرورة هو الذي يضمن للمواطن حقوقاً متساوية دون الإشارة إلى المعتقدات الدينية والسياسية والعرق والأصول.

من حق المسلمين الملتزمين طلب تأكيد واحد على الأقل: يجب ألا تستخدم الترتيبات الجديدة للحد من التصور المستقبلي للمجموعة الإسلامية نحو هدفها الأعلى ومن حق المسلمين في تقرير مصيرهم. وخلال مناقشات «الإسلامة» في السودان في السبعينيات اقترح أحد القادة الجنوبيين حلاً وسطاً: إقامة دولة علمانية تستطيع فيها الوحدات المؤسسة لها اختيار تنفيذ القوانين الإسلامية في أقاليمها الخاصة. يشابه هذا الترتيب النظام الفدرالي المعروف به حالياً في ماليزيا حيث أنتجت بعض الولايات أحزاباً إسلامية لتقودها، بينما تستمر الدولة في وضعها العلماني والمتحدة العرقيات. وحتى في ماليزيا تستمر الدولة في تحديد حرية الوحدات الفدرالية في هذا الخصوص. وحديثاً جداً اعتبرت الحكومة النيجيرية تحرك عدد من الولايات الشمالية لتبني الشريعة الإسلامية انتهاكاً للدستور العلماني وهو ما يطابق واقع الحال. إن أي نظام منصف و حقيقي يجب أن يبدي مرونة كافية لاحتواء مطالب بهذه، وإن فإن

صراعات كثيرة سوف تنشب.

إجمالاً نقول: إن المحاولات الإسلامية لإعادة تعريف العقيدة لاحتواء المطالب الحديثة للمواطنة المتساوية تسير في الاتجاه الصحيح، لكنها لا تبلغ حتى الآن المدى المقبول. ويلزم مبدأ المشاركة المسلمين بمنع المواطنين غير المسلمين الحقوق نفسها التي يتوقع منحها من قبل المواطنين في الجانب الآخر، وهذا يعني عدمأخذ الانتساب الديني كلياً عند التفكير في هذه القضية. يفرض المبدأ نفسه للMuslimين إن رغبوا بذلك الحق في تنظيم حياتهم السياسية بالطريقة التي يلزمون أنفسهم بها. وهذا يستدعي ضرورة وجود نظام سياسي واسع الأفق والتصور والمرؤنة قد يستحيل إدراكه ضمن حدود فهمنا لكيفية عمل الدولة الحديثة. لكن هذا يجب ألا يكون سبباً في إعاقة النضال لتحقيق هذه الفكرة.



## تعليق (١)

### حول المواطننة والأنموذج السياسي الإسلامي التقليدي

بشير موسى نافع<sup>(\*)</sup>

في مطلع كتابه نظام الأشياء (*The Order of Things*), يقتبس ميشيل فوكو الفقرة التالية، التي تقود أصلاً إلى موسوعة صينية، من الكاتب الأرجنتيني جورجي لويس بورغيس، تشرح التقسيم الصيني التقليدي للمملكة الحيوانية كما يلي: ١ - ما يخص منها الإمبراطور، ٢ - ذوات الرائحة، ٣ - الوداعة، ٤ - الخنازير الرضيعة، ٥ - ذوات الأصوات المرتفعة، ٦ - المدهشة، ٧ - الكلبية الضالة، ٨ - التي لا تحصى عدداً، ٩ - التي تساق بمنشة من شعر الجمال الناعم، ١٠ - التي تكسر وعاء الماء، ١١ - التي تبدو عن بعد وكأنها ذباب.

لأولئك الذين تلقوا تعليمهم من خلال مناهج البيولوجيا الحديثة، البيولوجيا كما تطورت في أوروبا الغربية منذ نهاية القرن التاسع عشر وخلال القرن العشرين، تبدو الصورة الصينية لعالم الحيوان غير منطقية، غير معقولة، وغير حقيقة ولكن تلك الرؤية كانت لقرون طوال من التاريخ الثقافي الصيني منطقية ومعقولة وحقيقة. ليس ذلك فحسب، بل إنها احتلت موقعها الضروري ضمن نظام حضاري كامل، استمر مزدهراً حتى بداية القرن التاسع عشر، بل وأكثر تفوقاً بمعايير الرضى، السلام، العمل، والإنتاج، والكافية، من أغلب مناطق العالم الأخرى، بما في ذلك الغرب الأوروبي. كيف يمكن التقسيم الأوروبي - الغربي الحديث للمملكة الحيوانية حقيقياً، والتقسيم الصيني المختلف

---

(\*) مؤرخ وأستاذ جامعي - أكسفورد، بريطانيا.

إلى حد كبير، أن يكون رغم اشتراكهما في التعامل مع الظاهرة ذاتها، أن يكون حقيقياً كذلك، إن لم تكن الحقيقة في جزء مهم منها نسبية، ترتبط وتتحدد بسلسلة طويلة ومتداخلة من عوامل السياسة والتاريخ والثقافة والدين، أنماط الاجتماع والاقتصاد واللغة... إلخ؟

هذا المنظور بالذات هو الذي يثير لدى شكوكاً عميقاً حول المنهج الذي اتبعه د. عبد الوهاب الأفندى في تحليله للتصور الإسلامي لمسألة المواطنة. وأورد هنا بالتالى طرح عدة ملاحظات مختصرة حول ورقة د. الأفندى:

١ - يبدأ الباحث أطروحته مستعيناً بطارق البشري وآخرين بتفنيد المقوله التي تنفي وجود أصول لمفهوم المواطنة في الموروث الإسلامي التقليدي، وهي المقوله التي يعتمدha بعض الباحثين، بما في ذلك سمير أمين وبرنارد لويس. ولكن الأفندى لا يحاول أن يشرح لنا لماذا يجب أن يكون غياب مفهوم المواطنة أمراً سلبياً ينبغي التخلص منه والتوكيد على عكسه، أو على إمكانية تبلوره من الأصول الإسلامية الرئيسية كالقرآن والحديث. ليس ذلك فحسب، بل إنه لا يحاول مطلقاً استطلاع أنماط الاجتماع الإسلامية التقليدية وامتحان فعاليتها: كيف استطاعت الصمود لقرون طوال. لماذا وكيف تعرضت للانهيار؟ وأي دور يمكن أن تلعبه في بناء تصور جديد وفعال للجتماع السياسي العربي - الإسلامي؟

٢ - إن الاستطلاع الذي يقوم به الباحث لاتجاهات الفكر الغربي الحديث حول موضوعة المواطنة، الذي يقدمه ضمناً كمثال يحتمل على تطور الفكر الإنساني في هذا المجال، هو استطلاع جزئي. يحاول الأفندى، مرتکزاً على رورتي، فين، ردغان كيرسن، رولز، موف، وبالطبع هابرماس، أن يؤكّد أن الأطروحات الغربية التقليدية حول المواطنة التي تبرز دور الموروث القيمي والثقافي المشترك للشعوب، والتي عبر عنها أمثل تالكوت بارسونز، قد تم تجاوزها الآن بتوجهات ما بعد الحداثة وأطروحات التعددية الثقافية ومجتمع الممارسة السياسية لا الاجتماع السياسي. المشكلة هنا ليست فقط تجاهل حقيقة استمرار التيار التقليدي في الفكر الغربي الحديث، بل أيضاً في تجاهل الأفندى تيار المحافظين الاجتماعيين كله، بما في ذلك ويليام. ف. بكلي، رسول كيرك، روبرت نسبت، إريك فويفلين، وآخرون، وهو التيار الذي لا يزال يدافع ببلاغة وتأثير عن دور الجماعة والتقاليد والقيم.

٣ - يتجاهل الباحث حقيقة التطابق الواسع بين الواقع المعاش في

المجتمعات الإسلامية والتوجهات الحديثة في الفكر الإسلامي في ما يتعلق بمسألة المواطنة، التطابق الذي لا يبدو أنه قد توصل إلى حل إشكاليات الاجتماع السياسي العربي - الإسلامي. لا يحتاج الباحث للرجوع إلى كمال أبو المجد، سليم العوا، فتحي عثمان، فهمي هويدى وطارق البشري لينوع موضوعة المواطنة الحديثة القائمة على الولاء الفردي للدولة والمساواة بين الأفراد، وذلك أن هذا هو بالفعل الأساس الذي يقوم عليه الاجتماع السياسي والدولة الحديثة في معظم بلاد العرب والمسلمين منذ مطلع القرن العشرين. إن كان هناك ثمة دور للكتابات الإسلامية الجديدة في هذا المجال، فهو تقديم المسوغ الديني - الإسلامي لفكرة المواطنة الحديثة القائمة بالفعل، وإعطاء المتدينين إحساساً بالطمأنينة تجاهها.

خلاف ذلك، فإن المجتمعات العربية - الإسلامية تعج بالإشكالات المتفاقمة الناجمة عن اصطدام موضوعة المواطنة أنموذج الاجتماع السياسي الحديث، التي تطورت في سياق أوروبي - غربي خاص، مع المجتمعات العربية - الإسلامية. في ظل الأنماذج الحديثة ليس ثمة من موقع حقيقي فعال للطائفة، القبيلة، العائلة أو للفئات الاجتماعية التقليدية، وهناك إشكالات مستعصية تتعلق بالقانون ومصادره، وإشكالات لا تقل خطورة تنجيم عن تهميش المناطق الريفية لصالح المدن، والقوى الأهلية التقليدية لصالح الفئات الحديثة، وأغلبية المجتمع لصالح بiroقراطية الدولة العسكرية والمدينة. هذه بالطبع ليست إشكالات عابرة تتعلق بجزئيات تطبيق الأنماذج الحديثة للأجتماع السياسي، بل هي إشكالات هيكلية تتعلق بعدم التطابق بين الأنماذج الحديثة وبين الجماعات العربية - الاسمية ودينامياتها وتاريخها وثقافتها.

٤ - أحد أهم مقتضيات موضوعة المواطنة، كما أوضح كونتين سكترز في دراسته لأسس الفكر السياسي الغربي الحديث، هو الولاء للدولة والتماهي معها. الدولة ككيان بغض النظر عنمن يحكمها. بل إن المصطلح الغربي للمواطنة قد تطور من أصول جمهورية إيطالية بعد عصر النهضة ليدل على تطور حالة الولاء من مستوى المدينة - الدولة إلى مستوى الدولة القومية. هذا الولاء والتماهي - الذي لم يغب عن الباحث في ورقته - يصطدم مع التصور العربي - الإسلامي للعلاقة بين الفرد والجماعات الأهلية من جهة، والدولة من جهة أخرى. في التصور العربي الإسلامي التقليدي للأشياء، تعتبر الدولة، كما هو مدلولها اللغوي، حالة طارئة - زائلة، دائمة التحول، والانضواء في محيط دولة

ما، لا يتطلب ولاء ولا تماهياً، بل مجرد عدم اللجوء للعصيان المسلح عليها. الولاء في التصور العربي الإسلامي يتعلق بمستوى أعلى وأسمى كثيراً من الدولة، الولاء لا يكون إلا للفكرة. وهذا هو ما جعل مفاهيم قانونية مثل «الخيانة العظمى» جديدة تماماً على الخطاب القانوني العربي - الإسلامي تفتقد الجذور التاريخية القانونية، وبالتالي المستقبلات الخاصة بها في الوعي الجماعي.

٥ - تفترض موضوعة المواطننة المشاركة السياسية الشاملة (Universal Participation). فإن كان المجتمع الحديث هو مجتمع مكون من أفراد متساوين، فالافتراض هنا أن لهم جميعاً، إن أرادوا، حظوظاً متساوية للمشاركة في العملية والمجتمع السياسيين. وليس هناك من شك بأن هذه المقوله تشكل الفرضية الأساسية للفكر السياسي الغربي الحديث كله تقريباً. المشكلة في قراءة المثقفين العرب والمسلمين للغرب الحديث، أنهم نادراً ما يرون الافتراق بين تطور الفكر الغربي وتوجهاته والتطور التاريخي للواقع الموضوعي للمجتمعات الغربية، واقع الأنظمة القانونية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية. ففي ظل التفاوت الاقتصادي والاجتماعي الهائل في المجتمعات الغربية الحديثة، في ظل النمو المطرد في إمكانات وقوى وتأثير المؤسسات الصناعية والمالية الحديثة (بالمقارنة مع إمكانات وقوى وتأثير الفرد العادي)، فإن من الصعب، إن لم يكن من المستحيل، الحديث عن المساواة والمشاركة السياسية الشاملة.

ما يتجاهله المثقف العربي - المسلم الحديث أن الحرب الصليبية التي تشن باسم الحداة ضد البنى التقليدية لن تؤدي في الحقيقة إلى بناء مجتمع المواطننة والمساواة والمشاركة الشاملة، كما هي الفرضية السياسية النظرية. ما ستؤدي إليه هذه الحرب هو في الحقيقة تدمير، أو تهميش أو قمع، بنى تاريخية حاملة للقيم لصالح بنى جديدة تفتقر إلى القيم، وتحركها قوى المفعة فحسب.

## تعليق (٢)

يوسف الشويري<sup>(\*)</sup>

أريد في البداية أن أشير إلى أن دراسة د. الأفendi تتمتع بعمق وشمولية يستحقان أكثر من تعقيب مقتضب. وأنا لم تُتح لي فرصة الاطلاع على هذه الورقة إلا ليلة أمس، ولذلك سيكون تعقيبي نوعاً من الملاحظات العامة، لا بد من إكمالها في مناسبة أخرى.

ولقد لاحظت أول ما لا حظت، أن هذه الورقة تبدأ من منطلق الرد على الخصم الفكري الذي لا يزال يرفض أن يعتبر الإسلام جزءاً من الحضارة العالمية، أو أنه ينتمي إلى القيم الإنسانية العريضة التي صاغتها الشعوب عبر تطورها الطويل. وأعتقد أن الرد على الخصم ومحاورة الآخر أمران مختلفان.

ففي حين ينطلق الحوار مع الآخر من أسس إيجابية قائمة على أهمية التعرف إلى وجهه النظر الأخرى ومحاولة الدخول إلى عالمها من أجل إغناه التجربة البشرية عامة، يرتدي الرد على الخصم، وفي الغالب الأعم، طابع السجال الفكري الذي يقوم على مبدأ الدفاع عن النفس، فتختلط الإيجابيات بالسلبيات إلى حد يتناقض معه المردود الثقافي الحقيقي.

والملاحظة الثانية التي تبادر إلى ذهن القارئ، تتعلق بهكل هذه الدراسة وتركيبها. وأعتذر من الباحث، فالطرق لهذه النقطة على نحو مباشر قد ينطوي على نقد صارم. فالورقة تبدأ بالسجال ضد الآخر في فكرة الاستشراق، ثم تعالج في صفحات محدودة أفكار بعض الكتاب الإسلاميين حول مسألة المواطنة والديمقراطية وحقوق الإنسان، ثم تأخذ فجأة منحني آخر. إذ إنها في قسمها

---

(\*) أستاذ جامعي، جامعة إكستر - بريطانيا.

الرئيسي تنصب على قراءة معمقة لعدد من آراء علماء السياسة والمجتمع الغربيين. وهو يورد في هذا المجال آراء ريتشارد رورتي وشانتال موف وجون رولز ويور肯 هابرماس وغيرهم. ويتبين من هذا العرض لآراء شلة من المفكرين الغربيين المعاصرين أن الباحث يميل إلى تبني مقوله رولز حول التوافقية المتداخلة (Overlapping Consensus) وهو رأي قائم على اعتبار «القيمة المركزية» للجماعات أو المجتمعات التعددية هي الالتزام بقبول الرأي الآخر وإعطائه حق الإفصاح عن موقفه وذلك ضمن نظام عادل من التعاون بين مواطنين أحراز ومتساوي الحقوق، أي إنه على الرغم من وجود خلفيات ثقافية وفكرية متعددة، فإن هذه الخلفيات تحضن قاسماً مشتركاً يجعلها قادرة على تقبل بعضها البعض، ورفض ما يتعارض معها.

وعلى الرغم من أن هذا النقاش لآراء طائفة المفكرين الغربيين هؤلاء يبدو عرضاً دقيقاً وقيماً، وبينم عن سعة اطلاع وقدرة على إعادة تركيبها لتوصفيف المجتمع الديمقراطي في بعده الإسلامي المستقبلي فإنها ترمي إلى إعادة إحياء فكرة «مجتمع التراضي» و«الديمقراطية التوافقية»، وذلك عبر ممارسة سياسية قائمة على إقرار مبدأ التداول للسلطة وإدارة الحياة السياسية بالأسلوب الإسلامي. ومن ثمَّ ربط كل ذلك بمقوله ضرورة وجود مرجعية ثقافية واحدة تتنظم ضمنها العملية الديمقراطية. وهذه المرجعية هي المرجعية الإسلامية، التي تتحول في سياق إعادة تأسيسها إلى أيديولوجية جديدة يتبعها عدد من الجماعات التي تعتنق ما يطلق عليه «الإسلام السياسي». فهذه الجماعات التي تنطلق مسبقاً من ادعاء خاطئ مفاده أنها تمثل الرأي الغالب، لأن الأمة تنتهي في تراثها إلى ما يطالب به الإسلاميون.

وكلت ألمى لو أسمه الباحث بعض الشيء في معالجة هذه النقطة، فهو يقترب منها ثم يبتعد عنها، فتغيّب تحت عدد هائل من المقولات التي يقول بها فتحي عثمان، وطارق البشري، وسليم العوا وفهمي هويدى وغيرهم. وكان الأخرى بالكاتب لو عاد قليلاً إلى بدايات انفكاك مفهوم الدولة عن الحق الإلهي وتحوله إلى سلطة تستمد شرعيتها من الشعب. أي إن الدولة لم تعد أمراً طبيعياً قائماً على أساس ماورائية تحدد شرعيته نصوص دينية منزلة، أو ثوابت تتصل بحق الملك أو السلطان الذي يملك رعاياه، لكنه يمثل الإرادة الإلهية. فإذا كانت الدولة نتاج تاريخ تكون عبر صراعات اجتماعية وتطورات اقتصادية وتمايز ثقافات معينة، يضمن من البديهي أن تصبح الإرادة البشرية في مؤسساتها

وقوانينها ونظم ممارساتها هي المرجع النهائي في التشريع المدني المرتبط بمساواة المواطنين أمام القانون وحقهم في التعبير والمشاركة والمساهمة كأصحاب فعليين لهذه الدولة.

الملحوظة الثالثة التي أريد التشدد عليها تتعلق بالانطباع العام الذي تركته هذه الورقة عندما قرأتها قراءة أولية. فقد تبادر إلى ذهني أن هناك معالجة طاغية للموضوع من زاوية الأقليات. ويؤدي هذا الطغيان لحقوق الأقليات إلى الإيحاء بأن المسلمين يتمتعون بكامل حقوقهم ولا ضرورة إلى الخوض في مطالبهم كمواطنين ومواطنات. ولا شك في أن مسألة الأقليات مهمة، ولا بد من الإحاطة بأبعادها السياسية والثقافية والاجتماعية، غير أن هذه الأهمية يجب أن لا تحجب حقوق الأكثريّة، التي هي غائبة في معظم النظم القائمة. كما أن بهذه المعالجة شبه المبتورة لحقوق الأكثريّة في المواطننة الكاملة تجعل من السهل الاستنتاج بأن قضية المواطننة هي في أساسها قضية أقليات اضطررت الأغلبية إلى تبنيها، وذلك تحت ظروف الضغط الاستعماري الخارجي أو مشاريع التحديث، التي دشنتها الدولة الإسلامية في القرن التاسع عشر. وهذا الاستنتاج هو خطأ شائع يجب أن نتوقف عن تكراره. إذ إن الإصلاح الحديث، سواء في الدولة العثمانية أو في مصر، بدأ بمبادرة من قادة وعلماء ورجال سياسة مسلمين، آمنوا بتطوير مجتمعاتهم وردم الفجوة بينها وبين المجتمعات الأخرى، خاصة الصناعية منها. ومن الصحيح القول إن الأقلياتأخذت تطالب بتوسيع حقوقها ضمن نطاق هذا التحديث الذي فتح أمامها باب التقدم والمشاركة والمساواة.

من هنا، فإن المحور الأساسي الذي يخيل إلى أن الدراسة لا بد أن تتناوله هو حقوق الأكثريّة، مع الاهتمام بحقوق الآخرين، وذلك ضمن نطاق المواطننة كما عرفتها دراسة الدكتور علي الكواري القيمة.

وأنا أتفق مع الرأي القائل إن الدولة الإسلامية الحالية، أو المزمع إقامتها، تدخل في نطاق نظام عالمي قائم على أعراف لا بد منأخذها بعين الاعتبار. وعلى الرغم من الإجحاف الذي يمارسه هذا النظام العالمي في كثير من الأحيان، فإن معاييره تقوم على مبدأ المواطننة التي تنظمها شرعية حقوق الإنسان ومؤسسات الأمم المتحدة، ولا بد من السعي الدائب إلى العمل من أجل تطويرها في اتجاه تطبيق معايير متساوية لا تفرق بين دولة ودولة أو شعب وشعب أو أقلية وأقلية. أي إن هناك تجاوزاً واضحاً لمفهوم الدولة - المدينة

الإغريقية وغيرها، ومفهوم الدولة الإمبراطورية أو إقطاع القرون الوسطى . وأصبح الانتماء القومي القائم على مساواة المواطنين والمواطنات بدبيبة لا بد من تعيمها لتشمل كل الشعوب والقارات.

من هنا لم تعد الدولة الدينية ، ولو أطلقت على نفسها هذا اللقب ، ذات وظيفة سياسية في النظام الدولي . وإذا نظرنا إلى هذه المسألة ضمن هذه الزاوية يصبح الإسلام جزءاً من الثقافة العالمية ، وتعود إليه جذوره الحضارية الإنسانية ، ويبطل أن يكون إشكالية نجهد أنفسنا في الدفاع عنها ، مع استشراق غربي ، فنفرق في الجزيئات وتغيب عنا الصورة الباهرة لمستقبل تتطلع إلى بنائه كمواطنين ومواطنات ، يتّمون إلى وطن واحد ، ويقررون بإرادتهم الحرة كيفية إقامة دولهم الديمقراطية .

## المناقشات

### ١ - فادي اسماعيل

قرأت ورقة د. الأفندي وأنتهيتها قبل دقائق من بداية تقديمها، وبالتالي أحاول أن امتحن فهمي لها في سؤالين. والورقة أشمل كثيراً من التقديم، فالوقت لا يتسع لها كاملة.

**النقطة الأولى:** أكمل ما بدأه الدكتور الشويري من تساؤلات: أولاً، هل في رأيك أن الأمثلة التي ذكرت في إيران والسودان وال سعودية، تشير إلى قبولك بأن الجنسية مرتبطة بالولادة أو بمقتضيات معينة؟ هل هذا القبول، يعبر عن الإسلام السياسي، إذا أمكن إطلاق هذه الصفة نتيجة لسياسة فكراً النظام العالمي ولمقتضيات الدولة القومية، من خلال القول إن هذا واقع ولا يجدي البحث عن مثاليات غير موجودة في عالم الواقع، وبالتالي علينا، مهما كان الفكر الإسلامي ينادي بعمالية المسلم والأمة، أن ننسى ذلك، أو نضع ذلك جانباً، وأن تقييد بشروط اللعبة الفكرية والسياسية للنظام العالمي؟

**ثانياً:** إذا أردت أن ألخص ما تسعى إليه من هذه الورقة، هل أستطيع أن أكون منصفاً إذا استعرت ثلاثة مدلولات من صفحات متعددة؟

١ - استعنت بالفكرة الغربي ما بعد الحداثي لتأييد فكرة النموذج العلماني للتضامن الاجتماعي الذي يمكن أن تبني عليه المواطننة. وتشير أنه لا يمكن المواطنين أن يصلوا إلى (لا تقول ذلك ولكن تستخدم هذه الفكرة)، أن يتتفقوا على نظم العالم، وبالتالي يجب أن يتم التخلص عن كل النظريات الشاملة للحياة وللكون. وتصل إلى، التي تعتبر بمعنى من المعاني أن أفضل الموجود وأفضل المتاح للمجتمعات الإسلامية هي السياسات الديمقراطيّة.

يعني أنت تود، وكما فهمت، (هذا هو السؤال) الوصول إلى أنه أفضل المناح وأفضل الحلول الموجودة هي السياسات الديمقراطية، لأنه إذا اعتمدنا سياسات إسلامية كما يدعى المودودي وسيد قطب فإنها إما ستكون وصفة للعنف أو للخمول والكسل. وهكذا فهمت الورقة. وهذا هو السؤال: هل هذا الفهم صحيح؟

ولدي سؤال للباحث: حول ما إذا كان قبول الدول الإسلامية كالسودان وإيران، كون المواطن هو من ولد داخل حدود تلك الدول من دون اعتبار لسلمي الدول الأخرى، دليلاً على السيادة الفكرية للنظام الدولي للدولة القومية.

- أفهم ورقة د. الأفندى على أنها محاولة لتأسيس شرعية جديدة وتوظيف فكر ما بعد الحداثة للوصول إلى نموذج علماني للتضامن المجتمعي، الذي يمكن مفهوم المواطن أن يبني عليه هذا النموذج، الذي يستبعد من أسسه العقيدة الشاملة، دينية أم غير دينية، التي تفسر الحياة والتاريخ والأطراف والغايات. ما يسعى إليه الأفندى هو تأسيس سياسات ديمقراطية، هي أفضل الحلول الموجودة والممكنة للمسلمين، من حيث تأمين حقوق المواطن وواجباتها، لكن على شرط أن تبقى تلك السياسات المجال مفتوحاً للاقتناعات الدينية المستقبلية للمسلمين وخياراتهم السياسية.

## ٢ - خالد الحروب

هناك ملاحظتان: الأولى على ورقة د. الأفندى والثانية على تعقيب د. بشير نافع. في ما يتعلق بورقة د. الأفندى ، يلاحظ أنها تناقش وضع غير المسلمين، وهناك افتراض أو يُتَّصل عملية تجاوز لواقع المسلمين فيما بينهم، في ما خص مبدأ المواطننة. الواقع أن هناك مشكلة أخرى إضافية إلى مشكلة غير المسلمين، وهي موضوعة المرأة، وهي تأتي في صلب موضوعة المواطننة. هل يجوز للمرأة أن تتسلّم منصباً في الدولة؟ هل يجوز لها أن تأخذ هذا المقدار أو ذلك من الإرث؟ موضوعة المواطننة التي جذرها الأساسي المساواة بين الأفراد من دون أي معطى مسبق، سواء كان معطى دينياً أو قبلياً أو طائفياً لا تستوي مع واقع المرأة في بلاد المسلمين. الخلاف أو الاختلاف الأساسي بين المواطننة وبين المفهوم التقليدي الإسلامي للمرأة واسع، وينظر لهذا الاختلاف من وجهة نظر غربية على أنها تجسيد لنوع من التراتبية في المجتمع. ما زالت المرأة، إذا ما

نظرنا إليها من زاوية المواطن الغربية، مواطن درجة ثانية، أو لا تتمتع بالحقوق نفسها التي يتمتع بها الرجل. ولعلي أقترح على الأخ عبد الوهاب في الصياغات النهائية للورقة أن يتطرق إلى موضوع المرأة وموقعها في كل هذا النقاش.

أما د. بشير، فهو يبني مقولته إن البنى التقليدية في مجتمعاتنا في خطأ، وإن الفكر الحديث يقوم بحرب صلبة على البنى التقليدية والمحافظة ويدمرها، وإن هذه الحرب ليست في صالح المجتمع: هذه المقوله تحتاج إلى اختبار. ربما يتغزل عديدون، وأنا منهم، في هذه البنى التقليدية عندما نكون في بريطانيا والغرب أو في المؤتمرات وحلقات النقاش. لكن عندما نذهب إلى بلادنا للإقامة أو لزيارة تتطلب إقامة طويلة، نعود من هناك ونحن نشتم ونتقد كل هذه البنى التقليدية. وذلك، ببساطة، لأننا نرى القبيلة والطائفة وكل تعبيرات هذه البنى التقليدية تعمل بقوة، بل وبجبروت في الشارع والدولة، وتعيق أي بارقة أمل. نراها في الجامعة، في الحكم، في الوزارة، في تشكيل الوزارات، في المؤسسات، في كل مكان، تقوم بإحباط أي تقدم أو صيغ للاجتماع على أساس موضوعية غير منحازة.

صحيح أن هذه البنى التقليدية قاومت في بعض الأحيان، وفي بعض الجغرافيا والتاريخ، الهجمات من الخارج، لكن في العصر الحديث (في القرن العشرين) أرى هذه البنى التقليدية حليفاً موضوعياً لأنظمة الحكم القائمة. إذا نظرت إلى أي حكم قائم، تجده إما قائماً على بنى تقليدية أو طائفية أو عشائرية أو غيرها. هذه المقوله تحتاج منا، حقيقة، إلى اختبار جديد ومتجدد بشأن مدى دور هذه البنى التقليدية وعلاقتها في تقديم أي حل اجتماعي سياسي يقودنا إلى استقرار مجتمعي متانغم.

الملاحظة الأخيرة: هي تعريف د. بشير الدولة وعلاقتها بالفرد، وعما هي المواطن بالدولة. وأنا اعتقاد أن هذا التعريف هو التعريف الأقصى للدولة، وربما أنت تجد تعريفات أخرى. التعريفات الأكثر اعتدالاً الآن هي التي تنظر للدولة على أساس أنها أداة لإدارة الخلافات، والتنسيق بين الشرائح والطبقات المختلفة في المجتمع وتنظيمها وفقاً للقانون. الدولة انخفضت من عليائها الأولى وأصبحت الآن على قدم المساواة مع المواطن، كل ما تعمله أنها تنظم، وروح الدولة هي قادمة من المواطن ومن الطبقات ومن الناس الذين يعيشون في كنفها. فالعلاقة آيلة إلى نمط من العلاقات الندية وليس علاقه تراتبية صرفة،

على الأقل كما نشهد تطورها في أيامنا هذه.

### ٣ - عباس شبلaq

قدم د. الأفندى عرضاً ممتازاً لوجهات النظر المطروحة في حديثه عن المقاربة الدينية، إلا أنه واجه صعوبة مفهومه عندما سعى إلى إلباس النص والتاريخ مضامين عصرية حول مفهوم المواطنة، وهذا ليس بالأمر السهل إن لم يكن غير واقعي بالأساس. إنها مهمة لا أحسده عليها، ويكتفى ملاحظة ردود الفعل على الورقة في التدليل على ذلك. إن الأخرين بشير نافع ويوسف الشويري يقومان بالمهمة الأسهل في انتقاد الورقة، ولكن من موقع مختلف. ففي الوقت الذي أخذ فيه د. الشويري على د. الأفندى تمسكه بالمقاربة الدينية في عالم متغير، فإن الأستاذ بشير نافع رأى في الورقة ابتعاداً عن النص الديني وتحميلاً له بما ليس فيه. ألا يعكس هذا عدم جدوى المحاولة أصلاً، وأن المنظور يبقى محكماً بمواصفات ايديولوجية مسبقة دون نجاح في فهم المعنى المعاصر للمواطنة اعتماداً على النص الديني؟

### ٤ - رفيق عبد السلام بوشلاكة

لدى سؤالان، سؤال موجه للدكتور الأفندى وسؤال للمعقب د. بشير نافع. السؤال الأول باختصار، ما الذي ت يريد الورقة أن تقوله؟ وإذا قلنا إن الأمور بنتائجها وبمنتهاها، ما الذي ت يريد أن تنتهي إليه الورقة؟ في ما فهمت باستنطاق مباشر للنصوص أو لما ذكره الدكتور عبد الوهاب يبدو أن هذه الورقة محكومة بهاجس استكمال حلقة في مجرى الفكر السياسي الإسلامي الحديث، قد ابتدأت هذه الحلقة مع الدكتور فتحى عثمان وسليم العوا وطارق البشري، ولكن هذه المعالجة أو هذه المحاولة التوفيقية التي بذلكها هذه المدرسة بقيت لها حدود أو جملة من العوائق لم تستطع أن تخطتها. وأراد د. عبد الوهاب أن يتخطى هذه العوائق، ربما لأن السلطة المرجعية الموجهة لهذه المدرسة هي نموذج المواطنة بالمعنى الليبرالي التقليدي، وأرادوا أن يستندوا إلى المدونة الإسلامية التقليدية، ويقوم بعملية توفيق أو مواءمة بين التصورين.

أراد د. عبد الوهاب أن يستكمل هذه الحلقة من خلال ما يسمى ربما الآن بالبراغماتية الجديدة، مفهوم الـ (Overlapping Consensus) لجون رود وربما أيضاً (Pragmatic Consensus) لهابرماس الذي هو أيضاً يتتجاوز نطاق

التوافقية المبنية على قواعد العقلانية الليبرالية التقليدية وتأسيس الاجتماع السياسي على أساس ما يسمى بالتوافقية الحوارية كما يعبر عنها هابرمانس، فيخشى هنا أن الأخ عبد الوهاب أيضاً استند إلى ذات الآلية التوفيقية وأآلية المواءمة فقط. إن المرجعية المؤسسة الموجهة لهذه المدرسة هي المواطنـة بمعناها التقليدي، والأخ عبد الوهاب أراد أن يستند إلى التحديـات أو الإضافـات الجديـدة التي طرأت على المدرسة الليبرالية الجديدة.

أشعر أن د. بشير نافع له قدر كبير من التماـسك، وينـهـ إلى معـالـجة قضاياـ الفكرـ السياسيـ الإسلاميـ علىـ درـجةـ منـ النـقـدـيةـ والأـنـماـطـ والـصـورـ التـارـيـخـيةـ كـماـ كانتـ قـائـمـةـ بـحلـوهاـ وـمرـهاـ، كـماـ هوـ الرـفـضـ المـتوـتـرـ لـكـلـ الإـرـثـ أوـ الـخـبـرـةـ التـارـيـخـيـةـ الإـسـلامـيـةـ وـالـإـقـلاـعـ عـنـ الـاستـفـادـةـ مـنـ ثـرـاءـ هـذـهـ التـجـربـةـ التـارـيـخـيـةـ. يـخـشـيـ أنـ يـكـونـ هـذـاـ المـوقـفـ غـيرـ وـاعـ بـحـقـيـقـةـ القـطـعـيـةـ الطـارـئـةـ فـيـ مجـرـىـ التـارـيـخـ السـيـاسـيـ الإـسـلامـيـ، وـثـيقـاـ لـذـلـكـ، حتـىـ فـيـ مـسـتـوـىـ بـنـىـ الـوعـيـ الإـسـلامـيـ. أيـ إنـ التـارـيـخـ السـيـاسـيـ الإـسـلامـيـ لمـ يـعـدـ قـائـمـاـ عـلـىـ معـنـىـ الـاسـتـمـارـارـيـةـ وـالـتـوـاصـلـ، وـلـكـنـ هـنـاكـ درـجـاتـ هـائـلـةـ فـيـ مـسـتـوـىـ سـيـاقـاتـ التـارـيـخـ الإـسـلامـيـ كـماـ هوـ الـأـمـرـ فـيـ سـيـاقـاتـ الـوعـيـ الإـسـلامـيـ، وـأـنـتـ كـمـؤـرـخـ أـعـلـمـ بـذـلـكـ عـلـىـ صـدـمـةـ التـوـسـعـ الـاسـتـعمـاريـ الغـرـبـيـ، وـرـبـماـ تـجـربـةـ التـحـديـتـ الـتـيـ رـبـماـ سـبـقـتـ ذـلـكـ، ثـمـ ظـهـورـ ماـ يـسـمـيـ بـالـكـيـانـاتـ الـقـومـيـةـ أوـ الـكـيـانـاتـ الـقـطـرـيـةـ الـحـدـيـثـةـ الـعـهـدـ فـيـ الـعـالـمـ الإـسـلامـيـ.

ويـسـرـنـيـ أـشـارـكـ فـيـ تـوـضـيـحـ مـسـاـهـمـاتـ بـعـضـ المـفـكـرـينـ الإـسـلامـيـنـ فـيـ مـقـارـبـةـ مـبـدـأـ الـموـاطـنـةـ بـتـقـدـيمـ نـصـ مـكـتـوبـ بـعـنـوانـ «ـالـموـاطـنـةـ فـيـ الـخـطـابـ الإـسـلامـيـ»ـ (ـأـنـظـرـ الـلـلـحـقـ رقمـ (ـ(ـ1ـ))ـ).

## ٥ - بشير نافع

أـنـاـ طـبـعـاـ لـأـدـافـعـ عـنـ الـبـنـىـ التـقـلـيدـيـةـ بـحلـوهاـ وـمرـهاـ وـبـأـيـ شـكـلـ منـ الأـشـكـالـ، أـنـاـ أـقـولـ إـنـ الـدـيـنـ لـيـسـ هـوـ النـصـ فـقـطـ، وـإـنـماـ هـوـ تـارـيـخـ الـدـيـنـ. يـعـنـيـ هـوـ تـارـيـخـ مـجـتمـعـاتـ هـذـاـ الـدـيـنـ، وـأـنـاـ اـعـتـقـدـ أـنـهـ أـيـضـاـ يـنـبـغـيـ عـدـمـ الـمـبالغـةـ فـيـ مـسـأـلـةـ الـقـطـعـيـةـ. الـدـكـتـورـ أـلـبـرتـ حـورـانـيـ فـيـ أـكـسـفـورـدـ، وـقـبـلـ وـفـاتـهـ بـقـلـيلـ، كـتـبـ مـقـالـةـ فـيـ غـايـةـ الـأـهـمـيـةـ حـاوـلـ فـيـهـاـ أـنـ يـسـتـدـرـكـ التـتـائـجـ الـتـيـ توـصـلـ إـلـيـهـاـ فـيـ كـتـابـ تـحـوـلـاتـ الـفـكـرـ الـعـرـبـيـ فـيـ الـعـصـرـ الـلـيـبـرـالـيـ، حـيثـ أـكـدـ أـنـ الـبـنـىـ التـقـلـيدـيـةـ فـيـ الـمـشـرـقـ الـعـرـبـيـ أـثـبـتـ أـنـهـ أـقـدـرـ كـثـيرـاـ عـلـىـ الـقاـوـمـةـ مـاـ ظـنـ الـبـاحـثـونـ فـيـ الـخـمـسـيـاتـ وـالـسـتـيـنـيـاتـ. كـلـ الـانتـقـادـاتـ حـولـ الـبـنـىـ التـقـلـيدـيـةـ وـمـاـ يـقـولـهـ خـالـدـ

الحروب إنه عندما يعود إلى الوطن (الأردن) فأنا أرى أن هذه الأنظمة أو هذا المجتمع يقوم على اعتبار كبير جداً للقبيلة وللعائلة وللأعيان. هذا دليل واضح على أن القطبنة الحاصلة هي بين خطاب المثقف العربي والواقع. المثقف العربي يتحدث في سياقات لا علاقة لها بما هو واقع على الأرض. وأنا انتقد أيضاً يوسف الشويري في هذا المجال. فهو يتكلم عن عالم الأمم المتحدة وقيم عالمية، هذا ليس واقعاً على الأرض. هذا ليس ما حدث في كوسوفو وفي البوسنة وفي البلقان ولا هو الذي يحدث في الصين ولا في وسط آسيا. الواقع لا علاقة له بهذا النص. وما لم تأخذ التجربة التقليدية في المجتمعات العربية الإسلامية بعين الاعتبار، لا يمكن التوصل إلى حلول ناجحة للمشكلات الكبرى التي تواجه هذه المجتمعات الآن. مسألة حكم القانون مثلاً هي مسألة مستعصية، وهناك حروبأهلية مستمرة من الخمسينيات حتى الآن بشأنها. كيف يمكن أن تحل هذه من دون أن تأخذ التجربة التقليدية في الاعتبار أو الموروث التاريخي لهذه المنطقة في الاعتبار؟ انتقادي الرئيسي هو بشأن جعل التجربة الأوروبية مرجعاً. أنا أعتقد أنه ينبغي أولاً أن تكون التجربة التاريخية في المنطقة مرجعاً. بعد ذلك الأمر مفتوح.

## ٦ - يوسف الشويري

فقط أحب أن أقول إن الإخوان الذين يتكلمون بهذا الخط يعيشون في وهم. أن يروا العائلة ترجع والقبيلة ترجع والعشيرة ترجع. يا إخوان هذه ليست تقاليد، هذه ضرورة في ظل انهيار الدولة العربية وعدم قدرتها على حماية الوطن وإعطائه حقوقه والدفاع عنه، الناس ترتد للعائلة وترتد للقبيلة وترتد للعشيرة.

هذه بني يعاد تأسيسها وليس مستمرة، هذا ليس استمراراً، هذه إعادة تأسيس، وفي أسوأ الأحوال. والذي يدرس الواقع، عليه أن يدرسه من هذا المنطلق، لا أن يعيش في وهم التاريخ. التاريخ لا يستمر، التاريخ فيه تقاطع، وفيه انقطاع.

## ٧ - عبد الوهاب الأفندى (يرد)

نقطة أولية مهمة، هذه الورقة محكومة بهدفها الأساسي، وهو ما طلب مني، أن أقدم عرضاً لآراء الإسلاميين في هذا المجال. وطبيعة الورقة وبالتالي

يجب أن لا تكتفي بآراء الإسلاميين، وعليها أيضاً أن تبقى ضمن إطار مفهوم المواطن نفسه، الذي يردد هؤلاء عليه، والإشكاليات التي يطرحها أيضاً مفهوم المواطن في العالم المعاصر، حتى في الدول الغربية.

هذه الورقة، هي ورقة علمية وليس ورقة سجال مع المستشرقين كما ذكر د. الشويري، هذه الورقة إذا كان فيها نقاش مع مثل هؤلاء المستشرقين أو غيرهم فهي ليست سجالاً. هنا نقاش علمي. هؤلاء الناس كتبوا، والعلماء كتبوا في موضوع المواطن فيرة عليهم علمياً بحقائق ليس من هدفها الدفاع عن هذا النظام أو ذاك.

د. الشويري يريد أن يقرأ ما لا أريد أن أقول، وفي هذا كان يخلق لنفسه أموراً، من المفروض أن يقرأ المكتوب، ولا يقرأ غير المكتوب. من هذا المنطلق: قضية غير المسلمين هي التي طرحت. هذا تعبير عن واقع الفكر الإسلامي الحديث، من ناحية أخرى قضية المرجعية الأوروبية هذه (فكرة المواطن نفسها هي فكرة مرجعية أوروبية). إذا أردنا أن نمارس المواطن واجتمعنا كي نناقش المواطن، فلأن هذه الفكرة أصلاً جاءتنا من ناحية الغرب، وهي ممارسة من الممارسات الأوروبية، وهي فعلاً مرجعيتنا في هذا. ولكن قدمت لهذه المرجعية أيضاً بنقد مزدوج. أي النقد الداخلي الذي اعتمد عليه أخونا بشير، نقد الديمقراطيات الراديكالية (Radical Democracies) وما بعد الحداثة. لكن هذا التقرير يزيد المفهوم وضوحاً، ومن ناحية أخرى يعبر عن واقع ما بعد الحداثة، من ناحية أن هذا المفهوم قام على أسس معينة. مفهوم المواطن كان في الماضي مفهوماً سهلاً كما هو عندنا في الوضع الإسلامي. لم يكن عندنا إشكال (من الناحية النظرية على الأقل)، أنت مسلم إذاً لا توجد مشكلة من الناحية السياسية. لك كاملاً الحقوق وعليك كامل الواجبات. يأتي الإشكال عندما يأتي شخص غير مسلم (هذا من الناحية النظرية). من الناحية العملية طبعاً السؤال مهم ويحتاج فعلاً إلى رد عليه أو على الأقل تقيين ما طرح في الورقة: إن إشكالية المواطن، كما ذكر د. الشويري وذكر آخرون، ليست في إشكالية غير المسلمين، وأن وضع العرب الحالي هو أساساً وضع غيرديمقراطي وليس فيه حقوق المواطن. هذا طبعاً خارج عن إطار ورقتي باعتبار أن ذلك لم يكن مطلوباً مني التركيز عليه في هذه الورقة.

هذه القضية، أهميتها، خلافاً لما ذكر د. يوسف وكذلك الأستاذ بشير، هو إبراز الإشكالية الإسلامية، هي الآن المحور في ما يتعلق بالتفكير العربي،

الفكر الغربي أيضاً لم يتجاوز واقعه التقليدي إلا بعد أن دخل من داخل الفكر المسيحي السائد. أطروحتات المعلومات (Information) وأطروحتات أخرى، كما ذكر علماء الاجتماع، مثلاً الرأسمالية نفسها نتجت من البروتستانتية أو من العقلية البروتستانتية، وأن كل هذه المؤسسات العلمانية أيضاً نتجت من خلال حوار داخلي في الكنيسة المسيحية. إذًا، لن نتقدم نحن في العالم الإسلامي ما لم يدخل الفكر الإسلامي نظرة تشرع للديمقراطية وللمواطنة، هذا أمر أعتبر أنه مفروغ منه. وعملياً الآن السبب الذي يعطل الديمقراطية في الوطن العربي، وهو أن هناك معسكرين وصلا إلى ما يشبه الطريق المسدود.

في الدول الغربية عندما يكون هناك طريق مسدود (الديمقراطية جاءت من هذا الطريق المسدود في العالم الغربي) وصل الصراع في الأول بين الملك والنبلاء إلى طريق مسدود، فجاءت الماغنا كارتا (Magnacharta) أو غيرها. ووصلت الديمقراطية والبرجوازية إلى طريق مسدود، فجاءت الجمهوريات.

نحن الآن في طريق مسدود لأن التيار الإسلامي هو تيار جماهيري غالب، التيار العلماني أصبح متطرساً بالدولة الدكتاتورية لمواجهة هذا التيار الغالب. هذا التيار الغالب، فكره نفسه أيضاً يتضمن مناهي دكتاتورية، إذا تغلب مثلاً فأنا نفسي كمسلم لن أذهب إلى أفغانستان أو حتى إيران لأعيش فيها، ولا حتى السودان. تشعر أن هناك دكتاتورية متجلدة في الفكر الإسلامي لا بد أن تعالج معالجة من داخل الفكر الإسلامي نفسه، حتى يصبح الفكر الإسلامي جزءاً من الـ (Overlapping Consensus) الديمقراطي المطلوب. الديمقراطية لن تأتي إذا لم يشرع لها الإسلام وإذا لم تُقبل إسلامياً. والديمقراطية عملياً لن تطبق في ظل خوف العلمانيين من المد الإسلامي. وهذا ما حاول الأستاذ يوسف أن يقرأه ولم يجد له هذا الباعث الخفي.

نقطةأخيرة حقيقة للدكتور بشير. المواطن ليست هي الولاء للدولة، على العكس المواطن هي ملكية الدولة، من مفهومها الأثني إلى الروماني، أن المواطن هو هذا الشريك الثاني في الدولة. ونحن الآن تقلص عندنا مفهوم الدولة في الوطن العربي، إن الدولة هي الحاكم وعائلته، هؤلاء هم الشركاء الوحيدون في الدولة، هو وإخوانه وأبناؤه. هذا المفهوم، (إذا كان الأستاذ بشير يقول إنه مفهوم مطابق) فهو ليس كذلك.

لا أريد الآن أن أرد على موضوع التقليديين، قد أرد عليه في وقت لاحق.

## الفصل الثالث

### مبدأ المواطنة في الفكر القومي العربي: من «الفرد القومي» إلى «الفرد المواطن»

خالد الحروب<sup>(\*)</sup>

#### مقدمة

تعالج هذه الدراسة مقاربات الفكر القومي العربي في القرن العشرين تجاه مبدأ المواطنة في إطار تناول هذا الفكر ونظرته لموضوعة الديمقراطية بشكل عام. وسوف يتم تجاوز الانحراف في تعريف ومناقشة المقصود بمبدأ المواطنة واعتماد التعريف المعاصر والفهم الذي أورده الصديق علي الكواري في الدراسة التمهيدية والقيمة التي أسست للنقاش حول هذا الموضوع من زواياه المختلفة في الندوة التي قدمت إليها هذه المساهمة. وباختصار شديد، لا يعني هذا التعريف عن العودة إلى دراسة الكواري، فإن ثمة شرطين لا بد من وجودهما لضمان مبدأ المواطنة وتطبيقه هما: الأول زوال مظاهر حكم الفرد أو القلة من الناس، وتحرير الدولة من التبعية للحكام، وذلك باعتبار الشعب مصدراً للسلطات وفق شرعية دستورديمقراطي، ومن خلال ضمانات مبادئه ومؤسساته وآلياته الديمقراطية على أرض الواقع. والثاني اعتبار جميع السكان الذين يتمتعون بجنسية الدولة أو الذين لا يحوزون على جنسية دولة أخرى (البدون) المقيمين على أرض الدولة وليس لهم في الحقيقة وطن غيرها، مواطنين متتساوين في

(\*) زميل زائر في مركز الدراسات الشرق أوسطية والإسلامية في جامعة كامبريدج.

الحقوق والواجبات، يتمتع كل فرد منهم بحقوق والتزامات مدنية وقانونية متساوية، كما تتوفر ضمانات وإمكانيات ممارسة كل مواطن لحق المشاركة السياسية الفعالة وتولي المناصب العامة<sup>(١)</sup>.

ونظراً إلى أنه قد يكون من العسف وعدم الإنصاف قراءة الفكر القومي الكلاسيكي، وكذلك أية مطارات فكرية في عقود أو قرون ماضية، في ضوء الأفكار والأشكال السياسية والاجتماعية المعاصرة، ونظراً إلى أن محاولة العثور على لفظة ومفهوم «المواطنة» كما هو معروف راهناً في الأديبيات القومية التقليدية لن تكون مجده تمامًا، فإن هذه المعالجة تحاول اختبار وجود «مضمون» هذا المبدأ في الفكر القومي بتلاوينه المختلفة بطرق غير مباشرة. وبالتالي فإن هذا الاختبار سوف يعتمد طريقتين متزاوجتين: الأول هو البحث في مقارنات الفكر القومي للموضوعات الشقيقة لمبدأ المواطنة في حال عدم تعرضها للمبدأ نفسه بشكل واضح، ويقصد هنا بالموضوعات الشقيقة تلك القضايا أو المبادئ التي يمكن استنباط موقف الفكر القومي من مبدأ المواطنة عن طريق تحليلها واختبارها، وتحديداً هناك ثلاثة موضوعات عضوية الارتباط بمبدأ المواطنة هي: الموقف من الفرد، والموقف من الديمقراطية، والموقف من الأقليات. والثاني تنزع الدراسة، لغایات المعالجة والنقاش، إلى تصنیف تطور الفكر القومي وتلاحق أجياله زمنياً وتنظیرياً إلى أربعة تيارات عريضة هي: فكر المؤسسين الأوائل، والفكر القومي الثوري الاشتراكي، والفكر القومي العلمي، والفكر القومي الراهن.

واستباقاً لأي نقد يمكن أن يُوجه إلى مثل هذا التقسيم الإجرائي البحث يتعين أولاً القول إن هدف هذه الدراسة ليس البحث في مضمون الفكر القومي نفسه، وليس تقديم أطروحة جديدة توزعه إلى مدارس وتيارات، بل هو معالجة مقاربة لهذا الفكر لموضوعة محددة هي المواطنة. كما أن الوصف المستخدم في تحديد هذا التيار أو ذاك داخل الطيف القومي لا يعني انتفاء انتظام هذا الوصف على بقية أجزاء الطيف، فالحدث، مثلاً، عن وجود تيار قومي علمي محدد، لا يعني أن بقية التيارات القومية لم تكن علمية أو عقلانية، بل المقصود هنا هو وجود صفة ما، ومنهج تحليل ما، للواقع والظواهر يغلب على بقية

---

(١) انظر ورقة على خلية الكواري، «مفهوم المواطنة في الدولة الديمقراطية»، في الفصل الأول من هذا الكتاب.

الصفات أو مناهج التحليل، وبالتالي افتراق هذا الفريق القومي عن غيره. والاستباق الثاني اللازم إيراده هنا يخص النقد المتوقع توجيهه لمنهجية هذه المقاربة، وبخاصة لجهة ما قد يظن بأنه «انتقائية» في اختيار النصوص والاقتباسات.

هنا لا يمكن للمرء إلا أن يقر بأنه من الصعوبة بمكان حصر كل الأدبيات القومية في القرن العشرين ورصد ما قد يكون كتب عن موضوعة المواطنة تحديداً، لغایات كتابة دراسة محددة الحجم مثل هذه. ولهذا فإن مطالعة النصوص الشهيرة والكتابات المرجعية لكتاب القوميين تكفي للتدليل على التوجه العام تجاه هذه القضية، أو غيرها. وعليه، فإن فات على الباحث نص هنا أو نص هناك يخالف الاستنتاجات العامة لهذه المقاربة، فإن ذلك لا ينفي صحتها، بل ربما يؤكدتها بشكل غير مباشر من جهة «الاستثناء» الذي يؤكد القاعدة. وللحظة التمهيدية الأخيرة هي أن مناقشة موقف الفكر القومي الراهن تأثرت إلى نهاية هذه الدراسة لتكون خلاصة تفاؤلية وذات أفق مستقبلي. ونظرأً لهذا التأخير المتعمد، فقد دخل على ترتيب العناوين الفرعية عنوانان فصلاً بين مواقف التيارات القومية الثلاثة الأولى وموقف التيار القومي الراهن من مبدأ المواطنة، وهو فصل لا يؤثر في هيكل الدراسة ولا في استنتاجاتها.

## أولاً: مبدأ المواطنة في الفكر القومي العربي

بالإجمال، لم يحظ مبدأ المواطنة بمعناه الحديث القانوني والديمقراطي بتأصيل عميق في الفكر القومي العربي التقليدي في القرن العشرين. وكسائر المفاهيم المتعلقة بالديمقراطية، أو المؤسسة لها، كمركزية الفرد مثلاً مقابل مركزية الجماعة، ظل هذا المبدأ مهجوراً في النظرية القومية العربية، والأخطر منه أنه ظل بعيداً عن التطبيق والممارسة في الدول التي حكمتها أنظمة قومية التوجه، كما في غيرها على حد سواء. وكان تجاهل الفكر القومي لمبدأ المواطنة نتيجة طبيعية لعدم إيلائه موضوعة الديمقراطية اهتماماً جوهرياً وانشغل الأجندة القومية بجدال اهتمامات، كان الاعتقاد بأنها أكثر إلحاحاً. والديمقراطية هي الخاضنة الأولى للمواطنة والمرتبطة بها ارتباطاً عضوياً وسببياً إلى درجة يمكن معها القول بأنه لا يمكن تجسّد الواحدة منها في غياب الأخرى. فغياب «الديمقراطية العربية القومية» غائب بالتتابع مفهوم ومبدأ «المواطنة» وهمشه. فالديمقراطية في نهاية الأمر تقوم على ركيزتين «الشعب مصدر السلطات...».

(و) مبدأ المواطنة والمساواة السياسية والقانونية بين المواطنين بصرف النظر عن الدين أو العرق أو المذهب أو الجنس»<sup>(٢)</sup>.

وإذا انتقلنا إلى مستوى آخر، حيث نحاول متابعة ما يمكن استشفاف منه بعض المقاربات القومية لمبدأ المواطنة، وهي في عمومها غير مباشرة، بل مرتبطة تحديداً بمعالجة الديمقراطية، فإنه بإمكاننا متابعتها وفق الخطوط العريضة التالية:

## ١ - الفكر القومي للمؤسسين الأوائل

نادرًا ما نجد هنا أية معالجة مباشرة لمبدأ المواطنة تعريفاً وتفصيلاً وإقراراً. وهذا يعود بالدرجة الأولى إلى الاستغراق النام الذي استحوذ على رعيل القوميين الأوائل في مسألة بعث الهوية العربية، وتعريف الفرد العربي ضد هويات وتعريفات أخرى منافسة: عثمانية وفرعونية وفييقية ومتوسطية... الخ<sup>(٣)</sup>. ولعل التطاويف في فصول كتاب عبد العزيز الدوري *القيم التكويني التارمي* للأمة العربية، واستقراء اهتمامات الجيل الأول من القوميين أمثال عبد الحميد الزهاوي ورفيق العظم وصلاح الدين القاسمي وعبد الغني العربي وعمر فاخوري ونجيب عازوري وغيرهم، يشير بوضوح إلى أن انتماك أولئك الرواد كان منتصراً إلى قضايا بعث يقطة عربية مشتركة، والدفاع عن هوية جامعة للعرب، وصياغة العلاقة بين العروبة والإسلام، وفصلها عن العلاقة بين العرب والعثمانيين وسوى ذلك<sup>(٤)</sup>.

وفي وقت لاحق لهؤلاء، فإن ما استحوذ على المعلم القومي الكبير ساطع الحصري هو تأسيس تعريف واضح للعربي بكونه كذلك، أي الاشتغال على البنية التحتية «الهوياتية» التي يصعب تصور قيام شكل من أشكال المواطنة من دون الانتهاء منها. ولا نعثر على أية كتابات حول هذا المبدأ أو قريباً منه لدى

(٢) علي خليفة الكواري، محرك، *الحركات الإسلامية والديمقراطية: المواقف والمخاوف المتداخلة*، مشروع دراسات الديمقراطية في البلدان العربية (الكويت: دار قرطاس للنشر، ٢٠٠٠)، ص ١١.

(٣) انظر على سبيل المثال مناقشة ساطع الحصري حول «من أنا.. ومن أنت بل من نحن؟»، في: ساطع الحصري [أبو خلدون]، العروبة أولاً، ط ٢ (بيروت: دار العلم للملائين، ١٩٥٥)، وأعيد نشره في: ساطع الحصري [أبو خلدون]، *الأعمال القومية لساطع الحصري*، سلسلة التراث القومي، ٣ أقسام (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٨٥)، القسم ٢، ص ١٣٢٣-٩ - ١٣٦١-٩.

(٤) عبد العزيز الدوري، *التكوين التارمي للأمة العربية: دراسة في الهوية والوعي* (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٨٤).

تصفحنا معظم كتابات ساطع الحصري «حول القومية العربية»<sup>(٥)</sup> ومشروعها. وقد تركزت سجالات الحصري حول «من أنا.. ومن أنت؟» بل «ومن نحن؟»، ومن هنا جاءت كذلك عودته المتكررة إلى مسألة «من هو العربي»<sup>(٦)</sup>. في هذه المناقشات لم يكن هم الحصري هو البحث في الفرد كحقوق وواجبات، بل كانت المسألة الأكثر إلحاحاً آنذاك، وكما رأها، تكمن في تعريف هوية العربي، وليس على أساس السؤال الذي أثار السجالات آنذاك حول «من أنا و من أنت؟»، بل كما يرى الحصري على أساس تصويب السؤال نفسه وتعديليه إلى «من نحن؟»، وبالتالي «تعيين ما يمكن أن نسميه بـ«النحني»»، كما يقول الحصري . و«النحني» الجماعية في فكر الحصري تقف في مسار آخر، وليس بالضرورة مناقض لـ«الفردية» التي هي مضمون مبدأ المواطننة. فالمواطنة تحتاج إلى «نحني» أولية تعرف بها، وهي «نحني» الدولة الحديثة سواء أكانت قطرية أم قومية .

أما في فكر ميشيل عفلق، فإنه ليس ثمة تنظير يعتبر لهذه الموضوعة أو ما قاربها، هذا مع أن أحد أهم تبريرات حزب البعث في تحليل فشل تجربة الوحدة المصرية - السورية (١٩٥٨ - ١٩٦١) ارتبط بمعارضة إلغاء حرية الأحزاب وعدم ديمقراطية التجربة. وإذا طالعنا الكتابات السياسية الكاملة لميشيل عفلق بأجزائها الخمسة، فإننا لن نتزود بما يوحى بأن ثمة اشتغالاً حقيقياً بمبدأ المواطننة أو الديمقراطية أو تكريس أهمية الفرد.

## ٢ - الفكر القومي العلمي

هنا نبدأ بالعثور على مقاربات قومية «ما بعد نحني» - بالاشتقاق من تعبيرات الحصري - أي تكسر الهوية العربية الجماعية والانتقال إلى تحديات أخرى . وإذا أخذنا كتابات قسطنطين زريق كنموذج لهذه المقاربات، فإننا نطالع معالجات إيجابية تناقش ما هو متعلق بشكل أو بآخر بمبدأ المواطننة بمفهومه الحديث، وتعكس إلى حد بعيد ملامحه الأساسية التي قد تأسست في إطار

(٥) ساطع الحصري [أبو خلدون]، حول القومية العربية، سلسلة التراث القومي، الأعمال القومية لساطع الحصري؛ ط ٢ (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٨٧).

(٦) ساطع الحصري [أبو خلدون]، حول القومية العربية، ط ٢ (بيروت: دار العلم للملائين، ١٩٦١)، وأعيد نشره في: الحصري، الأعمال القومية لساطع الحصري، القسم ٣، ص ١٤ - ٢٠٥٢ - ٢٠٥٦.

علاقتها بالدولة - الأمة. يقول زريق: "... المواطنة لا توجد بالطبع والسلبية، ولا تحدث قدرًا واعتباًطاً، ولا تمنع منحًا من مصدر خارجي، بل تكتسب اكتساباً شأن قيم الحياة الأخرى - بمقدار ما يبذله أبناء المجتمع من أجلها وبمبلغ إقبالهم على التضحية بمحالهم وبولائهم الأخرى في سبيل ولائهم الوطني المشترك. وكلما كان هذا الإقبال أقوى وأفعل، كانت الحياة الوطنية أصح وأسلم، ومعنى الوطن والمواطنة أصفى وأتم وأكمل"<sup>(٧)</sup>. ثم يتحدث عن أربعة شروط لما يسميه «الحياة الوطنية الصحية»، ويعرف هذه «الحياة» بهذه الشروط، وهي بإيجاز:

أ - توفير الكرامة لأبناء الوطن، ويفصل هنا بضرورة تحقيق مستوى لائق من العيش المرتبط تبعاً لـ «وفرة الدخل الوطني العام» و«عدالة في توزيع هذا الدخل».

ب - قيام الحياة الوطنية الصحية على «التعاطف والتساند والولاء المشترك». فلا يكون ثمة وطن إذا كان ولاء الفرد فيه متوجهاً أولاً إلى أسرته أو عشيرته أو طائفته أو مهنته أو الجهة التي تكفل مصلحته الخاصة. عندها يتفتت الولاء وتتضارب الاتجاهات وتتناقض المصالح، ويتباهي معنى الوطن».

ج - «تفتح الحياة الوطنية على الحضارة» فتكون مؤثرة كما هي متأثرة بـ «تراث البشري العام».

د - أن تكون هذه الحياة الوطنية مساهمة في الحضارة الإنسانية، فالوطن «ينمو بالعطاء وينمو بالأخذ»<sup>(٨)</sup>.

المهم في مطالعة قسطنطين زريق غير المباشرة لموضوعة المواطن أنه تحدث بوضوح عن مركزية كرامة أبناء الوطن كشرط للحياة الوطنية الصحية، هذا مع الانتباه إلى أنه لم يعط الديمقراطية الاهتمام المناسب في معالجاته القومية، وبالتالي لم يساهم في تطوير مفهوم المواطن بشكل حاسم في عمارة الفكر القومي بشكل عام.

لكن يمكن القول بأن أهم وأوسع مقاربة قومية لفكرة المواطن ولفكرة

(٧) قسطنطين زريق، الأعمال الفكرية العامة للدكتور قسطنطين زريق، ٤ مج (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٩٤)، ص ٦٣٨ - ٦٣٩.

(٨) المصدر نفسه، ص ٦٣٧ - ٦٣٩.

الفرد المواطن، وردت في الأديب الكلاسيكية القومية هي كتابات منيف الرزاز في كتاب الشهير معالم الحياة العربية الجديدة (صدرت طبعته الأولى سنة ١٩٥٢). وفي هذا الكتاب ثمة فلق وخشية حقيقيان، من دون غايات التوظيف الشعاراتي، يبيدهما الرزاز حول علاقة الفرد بالسلطة، وبخاصة لجهة تغول الثانية على الأول. فهو يقر بشكل لافت، وخلافاً للمنهج القومي التقليدي في تقديم المجموع على الفرد: «إن أساس المجتمع كله، في اعتقادي، يجب أن يهدف إلى مصلحة الفرد كما يفهمها الفرد نفسه لا كما يفهمها عنه المجتمع»<sup>(٩)</sup>. ويناقش معضلة عدم قناعة الفرد بشرعية السلطة والواجبات التي تفرضها عليه، فيقول بأن الفرد قد «لا يمكن أن يؤمن بأنه يتحمل نصيبه من الواجبات، لأنه لا يشعر بأنه يسعد بحقوقه أولاً، وأنه غير مقتنع بهذه الواجبات التي تفرضها عليه حكومات لا علاقة له بها، لأنه لم يبين رأيه فيها، ولم يكن له يد في تشكيلها»<sup>(١٠)</sup>. ثم يسهب الرزاز في الحديث، وفي فضول موسعة، حول «حقوق المواطن السياسية» و«حقوق المواطن الاقتصادية» و«حقوق المواطن الاجتماعية» من وجهة نظر اجتماعية - سياسية غير مقصومة في أي إطار نضالي مفعول.

### ٣ - الفكر القومي الثوري الاشتراكي

في أدبيات هذا الفكر العالية النبرة ليس ثمة اهتمام جدي أو مركب بموضوعة المواطن أو إلقاء مفهوم المواطن الأهمية الالزمة، وكذا تحرير العلاقة بين الفرد والوطن أو الأمة التي ينتمي إليها من زاوية الحقوق والواجبات القانونية، كما هي معروفة في الفكر الحديث المؤطر لفكرة المواطن. الاهتمام هنا منصب على «الشعب» و«الجماهير» من ناحية، وعلى «الدولة» نفسها باعتبارها التجسيد الفعلي للفكرة القومية. فعلى سبيل المثال، هناك غياب كامل لأي مقاربة في اتجاه تعريف علاقة الفرد العربي القانونية بالدولة القومية المقترنة في «مشروع ميثاق للحركة العربية الواحدة» لعبد الله الريماوي، والذي جاء في كتاب موسوع بعنوان البيان القومي الثوري<sup>(١١)</sup>. وعندما يتحدث الريماوي عن «التناقضات في الواقع العربي»، فإنه يفصل في الحديث عن تناقضات مثل

(٩) منيف الرزاز، الأعمال الفكرية والسياسية (بيروت: دار المتوسط، ١٩٨٥)، ج ١، ص ٦٤.

(١٠) المصدر نفسه، ص ٧٤.

(١١) عبد الله محمد الريماوي، البيان القومي الثوري، ٢ ج (القاهرة: مكتبة النهضة المصرية، ١٩٦٦).

«التجزئة»، و«الاستعمار»، و«اغتصاب بعض أجزاء الوطن»، و«الاستغلال»، و«التخلف»<sup>(١٢)</sup> وغير ذلك، لكنه لا يلتفت البتة إلى أي «تناقض» حول علاقة الفرد بالدولة، وحول تعريف هذا الفرد وحقوقه وسوى ذلك من عناصر المشروع الديمقراطي، الغائب الأكبر في الفكر القومي ذي التلاوين الاشتراكية. وعلى رغم أن دولة الوحدة التي دعا إليها الريماوي في «ميثاقه» القومي أطلق عليها اسم: «دولة الوحدة العربية الديمقراطية الاشتراكية»، فإنه عند الحديث عن «دعamas الديمقراطية العربية» اكتفى بسبع صفحات مبتسرة لا تتناسب مع بقية معالجاته لبقية مكونات دولة الوحدة كالعروبة والاشتراكية. وفي هذه الصفحات القليلة التي يأتي فيها على ذكر «الفرد» وموقعه من السلطة بإنسانية بالغة مزدحمة بـ«الينبغيات» وـ«الإيجابيات» لا يقدم الريماوي أي تصور ولو عام، فضلاً عن أن يكون دقيقاً، عن وضع الفرد في دولة الوحدة المنشودة. والتحديد الوحيد الواضح في معالجته لـ«مشكلة الديمقراطية» كما يسميه<sup>(١٣)</sup> هو «التحذير» الصارم من احتمالات «تغلُّ» الحرية السياسية على السلطة، ويدعو إلى إسقاط المفاهيم التي تصور «الحرية السياسية» وتتصورها كنقيض مطلق لوجود «السلطة» في المجتمع، أي لوجود الدولة، وتطلبها «فعلاً حراً من كل قيد اجتماعي، لا يتحقق إلا بإلغاء السلطة»<sup>(١٤)</sup>. الواقع أن أولوية السلطة أو الدولة على الفرد أو المواطن، كما بررتها بعض المقارباث القومية، ساهمت ولا تزال في تراجع البعد الديمقراطي في هذا الفكر، ومن ثم تهميشه لمبدأ المواطن إن لم يكن إهاله. على ذلك فليس غريباً أن ينزلق الريماوي في مرافعة دفاع عن الدولة ضد الفرد في خضم حديثه عن الإنسان الذي وصفه بـ«دعامة الديمقراطية العربية»، فيقول: «إن الدولة ككيان سياسي للمجتمع الإنساني يدور حول السلطة على جميع أبعادها في هذا المجتمع، هي بعد أولى من أبعاد المجتمع من حيث كونه مجتمعاً يتكون من ذوات فردية وجودها اجتماعي. فالدولة وسلطتها قائمة باقية بوجود الإنسان وبقائه كائنًا اجتماعياً واعياً ذي إرادة»<sup>(١٥)</sup>. صحيح أنه من غير الإنصاف اعتبار هذه الأفكار مثلاً للفكر القومي في حقبة السبعينيات، لكنها نقل بأمانة النبرة الخطابية والنضالية العالية ذات التلاوين

(١٢) المصدر نفسه، ص ٤٨٦ - ٥٠٠.

(١٣) المصدر نفسه، ص ٦٤٣.

(١٤) المصدر نفسه، ص ٦٣٥.

(١٥) المصدر نفسه، ص ٦٣٥.

الاشتراكية للفكر القومي آنذاك المنهمك في معركة التنظير ضد المشروع الصهيوني.

و ضمن الدائرة نفسها، نجد أن شبلي العيسىمي في نقاشه لـ «رسالة الأمة العربية» وآفاقها ومنظلمقاراتها العالمية ودراويفها، لا يولي أي اهتمام معتبر لأي مكون ديمقراطي لهذه الرسالة يمكن أن يتفرع عنه إعلاء لمبدأ المواطن أو تنظير له<sup>(١٦)</sup>.

وحتى عندما يتطرق إلى الموضوع الديمقراطي في كتاب آخر، فإن عدم الصدقية تفرغ معالجته من أي أهمية، ولا تشى باهتمام عميق وجدي بها. فمثلاً عندما يعالج العوائق الداخلية التي تواجه الوحدة، فهو يذكر أن أحد هذه المعوقات هو «تغييب الديمقراطية وامتهان حقوق الإنسان». وعلى رغم وضوح دعوته وعدم ترددتها في التأكيد على أن الالتزام بالديمقراطية «(يضم) العدل والمساواة بين المواطنين... (وانها) الوسيلة العملية لإقامة التوازن بين مصالح الفرد والمجتمع بحيث لا تطغى الواحدة على الأخرى... وفي ظلها يتعدّد المواطن على ممارسة الحقوق والواجبات»<sup>(١٧)</sup>، فإن تشهيره بانتهاكات حقوق المواطن، وهو محق في ذلك التشهير، في بعض البلدان العربية، وسكته عن الانتهاكات نفسها في بعض البلدان الأخرى، يفرغ دعوته تلك من أي مضمون جدي أو صدقية. وبشكل عام، فإن الخبرة وفقدان الصدقية في الكثير من الطروحات القومية في مضمون حقوق الإنسان والدفاع عنه ضد هجوم بعض الأنظمة، جاء نتيجة طبيعية لواقف كبار منظري القومية وانحياز بعضهم للأنظمة على حساب «الجماهير».

وكمثال آخر هنا، نجد أن سعدون حمادي في قراءاته لـ «القومية العربية والتحديات المعاصرة»<sup>(١٨)</sup> (نشرت أصلاً عام ١٩٨٥)، لا يضمن هذه التحديات أي تحد له علاقة بالبنية الداخلية للفكر القومي من حيث يمكن أن تتسرّب

(١٦) شبلي العيسىمي، رسالة الأمة العربية (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٧٨).

(١٧) شبلي العيسىمي، لماذا الوحدة العربية وكيف: مقوماتها، ضروراتها، عوائقها ووسائل تحقيقها (بغداد: وزارة الثقافة والإعلام، ١٩٨٨)، ص ٢٦٨.

(١٨) سعدون حمادي، «القومية العربية والتحديات المعاصرة»، في: قراءات في الفكر القومي، مجموعة من المؤلفين، سلسلة التراث القومي، ٥ كتب (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٩٣) - (١٩٩٦)، الكتاب الأول: القومية العربية: فكرتها ومقوماتها، ص ٨١٥ - ٨٣٨.

موضوعة المواطنة أو أي من شقيقاتها كالديمقراطية وحقوق الإنسان. فالتحديات التي يراها حادي توجه الفكر القومي تمثل في «تحدي الماركسية» و«تحدي السلفية» و«تحدي التجزئة». وهو إذ يسهب في مناقشة هذه التحديات وإثبات عدم نجاحها في هزيمة «القومية التقديمية»، فإنه لا يلقي بالاً لأي تحدٍ نابع من داخل الفكرة القومية على صعيد علاقة المشروع الكلافي بالفرد، وبالتالي تظل القومية وكأنها كتلة مصممة نقية من الشوائب، فيما «آخر» الذي يواجهها لا يأتي إلا من الخارج. وفي كتاب آخر له يحمل عنوان تجديد الحديث عن القومية العربية والوحدة، وحيث يتوقع المرء معالجة مباشرة لموضوعة الديمقراطية في إطار الحديث عن «التجديد»، فإن حادي يفرد عناوين منفصلة تتضمن الوحدة متبرعة بقضايا أخرى، مثل الوحدة والانفصال، الوحدة والأخطاء الشائعة، الوحدة والدولة القطرية...، لكن ليس ثمة عنوان ما حول الوحدة والديمقراطية<sup>(١٩)</sup>.

## ثانياً: لماذا غاب مبدأ المواطنة في تنظيرات القوميين؟

إن ضمور مبدأ «المواطنة» في الفكر القومي العربي على مدار القرن العشرين وحتى عقد الثمانينيات منه، لم يكن سوى أحد تظاهرات ضمور المكون الديمقراطي في تكوين هذا الفكر، وهذا الضمور هو نتيجة طبيعية لعوامل عدة أهمها:

### ١ - غلبة تنظيرات دور الدم واللغة والتاريخ (الألمانية) في تشكيل الوعي القومي على حساب تنظيرات الحقوق والواجبات (الفرنسية) في تشكيل أي مجتمع قومي حديث

لقد أثرت بشكل أساسي أعمال وتنظيرات ساطع الحصري، وتركيزه على وحدة الأصل والنشأ، وعلى أن العاملين الأساسيين في تكوين القومية هما «اللغة والتاريخ»<sup>(٢٠)</sup> في توجيه الفكر القومي. ونتيجة لهذا فقد اخذ هذا الفكر

(١٩) سعدون حادي، *تجدد الحديث عن القومية العربية والوحدة* (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٨٦).

(٢٠) ساطع الحصري [أبو خلدون]، «عوامل القومية»، في: *قراءات في الفكر القومي*، الكتاب الأول: *القومية العربية: فكرتها ومقوماتها*، ص ٤١ - ٢٧.

وجهة وجданية ولائية وانتيمانية تاريخية بوصلتها «الهوية» وليس «المغزى القانوني» للولاء والانتماء للدول الناشئة، وهو المغزى الذي يرسخ مفهوم الحقوق والواجبات ويكرس مفهوم المواطنة.

إن الهم الأساسي الذي استغرق الفكر القومي في مرحلة التأسيس كان بعث هوية عربية جامعة للعرب الخاضعين للحكم العثماني، مناقضة أو منافسة أو موازية (بحسب ميل هذا المفكر أو ذاك) للهوية التركية الطاغية آنذاك. وفي حين أن تطور الدولة - الأمة في السياق الغربي كان له سياقان، خارجي وداخلي: تنامي مفهوم السيادة القومية مقابل السيطرة والتدخل الخارجيين، وتنامي مفهوم السيادة الوطنية مقابل سيطرة الإقطاع والملوك المحليين، فإن تطور ونشوء فكرة الدولة العربية كان نتيجة سياقات خارجية بالدرجة الأولى، أي إنجاز الهوية العربية ضد «التغلب التركي» بتعبير محمد عزة دروزة، وإنجاز الاستقلال عن الاستعمار الأوروبي اللاحق كما تشرح النقطة التالية.

## ٢ - ضغط أولويات التخلص من الاستعمار والتبعية للخارج، وبناء دولة ما بعد الاستقلال، بالتوازي مع مواجهة التحدي الصهيوني

لقد ابتلت هذه الأولويات، بوجه حق أو من دونه، جدول أعمال الفكر والممارسة القومية، بحيث تراجعت قضياء الإصلاح السياسي الداخلي إلى درجة ثانية من الأولوية، إن لم يكن ثلاثة أو رابعة. وإذا نظرنا تحديداً إلى موقع مبدأ المواطنة في جدول الأعمال القومي المزدحم، فإننا لا نلحظ له مكاناً، وبخاصة في المراحل الأولى لتشكل الفكر القومي. ومن ناحية نظرية صرفة، وعلى افتراض قبولنا للتعرف المبسط، لكن الإجرائي، لغرض النقاش هنا، بأن المواطنة هي تعريف الفرد تجاه الدولة من زاوية الحقوق والواجبات، فإنه يمكن القول بأن ميزان الحقوق والواجبات يمر في مراحل متعددة ومضطربة قبل أن يصل إلى نقطة التوازن التي تحقق الاستقرار السياسي والاجتماعي الداخلي، وإن هذا الميزان يكون مختلاً لصالح الدولة في مراحل نشوئها الأولى، حيث تكون الواجبات المنوط تحقيقها بالأفراد تجاه دولتهم قيد البناء أكثر من الحقوق التي يتمتعون بها نتيجة انتمائهم الوجданى والقانونى لهذه الدولة. ثم يبدأ الميزان في مرحلة لاحقة بالتعديل التدريجى وتصحيح الاختلال المؤقت تبعاً لتدرج بناء الدولة وترسخ كيانها، واكتسابها الثقة بنفسها وتراجع حدة المخاطر التي تهدد وجودها.

إذا كان هذا التصور صحيحاً في شكله العام، فإننا يمكن أن نفهم كيف أن ترکيز المفكرين القوميين العرب الأوائل على أولوية إعادة بناء الأمة العربية وتوحیدها، في ما خص مبدأ المواطنة، قد انعكس على مطالبة الأفراد (الموطنين لاحقاً) بالقيام بواجبات هائلة في ذلك الاتجاه. وفي خضم تلك المطالبة لم يلق أولئك المفكرون بالاً لأهمية الحقوق التي هي من نصيب الأفراد. ولأن مهمة البناء، وكذلك بقية مهام مرحلة التكوين الأولى، جسمية، فقد توجه الخطاب القومي إلى «الجماهير» و«الشعب» و«جموع المناضلين»، وليس إلى «المواطن» أو «الموطنين». فحزمة النعوت الأولى تحمل ضمناً مسؤولية العطاء والاضطلاع بالواجبات، فيما توحى الثانية بدلالة حقوق الأفراد الذين ما حانت ساعة تمعهم بحقوقهم بعد. وهكذا بدت الصورة عملية ميكانيكية الطابع: أولاً يقوم «الأفراد القوميون» بواجباتهم في بناء الأمة، ثم وبعد قيام المشروع القومي الكبير والموحد يتمتعون بحقوقهم في ظل الدولة العربية الكبرى ويتحولون إلى «أفراد مواطنين».

وبكلمة، رکز الفكر القومي على مواجهة المعركة مع الخارج، ومال إلى التقليل من أهمية المعركة في الداخل، أي تطوير شكل الاجتماع السياسي وإبداع معادلات داخل الوطن الواحد أو الأمة بأسرها تنظم الصراعات المحلية وتتقنها بسبل سلمية، وتواجه معضلة التنافس على السلطة والاختلاف بين شرائح المجتمع الواحد، وترفض الركون إلى فرضية وهمة بتناعلم مصالح وأهداف هذه الشرائح وربط تناقض تلك المصالح والأهداف بالعامل الخارجي، وتحديداً الاستعمار والدول الكبرى.

### ٣ - الموقف المشكك الذي اتخذه الفكر القومي الكلاسيكي من قيام ديمقراطية عربية في الدول التي سماها دول «التجزئة القطرية»

لقد انعكس هذا الموقف مباشرة على تنامي الإهمال التابع والمتوقع لمبدأ المواطنة. فهذا المبدأ مرتبط بالتعريف وبالأساس بالدولة - الأمة، وبنطورها بحسب السياق الغربي، وبمكونها الديمقراطي الحديث المترسخ باطراد. والتجذر الذي أصابه مفهوم المواطنة كمكتسب للفرد مقابل السلطة توازي، من جهة، مع ترسخ الدولة - الأمة ووضوح معاملتها والاعتراف الحاسم بها، وتوازي، من جهة أخرى، مع سيطرة الديمقراطية على فضاء الاجتماع السياسي في المجتمعات الغربية تحديداً. فإذا كانت الدولة هي التعريف والإطار المؤسسي

لشكل نظام السلطة وإدارة الاجتماع السياسي ، فإن مبدأ المواطن هو الاستكمال الطبيعي للتعريف المؤسس لعلاقة التساوي الكامل بين الأفراد والجماعات ضمن الحيز الجغرافي للدولة ، ثم لعلاقة التندية بينهم وبين الدولة نفسها على مستوى الحقوق والواجبات .

وعلى ذلك ، فإذا اعتبرنا المواطن بصيغتها المعاصرة والأكثر راهنية هي ابن الشرعي لتزاوج الدولة - الأمة مع الديمقراطية ، كما تطورا في السياق الغربي الحديث من تاريخ صلح وستفاليا الشهير في منتصف القرن السابع عشر وحتى الآن ، فإن مشكلة الفكر القومي العربي مع مبدأ المواطن كانت مشكلة مزدوجة مع الآباء قبل أن تكون مع ابن : إنها مع الدولة - الأمة من ناحية ، ومع الديمقراطية من ناحية أخرى . فالدولة - الأمة لم يتم هضمها والاعتراف بها ، وساد التبرم إزاءها نبرة القوميين العرب ، وهو موقف أثبت له الممارسة التاريخية في الواقع العربي الإسلامي التي قدمت الأمة على الدولة ، وتداخلت فيها مفاهيم السلطة الزمنية بالدينية ، ولم تتطابقا مع التحديات الجغرافية أو السكانية التي يستلزمها تعريف الدولة الحديث . ومن زاوية أوسع لكن ذات علاقة مباشرة بالنقاش هنا ، فإن فهم «إشكالية الدولة» عند العرب ، يوفر ، كما يجادل محمد جابر الأنصارى ، «مدخلاً ومؤشرًا لأزمتهم السياسية الشاملة»<sup>(٢١)</sup> .

فمن ناحية أولى ، ظل انتساب الفرد العربي إلى «دولة - أمة / قطرية» وتعريفه بها ، مثار شبهة قومية فادحة في نقاط الانتفاء إلى الأمة العربية ككل موحد ، بما قاد المقاربات القومية إلى تصويب نظرة شك عميقة إلى فكرة المواطن المرتبطة تعرضاً بالدولة القطرية .

ومن ناحية ثانية ، فإن الديمقراطية نفسها تم دحض صلاحيتها اشتغالها في «الدولة القطرية» ، وأن هذه «الديمقراطية» لا يمكن أن تشغل في الواقع العربي «المجزأ» وفي دولة القطرية ، وعليها بالتالي أن تتضرر قيام الوحدة . ويكتفى هنا أن نقتنبس واحداً من الإعلانات الخطيرة والصارمة التي ينتهي إليها قومي وحدوي مثل عبد الله الريماوى حين يقول «... ولا بد أن يسقط... كل زعم بأن «الديمقراطية» تقوم في «دول إقليمية» تمزق أمة واحدة إلى عدة دول أو

---

(٢١) محمد جابر الأنصارى ، التأزم السياسي عند العرب و موقف الإسلام : مكونات الحالة المزمنة (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ١٩٩٥)، ص ٢١ - ٤٦ .

دوبيات تمزيق استغلال وفهر تعارضها الفئات الحاكمة في هذه الأجزاء عمارسة عدوان على النزوع القومي لهذه الأمة المجزأة»<sup>(٢٢)</sup>.

وإذا توسعنا في اقتباسات أخرى في هذا الخط نجد أن بعض المراجعات القومية المتأخرة التي صاغها قوميون من وزن ياسين الحافظ، والباحثة في أسباب الهزيمة القومية، ظلت تتعامل بنوع من الإهمال مع موضوعة الديمقراطية. ففي كتابه في المسألة القومية والديمقراطية يقدم الحافظ مداخلة مطولة بعنوان «نحو منظورات وحدوية جديدة» يرد فيها على الذين فقدوا ثقتهم بفكرة الوحدة العربية واستشهدوا بنجاح «الإقليمية العربية» وترسخ دولها. وهو إذ يدعو إلى الاعتراف بالهزيمة «المرحلية»، فإنه يدعو إلى الاعتزاز منها لصياغة مناظير وحدوية جديدة. ومرة أخرى تضاءل مسألة الديمقراطية وفكرة المواطن وتکاد لا تبرز في المناظير الجديدة التي يقترحها الحافظ<sup>(٢٣)</sup>. والحقيقة أن الحياة قد امتدت في الشرط الذي شرطه عدد غير قليل من المفكرين القوميين، والقائل بعدم نجاح الديمقراطية كما يؤمل في الواقع العربي ما لم يتحول هذا الواقع إلى دولة عربية موحدة. وهنا يقول عصمت سيف الدولة: «إن غيبة دولة الوحدة نقص في كفاءة الديمقراطية كأسلوب حل المشكلات الاجتماعية (التطور) في كل دولة إقليمية على حدة، وفيها من دون استثناء، ذلك لأنها تقصير المساهمة في معرفة المشكلات وحلولها والعمل تحقيقاً لها على جزء من الشعب العربي، فتحرمه من ناحية من مساهمة باقي الشعب العربي خارج دولته في اكتشاف تلك الحلول»<sup>(٢٤)</sup>.

لكن وعلى رغم طغيان الإهمال العام الذي ساد الفكر القومي لمبدأ ومركزية الديمقراطية، وبالتالي مكونها الوطني، إلا أن ثمة أصواتاً قومية علا صوتها بالإيمان بالديمقراطية بشكل جدي واشتراطي لنجاح المشروع القومي. وعلى سبيل المثال نظر عبد الله عبد الدائم مبكراً، في أوائل السبعينيات من القرن الماضي، إلى علاقة عضوية بين القومية العربية والديمقراطية، وأسس لها من

(٢٢) الريماوي، البيان القومي الثوري، ص ٦٣٧ - ٦٣٨.

(٢٣) ياسين الحافظ، في المسألة القومية الديمقراطية، الآثار الكاملة (بيروت: دار الطليعة، ١٩٨١).

(٢٤) عصمت سيف الدولة، «الديمقراطية والوحدة العربية»، ورقة قدمت إلى: أزمة الديمقراطية في الوطن العربي: بحوث ومناقشات الندوة الفكرية التي نظمها مركز دراسات الوحدة العربية (بيروت: المركز، ١٩٨٤)، ص ٧٧٩ - ٨٠٥.

خلال نظرة إنسانية غير متوترة ولا متطرفة لدور القومية في المجتمعات قيد التكوين. فهو يرى ابتداءً أن «هدف الحياة القومية الأول الوصول إلى تفتح الحياة الإنسانية لدى المواطن على أوسع مدى ممكن. وقيام النظرة القومية بالإيمان بأن الإطار الأمثل لتفتح الإنسان كإنسان هو إطار تربيته القومية»<sup>(٢٥)</sup>. ويلاحظ هنا أن حديث عبد الدائم تناول «ال المواطن » باللفظة المباشرة وليس «الجماهير» أو «الشعب»، كما هي عادة الخطاب القومي، واعتبر الفرد وربطه بالحياة الإنسانية حجر الأساس في المشروع القومي. ويضيف حول العلاقة المباشرة بين الديمقراطية والقومية قائلاً: «فالقومية تهدف إلى تفتح الوجود الإنساني للفرد وإفراح المجال أمام كامل طاقاته فيما تعطي وتزدهر وتنشر الخير والعطاء للأمة وللإنسانية. وهي إذ تضع نصب عينيها مثل هذا الهدف الإنساني الغني، تلتقي النقاء طبيعياً بالديمقراطية كوسيلة لتحقيق أهدافها... (إن) الفكرة القومية حين ترتبط بالأسلوب الديمقراطي تظل ملخصة لهدفها الأصلي، يعني الإنسان، ولا تحرف لتتخد حجة لتبرير العنف أو الاقتدار، وذرية لاضطهاد الإنسان»<sup>(٢٦)</sup>.

كما نشر على نص شبيه عند عبد الرحمن الباز يطابق فيه القومية العربية مع الديمقراطية التي يراها مترفة بتعريف إبراهام لنكولن: «حكومة الشعب من الشعب، من أجل الشعب»، ويعتبر الديمقراطية «خصيصة أساسية لقوميتنا العربية تعني الإيمان بالشعب - بكل الشعب»<sup>(٢٧)</sup>.

### **ثالثاً: الدولة القومية/القطريّة العربية ونشوء «الموطنية الحزبية» أو «الموطنية القبلية»**

مقابل النبذ والاحتقار القومي البالغ للدولة - الأمة، أو الدولة القطرية كما شاعت تسميتها، كانت وقائع السياسة العربية في حقبة ما بعد الاستقلال عن الاستعمار تعمل على تكرис هذه «الدولة القطرية»، ويفترض وبالتالي مبدأ

(٢٥) عبد الله عبد الدائم، «الديمقراطية وسيلة لتحقيق أهداف القومية العربية»، في: فراءات في الفكر القومي، الكتاب الثالث: القومية العربية والإسلام والتاريخ والإنسانية، ص ٢٢٥ - ٢٤١.

(٢٦) المصدر نفسه.

(٢٧) عبد الرحمن الباز، بحوث في القومية العربية (القاهرة: جامعة الدول العربية، معهد الدراسات العربية العالية، ١٩٦٢)، ص ٢٦٧.

المواطنة، بشكل متسرع، بل عنيف في أغلب الأحيان. ولم يكفي شراسة التنظير ضد الدولة - الأمة عند منظري القومية العربية إلا شراسة الدفاع عن هذه الدولة بالمارسة العملية من قبل حزبي القومية العربية الذين سلموا الحكم في أكثر من قطر عربي. ويعود جذر الصراوة الزائدة إلى درجة التقديس في دفاع أنظمة ما بعد الاستقلال عن دولها القطرية، إلى مجموعة قناعات، بعضها معلن، وبعضها مغلف بشعارات أخرى. فهناك قناعة أن القطر المعنى هو «طليعة المشروع القومي الوحدوي»، وهناك، تحت السطح، قناعة النخب القومية التي سلمت الحكم مبكراً بأن ولاء الجماعات والأفراد إلى الدول الوليدة ما زال ضامراً ولا يعادل شيوخ مشاعر الوحدة العربية والتعلق إلى أشكال سياسية فوق قطرية.

لكن بموازاة صراوة الدفاع عن الدولة القطرية، لم يكن هناك أي إصرار على تكريس مفهوم المواطنة وتنميته ديمقراطياً فيما عدا محاولة فرض صيغة من الولاء السياسي القسري من دون حقوق مثقلة بالواجبات. وكانت نتيجة ذلك أن الفرد العربي انقطع عن السبيل في منتصف الطريق، فلا هو أكمل مشوار أشواقه القومية السائنة إبان حقبة الاستقلال والطاغية إلى دولة عربية كبرى موحدة، ولا هو شعر بعمق الانتماء الوطني إلى الدول الصغيرة المقطعة، وبخاصة أن نخبها لم تحمل منها بديلاً جاذباً يقدم الكرامة للأفراد ومحترم حقوقهم، إن لم نقل إنسانيتهم.

ومع طغيان أنماط الحكم المستبد في الأقطار العربية المستقلة حديثاً وبداية ترسخها منذ عقدي الأربعينيات والخمسينيات من القرن الماضي، توأمت من ناحية عملية مبدأ المواطنة، وبخاصة في ظل، وبтирير، ضغط جدول الأولويات على الدول الناشئة والطيرية العود.

وعلى خلفية شعارات كبرى من وزن الوحدة والحرية والاشتراكية ومواجهة المشروع الصهيوني، كرست دولة الحزب الواحد وجودها، نافية أية أهمية للمشاركة السياسية وتنويعاتها كالتنوعية والديمقراطية والمواطنة. وفي معمعان هذا التنظير والشعارات الكبرى لم يكن ثمة أهمية حقيقة تولى للفرد/ المواطن مجرد ذاته. والنظرية التي طفت في فهم «دور وواجبات» هذا الفرد، من دون الحديث عن حققه، هي اعتباره عنصراً في الحركة الشعبية القومية الكاسحة: إنه «الفرد القومي» المعروف بمدى انخراطه في المشروع القومي،

وتتناسب درجة الاعتراف «النظري» به ليس فقط مع مدى وعيه بالمشروع القومي، بل أيضاً مع عمق «نضاله» السياسي لتحقيق هذا المشروع، وهو تعريف ضاق على ضيقه وتحول إلى ربط الاعتراف النظري بأهلية الفرد/المواطن بمدى انخراطه الحزبي في أطر الحزب القومي الحاكم. وبكلمة أخرى، تمت ماهاة «الفرد القومي»، وبما يفترضه هذا التعريف من واجبات وحقوق، أو بالأحرى امتيازات، بـ«العضو الحزبي» الذي تجسّد فيه ما يمكن تسميته مبدأ «المواطنية الحزبية». وهذه «المواطنية» الشائهة عنت من ناحية عملية انقسام المجتمع إلى حزبين وذميين. الأولون، وعلى رغم أنهم أقلية، تنتعوا بالأهلية الكاملة بحسب التعريف الحزبي للمواطنة، والآخرون، وهم الأغلبية، كانوا ناقصي الأهلية المواطنية بالمارسة العملية وبواقع الحرمان من الامتيازات والتعرض الدائم لخطر البطلش من قبل الفتنة الأولى.

وقد تفاقم الشرخ الفاضح إلى درجات موغلة في الإجحاف بحق الأغلبية نفسها عندما تحول الحكم القومي المفترض إلى حكم طائفي أو عشائري ارتد إلى صيغ عصبوية ما قبل حديثة، وقد إلى تراتبية جديدة تطورت إلى ما يمكن وصفه، من زاوية مبدأ المواطن الذي نحن بصدده هنا، بـ«مواطنة الحزبية القبلية». وهذا النوع من المواطن الشائهة الأخرى أعاد تقسيم المجتمع إلى أقلية جديدة حاكمة أكثر ضالة من ناحية المحجم من الأقلية الحزبية، إذ هي تقاطع طائفة أو عشيرة الرئيس مع الطبقة المتنفذة من الحزب الحاكم، وليس الحزب كله، ضد غالبية كاسحة لكن مقموعة، هي بقية الشعب المحروم من امتيازات طبقة «الحزب - القبيلة».

#### رابعاً: «إشكالية» مواطنة الأقليات

إذا كانت مسألة «غير المسلمين» في المجتمع الإسلامي قد ظلت واحدة من المسائل الحادة التي تلح على الفكر الاجتماعي للمفكرين المسلمين في العصر الحديث، وتحدى الأصول التقليدية، منطلقة من قاعدة المساواة، فإن مسألة «غير العرب» في المجتمع العربي كانت أكثر حدة بسبب غلبة صيغة المجتمع العربي القومي من ناحية عملية ومتجلسته على أرض الواقع بخلاف التحدي الذي واجه الفكر الإسلامي وظل تحدياً نظرياً في غالب الحالات، ما عدا السودان الراهن. وعلى رغم أن عدداً من التنبؤات العربية، القليلة في الواقع، حاولت التقليل من حدة هذه المسألة والتعامي عنها، إلا أن مصير الأقليات غير

العربية، وبخاصة ذات الثقل السكاني الكبير، لم يكن بعيداً عن المأساوية في تحريقة الدولة القومية القطرية (مثلاً الأكراد في العراق، البربر في المغرب العربي، الجنوبيون في السودان، الحراطين والسود في موريتانيا).

وعموماً ليس ثمة معالجات قومية معمقة لموضوعة الأقليات تتناسب حساستها وأهميتها في المجتمع العربي. وكما يلاحظ السيد يسين، بحق، في تحليله لـ «مضمون الفكر القومي العربي»، فإن «التعبير عن الموقف من الأقليات كان محدوداً»<sup>(٢٨)</sup>. وطبعاً فإن التعرير السريع على موقف الفكر القومي من الأقليات غير العربية في الوطن العربي يزورونا بهم إضافي لنظرته إلى موضوعة المواطننة نظراً للارتباط الوثيق بين مدى مساواة أفراد هذه الأقليات مع أفراد الغالية بمبدأ المواطنة والتساوي المطلق أمام الدولة والقانون.

لكن، ومرة أخرى، يراوغنا الفكر القومي بمهارة ويتملص من التصدي لهذه القضية الحساسة بعمق وتوسيع. فمثلاً لا يفيينا ميشيل عفلق بأي حل عملي للمسألة الكردية عندما يناقشها بابتسار واضح. والواقع أن تأكيده المستمر أن «الحركة الوطنية الكردية هي جزء من مشروع واسع وأصيل من الثورة العربية ضد الاستعمار والصهيونية والاستغلال الطبقي والتخلف والتجزئة» لا يتتجاوز الخطاب الشعاراتي الذي يحاول إيهالة الإنشاء والرطانة اللغوية على المشكلات الحادة.

وتتركز المقاربات القومية على أهداف الاستعمار في إثارة موضوع الأقليات وتوظيفها لخدمة أغراضه، إذ يؤكّد عفلق على دور الاستعمار في استغلال الأكراد لـ «ضرب الأمة العربية»، ويقارن بين الاستغلال الاستعماري لمسألة الأقليات «الحل الاشتراكي» لها، حيث تفادى الحل الاشتراكي «التصادم بين القوميات المختلفة في دولة واحدة عندما طرح الموضوع على أساس الاشتراك في المصير الواحد بين مختلف القوميات في ظل الدولة الاشتراكية وانتفاء الاستغلال الطبقي والسلط القومي في آن واحد»<sup>(٢٩)</sup>.

وقد شاعت هذه التعميمات الفضفاضة، التي عوضاً من أن تحاول معالجة

(٢٨) السيد يسين، مشرف، تحليل مضمون الفكر القومي العربي: دراسة استطلاعية (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٨٠)، ص ١٤٥.

(٢٩) ميشيل عفلق، في سبيل البحث (بغداد: [د.ن.]. ١٩٨٦)، ج ١ الكتابات السياسية الكاملة، ص ٣٧.

المشكلات بين الأقليات الموجودة في المجتمعات العربية والأغلبية العربية، تلجم إلى حشو التغرات الموجودة وردمها بالشعارات الفقاعية التي في غالبيتها تقلل من المشكلة، وتنفيها وتعاملي عنها، وتنسب جذرها بتسطيع فاضح إلى المؤامرات الخارجية. ففي مقالة بعنوان «عروبة الأقباط» منشورة في أوائل السبعينيات، يفترض محبي الدين محمد أن الأمور بين الأقباط والغالبية المصرية هي في غاية السلامة والاستقرار الاجتماعي، وأن لا مشكلة إلا دعوات التدخل الأجنبي لحماية الأقباط والحفاظ على «الوضع القديم» (قبل الثورة الاشتراكية)، وهو وضع «مسنود من الخارج بالأفكار العتيبة البالية التي يكتبها مخرون...» ومسنود بواسطة حملات التشهير التي تقوم بها الصهيونية العالمية في الجرائد الإنكليزية والأمريكية، أو مسنود من بعض الأقباط الجهلاء المتعصبين الذين يركبون رؤوسهم، ظناً بأن الدولة تخبط لهم الشراك...»<sup>(٣٠)</sup>.

وأخطر من ذلك ثمة دعوة ليسين الحافظ غير مفهومة تماماً لاستخدام القوة لحل مشكلة الاستعصاء على الاندماج القومي، فهو يقول «الطوبويون الحالون هم الذين يعتقدون أن التقدم الثقافي والتطور الایديولوجي الاجتماعي يملان، وحدهما، مشكلة الاندماج القومي ومشكلة الأقليات. الواقع أنه لا بد من قدر مناسب من القوة لاستئصال الرواسب التاريخية العميقة الجذور النابعة من المركز، المعارضة لبناء دولة قومية، لدى الأقلية. بيد أن عناصر القوة تغدو أكثر فاعلية وجدوأ وأقل إكراهاً بقدر ما تكون أكثر تحضراً وعقلانية وديمقراطية: تخفف حدة معارضه الشرائح الأقلوية الأكثر محافظة وتأخراً وتقوقاً من جهة، وتشجع القطاعات الأقلوية الأكثر طلاقية وتنوراً على الانخراط في سيرة الاندماج القومي من جهة أخرى»<sup>(٣١)</sup>.

وبشكل عام لا نعثر في الأدبيات القومية الكلاسيكية أو المعاصرة على معالجة معمقة وجدية وصريمة لمسألة الأكراد أو البربر شبيهة، مثلاً، بمعالجة طارق البشري اللامعة لمسألة الأقباط في مصر<sup>(٣٢)</sup>.

(٣٠) محبي الدين محمد، «عروبة الأقباط»، في: قراءات في الفكر القومي، الكتاب الثالث: القومية العربية والإسلام والتاريخ والإنسانية، ص ٢١٩ - ٢٢٤.

(٣١) الحافظ، في المسألة القومية الديمقراطية، ص ٢٥٠ - ٢٥١.

(٣٢) طارق البشري، المسلمين والأقباط في إطار الجماعة الوطنية (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٠).

ومن ناحية التطبيق العملي، فشلت التجربة القومية الخزبية بامتياز، في التعامل مع مسألة الأقليات (غير العربية)، وخصوصاً الأكراد والتركمان وغيرهم. والمشكلة المركبة في هذا الصدد تجاوزت السياسات القامعة لأشواق الأقليات بالتمتع بحق استخدام اللغة الأقليوية، أو المعاملة على قدم المساواة مع الأغلبية، أو تشتيت تجمعاتهم لأسباب سياسية وأمنية، إلى اتهامهم دوماً بالارتباط بالخارج للتأمر على الداخل. الواقع أن مسألة الأقليات تنافس مسألة الديمقراطية في مدى الإهمال الذي تعرضت له في مقاربات الفكر القومي، وكلنا المسألتين مرتبطة عضوياً بمبدأ المواطنة، مما يؤكد مرة ثانية على ثانوية هذا الموضوع في الفكر القومي عموماً.

وللتدليل على هذا الإهمال يكفي أن نلحظ أنه على رغم مئات الكتب والدراسات القيمة التي أصدرها مركز دراسات الوحدة العربية، الذي تطور منذ أواسط السبعينيات ليصبح المدرسة الأهم لإصدارات الفكر القومي، ليس ثمة دراسة واحدة مخصصة لمعالجة هذا الموضوع الحساس والملح بشكل مباشر، بل لعله من المفارقة التي قد لا تخلو من مرارة أن يكون الإصدار الوحيد في هذا المجال هو كتاب الوحدة الوطنية ومشكلة الأقليات في إفريقيا<sup>(٣٣)</sup>، فيما لم ينشر له نظير يتناول المشكلة ذاتها في الوطن العربي (مع استثناء واحد هو كتاب أبو سيف يوسف الأقباط والقومية العربية (١٩٨٧)، وهو بالطبع يعالج أقلية دينية وليس عرقية).

## خامساً: النظرة القومية الراهنة إلى مبدأ المواطنة

يمكن القول بأن التيار القومي الرئيسي يتجمع في الوقت الراهن في دوائر المفكرين والمثقفين والسياسيين الذين ينشطون حول مركز دراسات الوحدة العربية والمؤتمر القومي العربي. وكتابات هذا التيار سواء في الكتب التي يصدرها المركز أو في مجلة المستقبل العربي الشهرية، أو في أدبيات المؤتمر القومي الدورية قطعت بشكل شبه نهائي مع فكرة «المواطنة الخزبية»، وانحازت بوضوح إلى مبدأ «المواطنة» بمعناه الغربي الحديث المؤسس على مساواة كاملة لأفراد المجتمع وتعريف علاقتهم القانونية، واجبات وحقوقاً، بالدولة القطرية/الوطنية

(٣٣) عبد السلام إبراهيم بغدادي، الوحدة الوطنية ومشكلة الأقليات في إفريقيا، سلسلة أطروحتات الدكتوراه؛ ٢٣ (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٩٣).

التي ينتمون إليها. والأهم من ذلك، والمؤطر له، هو تبني التيار القومي الحديث للديمقراطية واعتبارها واحداً من الأسس التي لا يمكن إنجاز نهضة قومية شاملة من دون تحقيقها في الأقطار ثم على مستوى قومي، وما يرتبط بالديمقراطية من حقوق إنسان، وإعلاء شأن الفرد وتنظيم العلاقة السياسية والقانونية بينه وبين الدولة<sup>(٣٤)</sup>.

والأديب الصادرة عن التيار القومي في السنوات الأخيرة، وبخاصة تلك الصادرة عن مركز دراسات الوحدة العربية، حول موضوعات الديمقراطية وحقوق الإنسان والمجتمع المدني التي تقر بمبدأ المواطن بشكل مباشر أو غير مباشر وتدافع عنها، أكثر من أن يتم تعدادها هنا ولا تقارن بندرة ما ورد في الأديب القومية في العقود الثمانية الأولى من القرن العشرين حول الموضوع نفسه. فمثلاً إذا تصفحنا المجلدات الموسوعية الخمسة التي أصدرها مركز دراسات الوحدة العربية بين عامي ١٩٨٩ و١٩٩٤، تحت عنوان قراءات في الفكر القومي والتي رصدت أهم مساهمات المفكرين القوميين في القرن العشرين ورؤاهم تجاه القضايا المختلفة، فإننا لا نعثر على أي تغيير يعتبر يعالج مبدأ المواطن. ففي هذه المجلدات المهمة والتي تحتوي على ٣٦٢ بحثاً ومقالة نشرها مفكرو ومنظرو القومية العربية على امتداد القرن العشرين واعتبرها مركز دراسات الوحدة العربية أهم التنظيرات القومية في المجالات المتعددة، لا نجد سوى مساهمتين اثنين فقط تتعلقان بالمسألة المواطنية، ولو بشكل غير مباشر (في المجلد الثالث واحدة تتحدث عن القومية والديمقراطية، والثانية تناقش موقع الأقباط في مصر إزاء الأغلبية).

ولعل أهم تقدم سجله الفكر القومي الراهن في ما خص موضوعة الديمقراطية هو جعلها شرطاً لنجاح الوحدة العربية المأمولة، بل ربط فشل الوحدات المختلفة بغياب الديمقراطية. فعل سبيل المثال، وفي معالجته لأسباب

(٣٤) من الإطلالات المفيدة على المقاربات القومية الحديثة، السياسية والفكرية، إزاء موضوعة الديمقراطية ما يرد بشكل دوري في تقارير المؤتمر القومي العربي السنوي. انظر مثلاً: حال الأمة العربية: المؤتمر القومي العربي التاسع: الوثائق - القرارات - البيانات (آذار/مارس ١٩٩٩) (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٩٩). انظر أيضاً بعض القراءات القومية حول الديمقراطية في: علي خليفة الكواري [وآخرون]، المسالة الديمقراطية في الوطن العربي، سلسلة كتب المستقبل العربي؛ ١٩ (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ٢٠٠٠).

ومقاربات تحليل فشل الوحدة المصرية - السورية، وغلبة النموذج «البروسي الوحدوي»، القائم على ترسیخ الوحدة ولو بالعنف وإلغاء مظاهر التنوع، يستخلص عبد الإله بلقزیز أن «انفصال الديمقراطية عن الوحدة كان... سبباً من أسباب انتكاسة المشروع القومي الوحدوي، بل كان سبباً من أسباب تدهور الفكرة القومية العربية وفكرة الوحدة بالذات»<sup>(٣٥)</sup>. ويقتبس عن محمود عبد الفضيل قوله إن «توافر الضمانات الديمقراطية في أي تجربة وحدوية يشكل الضمان العلمي الحقيقي لعدم انتكاس التجارب الوحدوية في المستقبل»<sup>(٣٦)</sup>.

ومع هذا ينبغي الإشارة إلى أن ثمة استمراراً مقلقاً لعدم الاهتمام بالديمقراطية ومركزيتها في المشروع القومي عند بعض الكتاب المعاصرین. فهذا عبد الشفیع عیسی، وفي دراسة حديثة يحلل فيها عوامل الأزمة التي تعيشها القومية العربية، يرصد عاملين وقفاً خلف هذه الأزمة، واحد موضوعی، وآخر ذاتی، ولا تضمن الديمقراطية في أيٍّ منهما، كما لم يشترطها عبد الشفیع عیسی لتجدد المشروع أو حل أزمته<sup>(٣٧)</sup>.

غير أن الأكثر مداعاة للقلق هو استمرار أصوات قومية في تقديم رؤى متطرفة وغربية في الاجتماع السياسي بشكل عام، وتنس مفهوم المواطن مباشرة، كما تنس الأصول العامة للتصور الديمقراطي الذي تتوافق عليه غالبية القوميين الجدد.

## خاتمة

لا تزعم هذه الدراسة أنها أحاطت بكل الأدبيات القومية بهدف استنطاقها واختبار معاجلتها لمبدأ المواطننة كي تصل إلى الملاحظات الواردة أعلاه. لكن ينبغي القول إن الغياب الملحوظ لهذا المبدأ في المقاربات القومية لا يحتاج إلى مسح شامل كي يؤكده، وبخاصة أن هذا المبدأ، وكما تمت الإشارة سابقاً، إنما هو واحد من تمظهرات التصور الديمقراطي الذي بدوره كان الغائب الأكبر والأهم في الفكر القومي. لكن، وعلى رغم ذلك، فإنه من حقنا أن نتفاءل

(٣٥) عبد الإله بلقزیز، القومية والعلمانية: الأيديولوجيا والتاريخ (الرباط: دار الكلام، ١٩٨٩).

(٣٦) المصدر نفسه، ص ٥٤.

(٣٧) محمد عبد الشفیع عیسی، القومية العربية (الإطار النظري - المسار التاريخي - الأزمة والتجدد) (القاهرة: معهد البحث والدراسات العربية، ١٩٩٧)، ص ٨٨.

حين نرى أن التيار القومي الراهن بات ينظر نظرة جدية إلى الديمقراطية وحقوق الإنسان وفكرة المواطنة كمكون من مكونات المجتمع العربي الحديث والمشود. ولتدعيم هذا التفاؤل يحسن الاختتمام بهذا الاقتباس من البيان الختامي للمؤتمر القومي العربي التاسع: «بيان إلى الأمة»، ومن الجزء الذي تناول موضوعة الديمقراطية وحقوق الإنسان في الوطن العربي.

يقول البيان: «... يسجل المؤتمر - باستنكار شديد - ما ت تعرض له الحريات المدنية والسياسية من عدوان سافر من قبل النظم العربية، وما يصيب الاستقرار الاجتماعي والسياسي من أضرار فادحة بسبب سياسات القمع، وهضم الحقوق، وتزوير الإرادة الشعبية في الاقتراع، وإعدام الحياة السياسية والديمقراطية، ومصادرة الحق في التعبير، والتنظيم، والتمثيل، وافتلال مؤسسات صورية واجهة مزيفة لتجميل صورة النظام السياسي المفتقر إلى الشرعية الدستورية...». «كما يسجل المؤتمر بتقدير حالة الوعي الديمقراطي التي تشهدها حركة النضال الواسع من أجل الدفاع عن حقوق الإنسان والحريات الديمقراطية في الوطن العربي، معتبراً إياها مدخلاً تاريخياً متقدماً لتصحيح علاقات وأوضاع السلطة في البلدان العربية، وجهداً وطنياً رائداً على طريق إعادة بناء الشرعية السياسية، وتأسيس عمل سياسي عصري، وتمكن الحياة السياسية من مؤسسات تضع حدأ للحكم الفردي، والفئوي، والعصبي، وتضع حدأ للتزيف الذي يتعرض له الاستقرار الاجتماعي السياسي في الوطن العربي...»<sup>(٣٨)</sup>.

---

(٣٨) حال الأمة العربية: المؤتمر القومي العربي التاسع: الوثائق - القرارات - البيانات (آذار / مارس ١٩٩٩)، ص ٥٢٨ - ٥٢٩.



## تعليق

محمد هلال الخليفي<sup>(\*)</sup>

في دراسته الموسومة «مبدأ المواطنة في الفكر القومي العربي : من «الفرد القومي» إلى «الفرد المواطن»» يحاول خالد الحروب أن يتناول بالدراسة والتحليل «مقاربات الفكر القومي العربي في القرن العشرين تجاه مبدأ المواطنة في إطار تناول هذا الفكر ونظرته لموضوعة الديمقراطية بشكل عام»، وذلك من خلال عرضه لأربعة تيارات عريضة [هكذا يصنفها] هي : فكر المؤسسين الأوائل، والفكر القومي الثوري الاشتراكي، والفكر القومي العلمي، والفكر القومي الراهن.

وحيث إنه لا يمكن - كما يعتذر الكاتب - «حصر كل الأديبيات القومية في القرن العشرين ورصد ما قد يكون كتب عن موضوعة المواطنة تحديداً.. فإن مطالعة النصوص الشهيرة والكتابات المرجعية لكتاب القوميين تكفي للتدليل على التوجه العام تجاه هذه القضية...».

وبعد أن يحدد هدف الدراسة، ويوضح مستدركاً ما يمكن أن يوجه للدراسة من نقد، يبدأ بإصدار الحكم العام التالي : «بالإجمال، لم يحظ مبدأ المواطنة بمعناه الحديث القانوني والديمقراطي بتأصيل عميق في الفكر القومي العربي التقليدي في القرن العشرين»، وهذه «نتيجة طبيعية لعدم إيلائه موضوعة الديمقراطية اهتماماً جوهرياً وانشغال الأجندة القومية بجداول اهتمامات، كان الاعتقاد بأنها أكثر إلحاحاً». ثم يقدم عدداً من الأمثلة نماذج لأفكار بعض المفكرين القوميين يدلل بها على هذا الحكم؛ يتبعه ببيان أسباب غياب مبدأ المواطنة في تنظيرات القوميين. وفي هذا الجانب يقرر «إن ضمور مبدأ المواطنة

(\*) باحث عربي من قطر.

في الفكر القومي العربي على مدار القرن العشرين وحتى عقد الشمانيات منه، لم يكن سوى أحد تظاهرات ضمور المكون الديمocrطي في تكوين هذا الفكر، وهذا الضمور هو نتيجة طبيعية لعوامل عدة أهمها:

- ١ - غلبة تنظيرات دور الدم واللغة والتاريخ (العناصر الألمانية) في تشكيل الوعي القومي على حساب تنظيرات الحقوق والواجبات (العناصر الفرنسية) في تشكيل أي مجتمع قومي حديث.
- ٢ - ضغط أولويات التخلص من الاستعمار والتبعية للخارج، وبناء دولة ما بعد الاستقلال، بالتوالي مع مواجهة التحدي الصهيوني.
- ٣ - الموقف المشكك الذي اتخذه الفكر القومي الكلاسيكي من قيام ديمocratie عربية في الدول التي سماها دول «التجزئة القطرية».

تلك هي خلاصة وجهة نظر خالد الحروب. ونحن نعتذر مقدماً عن عدم مقدرتنا على التعليق على كل جزئية وردت في الدراسة، فهذا يتجاوز المساحة المتاحة للتعليق، وتعوزنا في الآن ذاته الكثير من المصادر حول الموضوع. لهذا سوف ينحصر تعقيبنا على نقطة جوهيرية هي: نقض التعميم الذي قامت عليه الدراسة، لعل ذلك يشجع على إعادة قراءة الفكر القومي وموقفه من مبدأ المواطنة.

## أولاً: التعميم

« تكون الكلمة رمزاً كاملاً حين يكون الشيء المرموز إليه بها محدداً معلوماً ، ذا مكان وזמן محددين ، وتكون رمزاً ناقصاً حين لا يكون المرموز إليه بها معلوماً على هذا النحو ، فكلمة «هذا» رمز كامل ، لأن استخدامها على الوجه الصحيح لا يتم إلا إذا عرف المخاطب إلى أي شيء يشير المتكلم حين يقول «هذا»؛ وكلمة «إنسان» رمز ناقص ، لأن المخاطب ، لا يعرف بها وحدها إلى أي رمز فرد من أفراد الناس يشير المتكلم<sup>(١)</sup> . لماذا كلمة إنسان وما شابهها من الكلمات مثل: عربي ، قومي ، ثوري ، اشتراكي ، ديمocrطي ، رموز ناقصة؟ لأنها من الأسماء الكلية ، والإسم الكلي .. هو في الحقيقة جملة بأسرها

(١) زكي نجيب محمود، المنطق الوضعي، ٢ ج، ط ٥ (القاهرة: مكتبة الانجلو المصرية، ١٩٧٣)،

ص ٢٠

ضغطت في كلمة واحدة، ولو حللت مكوناتها وأخرجناه لكان لنا بذلك عبارة وصفية مجهلة الموصوف ..»<sup>(٢)</sup> فإن ثمة «فرقاً بين أسماء الأعلام (أو الأسماء الجزئية) وبين الأسماء الكلية، وبينما اسم العلم مستحبيل منطقياً ما لم يكن ذا مسمى فعلي، إذ بغير وجود هذا المسمى الفعلي لا يجوز إطلاق ذلك الاسم، فإن الاسم الكلي لا يضمن وحده وجود الشيء الذي يصدق عليه»<sup>(٣)</sup>.

هذا من جانب، ومن جانب آخر نجد أن القول «... الذي يعبر عن حالة فرد جزئي هو وحده القضية بمعنى الكلمة الدقيق، لأنه هو وحده الذي يمكن وصفه مباشرة بالصدق والكذب.. وليس الأمر كذلك في القول الذي يعمم الحكم على أفراد كثيرة في وقت واحد.. فالتصديق أو التكذيب هاهنا لا يكون إلا بتحليل القول العام إلى قضايا فردية في الموضوع، إذ يستحبيل علي أن أعلم إن «كان كل الفكر القومي العربي غير ديموقراطي أم لم يكن، إلا بالنظر إليه واحداً، واحداً». لأن الواقع الخارجي مؤلف من أفراد وما دام الأمر كذلك في القول العام، فليس هو قضية بالمعنى الصحيح...»، أي أنه قول لا يتحمل الصدق والكذب<sup>(٤)</sup>.

ولو تأملنا تحليل الحروب لوجدنا أن أول مصادر الخلل في دراسته هو استعماله كلمات كثيرة مثل: «الفكر القومي العربي» في حكمه العام، بدلاً عن مفردات جزئية «وأسماء الأعلام» عبد الله الريماوي - ساطع الحصري - عصمت سيف الدولة - عبد الله عبد الدائم... الخ. فالتعيم الذي أصدره خالد الحروب والذي يقول فيه: «بالإجمال، لم يحظَ مبدأ المواطننة بمعناه الحديث القانوني والديمقراطي بتأصيل عميق في الفكر القومي العربي التقليدي في القرن العشرين» أو التعيم: «وكسائر المفاهيم المتعلقة بالديمقراطية، أو المؤسسة لها، كمركزية الفرد مثلاً في مقابل مركزية الجماعة، ظل هذا المبدأ مهجوراً في النظرية القومية العربية» أو التعيم: «... وكان تجاهل الفكر القومي لمبدأ المواطننة نتيجة طبيعية لعدم إيلاته موضوعة الديمقراطية اهتماماً جوهرياً» أو التعيم: «في أدبيات هذا الفكر العالية النبرة ليس ثمة اهتمام جدي أو مركب بموضوعة المواطننة...»؛ في هذه التعيميات نجده يستخدم كلمات كثيرة مثل:

(٢) المصدر نفسه، ص ٢٤.

(٣) المصدر نفسه، ص ٧٨ وما بعدها و ١٠٩ وما بعدها.

(٤) المصدر نفسه، ص ٨٠.

«الفكر القومي العربي» و«النظرية القومية العربية» و«الفكر القومي» و«هذا الفكر» (لاحظ استخدام اسم الإشارة (هذا))، عوضاً من مفردات جزئية. والكلمة أو الاسم الكلي كما أسلفنا القول ليس اسمًا مثل أسماء الأعلام: «عبد الله» و«ساطع» و«سيف الدولة».. الخ، بل هو «دالة قضية» و«رمز ناقص». وخطورتها تبرز على نحو مضاعف عندما نستخدمها في تعميم حكم على أفراد كثر، كما في التعميمات التي أصدرها خالد الحروب.

إن أ. الحروب ينbir القارئ - من خلال التعميمات التي أطلقها - ما خلاصته: الفكر القومي العربي غير مهم بالديمقراطية، وصدق هذه العبارة العامة يعتمد على صدق عدد من القضايا البسيطة التي يكون موضوع كل منها فرداً جزئياً؛ أي على صدق العبارات: (عبد الله الريماوي غير مهم بالديمقراطية).. (عصمت سيف الدولة غير مهم بالديمقراطية) إلى آخر ما هنالك من مفردات جزئية.

نحن ندرك أن اللغة، سواء في صورتها المكتوبة أو المنطقية، هي أهم الوسائل والأدوات التي نستخدمها في التعبير عن أفكارنا ومشاعرنا، وفي التخاطب والاتصال بالأخرين، إلا أنها للأسف الشديد وسيلة قاصرة، لا تنقل «الواقع» بدقة. فلو تصورنا الواقع الذي تنقله اللغة وتعبر عنه خطأ متصلاً، في أحد طرفيه أشياء العالم المادية، وفي الطرف الآخر انفعالاتنا ومشاعرنا وعواطفنا؛ فسوف نجد أن اللغة - في نقلها أو تصويرها هذا الواقع - تمثل إلى أن تكون أكثر دقة، هكذا أظن، عندما تصور مفردات العالم المادية، وتقصصها الدقة كلما اتجهنا نحو الطرف الآخر لتعبر من مشاعرنا وانفعالاتنا، مروراً بمفردات العالم الاجتماعي والسياسي والإيديولوجي... الخ؛ لهذا تجدنا في التعبير عن عالمنا الاجتماعي، لا نكتفي باستخدام التعاريف، وتحديد المفاهيم، بل نحرص على أن نبه القارئ أو السامع إلى أنها سوف نستخدم (س) من المفاهيم على نحو معين، و(ص) من المفاهيم على نحو آخر، وهكذا إلى غير ذلك من الطرق التي تسهل بها اتصالنا بالأخرين، و يجعل خطابنا أقرب إلى الوضوح وبالتالي إلى الفهم، (لا أزعم أن مصدر اختلافنا هو بسبب اللغة فقط) أما عندما نصل إلى الطرف الآخر من المتصل، أي إذا حاولنا التعبير عن أو وصف مشاعرنا، فإننا نلجأ إلى التشبيه بأشكاله المختلفة، إلى أن نصل إلى المرحلة التي نقول فيها تعبيراً عن عجزنا: تعجز اللغة أن تعبر.. أو نعجز عن التعبير. ونحن من جانب آخر لا نستطيع أن نستغني عن استخدام «الكلمات

الكلية»، لأن كل كلمة من كلمات اللغة - هكذا جادل أفلاطون - تدل على تصور، والتصور ليس شيئاً جزئياً وإنما هو فئة عامة أو كلية، وبالتالي كل معرفتنا تصورية.

لهذا وجب الحيطة والحذر في استخدام اللغة، خصوصاً في القضايا التي هي محل خلاف، والتي يدور حولها حوار بقصد تقويض وجهات النظر، وخلق أرضية للعمل المشترك؛ لكي لا تكون عدم الدقة في التعبير مصدراً لسوء الفهم وسوء الظن.

## ثانياً: اللاتاريخية

إن الفكر، خصوصاً الفكر السياسي - الاجتماعي، لا يمكن قراءته، لفهمه ونقده، بمعزل عن الظروف المحيطة به، بعيداً عن المكان والزمان بكل أبعادها الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والايديولوجية. الفكر تعبر عن الواقع.. استجابة له، وهو لا يعكسه كما تعكس المرأة ما يعرض أمامها، بل يعكسه بقدر ما تتدخل الذات في الموضوع، وبقدر ما يتداخل الموضوع في الذات.

وعلى هذا الأساس لا يمكن أن نتعامل مع الفكر القومي باعتباره فكراً واحداً بسيطاً، وإنما باعتباره فكراً متعددأً بعدد المفكرين الذين ساهموا في إنتاجه، وباختلاف الظروف التي عاشها كل واحد منهم، ذلك أن كل مفكر، بالإضافة إلى «خصائصه الذاتية» المختلفة عن غيره من المفكرين، هو ابن عصره وما يتفاعل فيه من أحداث سياسية واقتصادية واجتماعية، وما يزخر به من أفكار ونظريات وعقائد، وما يحيط به من ظروف على المستوى المحلي والقومي والدولي. والمفكرون - من جانب آخر - على الرغم من احتكاكهم وتفاعلهم مع الظروف نفسها تقربياً، يختلفون في طريقة استجابتهم لتلك الظروف. فقد تتشابه المثيرات، لكن تختلف الاستجابة.

وانطلاقاً من هذا الفهم فإن أية معالجة لإسهامات المفكرين القوميين في هذا الجانب أو ذاك من جانب الحياة العربية العامة، لا بد من أن تضع في اعتبارها هذين البعدين: الذاتي والموضوعي؛ وهذا ما لم تفعله دراسة أ. الحروب.

### ثالثاً: عدم الدقة

سوف ننطلق من التعريف الذي قبله أ. خالد الحروب والذي أورده د. علي الكواري في دراسته<sup>(٥)</sup> الذي يؤكد ضرورة توافر شرطين لضمان مبدأ المواطنة وتطبيقه هما: الأول زوال حكم الفرد أو القلة من الناس، وتحرير الدولة من التبعية للحكام، وذلك باعتبار الشعب مصدرأً للسلطات وفق شرعية دستور ديمقراطي، ومن خلال ضمانات مبادئه وأدلياته الديمقراطية على أرض الواقع. والثاني اعتبار جميع السكان الذين يتمتعون بجنسية الدولة أو الذين لا يجوزون على جنسية دولة أخرى (البدون) المقيمين على أرض الدولة وليس لهم في الحقيقة وطن غيرها، مواطنين متساوين في الحقوق والواجبات يتمتع كل فرد منهم بحقوق والتزامات مدنية وقانونية متساوية كما توفر لهم ضمانات وإمكانيات ممارسة كل مواطن لحق المشاركة السياسية الفعالة وتولي المناصب العامة.

فهل «الفكر القومي الثوري الاشتراكي» لا يغير أي «اهتمام جدي أو مركب بموضوعة المواطنة» ولا يولي «مفهوم المواطن الأهمية الالزمة»؟ وهل حقاً أن «عناصر المشروع الديمقراطي» غائبة عن هذا «الفكر»؟

سوف نكتفي بعرض نموججين - على سبيل المثال - ينتميان إلى ما أسماه أ. الحروب «الفكر القومي الثوري الاشتراكي». وسوف يتضح لنا من خلال هذا العرض أن الكاتب لم يتحرر الدقة بشكل كاف في قراءته لهذا الفكر... وليعذرنا القارئ على طول الاقتباسات، فقد تعمدنا أن تكون كذلك، وأن يقرأها القارئ مباشرة بدون تعليق منا إلا في أضيق الحدود.

### النموذج الأول: الديمقراطية في فكر

عبد الله الريماوي

يقول الريماوي:

... «والحقيقة الإنسانية الحية هي:

إن أنا (الفرد) الإنسان بمعزل عن (نحن):

---

(٥) انظر ورقة على خليفة الكواري، «مفهوم المواطن في الدولة الديمقراطية»، في الفصل الأول من هذا الكتاب.

تجريد يسلب (أنا) وجودها الإنساني، ومحتوى هذا الوجود الإنساني  
الحضارى.

و(أنا) الفرد الإنسان بمعزل عن (نحن) :

حتى حيث أصر في الفكر والسلوك، في المستوى النظري أو في المستوى  
العملي، على (الأنانية) والفردية، لا (أكون) - رغم إصراري هذا - بمعزل عن  
(نحن) وإنما أكون في (نحن) ولكن ضمن مفاهيم ودافع مريضة خاطئة في  
تحديد من (أنا) ومن (نحن).

و(نحن) المجتمع الإنساني بمعزل عن (أنا - أنت - وهو) :

تجريد يسلب (نحن) وجودها الإنساني، ومحتوى هذا الوجود الإنساني  
الحضارى.

و(نحن) المجتمع الإنساني بمعزل عن (أنا - أنت - وهو) :

حتى حيث تتجسد (نحن) في مجتمع أو دولة أو مؤسسة تظن نفسها  
وتضع نفسها في الفكر والعمل، فوق (أنا - أنت - وهو) إنما هي تكون بـ (أنا  
- وأنت - وهو) ولكن ضمن مفاهيم ودافع مريضة خاطئة في تحديد من (أنا)  
ومن (نحن)...»<sup>(٦)</sup>.

أين هذا من قول أ. الحروب من أن «الفكر القومي الشوري الاشتراكي»  
يعطي «أولوية السلطة أو الدولة على الفرد أو المواطن». إن الريماوي إذ يؤكّد  
على أن «الفرد» «الإنسان كائن اجتماعي بطبعه، لا يتحقق وجوده إلا في  
المجتمع، (ومن ينكر ذلك!) نجده في الآن ذاته يؤكّد أن «المجتمع» «الدولة» لا  
يمكن أن تقوم من دون الفرد، حتى وهي تضع نفسها فوق الفرد. «إن المجتمع  
الإنساني - هكذا يقول الريماوي - معزولاً عن المواطنين فيه بعلاقتهم  
وفعالياتهم في وطنهم تجريد مثالي ليس له وجود واقعي حي.. إن المجتمع -  
هكذا يقول الريماوي أيضاً - هو كل إنسان فرد يعيش على تربة الوطن وترتبط  
حياته بحياة غيره من المواطنين وجوداً وتراثاً ومحتوى ومصيرأ».

وعندما يتحدث الريماوي عن المحاور التي تدور عليها صراعات الإنسان

---

(٦) عبد الله الريماوي، القومية: بحث نظري، ط ٢ (ليبيا: دار مكتبة الفكر، ١٩٧٤)، مقدمة  
طبعة الأولى (١٩٦١)، ص ٢٧ - ٢٨.

المعاصر، فإنه يعتبر محور الحرية والديمقراطية واحداً من محاور هذا الصراع، بالإضافة إلى المحورين الآخرين: محور القومية أو اللاقومية ومحور الاشتراكية أو اللااشراكية. ويحذرنا الريماوي من أن نستنتج خطأً أية أولوية لأحد المحاور على الآخر أو أي انفصال بينها؛ حيث يقول: «ليست محاور الصراع المشار إليها وإن عدناها واعتبرنا كلاً منها محوراً..، قائمة بذاتها، محاور ومشاكل منقطعة الصلة أحدها بالآخر.. فالحياة الإنسانية وحقيقة الإنسان في مجتمعه وتاريخه وحضارته، توحد بين هذه المحاور والمشاكل، وبين المواقف تجاه كلاً منها.. [و] ليس للترتيب الذي أخذنا به في تعداد المحاور.. دلالة خاصة تتصرف بأي حال لرأي لنا أو موقف يزعم أن القومية أهم من الاشتراكية أو الديمقراطية»<sup>(٧)</sup>.

يقول أ. الحروب: «.. فإنه - أي عبد الله الريماوي - عند الحديث عن دعامتين الديمقراطيات العربية اكتفى بسبعين صفحات مبتسرة لا تتناسب مع بقية معاجلاته لبقية مكونات دولة الوحدة كالعروبة والاشراكية. وفي هذه الصفحات القليلة.. لا يقدم الريماوي أي تصور ولو عام، فضلاً عن أن يكون دقيقاً، عن وضع الفرد في دولة الوحدة المنشودة..».

لنتأمل ما يقوله الريماوي: «إن الإنسان ككائن واع ذي إرادة يعيش في مجتمع، إنما هو كائن سياسي يعيش في كيان سياسي هو الدولة؛ وأن الدولة هي بعد أولي من أبعاد المجتمع من حيث كونه مجتمعاً.

وان الإنسان، ككائن سياسي يعيش في كيان سياسي، أي دولة، يواجه مسألة السلطة في الدولة على جميع أبعادها - من طبيعتها إلى مداها إلى هدفها، ومن طبيعة مؤسساتها إلى تكوين هذه المؤسسات إلى وسائلها وأساليبها إلى مراقبتها ومحاسبتها - فتنشأ عن ذلك مسائل المساواة والحرية كمضمون أساسي لشكلة الديمقراطية.

إن الدولة والسلطة والمساواة والحرية والديمقراطية هي، إذن، مسائل إنسانية - حياتية - اجتماعية في جميع أبعادها؛ فهي لا تقع، بأية حال، خارج نطاق حياة الإنسان في مجتمعه، أو فوق متناول عقله ومصلحته وإرادته

---

(٧) المصدر نفسه، ص ٤٦ - ٤٧.

وتقيمه، بل تقع في ذلك النطاق وهذا المتناول»<sup>(٨)</sup>.

«إن الدولة - ككيان سياسي للمجتمع الإنساني يدور حول السلطة على جميع أبعادها في هذا المجتمع - هي بعد أولى من أبعاد المجتمع من حيث كونه مجتمعاً يتكون من ذوات فردية وجودها اجتماعي. فالدولة وسلطتها قائمة باقية بوجود الإنسان وبقائه كائنًا اجتماعيًا، واعيًا ذا إرادة: مهما تغيرت المجتمعات الإنسانية في هيئتها أو محتواها، ومهما أصاب السلطة فيها، تبعًا لذلك، من تغيرات في هدفها ومداها ومؤسساتها وأجهزتها وأساليبها ووسائلها... إن قيام الديمقراطية هدف ممكن، بل حتمي، مع وجود الدولة، بل بها وفيها...»<sup>(٩)</sup>.

إن الريماوي لم ينزلق في مرافعة دفاع عن الدولة ضد الفرد - كما لم يفهم أ. الحروب - بل يقرر حقيقة علمية وهي أن «الدولة» مفهومة على أنها «شعب وإقليم وسلطة» باقية قائمة، ولن تندثر كما ترى الماركسية. فهل ينكر أ. الحروب أن الدولة بعد أولى من أبعاد المجتمع؟! وهل يقبل أن الدولة سوف تضمحل وتنتهي؟!

وعندما يتحدث الريماوي عن دعامتين الديمقراطيات العربية، فإنه يؤكّد أن النظام السياسي للدولة «يعبر عن المساواة في القيمة الإنسانية بين جميع المواطنين في الدولة من حيث كونهم كائنات سياسية يمارسون السلطة وتمارس السلطة عليهم في هذه الدولة، على أن يكون تعبيرًا يؤكّد هذه المساواة: مساواة شاملة مطلقة بين جميع المواطنين».

ويعبر عن الحرية لجميع المواطنين في الدولة من حيث كونهم كائنات واعية ذات إرادة، على أن يكون تعبيرًا يؤكّد هذه الحرية: حرية تفكير واعتقاد شاملة وحرية تعبير وعمل مقيدة بتلك المساواة فقط؛ فتحقق به تلك المساواة في الحرية لجميع المواطنين تجاه سلطة الدولة - على جميع أبعاد السلطة - تحققاً نظرياً وفعلياً يبدو، بصورة أساسية، فيما يلي:

(أ) يبدو نظرياً في دستور الدولة وقوانينها ونظمها.

(ب) ويبدو واقعياً، في ممارسة الشعب لشؤون السلطة في الدولة ممارسة

---

(٨) عبد الله محمد الريماوي، البيان القومي الثوري، ٢ ج، ط ٢ (د.م. : د.ن. ١٩٧٤)، ج ٢:  
القضية العربية المعاصرة، ص ٢٤٨.  
(٩) المصدر نفسه، ص ٢٤٩ - ٢٥١.

فعالية تشمل ، بصورة خاصة ، ما يلي :

(١) تحديد هدف السلطة ، (٢) رسم حدود السلطة و مجالاتها ، في حياة الفرد والمجتمع ، رسمًا نابعًا من ذلك الهدف و تقرراً بمنطقه ؛ (٣) تكوين المؤسسات والأجهزة - الشعبية والرسمية - التي يمارس الشعب السلطة بواسطتها ، و تحديد صلاحياتها ، و مراقبتها و محاسبتها و معاقبتها ، و تطويرها وتغييرها ، كل ذلك على أساس حق المواطن في ملء مراكز المسؤولية في تلك المؤسسات والأجهزة ، و حقه في انتخابها كذلك<sup>(١)</sup> .

أين هي أولوية السلطة أو الدولة على الفرد أو المواطن؟! وهل هذا يعبر عن غياب كامل لأي مقاربة في اتجاه تعريف علاقة الفرد العربي القانونية بالدولة القومية المقترحة ، كما أكد أ. الحروب؟! ثم إن العبرة ليس بعدد الكلمات بل بدلائلها.

والريماوي عند معالجته لحقوق المواطن لا يقتصرها على الحقوق السياسية ، بل يزيد عليها حقوقاً أخرى - غابت عن أ. الحروب - أكدت عليها ورقة د. الكواري؛ فهو - أي الريماوي - يعتبر أن «حرمان المواطن من العمل أو من حقه في الحصول على حصة من الثروة أو الإنتاج تتناسب مع عمله المنتج ، عدوان على أول حقوقه كإنسان ، وظلم يتحدى أبسط معاني العدل ، وسلب لأول مقومات الحرية». ويؤكد .. حق كل مواطن في العمل والعلم والرعاية الصحية والتأمين ضد الشيخوخة والمرض» .

وبعد ، إن الريماوي في تحليله لـ «منطق التاريخ ومبادئه وستنه» يفرد فصلاً كاملاً لمبدأ الديمقراطية وسنة الكفاح الديمقراطي ، لا تقل عن معالجته للمبادئ الثلاثة الأخرى «مبدأ القومية ومبدأ الاشتراكية ومبدأ العقلية» .

وهو يرى أن «قضية الديمقراطية ، بقطع النظر عن الكلمة ذاتها ، قضية قديمة قدم الإنسان نفسه ، قائمة بالوجود الإنساني ذاته؛ فلكل مجتمع إنساني - مهما كان بدائياً - موقف من الديمقراطية ، يتجسم في الكيان السياسي لهذا المجتمع: بأهدافه وفعالياته ووسائله وأجهزته وبما يقوم عليه هذا الكيان أو يعبر عنه من موقف نظري وعملي تجاه مسائل (السلطة ، والحرية ، والمساواة) في المجتمع»<sup>(١)</sup> ، فـ «الديمقراطية» عند الريماوي محاثة للإنسان في المجتمع أين

(١٠) المصدر نفسه ، ص ٢٥٤

(١١) المصدر نفسه ، ج ١ : النظرية الثورية المعاصرة ، ص ٢٤١

ومتى وجد. فحيثما يوجد (مجتمع) توجد (سلطة) وبالتالي تثور مسألة: كيف تمارس السلطة؟<sup>(١٢)</sup> والريماوي في عرضه مسيرة الإنسان في مجتمعه نحو الديمقراطية لا يرفض أياً من الإنجازات التي حققتها «البشرية» عبر مسيرتها الطويلة، بل يؤكد أنها انتصارات كبرى على طريق حل مشكلة الديمقراطية. من ذلك: تأكيد «قيم المساواة والحرية كقيم إنسانية مثالية شاملة» وأن «يصنع فكرة القانون كصيغة للعلاقة بين السلطة والناس والدولة، ثم أن يقيم مبدأ سيادة القانون كأساس لمارسة هذه السلطة وكقيد عليها... وأن يفرض على أكثر الدول تنكرًا للمساواة الواقعية وإنكارًا للحرية الفعلية، واستهتارًا بالقانون وسيادته [أن تصوغ في دستيرها ومعاهداتها الدولية] أهم مبادئ الديمقراطية: مبدأ «المواطنون أمام القانون سواء» ومبدأ «الحرية الشخصية مصانة محفوظة بالقانون، والحرفيات العامة محفوظة في حدود القانون»، ومبدأ «الشعب صاحب السيادة ومصدر السلطات» ومبدأ «يمارس الشعب سيادته وسلطاته بواسطة مؤسسات تمثله تمثيلاً ديمقراطياً قائماً على أساس الحرفيات العامة، وتعدد الأحزاب وتنافسها، وحكم الأغلبية برأى الأكثريّة؛ وعلى أساس فصل السلطات، بصورة أو أخرى، ومسؤولية السلطة التنفيذية أمام السلطة التشريعية». ومبدأ «لكل أمة الحق في تقرير مصيرها، والسيادة القومية في نطاق وطنها»<sup>(١٣)</sup>.

## النموذج الثاني: الديمقراطية في فكر عصمت سيف الدولة

لقد احتلت قضية الديمقراطية مركزاً محورياً في بناء سيف الدولة الفكري. فقد تناولها بالتحليل والدراسة في معظم مؤلفاته ابتداءً من مؤلفه الأول *أسس الاشتراكية العربية*<sup>(١٤)</sup>، ثم في مؤلفه *الطريق إلى الديمقراطية*<sup>(١٥)</sup>، وفي مؤلفه *نظريّة الثورة العربيّة*<sup>(١٦)</sup> - ثم في مؤلفاته اللاحقة مثل *النظام النيابي* ومشكلة الديمقراطية والاستبداد الديمقراطي، وفي كتابيه عن الديمقراطية في

(١٢) المصدر نفسه، ص ٢٤٧ - ٢٥٢.

(١٣) المصدر نفسه، ص ٢٩٣ - ٢٩٥.

(١٤) عصمت سيف الدولة، *أسس الاشتراكية العربية* (القاهرة: الدار القومية للطباعة والنشر، ١٩٦٥).

(١٥) عصمت سيف الدولة، *الطريق إلى الديمقراطية أو سيادة القانون في الوطن العربي* (بيروت: دار الطليعة، ١٩٧٠).

(١٦) عصمت سيف الدولة، *نظريّة الثورة العربيّة* (القاهرة: دار الفكر، ١٩٧١).

مصر: هل كان عبد الناصر ديمقراطياً والأحزاب ومشكلة الديمقراطية في مصر.

والجدير بالانتباه أنه في كتابه الأول ذي الفصول السبعة لم يخت لفظ «الاشتراكية» عنواناً للفصل الذي يتحدث عن الاشتراكية (الفصل الرابع)، بل اختار عنواناً ذا مغزى عميق هو، الحرية أخيراً، (فسيف الدولة) لا ينظر إلى الاشتراكية من جانبها الاقتصادي المحسن، وإنما من حيث غايتها «فهي كل، وأي، نشاط - فكري أو مادي - يقوم به الإنسان يريد أن تتحقق من ورائه غاية. ومثل تلك الغاية - دائماً وأبداً كان موضوعها - قهراً للظروف وحرية للإنسان. فالحرية غاية النشاط الإنساني من وراء موضوعات غaiاته المختلفة المتباينة من فرد إلى فرد»<sup>(١٧)</sup>.

وهو في عرضه لأسس الاشتراكية العربية يؤكد أن «أزمة الاشتراكية حادة لأنها تتصل بحرية الإنسان»، ويتحدث عن «تلك الظاهرة المفزعة التي صاحبت قيام النظام الاشتراكي في كثير من البلدان، وتعني بها إلغاء الحرية الفردية، وفرض الاستبداد، بحجة تحقيق الاشتراكية»<sup>(١٨)</sup>.

ينطلق تحليل سيف الدولة لقضية الديمقراطية من خلال تحليله لـ«جدل الإنسان»<sup>(١٩)</sup>، إذ هو الأساس الذي يقوم عليه فكر سيف الدولة كله. فما هي الديمقراطية؟ يجيب سيف الدولة: «.. والديمقراطية هي نظام الجدل الاجتماعي. هي أسلوب الشعب في (١) إدراك مشكلاته (٢) حل تلك المشكلات (٣) تنفيذ الحل بالعمل»<sup>(٢٠)</sup>.

وتفصيل ذلك: «يقوم أي نظام ديمقراطي على أساس ثلاثة يحددها ويحدد علاقتها معاً قانون الجدل ذاته: فإذا يبدأ التطور الاجتماعي بالمعرفة المشتركة للمشكلات المشتركة، تتوقف قيمة أي تنظيم للتطور على مدى صحة معرفة الجميع بمشاكلات حياتهم. ولا يمكن معرفة المشكلات - المشتركة أو الفردية - إلا عن طريق تعبير الناس عنها. لهذا يكون الأساس الأول للديمقراطية حرية

(١٧) سيف الدولة، *أسس الاشتراكية العربية*، ص ٢٢٨.

(١٨) انظر تحليله للعلاقة بين الاشتراكية والديمقراطية، وللمملكة الخاصة والاستغلال في النظام الاشتراكي، في: *سيف الدولة، نظرية الثورة العربية*، ص ٤٧٣ وما بعدها.

(١٩) المصدر نفسه، ص ٥٩ - ١٢٦.

(٢٠) المصدر نفسه، ص ١٧٢.

التعبير والشكوى والعلم بمشكلات الناس دون قيد. وكلما استطاع كل إنسان في المجتمع أن يعبر عن آلامه، وكلما كانت المعرفة بالألام أوسع وأشمل كان من الممكن إدراك المشكلات إدراكاً صحيحاً. ولهذا وجهان: وجه سلبي يتمثل في رفع أسباب الخوف عند الإنسان، (أو من أي مجھول). الأول: تضمنه المساواة بين البشر أمام القانون (سيادة القانون) والثاني: تضمنه قاعدة لا جريمة ولا عقوبة ولا جزاء من أي نوع كان إلا بناءً على قانون عام سابق على وقوع الفعل) ووجه إيجابي يتمثل في أن تطرح جميع المشكلات وأراء الناس بدون تزيف أو تشويه، وأن يكون في مقدور أي إنسان في المجتمع أن يقول ما يريد وأن يعلم ما يريد، دون خوف أو تضليل».

بعد ذلك «تبدأ الحركة الثانية في الجدل الاجتماعي: البحث عن حل. وهنا أيضاً لا بد من أن تطرح كل الحلول.. بدون قيد.. ثم تتفاعل هذه الحلول خلال الجدل الاجتماعي ليكمل بعضها بعضاً ويعني بعضها بعضاً، وتنتهي إلى حلول جماعية محددة.. لا تفرق بين إنسان وإنسان على أية قاعدة من التفرقة: لا تفرقة على أساس الدين، أو اللغة، أو المهنة أو التعليم... الخ. إن القيود التي تفرض على حرية الآراء في حل المشكلات الاجتماعية.. سلب لقدرة المجتمع على التطور بقدر حرمائه من جهد أبنائه ولو كان فرداً واحداً منهم» [تأمل !!]

غير أننا عندما ننتقل إلى الحركة الأخيرة من التطور الجدلية، أي تنفيذ الحل بالعمل، لا بد من أن يطبق حل واحد إذا تعددت الحلول... ولا مقاييس للاختيار هنا - ديمقراطياً - إلا بتطبيق الحل الذي يرضي حاجة «الأغلبية» من الناس، أي بحل «العدد الأكبر» من المشكلات عن طريق «عمل كل الناس»<sup>(٢١)</sup>.

«غير أنه - من ناحية أخرى - لا يمكن أن تكون ثمة ديمقراطية بدون شكل أو تنظيم؛ لأن الشكل أي التعبير الظاهر المادي هو الدليل الوحيد على أن هناك ديمقراطية. فبدون تنظيم ديمقراطي لا توجد ديمقراطية ولو كان الشعب كله من الفلاسفة الصالحين. فإذا كان الأساس الأول للديمقراطية - كما قلنا -

---

(٢١) المصدر نفسه، ص ١٧٢ - ١٧٤.

حرية تبادل المعرفة بالمشكلات، فلا يمكن أن يتم تبادل تلك المعرفة أي التفاعل الجماعي للأراء الفردية إلا داخل نظام ييسر للناس أن يجتمعوا وأن يتبادلوا الرأي، كتابة أو شفويًا. وتعتبر التنظيمات الجماهيرية بكل ما تتضمنه من أجهزة في خدمة آراء أعضائها وبكل أنواعها واسعها لكل الناس قمة الشكل الديمقراطي لحرية المعرفة. كما تلعب وسائل التعبير والإعلام كالكتاب والخطابة والإذاعة والفنون دوراً أساسياً في الحياة الديمقراطية بقدر ما تكون في خدمة كل الآراء. وبعد المعرفة يأتي الحل، كعنصر من عناصر (أسلوب المجتمع في حل مشكلاته). لهذا لا يمكن أن توجد ديمقراطية إلا إذا أعلنت الآراء والمبادئ، وعرضت على الشعب ليتعدد الحل الذي يحل أغلب المشكلات. ليتعدد حل الأغلبية.. ولا يعني عنه أن يتصدى فرد أو أفراد قلائل لخطيط الحلول ادعاء بأنهم أقدر على هذا من الشعب. ليس في هذا شيء من الديمقراطية.. ولا طريق إلى هذا (حل مشكلات الشعب) إلا بالرجوع إلى الشعب نفسه. أما كيف يكون التطبيق الديمقراطي، أي ما هو الشكل الديمقراطي في زمان معين ومكان معين، فلا قاعدة في هذا.. لكن منذ أن اختفت القبائل كوحدات اجتماعية، والمدن كدوليات صغيرة، أصبح من غير الممكن أن يتولى الشعب تنفيذ رأي الأغلبية بالعمل المباشر، وكان لا بد من أن يقوم به الجهاز الذي يتولى - عن الأغلبية - تنفيذ الحل الذي تراه، وأن يكون له من السلطة القدرة الكافية لمنع الأقلية من تعطيل التنفيذ. وتحتلت أسلوب اختبار الحكومة ومحاسبتها وإسقاطها، ولكن يجب دائماً أن تكون حكومة مختارة قابلة للمحاسبة وللإسقاط. أما تحديد مشكلات الناس خلال التعبير الحر مجرد من الخوف، وتبادل الرأي في الحلول التي يضعها الناس لمشكلاتهم، فتلك مهمة الشعب ومنظماته، وليس للحكومة أن تعطله أو تقidine أو تلغيه باسم الأغلبية (حق الأقلية). وبذلك نصل إلى تعريف كامل للديمقراطية: فهي أسلوب المجتمع في حل مشكلاته وتنفيذ رأي الأغلبية بواسطة الحكومة»<sup>(٢٢)</sup>.

## كلمةأخيرة

إن «التلاؤين الاشتراكية» كما ينعتها أ. الحروب، هي «حقوق إنسان»، حقوق عمل، وحقوق صحة جسم وعقل، وحقوق علم ومعرفة، استنارت من

---

(٢٢) المصدر نفسه، ص ١٧٥ - ١٧٦ - ٤٠٨ - ٤٥٤.

«الإنسان» عرقاً ودماً ونضالاً طويلاً ومستمراً؛ وهو نضال من أجل الديمقراطية الذي هو في جانب كبير منه من أجل فك الدولة والناس من قبضة الرأسماليين (سيطرة الفلة).

فها هما هانس - بيتر مارتين وهارالد شومان - في كتابهما الموسوم فخ العولمة - الاعتداء على الديمقراطية والرفاية<sup>(٢٣)</sup> يحذران «كل أولئك الذين كتبوا على رأيهم إضعاف دولة الرعاية الاجتماعية وتحرير السوق دونما قيد أو شرط» من أنهم يخضعون لنفس الوهم الخطر السابق الذي ساد في القرن التاسع عشر، مؤكدين في الآن ذاته على «أن ترويض الرأسمالية من خلال حقوق الإنسان الاجتماعية والاقتصادية، لم يكن منة خيرية يمكن للمرء أن يتخل عنها عند الضيق والشدة، بل كان الرد المناسب على التوترات الاجتماعية العنيفة وعلى الإخفاق الديمقراطي في أوروبا إبان عقد العشرينات»<sup>(٢٤)</sup>. ويقتبسان من عالم الاجتماع أولريش بيكر قوله: «إن الأصولية المؤمنة بقوى السوق ليست سوى أمية ديمقراطية... إن أولئك البشر الذين يتحقق لهم الحصول على سكن وعلى فرصة عمل مضمونة، أي على مستقبل مادي مأمون الجوانب، هم فقط أولئك المواطنون الذين يتبنون الديمقراطية ويضفون عليها الحيوية المنشودة. إن كلمة الحق الصادقة تصرخ بأعلى صوتها: من دون أمن من غوائل الدهر المادية، لا حرية سياسية، أي لا تتحقق الديمقراطية، أي سيبقى الجميع مهددين بأن تحكمهم نظم وايديولوجيات تسلطية جديدة»<sup>(٢٥)</sup>.

وها هو فهمي جدعان يقول في ختام دراسته «نحن والديمقراطية - منظور تنويري»: «إن سياسات (الضغط) السلمية الشاملة مدعوة لأن تضع هذا المطلب [الديمقراطية] في مقدمة فعلها. في مضمون مجتمعي أو (جماعتي) لا في مضمون ليبرالي جديد ( Sovic). وذلك يعني أن الديمقراطية المبتغاة هي تلك التي لا تطرد العدالة من جناتها، وإنما تتعلق بها تعلق الغريق بدفة النجاة. فالديمقراطية التي تتغاضى عن أفعال ابنتها الجائرة - الحرية - وتأذن لها بأن

(٢٣) هانس - بيتر مارتين وهارالد شومان، فخ العولمة: الاعتداء على الديمقراطية والرفاية، ترجمة عدنان عباس علي؛ مراجعة رمزي زكي، سلسلة عالم المعرفة؛ ٢٣٨ (الكريت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، ١٩٩٨).

(٢٤) المصدر نفسه، ص ٣٨١.

(٢٥) المصدر نفسه، ص ٣٨١.

تدوس العدالة بقدميها العابثين لا ينبغي أن تستحق منا أي اهتمام أو تقدير أو رعاية. والديمقراطية التي تأذن لأبنائها بأن يتجاوزوا حدود القسط والعدل والاعتدال تفتح الطريق واسعاً للتوتاليitarية والحكم المطلق المستبد والنقائض الشرعية للديمقراطية نفسها. وذلك يعني أيضاً أن الديمقراطية التي تتعلق بها هي تلك التي تنشد الحد من السلطة المطلقة للدولة، لكنها تأبى أن تهمش الدولة وتجعلها تابعاً ذليلاً لسلطة السوق والشركات العملاقة، وتجردها من وظيفتها المجتمعية ومن دورها في تحقيق الخير العام للمواطنين والمجتمع، وفي إفاذ مبدأ العدالة بأمانة ونزاهة...»<sup>(٢٦)</sup>.

وبعد، فإنه من التناقض في القول أن نؤكد بأن مبدأ المواطننة يقوم على «زوال مظاهر حكم الفرد أو القلة من الناس، وتحرير الدولة من التبعية للحكام»، ونقبل في الآن ذاته النظام الذي يسمح بسيطرة قلة من الناس على الدولة، وعلى الأفراد في المجتمع، من خلال السيطرة باسم الديمقراطية على مقدرات المجتمع الاقتصادية: موارده ونشاطه. فالديمقراطية ليست مجرد انتخابات أو حقوق سياسية وقانونية فحسب، بل إن تحقيقها يتطلب أيضاً أن يمتلك الشعب مصادر ووسائل المشاركة السياسية الفعالة ويتمتع المواطنون بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية على أرض الواقع.

وختاماً، لا يفوتنا أن نعتذر من أ. الحروب وأن نعذره على كل تقصير بدر منا أو منه، فدراسة مقاربات الفكر القومي العربي من قضية الديمقراطية فاقت ما هو متاح للأستاذ الحروب، عسى أن يتمكن في مقابل الأيام من تقديم دراسة أوسع وأشمل.

---

(٢٦) نهمي جدعان، «نحن والديمقراطية: منظور تسويري»، عالم الفكر، السنة ٢٩، العدد ٣ (كانون الثاني/يناير - آذار/مارس ٢٠٠١)، ص ١٦٦.

## المناقشات

### ١ - يوسف الشويري

لم أتمكن من الاطلاع على النص المطبوع لدراسة أ. الحروب، ولذلك تأتي مداخلتي مقتصرة على كلمته الشفهية التي شرح فيها أهم ما ورد من نقاط سعى إلى تغطيتها. ولذلك أورد بعض التعليقات في محاور محددة:

أولاً: أحب في البداية أن أثني على الطابع التوثيقي شبه الشامل، ومحاولة الرصد التي قام بها لتبني تطور الفكر القومي العربي، وذلك منذ بدايته تقريباً وحتى مرحلته الأخيرة في نهاية القرن العشرين.

غير أنني لاحظت أن طابع الدراسة الرئيسي يتسم بنوع من التعميمات غير الدقيقة، التي تحتاج إلى إعادة نظر، وذلك من أجل التوصل إلى رأي أقرب إلى الموضوعية، على الرغم من صعوبة تحقيق ذلك في دراسات من هذا النوع.

وأجدني في هذا المجال مضطراً إلى تصحيح بعض هذه التعميمات، خاصة مسألة وحدة الأصل والمنشأ والدم، التي قال خالد الحروب إن ساطع الحصري، المفكر القومي الريادي، نادى بها، وهذا خطأ شائع طالما فرأته أو سمعته، ومن دون أي مبرر علمي، حيث لا يجهد الباحث نفسه في توثيق هذا الرأي أو إيراد نص يدعمه.

لقد كان ساطع الحصري في كل كتاباته ودراساته من أشد المعارضين لوحدة الأصل والمنشأ، واعتبرها نظرية وهمية عنصرية لا أساس لها من الصحة. ولقد حاول أن ينقض هذا الرأي بأساليب متعددة ومقاربات معروفة لمن يأخذ على نفسه عناء قراءة نصوصه عوض الاستناد إلى أقاويل خاطئة يرددوها البعض من دون تدبر أو استقصاء قائم على احترام الحقيقة في نطاقها البحثي الجاد.

وها أنا أورد نصاً للحصرى حول وحدة الأصل والمنشأ يدحض نهائياً هذه التهمة التي يلخصها به البعض وبالتفكير القومي بعامة، ويعود هذا النص إلى العام ١٩٢٨ ، وذلك ضمن محااضرة ألقيت في نادي المعلمين في بغداد، تحت عنوان «عوامل القومية»، يقول الحصرى: فلنبحث إذا: ما هي العناصر التي تكون القومية وتؤلف الأمة؟ إن أول ما يخطر على البال - ويلفت النظر - في هذا الصدد، هو وحدة الأصل والمنشأ.

يظن الناس عادة أن كل أمة من الأمم تنحدر من أصل واحد، ويزعمون أن جميع أفراد الأمة الواحدة يكونون بمثابة الأشقاء المنحدرين من صلب أبي واحد. ولذلك نجدهم يكررون في كل مناسبة من التعبيرات الدالة على هذا الزعم، كقولهم: أجدادنا، آباءنا، إخواننا ... .

غير أن هذا الزعم لا يستند إلى أساس صحيح، لأن جميع الأبحاث العلمية - المستمدة من حقائق التاريخ ومن مكتشفات علم الإنسان ومكتسبات علم الأقوام - لا ترك مجالاً للشك في أنه لا يوجد على وجه البسيطة أمة تنحدر من أصل واحد فعلاً، ولا توجد على الأرض أمة خالصة الدم تماماً.

فإن جميع الأمم التي نعرفها الآن قد تكونت من تداخل عشرات العروق والأجناس، في مختلف أدوار التاريخ، حتى إن الأجناس التي عاشت في القرون المتقدمة على أدوار التاريخ، كانت أيضاً متداخلة ومتداخلة جداً.

ويملخص إلى القول:

«ونستطيع أن نقول بكل جزم وتأكيد: إن وحدة الأصل والدم في الأمة إنما هي من الأوهام التي استولت على العقول والأذهان، من غير أن تستند إلى دليل أو برهان»<sup>(١)</sup>.

ولذلك أرجو أن يتم تصحيح هذا الخطأ الشائع، وذلك احتراماً للحقيقة واستناداً إلى روحية الحوار البناء التي نرجو أن تسود جميع المعاجلات الفكرية. وأعتقد أن هذه الأمانة تدخل في نطاق التراث الإسلامي العريض، وهي من تعاليدنا الأساسية التي يجب التشديد عليها سواء أكان الحديث عن الرأي الموفق لرأيي، أو المعارض له.

---

(١) ساطع الحصرى [أبو خلدون]، آراء وأحاديث في الوطنية والقومية، سلسلة التراث القومي، الأعمال القومية لساطع الحصرى؛ ١ (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٨٢)، ص ١٨.

ثانياً: لا أريد أن أضع نفسي في موقع المدافع عن الفكر القومي العربي، ولكن أجد أن الأمانة العلمية كانت تقتضي تناول هذا الفكر القومي العربي في تشعباته المتعددة ورؤوفه عدة مدارس والاتجاهات ينبغي التمييز بينها في معالجة من هذا النوع. فهناك فكر قومي عربي، عثماني النزعة يقوم على الالامركزية وحقوق العرب الوطنية والسياسية والمدنية في نطاق دولة قائمة على تعدد القوميات، وهناك فكر قومي عربي تلون بألوان إسلامية، وأخر اتجه علمانياً خالصاً، كما أن هذا الفكر أخذ بالاشتراكية حيناً من الزمن، ثم تبنت بعض مدارسه الديمقراطية ومبدأ التعدد في المجتمع مدني قائم على العدالة والمساواة.

وكنت أتنى لو أن المحاضر أعطى هذه التيارات والأراء حقها، وأبرز تميزها من بعض، وحاول تفسير كيفية انتصار تيار محمد وترابع تيار آخر.

فنحن إذا عدنا إلى بداية القرن العشرين، نلاحظ أن عبد الرحمن الكواكبي بدأ برسم الملامح الأولى للفكرة العربية القومية عبر معاجلته لما أسماه طبائع الاستبداد ومصارع الاستعباد، وهو كان يرمي من وراء ذلك تأسيس علم سياسي عربي جديد قائم على الإحاطة بأسباب الاستبداد وكيفية القضاء عليها والتمهيد لنظام ديمقراطي سليم. ولذلك ليس من الدقة العلمية القول إن الفكر القومي العربي لم يتطرق إلى مسألة المواطنة إلا تطرقاً عرضياً أو هامشياً. لا، بل يمكن القول إن الفكرة العربية الحديثة نشأت على مبدأ المواطنة الكاملة الحقوق والواجبات، سواء في إطار الدولة العثمانية، أو عندما غطى الاستعمار الغربي معظم الأقطار العربية بردائه العسكري والسياسي. وأنت إذا قرأت القسم الأخير من كتاب طبائع الاستبداد تجد فيه بحثاً مكثفاً لمفهوم المواطنة وكيفية بنائها والاحتفاظ بها في ظل حكم ديمقراطي قائم على الانتخاب الحر أو المحاسبة والحرية والعدل والمساواة أمام القانون، والكفاءة الشخصية.

ومن الصحيح القول إن مرحلة النضال ضد الاستعمار الخارجي في العشرينيات والثلاثينيات والأربعينيات قد جعلت مطلب الاستقلال والتحرير الوطني من الأولويات التي ركزت على حق المواطن في انتزاع حقوقه القومية، وتراجعت مسألة الحريات السياسية وبناء نظام ديمقراطي سليم، ولا مجال هنا للخوض في تفاصيل هذه المرحلة التاريخية، ولكن نجد، على الرغم من ذلك، أن مفكراً قومياً مثل الشيخ عبد الله العلايلي، وهو عالم دين من خريجي الأزهر

الشريف، ينشر في العام ١٩٤١ كتاب دستور العرب القومي فيضمنه نقاشاً مستفيضاً عن حقوق المواطن السياسية والاقتصادية والاجتماعية، ويتبني الديمقراطية كأفضل نظام للدولة العربية الوحيدة. ولكن لا بد من القول إن الاتجاه الاشتراكي القائم على التنظيم الحزبي الواحد استطاع أن ينتزع قيادة القومية العربية وذلك بعد عام ١٩٤٨ وتفاقم المسألة الاقتصادية وترافق المشكلات الاجتماعية مثل البطالة، والسكن والتعليم والصحة والضمان العيشي وغيرها. ولذلك لا يجوز القول إن المواطننة ومفاهيمها غابت غياباً شبه تام في عقدي الخمسينيات والستينيات، بل اخذت طابعاً آخر، طفت عليه حقوق المواطن الاقتصادية والاجتماعية كمقدمة لحقوقه السياسية.

وإذا كنا نرى اليوم أن هذه المعادلة ناقصة أو غير متكاملة، فلا يعني ذلك أن النقاش حول مصادر المواطننة قد توقف، ولا يمكن وبالتالي العثور عليه إلا لاماً كما يذهب الدكتور الحروب في تحليله. وإذا عدنا إلى خطب عبد الناصر في الخمسينيات والستينيات فهي في معظمها تتحدث عن حقوق المواطنين والمواطنات، ولكن ضمن أفق محدد يولي المسألة الاجتماعية واستقلال الإرادة القومية أهمية تطغى على التعددية الحزبية، والصراع السياسي وحقوق الفرد المدنية في معناها الليبرالي العام.

ثالثاً: لا أجدي مبالغأ إذا قلت إن الفكر القومي العربي خاض غمار الدفاع عن حقوق المرأة السياسية والاجتماعية والثقافية على أكثر من صعيد. وقد نالت المرأة حق التصويت والترشح وخوض المعارك الانتخابية وتولي المناصب في أجهزة الدولة إبان انتصار أصحاب هذا الفكر وتمكنهم من الوصول إلى السلطة، حدث هذا في مصر والعراق وسوريا وغيرها. وأعتقد أن هذه مسألة مهمة أتمنى لو أن دراسة د. الحروب تطرقت إلى بعض جوانبها، وأبرزت أهميتها في تعليم مفهوم المواطننة لتشمل الرجال والنساء في الحياة العامة على حد سواء. كما أن تعليم التعليم ليشمل جميع من هم في سن الدراسة تستحق التنويع، على الرغم من التغيرات العديدة في تطبيقها.

رابعاً: وأعتقد أن الإشارة إلى التطورات التي خضع لها الفكر القومي العربي منذ الثمانينيات تستحق التوقف عندها وإعطاءها أهمية تفصح عنها. وأنفق في الرأي مع د. الحروب حول أهمية عودة الديمقراطية إلى الفكر القومي العربي كجزء أساسي من إعادة تقويم مسيرته الطويلة.

وبعد، فإن القومية في مضمونها الحديث والتطور تعني بدأه المساواة التامة للمواطنين والمواطنات وحقهم في تقرير مصيرهم وإدارة شؤونهم، في ظل نظام ديمقراطي كتعبير عن حق الشعب في السيادة والمشاركة في الحياة العامة وتحقيق العدالة الاجتماعية واحترام الإنسان كقيمة مطلقة.

## ٢ - بشير نافع

مشكلة ورقة خالد الحروب الأساسية هي هذا الخلط التعسفي بين المواطن والديمقراطية، والقول إنه لا يمكن أن توجد مواطنة من دون ديمقراطية، وهذا غير صحيح. وهذا الخلط كله نتاج السنوات العشر الأخيرة، عندما تحولت موضوعة الديمقراطية، إلى رسالة (Mission) للقوى الغربية، دول غرب أوروبا والولايات المتحدة الأمريكية.

إذا أنت رجعت إلى منشورات الجيش الأمريكي لعام ١٩٣٠ ، على سبيل المثال (الكتيب اليدوي)، الكتيب الصغير الذي يوزعه الجيش الأمريكي للتنقيف على عناصر الجيش الأمريكي، ونظرت إلى تعريف الديمقراطية تجد أن هناك تعريفاً سلبياً جداً للديمقراطية ووصفها بأنها هي حكم الرعاع، والديمقراطية هي تقويض وتهميش الحكماء في المجتمع... الخ.

في الثلاثينيات احتفل الغرب احتفالاً كبيراً بسيطرة الدولة في تركيا، وحتى تجاهلوا إلى حد كبير المجازر الهائلة التي ارتكبها أتاتورك في النصف الثاني من العشرينات ومطلع الثلاثينيات من أجل تطبيق نظام العولمة في الجمهورية التركية. كان هناك احتفال في العالم. كل العالم احتفل بالدولة وقدرة الدولة على الإنجاز، وطبعاً المثال الأقوى الذي كان في ذلك الوقت هو الإنجازات الهائلة في مجال الاقتصاد والمجتمع والصناعة في ألمانيا.

عن موضوعة علاقة المجتمع وعلاقة الأفراد في الدولة، الحقيقة أن النقاش حولها في الفترة الحديثة هو أبعد كثيراً مما أشار إليه الدكتور عبد الوهاب، وما ظن أو اعتقاد خالد الحروب. هذا النقاش بدأ تقرباً في بداية القرن التاسع عشر، وإذا نظرنا إلى تطور الدولة العثمانية والنقاش حول تحول العثمانية نجد أن هناك عدة مراحل: في البداية هناك سيطرة لرجال التنظيمات، وبالتالي كان هناك توقيд لدور الدولة ومركزية الدولة، بعد ذلك جاء ما يُسمى العثمانيين الجدد بعد فشل مشروع التنظيمات، وهؤلاء هم العروبيون الأوائل

الذين ارتبطوا بهم بشكل من الأشكال. وكان هناك نقاش كبير جداً في إسطنبول وخارجها حول الدولة ومهامات الدولة، والنقاش الذي كان في دمشق، الذي أشار إليه الدكتور يوسف قبل قليل، وحتى كتابات الكواكب، والكلام الذي قاله محمد عبده، نحن الآن نكتشف أنه كان وراءه صلات مباشرة بين محمد عبده والسلطان عبد الحميد، في الوقت الذي كان الاعتقاد فيه أن هناك قطيعة بين محمد عبده والسلطنة. إذًا، هذا الموضوع كان مطروحاً على نطاق واسع، أين هي حقوق الفرد؟ وأين هي واجبات الفرد؟ أين هو مجال سيطرة الدولة؟ مسألة الهوية؟ مسألة الجنسية؟ عبد الوهاب أشار إلى مسألة الجنسية العثمانية. هذا في الحقيقة هو نتاج النصف الثاني من القرن التاسع عشر، وهذا الموضوع ليس جديداً في المجال العربي الإسلامي.

المسألة الأخرى هي حول العروبيين الأوائل: قسطنطين زريق، الوعي القومي في نهاية الثلاثينيات، إدمون رباط، الأرسوزي، دروش المقدادي، محبي الدين الخطيب، الحصري. طبعاً الأخ يوسف، كما خالد، تطرق من جهة أخرى بمعنى أنه بالفعل يمكن تقسيم العروبيين الأوائل، القوميين العرب، المفكرين الأوائل، الجيل الأول، وأقصد بالجيل الأول ما بعد ١٩٢٠، لأن الكتابات التي قبل ذلك هي كتابات وثيقة بالفاهيم السائدة آنذاك، يمكن تقسيمها إلى مدرستين رئيستين: المدرسة التي اعتقدت أن الأمة توجد بغض النظر عن وجود الدولة، والتي تأثرت بشكل أساسى بالمقولات الألمانية حول الأمة والدولة. والمدرسة الثانية التي رأت أن الأمة مسألة إرادة، وهي مرتبطة بإرادة الدول، وهي أقرب إلى المدرسة الفرنسية. قسطنطين زريق ورباط هما أقرب إلى الاتجاه الثاني، بينما المعلم الكبير الحصري وتلاميذه العديدون، بما في ذاك السلطوي ومحبي الدين الخطيب، الذي نشر سنه ١٩٢٠ كتاباً اسمه الهجرات العربية، هجرات من الجزيرة العربية، حاول أن يؤسس فيه لفكرة وحدة الدم في المنطقة العربية، بينما الآخرون لم يذهبوا إلى ما ذهب إليه الخطيب وأكدوا على مسألة الثقافة واللغة أكثر من مسألة الدم.

في الحالتين، في حالة المعسكر الذي ضم أناساً مثل قسطنطين زريق وإدمون رباط وضم أناساً مثل الأرسوزي وال Hutchinson والمقدادي والخطيب، لا كانت مسألة المواطنة ولا كانت مسألة الديمقراطية أولوية عندهم، هذه أولوية عندنا الآن. هي أولوية في النقاش المعاصر، ولا ينبغي عكس تصورنا لهذه المسائل على ذلك الجيل. بمعنى أن العرب هزموا، المشروع القومي العربي في

١٩٢٠ هزم. العرب أخفقوا في تأسيس الدولة العربية الواحدة وأخفقوا في مواجهة التحدي الإمبريالي الغربي، يعني في أثناء الحرب العالمية الأولى افترضوا أن الحرب ستنتهي بدولة عربية واحدة، انتهت الحرب إلى أنهم قسموا إلى دوبيالت صغيرة محتلة من قبل فرنسا وبريطانيا. الذي حدث أن الفكر العربي القومي في العشرينات والثلاثينيات ومعظم الأربعينيات، في الحقيقة كان همه الرئيسي، وهذه هي مسألة طبيعية، توكيد مسألة الأمة ومسألة الوحدة. سعوا إلى التوكيд عليها بجميع الوسائل. هذه هي الأولوية الرئيسية للخطاب القومي العربي، وما كان ينبغي في الحقيقة لا أن يكون ترکيب الدولة وأنظمة الدولة وأنظمة الحكم هي الأولوية لأمة أساساً كانت واقعة تحت تأثير الفكر الغربي.

### ٣ - عباس شبلانق

أريد أنأشكر أ. خالد الحروب على الورقة، وأرى فيها بالواقع ما يخالف الانتقاد الذي وجهه د. يوسف. وفي تقديرني أن الفكر القومي العربي قدم السياسي والجماعي على الاجتماعي وحقوق الفرد ونوعية حقوق المواطنة. ثم إنه في الوقت الذي تبنى ايديولوجية قائمة على عدم التمييز إزاء الطوائف الدينية أو إزاء المرأة إلا أن الفكرة القومية ظلت متاثرة بمفهوم نقاوة العرق، ولم تبد التسامح نفسه مع الأقليات القومية الموجودة في المنطقة العربية.

### ٤ - محمد قباطي

أنا عندي أكثر من سؤال للأستاذ خالد الحروب على الأمور التي بسبها غابت أو ضاقت معالجة الفكر القومي لموضوع المواطنة. إذا كان هناك ضمور في معالجة فكرة موضوعة المواطنة والديمقراطية في الفكر القومي العربي، لأي مدى مثلاً أدت معركة فلسطين والشعارات التي حاولت أن ترفعها معظم الدول القومية في فترة معينة، مثل شعار «لا صوت يعلو على صوت المعركة» والتصوير أن المعركة لها أهمية أكبر من قضية الديمقراطية وقضية المواطن والحقوق المدنية. وهذه حالة مشوّهة بالكامل، أنا أؤمن بأن الإنسان عنده حقوق مدنية وسياسية متكاملة، يجب تأمينها له من أجل المشاركة في المعركة. في تقديرني أن ما حدث يعكس في الحقيقة أيضاً تصورات الناس، لأن الديمقراطية في المجتمع هي انعكاس لوجودهم في المؤسسات المدنية، والأحزاب القومية تفتقر إلى ممارسة الديمقراطية بالكامل داخلها. إلى أي مدى

كان غياب الديمقراطية داخل الأحزاب مؤثراً على مفهوم مسألة المواطننة والديمقراطية في الوطن العربي؟

## ٥ - جورج القصيفي

من ناحية منهجية يجب أن لا نسقط هومانا الحالية بالنسبة للديمقراطية والمواطنة على كتابات القوميين العرب، الذين كانوا مهتمين بإرساء الدولة القومية بشكل رئيسي.

النقطة الثانية هي أهمية تفصيل ما قاله المحاضر بالنسبة إلى أن دولة الحزب الواحد مثلاً تحولت إلى دكتاتورية الأقلية بحيث أصبحت الأكثرية الساحقة من المواطنين، بمن فيهم قسم كبير من الحزب الحاكم، لا يتمتعون بحقوقهم المدنية والسياسية.

## ٦ - رفيق عبد السلام بوشلاكة

١ - ورقة خالد الحروب تعرض بداية الالتقاء بين فكرة المواطننة والقومية في السياق الليبرالي الغربي، ولكن يبدو لي أن هذا التناقض هو حالة عرضية وليس هو الأصل في مجرى التاريخ الغربي الليبرالي في حد ذاته، لأن فكرة القومية تشكلت في أجواء من القمع الهائل، وهي تقوم في جوهرها على طلب الإدماج والتماشى. فقد سبق للكاتب الإنكليزي ميلز أن بين كيف أن القوميات الغربية سواء تلك التي أسندت إلى فكرة التفوق أو الفرد العرقي القومي كما هو الأمر في القومية الألمانية وكما عبر عنها فيخته أو القومية المتعالية التي جأت إلى تفكير عنيف لمختلف الوحدات الاجتماعية والروابط الوسيطية وغرست الدولة القومية في قلب الإجماع السياسي عن طريق أجهزة القوة العسكرية والأمنية وبيتوسط المواد التعليمية والثقافية عامة. كما أن هذه القوميات قد خاضت حروباً مدمرة فيما بينها، وكانت في الغالب على حساب المواطننة بالمعنى الذي تخيله الأديبيات الليبرالية.

٢ - يبدو أن مقوله ورقة أ. خالد الحروب التي لم تفصح عنها الورقة بصورة واضحة هي غياب قضية المواطننة من الخطاب القومي العربي بحكم تعلقه بدولة المثال أي دولة الوحدة، والدليل عن ذلك هو تأسيس فكرة المواطننة من خلال «إعطاء الشرعية للدولة القطرية أو دولة التجوزة في الخطاب العروبي القومي، التي أضمر بتسميتها بدولة الانقسام أو الدولة الجهوية» وهذه الإجابة

في حقيقة الأمر ليست أمراً جديداً في الخطاب السياسي العربي، فقد سبق للمفكر المغربي عبد الله العروي غداة انكسار المشروع القومي سنة ١٩٦٧ أن دعا إلى التخلص عما أسماه بطوبى القومية الفوقية، أي التعلق بمثال الوحدة، والاتجاه بدلأً من ذلك إلى تأسيس شرعية «الدولة القومية الحديثة»، وحتى تتخلص هذه الدولة من ضعف مستنداتها الأيديولوجية والفكريّة، وبالتالي يتساوى الوجود الواقعي للدولة الوضعية مع مشروعية ايديولوجية وفكريّة. وسؤالٌ أن كلاماً من الخلين يحمل خللاً داخلياً: فالخطاب القومي - وإلى حد كبير الخطاب الوحدوي الإسلامي - تعلق بمثال الوحدة بصورة مثالية ورومانتسية من دون تأسيس الآليات والبنيّ الواقعية المساعدة على الارتفاع باتجاه مثال الوحدة - والخطاب الليبرالي المتمرّك حول دولة الانقسام يتناهى أن هذا الكيان، حتى بالمقاييس الواقعية، أصبح عاجزاً عن تحقيق متطلبات التنمية والنهوض، وعيّناً ثقيلاً حتى على نفسه، وأن أعرق القوميات الغربية تميل إلى منح إقامتها على بعد قاريٍ وعالميٍ يتجاوز نطاق الدولة القومية. فما بالك بدولة الانقسام العربية التي تحمل مشاكل بنوية داخلية، وعجزة عن الاستجابة لواقع المعايير الدولية المحكمة بكلّيات مهيمنة واندماجات كبيرة؟

## ٧ - عبد الله الشمامي

اقتصر وضع قاموس للمصطلحات السياسية التي ترد في حديث النخبة باتجاهاتها المتعددة قومية، عربية، إسلامية. أعتقد أنه في كثير من الأحيان يتم الحديث أو طرح كثير من مصطلحات عربية، وإسلامية، مثل علمانية، عربية، سلفية، سلفية جديدة، سلفية قديمة من دون اتفاق على مضمونها. ولذلك أقترح أن تجتمع النخبة على إصدار قاموس مشترك لتعريف هذه المصطلحات، بحيث عندما نلتقي، أو يلتقي الناس مع بعضهم، نعرف لغة بعضنا، لأنه من دون هذا القاموس المشترك المتعارف عليه والمتفق عليه، سننجدب أو سننجذب نحو المحرمية والاستلابية للأخر، وكثير من الأمور المقدوحة (غير المحمودة) لأن البعض سيُدعى أنه العلماني لوحده، والبعض سيُدعى أنه الإسلامي لوحده، والبعض سيُدعى أنه الخلف، والبعض يدعى أنه السلف سلفياً مادحاً، وأخر ينعت الآخر أنه سلفي قادر، وهكذا. فلماذا لا تستفيد النخبة، النخبة المثقفة من فرص اللقاءات التي تعتبر انتصاراً للعقلية العربية حيث يلتقي هؤلاء من مختلف مشاربهم، يلتقيون وعلى طاولة واحدة، لماذا لا يكون هناك مشروع

لقاموس مشترك، بحيث إنه يسعفنا في هذه اللقاءات. ولا نترك للبعض أن يصطاد بعض الإيجابيات لصالحه فقط، فينعت نفسه علماني أو علمي أو كذا أو كذا... هذه نقطة.

النقطة الثانية (تتعلق بفترة ما قبل القاموس المشترك) كيف نحل الإشكالية في المرحلة الانتقالية، إذا صح التعبير؟ أنه بالابتعاد أعتقد عن العبارات التي يفهم منها الاستلابية أو الحصرية أو محاولة السيطرة على بعض المجالات، نستطيع بذلك أن نقرب المسافة من بعضنا، فلا نسمح لأنفسنا إطلاقاً أن نعمد أنفسنا بما يقدح الآخر. ولذا، أنا أشعر أن هذه الخطوة أساسية لأن يكون نقاشنا إيجابياً وتقاريباً ومستمراً، لأنه في الحقيقة، في الأخير نحن متتفقون على أمور كثيرة جداً، لكن قضية الأداء، بأنني أنا دائمًا أغرس الورود والأزهار حولي وأعنت الآخرين بأنهم محاطون بالأشواك، المسألة لا تثمر ولا تساعد على بناء العقلية العربية المثقفة.

أشعر أن المشروع العربي في مسألة المواطننة وتاريخها وخلفياتها من بداية القرن حتى الفترة الأخيرة قد سقط. أنا أشعر بأنه من أسباب سقوط هذا المشروع والاكتفاء فقط بمستواه النظري غياب مركبات أساسية. أشعر أن هناك، ولو جزئياً، غياب قضية الانتماء هي واحدة من المطبات أو الحفر أو المنكسات التي وقع فيها مشروع المواطننة. فأي مشروع لا متنم، لا يمكن أن ينجح. ولذا مع احترمي الشديد للثورة العربية الكبرى، أنا لا أريد أن أقول إن الثورة العربية الكبرى أحد مكتسباتها الرئيسية أنها كانت حقيقة الأمر لا متنمية، كانت منطلقة من تأثيرات غربية لتفكيك الصف الإسلامي، وكانت الطائرات البريطانية توزع على كثير من التجمعات العربية في ذلك الوقت، (نحن في بلد ديمقراطي لهذا نتكلم بحرية)، كانت الطائرات توزع وتدعى إلى إقامة خلافة عربية هاشمية بدلاً من الخلافة العثمانية الأعمجمية. الهجوم الشديد على مسألة البيئ التقليدية وتحميلها الأساس في إشكالية أية مشروع من المشاريع، أشعر بأن هذا واحد من إشكالية الالانتماء، لأن البيئ التقليدية قبلية أو غيرها هي ليست إشكالاً في أساسها لو طورناها (علمناها، أعطيناها حقنة تطورية، حقنة ثقافة، حقنة تعلم، حقنة معرفة) ستكون بنائية وليس هشة أو تدميرية.

## ٨ - وليد المبارك

فقد أريد أن أرد على د. عبد السلام: إنه مع الأسف أن الدولة السلطوية

أو الدولة القومية الاشتراكية أصبح ينظر إليها بمنظور أبي، والسبب في ذلك أن المواطن أصبح يطالب أكثر بال حاجات الأساسية من المطالبة بحقوقه كمواطن. فقط هذا ما أردت الإشارة إليه.

## ٩ - خالد الحروب (يرد)

شكراً على كل المداخلات، وهناك منها ما قد استفدت منه وسوف أعتمده في الصياغة النهائية للورقة، لكن على أن أقول إن هناك بعض الالتباسات، أجد لزاماً علي توضيحها، خاصة بعض الملاحظات الأساسية التي شارك فيها أكثر من متدخل.

طبعاً هذا ليس بحثاً في القومية العربية ولا في مدارسها وتياراتها المختلفة. أنا بحثت في شيء محدد هو مبدأ المواطن في الفكر القومي العربي. هذا المبدأ طبعاً غير موجود كما هو باللغة وبالنص... إلخ. فحاولت أن أبحث عن شقيقات، مترافقات، وقرائن له. لم يكن يهمني اللفظة المعنية أو المحددة بقدر ما بحثت عن الجوهر ذي العلاقة بمبدأ المواطن. ولهذا بحثت في علاقة الفرد بالسلطة كما نظر إليها الفكر القومي، لأنني اعتقاد أن هذه العلاقة هي أحد أهم محددات مبدأ المواطن. وأيضاً لم أحاول أن أذهب في هذا البحث إلى أكثر من القرن العشرين. لم أذهب إلى القرن التاسع عشر أو ما قبله في تتبع الفكر القومي العربي، حفاظاً على حجم نهائي معقول للورقة، وحتى أحاول أن أشد النقاش من الماضي إلى الحاضر، وليس من اللحظة الحاضرة هذه وباتجاه الغرق في الماضي، لأنه عندها قد يتفرع ويتشتت وفقد الإمساك بخيط الموضوع الأساسي. فمثلاً ما ذكره الدكتور بشير حول تضمين عبد الرحمن الكواكبي و محمد عبد باعتبارهما من أعمدة التيار العربي الإسلامي، لا ينطبق تماماً على تعريف «القومي» بالمعنى القومي الذي أرادته الندوة. إن القوميين العرب، وربما بالمعنى الحزبي المحدد لا النهضوي المعتم، هم ما نريد أن ندرس نظرتهم منذ أواسط الخمسينيات إلى اللحظة الراهنة تجاه مبدأ المواطن وتجاه علاقة الفرد بالسلطة. أيضاً كان لا بد من اختبار موضوعة الديمقراطية والفكر القومي باعتبار الديمقراطية توأمًا شقيقاً للمواطنة، ولا يهم هذا إن كانت سابقة أو لاحقة لها، أو مؤسسة أو متفرعة عنها.

أتناول الآن ما ذكره د. يوسف الشويري عن موضوع ساطع الحصري. طبعاً أنا لم أقل إن ساطع الحصري نازي، ولا يمكن أن أخبرأ عليه بمثل هذا

الاتهام أو اللفظة، فهو المعلم الأكبر. لكن كون فكر ساطع الحصري يتأسس على المدرسة الألمانية التي تنظر، أو على الأقل تغلب مبدأ اللغة والتاريخ والأصل والنشأ على مبدأ الإرادة والواجبات، فإن هذا أمراً أعتقد أنه من المفروغ منه. هذا ما فهمته شخصياً من قراءتي، أظن أن كثيرين يوافقوني على هذا، وليسمح لي د. الشويري أن أختلف معه في هذه النقطة. فحتى لو أصر الشويري على نقطته، فإن الكتابات العديدة جداً لساطع الحصري تضعه بوضوح في هذه المدرسة مقابل أية مدرسة أخرى، وهذا لا يعني أنه نازي أو شوفيني أو ما شابه ذلك.

ما يقوله الشويري من أن القوميين الأوائل اعتبروا الديمقراطية مشروعهم بالبداوة ولذلك لم يناقشوها، مقوله تحتاج إلى اختبار جديد. أنا لا اتفق على هذا التقييم أولاً، ثم إنني ذكرت في الورقة شيئاً أساسياً في هذه النقطة عن أولويات جدول الأعمال القومي. فالذى اعتقدته وكتبته في الورقة واعتبرته أحد العوامل المهمة، وهو مناقشة لماذا لم تتم مناقشة الديمقراطية والمواطنة عند القوميين الأوائل، هو طبيعة أجندـة الاهتمام القومي. واستغرب أن أكثر من متـداخل لاحظ، أو انتقد، الورقة لأنـها تسقط اهتمـامـانا الراهـنة على اهتمـامـات القوميين الأوائل من دون أن تلتفـت إلى أولـويـات أولـئـكـ القومـيينـ. فقد ذـكرـتـ بـوضـوحـ أنـ الـديمقـراـطـيةـ لمـ تـكـنـ منـ أولـويـاتـهـ بـسبـبـ وجـودـ أولـويـاتـ آخرـىـ:ـ كانتـ هـنـاكـ أولـويـةـ الـيقـظـةـ الـعـربـيـةـ وـالـبـحـثـ عـنـ الـهـوـيـةـ الـجـامـعـةـ لـلـعـربـ،ـ وـالـاسـتـقـالـالـ الـعـربـيـ،ـ ثـمـ التـحـديـ الصـهـيـونـيـ.ـ ذـكـرـتـ هـذـاـ كـعـاـمـلـ أـولـيـ.ـ إـنـ الجـدـولـ الـقـومـيـ كـانـ مـزـدـحـماـ بـأـولـويـاتـ رـاهـنـةـ وـمـلـحةـ،ـ وـلـمـ أـقـرـمـ هـذـاـ التـقـدـيمـ أـوـ التـاخـيرـ فـيـ الـأـولـويـاتـ إـيجـابـيـاـ وـلـاـ سـلـبـيـاـ.ـ لـمـ أـقـلـ إـنـ هـذـاـ صـحـ أـوـ خـطـأـ،ـ لـكـنـ منـ نـاحـيـةـ مـوـضـوعـيـةـ صـرـفـةـ كـانـ جـدـولـ الـأـعـمـالـ القـومـيـ آنـذـاكـ مـثـقـلاـ بـلـحـظـتـهـ الـرـاهـنـةـ،ـ وـكـانـ مـوـضـوعـاتـهـ مـخـتـلـفـةـ تـامـاـ.ـ لـكـنـ هـذـاـ لـاـ يـنـفـيـ أـنـ الـمـكـوـنـ الـدـيمـقـراـطـيـ (ـسـمـهـ التـعـدـدـ،ـ سـمـةـ اـحـتـرـامـ الـفـردـ،ـ سـمـةـ عـلـاقـةـ الـفـردـ بـالـشـكـلـ السـيـاسـيـ الـمـوـجـودـ)ـ كـانـ ضـامـرـاـ فـيـ ذـلـكـ الـوقـتـ،ـ وـهـذـاـ الـمـكـوـنـ هـوـ الـأـسـ الـمـؤـسـسـ لـفـكـرـةـ الـمـوـاطـنـةـ.ـ

أما ما ذكره د. الشويري حول المرأة والمشروع القومي، فإنه أتفق عليه، فالفعل أعطى المشروع القومي المرأة موقعاً غير مسبوق في المجتمع العربي: أعطاها حق التصويت، أعطاها المساواة (على الأقل النظرية) وقطع بها خطوة إلى الأمام على خلاف البنـىـ التقـليـديةـ.

لكن النقطة التي ربما تحتاج إلى نقاش أوسع وهي تلك التي أخذـهاـ عـلـيـ

بشير نافع: وهي ما وصفه بالربط التعسفي الذي أقمنته بين الديمocrاطية والمواطنة. أولاً أنا تجاوزت تعريف المواطنة والانخراط بالنقاش النظري، باعتبار أنه تم تقديمها في ورقة د. علي الكواري. لكن، ومع ذلك، لا أستطيع إلا أن أربط فكرة المواطنـة كما وردت في تعريف د. علي، وكما هي مفهومـة في العصر الحديث بالديمقراطـية. وإذا وضعنا التوترات الفكرية والتاريخـية والمفهومـة تجاه الغرب جانباً، فأنا شخصياً لا أعتقد أنه في التاريخ الإنساني كله وصلـت البشرية إلى مفهوم يساوي بين الأفراد في بقعة جغرافية ما، إذا أقاموا فيها فترة ما، مساواة كاملة في الحقوق والواجبـات - على الأقل نظرياً - كما هي في العصر الحديث وعبر الديمقراطية ومفهومـة المواطنـة. وسواء قلنا نعم أم لا، سواء توـرنا ضد الغرب أم لم نتوـر، فإن هذه حقيقة لا تحتاج إلى جدل كبير، حتى في تاريخـنا العربي والإسلامـي لم نصل إلى هذه المرتبـة من مساواة الأفراد المطلـقة.

القوميون العرب كما يقول عباس شبلـاق يدعمون الأنظمة الدكتـاتورية العربية وهذا إطلاق يظلم القوميين. وأنا أقف الآن في موقف الدفاع عن القومـين الراهنـين، ذلك أنـ في الإطلاق مبالغـة لا تصحـ. يمكن أن يكون بعض القومـين قرـيبـين من بعض أنـظـمةـ الحكم أو منـخرـطـينـ فيهاـ، لكنـ التـيارـ الذيـ نـتحدـثـ عنهـ، والـذـيـ يـسمـىـ التـيـارـ القـومـيـ الفـكـريـ والـنظـريـ، والـذـينـ تـدورـ تـعبـيرـاتـهـ حولـ المؤـتمرـ القـومـيـ العـربـيـ والـقـرـيبـ منهـ، لاـ نـسـطـطـيعـ أنـ نـقـولـ إـنـ يـدـعمـ الدـكتـاتـورـياتـ ضـدـ التـيـارـ الإـسـلامـيـ. هـذاـ القـولـ فيهـ قـدرـ منـ التجـاوزـ.

كل ملاحظـاتـ رـفـيقـ بـوشـلاـكـةـ عـميـقةـ، كـماـ هيـ دائمـاـ، لـكـنـهاـ تـحـتـاجـ إـلـىـ وقتـ طـوـيلـ لـتـناـولـهـ، وبـاختـصارـ: تـطـرقـ رـفـيقـ إـلـىـ النـقـطةـ نـفـسـهـ، وهـيـ اـرـتـباطـ تـطـورـ فـكـرـ المـواـطنـةـ بـالـنشـوـءـ القـومـيـ فـيـ السـيـاقـ الغـرـبيـ. وهـنـاـ، فإـنـيـ قـلتـ فـيـ الـورـقةـ بـأنـ هـذـاـ اـرـتـباطـ تـطـورـيـ، بـمعـنىـ أـنـ هـنـاكـ مـيزـانـ يـعـكـسـ هـذـاـ التـطـورـ. فـقـدـ حـاوـلـتـ أـنـ أـقـولـ إـنـ هـنـاكـ مـيزـانـاـ لـلـحقـوقـ وـالـوـاجـبـاتـ، إـنـهـ فـيـ بـداـيـةـ نـشـوـءـ الدـوـلـةـ القـومـيـ يـكـونـ هـنـاكـ عـنـفـ فـيـ التـطـيـقـ، وـهـنـاكـ شـرـاسـةـ فـيـ تـشـيـيـتـ رـسـوخـ الدـوـلـةـ، وـلـهـذـاـ يـكـونـ مـيزـانـ الـوـاجـبـاتـ بـالـغـ الرـجـحـانـ عـلـىـ مـيزـانـ الـحقـوقـ، لـدـرـجـةـ أـنـ تـقـرـيـباـ يـتـمـ سـحـقـ الفـردـ. لـكـنـ يـبـدـأـ مـيزـانـ الـحقـوقـ وـالـوـاجـبـاتـ بـالـتـعـدـلـ التـدـريـجيـ ضـمـنـ إـطـارـ الدـوـلـةـ إـلـىـ أـنـ يـصـلـ إـلـىـ نـقـطةـ التـواـزنـ، وـتـهـبـطـ الدـوـلـةـ مـنـ عـلـيـائـهـاـ وـتـصـبـحـ الـعـلـاقـةـ نـدـيـةـ وـلـيـسـتـ عـلـاقـةـ تـسـلـطـيـةـ، كـماـ هوـ الـحـالـ إـلـىـ حدـ ماـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ التـجـارـبـ الغـرـيـبةـ الـراـهـنـةـ.



## الفصل الرابع

### مبدأ المواطنة في البلدان العربية مناقشة عامة

#### علي خليفة الكواري

اسمحوا لي أن أطرح عليكم ، لفتح باب المناقشة وتحفيز المشاركين عليها ، الأسئلة الاستهلالية ، التي تغطي المحاور الخمسة التالية :

#### ١ - مراعاة مبدأ المواطنة في الحياة السياسية العربية

ما مدى مراعاة مبدأ المواطنة في الحياة السياسية العربية الراهنة بشكل عام؟ ما مدى إقراره على المستوى الرسمي وتجسيده في الدساتير وفي القوانين؟ وما مدى قبوله في الحياة السياسية للمجتمع ، وانعكاسه على العضوية والحقوق والواجبات في تكوينات المجتمع الأهلي التقليدي ، وفي تنظيمات المجتمع المدني الحديث؟

هل يمكن اعتبار مبدأ المواطنة بمفهومه المعاصر مؤسساً فكريأً ومقبولاً نفسيأً ومستوياً سياسياً لدى النخب الحاكمة و/أو لدى قيادات الحركات التي تنشد التغيير في البلاد العربية؟

هل مقاربات التيارات الفكرية للمفهوم المعاصر لمبدأ المواطنة كافية لخلق فهم مشترك لمبدأ المواطنة في المجتمع؟ هل مقاربات التيار الإسلامي والتيار القومي والтир الماركسي - الاشتراكي والтир الليبرالي - الرأسمالي في البلاد العربية كافية للوصول إلى مفهوم مشترك لمبدأ المواطنة ، بما في ذلك تولي

المناصب العامة، كما يقر بضرورة وجود حقوق اقتصادية واجتماعية لجميع المواطنين يلزم ضمانها من أجل تحقيق إنسانيتهم وتمكينهم من ممارسة حقوقهم القانونية والسياسية؟

هل أصبح تطبيق مبدأ المواطنة واعتباره مصدر الحقوق ومناط الواجبات يشكل مطلبًا وطنياً يحظى بالأولوية في اهتمامات أي من الدولة أو في تحرك مجتمعها؟

هل هناك مقومات كافية في عقائد المجتمعات العربية وفي قيمها لتأسيس مبدأ المواطنة؟ هل هناك ثقافة سياسية تعيق إمكانية تأسيس مفهوم المواطنة في الحياة السياسية العربية؟

ما هي القيم التي يمكن استحضارها لتأسيس مبدأ المواطنة في الحياة السياسية العربية؟ ما هي العقبات التي تعيق قبول تلك القيم في الحياة السياسية؟

هل القصور عن مراعاة مبدأ المواطنة في الحياة السياسية العربية - إن وجد في أي بلد عربي - يعود إلى قصور الجانب القانوني المتعلق بالحقوق والواجبات، أم يعود إلى الموقف والسلوك (الثقافة) وما يتربّ عليهما من مشاعر متبادلة بين فئات الشعب وجماعاته في كل بلد عربي، أم أنه يعود إلى قصور كليهما؟

هل القصور - إن وُجِدَ - عائد إلى غموض الهوية الوطنية لمجتمعات الدولة القطرية العربية وتباين ولاءات فئات المجتمع، واقتصر الروابط بين أفراد المجتمع وجماعته على الجنسية (التابعية) دون وجود شعور كاف بالانتماء الداخلي يتغلب على غيره من انتماءات خارج الحدود؟ أم أن القصور عن مراعاة مبدأ المواطنة - إن وجد - عائد إلى طبيعة السلطة في الدولة العربية وعجزها عن بناء مؤسسة الدولة باعتبارها مؤسسة منفصلة عن شخص من يحكمها، الأمر الذي حال دون بناء دولة المؤسسات وأعاق عملية الاندماج الوطني وأخر عملية التحول الديمقراطي؟

هل الواقع الراهن للدولة العربية القطرية ولطبيعة السلطة فيها وضعف تساند الأفراد والجماعات داخل مجتمع كل دولة، وضعف تفاعلهم الإيجابي لكسب الحاضر وتأمين المستقبل المشترك، يقف عائقاً أمام نمو الروح الوطنية وبناء المواطن الصالح الذي يصر على حقوق المواطنة لنفسه ولبقية مواطنه،

ويؤدي واجباتها ويطلب الآخرين بأداء واجباتهم؟

## ٢ - إقرار مبدأ المواطنة في دساتير البلدان العربية

ما الدساتير العربية الراهنة التي ترقى من حيث المبدأ إلى إقرار مبدأ المواطنة؟ وما الدساتير والنظم الأساسية الراهنة التي لا ترعنى متطلبات إقرار هذا المبدأ؟ هل عطلت التعديلات غير الدستورية وإعلانات حالة الطوارئ لفترات طويلة، العمل بمبدأ المواطنة في بعض دساتير البلدان العربية؟

هل أقر أي دستور أو نظام أساسي في أي من البلدان العربية أو الإسلامية، بمبدأ المواطنة في العصر الحديث؟ ما هي النصوص الدستورية التي تشير إلى إقرار مبدأ المواطنة في تلك الدساتير؟ هل كان ذلك الإقرار مجرد نصوص، أم أنه قد وضع موضع التطبيق؟ ما مصير تلك الدساتير إن وجدت؟ ولماذا تعطل العمل بها إن كانت قد عطلت؟

هل وجود دستور ديمقراطي لازم لمراعاة مبدأ المواطنة؟ أي من مبادئ الدستور الديمقراطي لا يمكن القول بمراعاة مبدأ المواطنة في حالة غيابها:

أ - هل التسليم بمبدأ «الشعب مصدر السلطات» وأن لا سيادة لفرد ولا لقلة على الناس شرط جوهري يلزم إقراره والعمل به من أجل مراعاة مبدأ المواطنة؟ هل يقتضي إقرار مبدأ «الشعب مصدر السلطات» أن يكون الدستور نفسه من وضع جمعية تأسيسية منتخبة انتخاباً عاماً حراً ونزيهاً يحق أن يشترك فيه - انتخاباً وترشحياً - كل البالغين الراشدين من يحملون جنسية الدولة من دون تمييز بسبب الدين أو المذهب أو العرق أو الجنس؟

هل يجب على الدستور الديمقراطي، كي يكون مراعياً لمبدأ المواطنة، أن يتضمن ويفضمن، الحد الأدنى من الحقوق القانونية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والبيئية لكل مواطن بالقدر الذي يمكنه من المشاركة السياسية الفعالة في اتخاذ القرارات الجماعية العامة والملزمة، والدفاع عن مصالحه المشروعة؟

هل على الدستور الديمقراطي، كي يكون مراعياً لمبدأ المواطنة، أن ينص على حق كل المواطنين من دون تمييز في تولي المناصب العامة في السلطة التنفيذية والتشريعية والقضائية؟

ما التجاوزات التي يمكن قبولها مرحلياً على مسألة وضع الدستور وإقراره من قبل جمعية تأسيسية؟ ما الحد الأدنى من الحقوق الاقتصادية والاجتماعية التي تمكن المواطن من ممارسة الحقوق القانونية والسياسية على أرض الواقع؟

ب - أي من مبادئ الدستور الديمقراطي التالي له تأثير في مراعاة مبدأ المواطنة وتمكين المواطن من ممارسة حقوق المواطن وأداء واجباتها:

\* هل سيطرة أحكام القانون والمساواة أمامه من دون تمييز، شرط لمراعاة مبدأ المواطنة؟

\* هل عدم الجمع بين أي من السلطة التشريعية والتنفيذية أو القضائية في يد شخص أو مؤسسة واحدة شرط ضروري لضمان مراعاة مبدأ المواطنة؟

\* هل ضمانات حقوق الإنسان وضمان الحرفيات العامة - ومنها حرية التنظيم بما في ذلك تشكيل الأحزاب السياسية والانضمام إليها والتعبير بالقول والتظاهر السلمي - وتأكيد العمل بتلك الضمانات من خلال كفاية النظام القانوني ونزاهة القضاء وشمول نطاقهما كل ما تطاله أوجه الاختلاف ، بالإضافة إلى حيوية المجتمع ووعي الرأي العام وفاعلية تنظيمات المجتمع المدني ، شروط جوهرية لمراعاة مبدأ المواطنة؟

\* وأخيراً وليس آخرًا، هل تداول السلطة التنفيذية - رئيس الجمهورية والوزارة في الدول الجمهورية ، ورئيس مجلس الوزراء والوزراء في دول الملكية الدستورية - وفق انتخابات دورية عامة حرة ونزيهة تحت إشراف قضائي مستقل وشفافية عالية تحد من الفساد والإفساد والتضليل والتزوير في العملية الانتخابية شرط جوهري لمراعاة مبدأ المواطنة؟

ما هي التجاوزات أو القيود التي يمكن قبولها مرحلياً على أي من مبادئ الدستور الديمقراطي السابق ذكرها ، من أجل التوافق على الانتقال إلى نظام حكم ديمقراطي من دون أن يخل ذلك بالحد الأدنى من مقومات وشروط مراعاة مبدأ المواطنة؟ وما هي الضمانات والاحتياطات الواجب تضمينها الدستور من أجل التأكد من عدم جمود الصيغة التوافقية للممارسة الديمقراطية ووقفها حائلاً أمام إقرار مبدأ المواطن الكاملة غير المنقوصة وتوفير شروط التطور السياسي والنضج الديمقراطي والسلم الاجتماعي وما يترب عليها من إمكانيات أمن ونماء؟

## ٣ - قبول مبدأ المواطنة في المجتمع

ما مدى قبول المجتمع في كل قطر عربي لمبدأ المواطنة؟ أي من مجتمعات البلدان العربية يغلب على مجتمعه مراعاة مبدأ المواطنة؟ هل يغلب على التكوينات الاجتماعية التقليدية أو الحديثة في أي من البلدان العربية، الطابع الوطني والعضوية المفتوحة، بصرف النظر عن الدين والمذهب والعرق والجنس؛ أم أنها تكوينات فتورية تقوم على العلاقات الوراثية؟ هل يتضامن المواطنون ويتساندون ويتفاعلون إيجابياً عبر علاقاتهم وارتباطاتهم الوراثية من منطلق وحدة المصير والصالح المشترك؟

إلى أي درجة نجحت كل من البلدان العربية في تحقيق عملية الاندماج الوطني؟ هل يغلب على فهم الجماعات لمسألة الاختلاف داخل المجتمع أنها تنوع ضمن الوحدة، أم أنها تعتبر لمسألة الاختلاف تمايزاً يقتضي إخضاع بعض الجماعة لبعضها الآخر بدلاً من الاستعداد لمشاركتها في الخيارات وعملية اتخاذ القرارات الجماعية على قدم المساواة؟

ما مدى وجود تيار رئيسي واضح في كل من مجتمعات البلدان العربية؟ وما مدى نمو رأي عام يعبر عن توافق على قواسم وطنية مشتركة؟ هل تغلب الروح الوطنية على توجهات النشطاء؟ وهل تتوافق رموز الفكر والعمل المؤثرون في توجهات وحركة الجماعات على أولويات وطنية، أم أن أولويات كل منها تتعارض مع أولويات الآخرين وتقف حائلاً دون قبول الآخر والتفاهم معه على قواسم مشتركة والعمل المشترك من أجل تحقيقها؟

ما هو واقع تكوينات المجتمع الأهلي التقليدي؟ وما هو واقع تنظيمات المجتمع المدني الحديث؟ هل تكوينات المجتمع الأهلي التقليدي تكوينات وطنية ذات توجهات وطنية تتفاعل إيجابياً مع غيرها، أم أنه يغلب عليها الانغلاق وتوجهات الإقصاء والنظر بدونية إلى الآخرين؟ هل هناك مجتمع مدني حديث فعال؟ هل هناك أحزاب ونقابات ومنظمات وجمعيات نفع عام؟ هل تشكل تنظيمات المجتمع المدني ثقلاً في المجتمع؟ وما مدى قدرتها على تكوين رأي عام وطني مؤثر؟

هل تمارس تنظيمات المجتمع المدني من أحزاب ونقابات ومنظمات وجمعيات نفع عام، الديمقراطية داخلها؟ وهل تمارس هذه التنظيمات الديمقراطية فيما بينها، أم يغلب على ممارسات تنظيمات المجتمع المدني طابع

الاستبداد والزعamas الفردية والجنوح إلى عدم التعاون مع الآخرين، بصرف النظر عن الاعتبارات الوطنية؟ هل تنظيمات المجتمع المدني تظميات جماهيرية أم أنها تجمعات نبوية أو فئوية لا يسمح لها أسلوب إدارتها، واستحواذ قيادتها على التوسيع والانتشار خوفاً على سلطة مؤسسيها وتحكمهم في التنظيم؟ هل يتم تداول السلطة في تنظيمات المجتمع المدني؟ وهل يمكن ترشيد وتطوير السياسات من الداخل أم أن الإقصاء أو الانشقاق مصير كل فرد أو جماعة لديها اجتهد مختلف عن اجتهاد الزعامة التاريخية؟

هل تعبّر تنظيمات المجتمع المدني من أحزاب ونقابات ومنظمات وجمعيات نفع عام عن قبول المجتمع لمبدأ المواطنة؟ هل تعكس تنظيمات المجتمع المدني ذلك القبول من خلال سياساتها وعلاقتها؟ هل تجسيد تنظيمات المجتمع المدني قبول المجتمع لمبدأ المواطنة من خلال عضويتها؟ إلى أي مدى تكون عضوية تنظيمات المجتمع المدني مفتوحة في حدود أغراضها لجميع من يحمل جنسية الدولة بصرف النظر عن أي تيّز؟ هل تعكس تنظيمات المجتمع المدني الفروقات الدينية والمذهبية والعرقية؟ هل هي امتداد لتكوينات المجتمع الأهلي التقليدي الوراثية؟ هل يحكم العضوية في تنظيمات المجتمع المدني اعتبارصالح المشتركة والاهتمامات الوطنية المتقاربة؟ هل اتجاهات التغيير - إن وجدت - في تنظيمات المجتمع المدني تشير إلى تزايد الاعتبارات المصلحية على الاتجاهات والاهتمامات الوطنية المشتركة في تشكيل تنظيمات المجتمع المدني، أم أن تلك التغيرات تمثل ارتداداً إلى الاعتبارات والعلاقات الوراثية من قبلية وطائفية وعرقية ومناطقية؟

هل تنظيمات المجتمع المدني مستقلة، سيدة قرارتها، تتمتع بحرية التعبير في حدود قوانين تنسجم مع مبادئ الممارسة الديمقراطية؟ ما طبيعة القوانين التي تحكم العمل الأهلي؟

هل سياسات وتوجهات أغلب تنظيمات المجتمع المدني تنطلق من اعتبارات وطنية وتعتمد على تمويل وطني أم أن هناك اختلافاً أجنبياً لتوجهاتها واهتماماتها؟

هل تنظيمات المجتمع المدني منظمات غير حكومية حقاً، أم أنها منظمات حكومية تحت غطاء الأهلي؟

#### ٤ - مبررات وداعي مراعاة مبدأ المواطنة

هل هناك حاجة لإعادة تأسيس أي من نظم الحكم العربية الراهنة على قاعدة المواطنة؟ ما المبررات المبدئية والداعي العقلية لتطبيق مبدأ المواطنة في

البلدان العربية؟ هل هناك دواع ملحة لتأسيس النظام السياسي على قاعدة المواطنة المتساوية غير المنقوصة في الحقوق والواجبات، ومن حيث تولي المناصب العامة وتداول السلطة سلماً؟ هل هناك بديل لإعادة تأسيس الحياة السياسية الراهنة بعيداً عن إقرار مبدأ المواطنة والعمل به؟

ما هذا البديل - إن وجد - ؟ وهل هو قادر على تحقيق الاندماج الوطني وتنمية القدرات وإطلاق الطاقات من أجل تحقيق الأمن والنمو؟ هل هو قادر على تأسيس حياة سياسية تحظى بالقبول وتتمتع بالرضى بعيداً عن قهر السلطة وتفشي العنف والعنف المضاد؟ هل هو قادر على تحقيق السلم الاجتماعي في المدى البعيد وتجنب الفتنة الداخلية والحروب الأهلية واحتمالات التدخل الخارجي، بقصد تفكك المجتمعات العربية وتعزيز الكيانات القائمة؟ كيف يمكن إثبات قدرة ذلك البديل على أرض الواقع، ومن خلال الاستدلال بممارسات حكم حقيقي معاصرة؟

هل يمكن أن تتحقق اليوم مقتضيات كرامة الإنسان الذي كرمه الله واستخلفه على الأرض، من دون إقرار مبدأ المواطنة الكاملة غير المنقوصة من حيث المبدأ، بعد أن تم اكتشاف مبدأ المواطنة ونفع توظيفه في الحياة السياسية؟ هل تتحقق صيانة حقوق الإنسان وتمكينه من أجل الدفاع عنها من دون قبول مبدأ المواطنة والعمل بها؟ هل متطلبات تحقيق قيم المساواة والعدل والإنصاف تتحقق من دون مراعاة مبدأ المواطنة؟ هل من حق بشر، أو قلة من البشر، أن تتحكم في عملية اتخاذ القرارات العامة الملزمة لشعب، وأن يكون لها القول الفصل المطلق في توزيع الخبرات وتحديد الخيارات؟

هل تقتضي مسؤولية الإنسان تجاه مصيره أن يتمتع بحقوق المواطنة ويؤدي واجباتها؟ هل سعي الإنسان من أجل تأمين الحاضر وكسب المستقبل، يمكن أن يشعر من دون أن يتمتع بحق المشاركة السياسية الفاعلة باعتباره مواطناً على قدم المساواة مع غيره من المواطنين في الحقوق أو في الواجبات؟

هل ينتقص من صفة المواطن الصالح، إن هو تخاذل عن أداء واجباته أو تنازل عن حقوق المواطن؟ ما هي الخسائر الوطنية والشخصية التي يؤدي إليها التخاذل والتنازل في المجتمع عن طلب حقوق المواطن وأداء واجباتها؟ هل هناك أي مكاسب وطنية أو شخصية في المدى البعيد تبرر تخاذل أو تنازل الشعوب عن واجبات المواطن وحقوقها؟ ماذا يفيدهنا التاريخ المعاصر عن حاضر ومستقبل

الشعوب التي ناضلت في سبيل أداء واجبات المواطنة والتمتع بحقوقها وتمكنت من ذلك مقارنة بغيرها من الشعوب والأمم؟

هل يمكن بناء الدولة الحديثة باعتبارها مؤسسة منفصلة عن شخص من يحكمها، يمارس الحكم فيها عن طريق المؤسسات، من دون إقرار مبدأ المواطنة والعمل به؟

هل يمكن بناء الدولة القابلة للنمو، والقادرة على توفير مقومات الأمن الوطني في البلاد العربية سل米اً، من خلال الاندماج الإقليمي والتكامل من دون أن تمارس الشعوب مبدأ المواطنة، وتوظيف ما يتتيحه من مشاركة سياسية فعالة لتمثيل مصالحها والتعبير عن متطلبات تأمين المستقبل في عالم تحكمه التكتلات الكبرى وتطغى فيه مصالح القوى على المصالح المشروعة للصغير الضعيف؟

هل يمكن تحقيق الاندماج الوطني من دون مراعاة مبدأ المواطنة؟ هل يمكن تحويل أوجه الاختلاف الديني والمذهبي والعرقي والقبلي والمناطقي أو الفكري والطبيقي والاجتماعي والثقافي الذي تزخر به مظاهره الدولة القطرية العربية اليوم، إلى تنوع داخل الوحدة يغنى المجتمع ويثيري الدولة من دون إقرار مبدأ المواطنة والعمل به؟

هل يمكن تنمية مقومات السلم الاجتماعي من دون مراعاة مبدأ المواطنة؟ هل يمكن إرساء قواعد تنمية شاملة مستدامة تكون مشاركة الإنسان غايتها ووسيلتها، من دون قبول مبدأ المواطنة والعمل به؟ هل يمكن ضبط السلطة وعقلنة سلوكها وترشيد قراراتها من دون إقرار مبدأ المواطنة وتفعيل ما يتربّب عليه من مشاركة سياسية؟

الليس إقرار مبدأ المواطنة والعمل به هو حجر الأساس في عملية التحول الديمقراطي المعاصر؟ هل يمكن الحديث عن الديمقراطية وقيام نظم حكم ديمقراطية في البلاد العربية قبل أن يقر مبدأ المواطنة الكاملة غير المنقوصة ويتم العمل به؟

هل يمكن الحد من التدخلات الأجنبية في الشؤون الداخلية تحت مبررات التدخل الإنساني ومناصرة الفئات التي يتم انتهاك حقوقها، من دون مراعاة مبدأ المواطنة، بصرف النظر عن الدين والمذهب والعرق والجنس؟ هل يمكن

وضع حد لأسباب الفتنة والمحروبات الأهلية المادية والفكيرية من دون إقرار مبدأ المواطنة والعمل به؟ هل يمكن في عصر حقوق الإنسان وثورة المعلومات والاتصالات وتقرب الثقافات وانتشار نظم الحكم الديمقراطية ونجاحها، أن ترضى جماعة أو فئة من يحملون جنسية الدولة بالمواطنة من الدرجة الثانية؟ أليس تأجيل مواجهة التغيرات العالمية في الفكر وفي الممارسة السياسية اليوم، بمثابة قنبلة مؤقتة في كل بلد لم تحسم فيه مسألة الانتماء وإقرار مبدأ المواطنة الكاملة غير المنقوصة ويوسّس فيه النظام السياسي على قاعدة الديمقراطية وحقوق الإنسان؟

هل يمكن أن تستقر دولة معاصرة، وأن يتفاعل إيجابياً مجتمع معاصر لما فيه تحقيق مصالحه واستتاب أمنه الوطني وتنمية قدراته التنموية من دون أن يصبح مبدأ المواطنة حجر الزاوية في بنائه الدستوري ونظامه السياسي والاقتصادي والاجتماعي؟ هل هناك بديل لإقرار مبدأ المواطنة الكاملة غير المنقوصة يحقق العدل والمساواة والإنصاف ويكرّل الأمان والنمو في المدى البعيد؟

ما هو هذا البديل؟ وما هي أوجه التعارض بينه وبين مقومات وشروط مبدأ المواطنة الكاملة غير المنقوصة؟ كيف يحل هذا البديل شبهة المواطنة من الدرجة الثانية؟ كيف يتم إقناع بعض جماعات المواطنين وفتاها بالتنازل عن حقوقهم في توسيع المناصب العامة على قدم المساواة مع بقية مواطنين؟ وكيف يتم إقناع المحروميين بالتنازل عن الحد الأدنى من الحقوق الاقتصادية والاجتماعية الالزامية لتحقيق إنسانيتهم والدفاع عن مصالحهم والتعبير عن اهتماماتهم؟ كيف يؤمن هذا البديل المشاركة السياسية الفعالة لكل أفراد المجتمع وجماعته من دون تمييز؟ هل توجد ممارسة ناجحة لهذا البديل على أرض الواقع، أم أنه مثل أعلى (Ideal) تتم مقارنته بواقع ممارسات معاصرة تشوّبها النواقص؟ هل من العدل والمنطق أن يقارن وضع مثالي (Ideal) بوضع واقعي، أم يجب مقارنة الوضع المثالي بوضع مثالي، والوضع الفعلي بوضع فعلي، تتم ممارسته في الوقت الحاضر ضمن معطيات العصر ومقتضياته؟

## ٥ - المقاربـات الفكرـية والمصالـحـات التـارـيخـية المـطلـوبة

ما المقاربـات الفكرـية المـطلـوبة لتأسـيس مفهـومـ المـواطـنةـ فيـ الحـيـاةـ السـيـاسـيـةـ العربيـةـ؟ ماـ المـصالـحـاتـ التـارـيخـيةـ التـيـ يـجـبـ السـعـيـ إـلـىـ تـحـقـيقـهـاـ بـيـنـ التـيـارـاتـ

الفكرية والحركات السياسية من ناحية، وبينها وبين النخب الحاكمة من ناحية أخرى، من أجل إقرار مبدأ المواطنة والعمل به؟

هل محصلة مقاربات الفكر السياسي العربي بشكل عام عبر التيارات المختلفة كافية لتأسيس مبدأ المواطنة والعمل به في الحياة العربية؟ ما هي المقاربات المطلوبة من مفكري كل تيار؟ هل توجهات الحكم في البلدان العربية بشكل عام تساعد على التوافق المجتمعي بين السلطة والشعب على إقرار مبدأ المواطنة دستورياً والعمل به على المستوى الرسمي؟

ما هي محصلة مقاربات تيارات الإسلام السياسي لمبدأ المواطنة؟ ما مدى كفايتها؟ ما مدى كفاية مقاربات المفكرين والفقهاء المجتهدin؟ وما مدى انعكاسها على فكر ومارسة الحركات الإسلامية التي وصلت إلى الحكم في السودان وإيران على سبيل المثال؟ هل أقرت تلك التجارب في الحكم الإسلامي مبدأ المواطنة؟ هل كان لدى تلك التجارب اعتبارات عقائدية حالت دون إقرار مبدأ المواطنة الكاملة غير المنقوصة بصرف النظر عن الدين والمذهب وتقدير تقوى الأفراد من قبل نظام الحكم وأجهزته؟ هل كانت أوجه القصور - إن وجدت - لأسباب مرحلية ولضرورات عملية فقط؟ ما هي أوجه القصور وما أسبابها؟

ما هي محصلة مقاربات التيارات القومية العربية لمبدأ المواطنة؟ ما مدى كفاية تلك المقاربات لإقرار مبدأ المواطنة، بصرف النظر عن اللغة والعرق والالتزامات العقائدية القومية العربية للأفراد؟ هل ممارسات الحركات القومية العربية التي وصلت للحكم - في مصر وسوريا والعراق واليمن على سبيل المثال - أقرت مبدأ المواطنة الكاملة غير المنقوصة وعملت به؟ هل كانت أوجه القصور - إن وجدت - في أي من تلك الممارسات لاعتبارات عقائدية، أم أنها كانت مرحلية لضرورات عملية؟ أم أن القصور يعود لأسباب أخرى؟ ما هي هذه الأسباب - إن وجدت؟

ما هي محصلة مقاربات التيارات الليبرالية - الرأسمالية العربية لمبدأ المواطنة؟ وما هي محصلة مقاربات التيارات الماركسية - الاشتراكية العربية لمبدأ المواطنة؟ ما مدى كفاية مقاربات كل منهم؟ وما مدى انعكاس المقاربات الفكرية على الممارسة العملية عندما وصلت التيارات الليبرالية - الرأسمالية، والماركسية - الاشتراكية للحكم في بعض البلدان العربية؟ ما هي أوجه القصور في فكر

وممارسات التيارات الماركسية - الاشتراكية والتيارات الليبرالية - الرأسمالية عن إقرار مبدأ المواطنة والعمل به - إن وجد - وما هي أسباب القصور؟

هل القصور في فكر وممارسة الحركات السياسية التي وصلت للحكم في البلدان العربية عبر التاريخ الحديث خاص بتيار، أم أنه قصور عام يعبر عن طبيعة الحكم العربي الراهن؟

ما هي المجالات التي تتطلب مقاربتها لإقرار مبدأ المواطنة من قبل التيارات الفكرية والحركات السياسية التي تنشد التغيير؟ هل مجال المشاركة السياسية الفعالة من قبل أفراد المجتمع وجماعاته من دون تميّز، تحتاج إلى مقاربة فكرية من قبل أي من التيارات الفكرية؟ هل المساواة في كل من الحقوق القانونية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية، تتطلب مقاربة عقائدية من أي من التيارات؟ هل اعتبار الشعب مصدر السلطات يحتاج إلى مقاربة؟ هل تولي المناصب العامة من قبل المواطنين، بصرف النظر عن الدين والمذهب والعرق والجنس والالتزام العقائدي، يحتاج إلى مقاربة من أي من التيارات الفكرية الفاعلة على الساحة العربية؟

هل تمكن المرأة من ممارسة حقوق المواطن الكاملة بحتاج إلى مقاربات خاصة؟ هل هناك معوقات ثقافية واجتماعية تضيق عقبات في سبيل ممارسة المرأة ما هو متاح للرجل من حقوق المواطن؟ ما هي هذه المعوقات وكيف تمكن مواجهتها؟

هل النساء الاستعمارية القسرية لبعض البلدان العربية تعيق اليوم عملية الاندماج الوطني وتضعف شعور الانتساع؟ هل فصل بعض المجتمعات والجماعات عن بعضها وإقامة حدود الدولة الحديثة فيما بينها أثر في انتساع بعض الجماعات للدولة القطرية وأضعف ولاعهم؟

هل يؤدي مزيد من التكامل العربي والوحدة بين الأقطار العربية، أو أي مجموعة منها، إلى تخفيف حدة التمزقات الاجتماعية التي أدت إليها نشأة الدولة القطرية؟ هل يمكن تنمية شروط أفضل للاندماج الوطني؟ وما الشروط التي يمكنها إبراز هوية وطنية جامحة تحقق انتساع أفضل لدى الأفراد والجماعات؟

هل تؤدي ضرورات كسب الحاضر وتأمين المستقبل إلى ضغوط على المقاربات الفكرية لجميع التيارات والحركات السياسية الفاعلة يجعلها تقبل، ولو

على مضض ، مبدأ المواطننة الكاملة غير المقصورة؟ هل إدراك احتمالات الفتنه والمخاطر الخارجيه وأبعادها يمكن أن يخلق وعيًا بضرورة مراعاة مبدأ المواطننة في البلدان العربية ومحفظ رموز الفكر والعمل الأهلي وال رسمي على إقرار مبدأ المواطننة والعمل به؟

ما هي المصالح المطلوبة بين التيارات الفكرية الفاعلة على الساحة العربية لقبولها - مجتمعه - مبدأ المواطننة وعملها المشترك من أجل وضعه موضع التطبيق؟ ما هي المواريثات المطلوب إجراؤها بين التيارات الفكرية للتقرير بينها وإزالة التعارض العقائدي بين مفهوم كل منها لمبدأ المواطننة ومفهوم الآخرين؟

ما هي المصالح التاريخية المطلوب الوصول إليها بين الشعب وحكوماتها لإقرار مبدأ المواطننة واعتبار الشعب مصدر السلطات؟ ما هي الخطوات المرحلية ، وما هو التدرج الذي يؤدي إلى مراعاة مبدأ المواطننة؟

ما هي المخارج التي يمكن أن تساعد على قبول الحكم والنخب الحاكمة والفئات الاجتماعية المحظوظة ، تطبيق مبدأ المواطننة على حساب بعض امتيازاتها؟ ما هي الامتيازات التي يمكن قبولها مرحلياً من أجل التوافق على دستور ديمقراطي؟

ما هي القواسم المشتركة التي تحمل التيارات الفكرية والحركات السياسية تنخرط في عمل مشترك لإقرار مبدأ المواطننة على المستوى الرسمي وتأسيس النظام السياسي على قاعدة الديمقراطية؟ ما هي العقبات التي تقف أمام قيام المجتمع الوطني الديمقراطي الواحد الفاعل قادر على التفاوض مع نظم الحكم القائمة على شروط مصالحة وطنية بين الحكم والشعوب؟ ما هي القواسم المشتركة التي يمكن أن يؤسس عليها هذا التجمع الوطني الساعي إلى تطبيق دستور ديمقراطي؟ هل سرقة الفكر والعمل على المستوى الأهلي وال رسمي على مستوى هذه المسؤولية التاريخية؟ من أين تكون البداية؟

## المناقشات

### ١ - روبرت مابرو

السؤال المطروح طبعاً هو: ما مدى مراعاة مبدأ المواطنة في الحياة السياسية العربية بشكل عام؟ طبعاً السؤال هو سؤال نظري حصل حوله نقاش صباح اليوم. كما تم التعرض إلى مفهوم المواطنة. ومن هنا يمكننا أن نرى إذا كان هناك مراعاة لهذا المفهوم في الحياة السياسية العربية.

النقطة الأولى: التي يجب أن تتفق عليها أنه لا توجد مواطنة إلا إذا وجد وطن. فهل معنى الوطن في هذا الحوار هو القطر؟ الدولة؟ مصر، لبنان، سوريا . . . أو هل المواطنة لها معنى أوسع؟

النقطة الثانية: هناك فرق بين المواطن والتابع (Subject)؟ في اللغة العربية قد يصح أن نقول ( التابع ) أو الرعية. لكن الدكتور علي خليفة الكواري نصحتني أن لا أستخدم هذه الكلمة لأن لها مفاهيم مختلفة. ما الفرق بين المواطن والرعية؟ الفرق الأساسي فيرأي أنا أن للمواطن وللتابع حقوقاً وعليه واجبات. المواطن له حقوق وعليه التزامات، والتابع له حقوق وعليه التزامات. ولكن نسبة الحقوق بالمقارنة للواجبات للمواطن أكبر من التابع. حقوق التابع محدودة وواجباته كثيرة. المواطن فيه توازن بين الحقوق والواجبات، هذا يعني أنه من الصعب أن يحدد الإنسان مفهوم المواطن أو التابع من دون الإشارة إلى نظام الحكم، فلو كان نظام الحكم دكتاتورياً مثلاً أو إمبريالية، لن يبقى المواطن مواطناً في الحقيقة، وسيبقى تابعاً أو من الرعایا. إذا كان الحكم ديمقراطياً فمفهوم المواطن له معنى أفضل. وفي الواقع لا توجد ديمقراطية بحثة في أي مكان ولا حتى في بريطانيا، ولا توجد دكتاتورية بحثة أو إمبريالية بحثة. لماذا؟ لأن الدكتاتوريات والديمقراطيات تختلف بحسب

الدستور، بحسب اتجاهات التغيير، بحسب الوضع السياسي. بعض الدول الديمقراطية تعطي حقوقاً أكثر وبعضاً تعطي حقوقاً أقل للمواطن. كذلك الدكتاتوريات، بعضها يسمح ببعض الحقوق لشعبها وبعضاً لا يسمح. الإمبراطورية الرومانية، مثلاً، كانت تعطي الأقلية حقوقاً مهمة جداً. فالنظام السياسي مهم جداً في تعريف المواطنة. والمواطنة لها أيضاً بعد ثانٍ، وهو الهوية (لبناني، مصرى، باكستانى). هناك شيء ذاتي بيني وبين المجتمع. هناك علاقة تتضمن عادات، تقاليد، طريقة كلام، طريقة تفكير. هذه أمور مهمة للمواطن، ولكن ليست كل مواطنة تحمل كل أبعاد الهوية وتوسّس مفهوم المواطنة على العلاقة الذاتية بين الفرد والمجتمع والبلد، هذا يؤدي إلى عامل مهم في المواطن. في النهاية المواطن هو مصدر الوطنية، ولذلك المواطن مستعد للموت في سبيل وطنه. طبعاً لن تكون هناك فرصة للك شخص لأن يضحي بنفسه. إنما المواطن عليه أن يكون مستعداً للتضحية. فأنا كمواطن غير مستعد لذلك إلا إذا كان لي علاقة ذاتية تحدد هويتي. وهناك نوع من العلاقة القوية بين هذه الهوية والبيئة أو الثقافة أو القيم. أحياناً أموت في سبيل البلد لأنني مضطر.

ولذلك في رأيي «أن أهم نقطة في هذا النقاش هي أن لا تكون الإجابات عن الأسئلة الاستهلاكية بنعم أم لا».

ما مدى مراعاة مبدأ المواطن؟ الرد، ليس هناك مراعاة تامة، وكذلك فإن مراعاة مبدأ المواطن ليست منعدمة. يوجد درجات، لذلك أحياناً تكون المراعاة كبيرة وأحياناً قليلة، ولكن لا تكون غير موجودة أبداً. لا تختلف المراعاة كذلك، ليس من ناحية الدرجة، لكن أحياناً من ناحية النوعية، هناك مراعاة ذات معنى، وأحياناً شكليّة من دون معنى.

النقطة الأخيرة تتعلق بموضوع يكثر طرحه في الوقت الحاضر. هذا هو موضوع المجتمع المدني. ما هو؟ أنا غير موافق مع التعريف الحديث، لأنه ليس له أساس في التاريخ الفكري. القول إن: أي منظمة غير حكومية تعتبر من مؤسسات المجتمع المدني أصبح مفهومه هو مجموعة الـ (NGOs). في رأيي هذا مفهوم، أو تعريف غربي أمريكي، له مصلحة سياسية. علينا التمييز، وإذا كانت الـ (NGOs) وطنية فهذا موضوع ثان. وإذا كانت الـ (NGOs) دخيلة، فطبعاً ستستخدم لأغراض سياسية خارجية، كما حصل في بعض الأحوال في كل البلدان العربية.

المجتمع المدني أكثر من الـ NGOs هو مجموعة المؤسسات ، أو حتى لنقل الإنجازات التي يأخذها المواطنون من أجل أن يعملوا بطرق جماعية وليست فردية لتأدية بعض الأغراض الاجتماعية أو السياسية أو الاقتصادية ، يعملون بحرية وفي إطار القانون ، ولكن بكمال الاستقلالية في القرار . وهذه تسمح للمواطنين أن يبرزوا وينفذوا أفكارهم ومشاريعهم في صالح المجتمع وفي صالح الأفراد .

المكسب من إنشاء مجتمع وطني قومي مدنى أن يساعد على تعزيز مفهوم المواطنة . لا يمكن أن يوجد مجتمع مدنى في الأصل إذا لم يكن هناك مفهوم للمواطنة . ولكن إذا كان مفهوم المواطنة موجوداً حتى في حالة ضعيفة ، والمجتمع المدني ينمو ، فمفهوم المواطنة يزداد . وهذه نقطة مهمة للمناقشة ، علينا أن نتحرى إذا كانت موجودة في بعض الأقطار العربية أم لا .

## ٢ - صباح المختار

استمعنا إلى ورقة د. علي الكواري وكذلك د. عبد الوهاب الأفندى ، عن مفهوم المواطنة ، وجرت مقارنة مع الفاهيم المختلفة والتعاريف الحديثة والقديمة وأخذنا فيها ناحية التسلسل التاريخي : د. عصام النقib يتساءل : هل المواطنة نتيجة للجنسية أم الجنسية هي نتيجة المواطنة؟ وأعطى مثلاً في هذا الشأن بالقول إنَّ في الغرب حالياً كثيرين من المغتربين في هذا المجتمع ، أصبحوا مواطنين ، اكتسبوا الجنسية في حين أنَّ في بلداننا ، بلد الأصل ، نصبح مواطنين لأنَّنا نحمل الجنسية ، وخصوصاً أنَّ الأجانب الذين يعيشون في أوطاننا لا يكتسبون الجنسية حتى وإنْ أقاموا لفترات طويلة كما هو الحال في كثير من الحالات . يثير هذا السؤال مسألة : هل الجنسية هي نتيجة للمواطنة ، أو المواطنة هي نتيجة للجنسية؟

الذي تفضل به د. عبد الوهاب عندما ذكر المثل التاريخي ، أثينا ، أنَّ المواطنة كانت هي نتيجة الجنسية ، إنَّ الأشخاص الذين يقيمون في أثينا أصبحوا مواطنين ، فالجنسية في ذلك الوقت كانت هي السبب ، والنتيجة هي المواطنة . في الوقت نفسه ، مثلاً ، من الممكن تصور أنه في المجتمع في الدولة الإسلامية ، الجنسية في ذلك الوقت ، هي دين الإنسان ، وهذا هو الذي يعطيه الصفة ، أي إنَّ المسلم في الدولة الإسلامية تكون له المواطنة بغضِّ النظر عن مختلف المعايير والتسلسل التاريخي . في تصوري أنَّ مفهوم المواطنة له ثلاثة عوامل رئيسية :

**العامل الرئيسي الأول:** هو عامل التشريع، أي يجب أن يكون هناك نوع من القواعد المكتوبة أو المتعارف عليها لتحديد مفهوم المواطن.

**العامل الثاني:** هو عامل تطبيق هذه القواعد القانونية أو التشريعية.

**والعامل الثالث:** هو ناحية حماية هذه القواعد الموضوعة.

أعتقد أنه إذا انتقلنا إلى العصر الحديث بصورة سريعة ونظرنا إلى الناحية التشريعية، فإن هناك تشرعارات عربية. ذكر صباح اليوم أن أغلب بلدان الخليج ليس لديها دساتير، أو أن كثيراً من البلدان العربية ليس لديها دساتير. هذا الكلام في الحقيقة غير صحيح، البلدان العربية من دون استثناء لديها دساتير. أنا عندي ١٥ - ١٧ دستوراً للدول العربية.

فعلى سبيل المثال: دستور دولة الكويت، المادة (٢٩) منه، فيها العبارات التالية: «الناس سواسية في الكرامة الإنسانية، وهم متساوون لدى القانون في الحقوق والواجبات العامة، لا تمييز بينهم في ذلك بسبب الجنس أو الأصل أو اللغة أو الدين».

المادة (٩) من النظام الأساسي المؤقت في قطر: «الناس متساوون في الحقوق والواجبات العامة، وذلك دون تمييز بينهم بسبب العنصر أو الجنس أو الدين». المادة (١٢) تتحدث عن حرمة المساكن، المادة (١٧) عن حرية النشر والصحافة، المادة (٤) تتحدث عن الوظيفة العامة.

في الدستور العراقي مثلاً، المادة (١٩) الفقرة أ - «الموطنون سواسية أمام القانون دون تفريق بسبب الجنس أو العرق أو اللغة أو المنشأ الاجتماعي أو الدين»، والفقرة ب تنص على أن «تكافؤ الفرص لجميع المواطنين مضمون بحكم القانون».

المادة (٢٥) من الدستور السوري، الفقرة أ - «الحرية حق مقدس وتケفل الدولة للمواطنين حريةهم الشخصية وتحافظ على كرامتهم وأمنهم»، الفقرة الثانية تنص «سيادة القانون مبدأ أساسى في المجتمع والدولة»، في الفقرة الثالثة «الموطنون متساوون أمام القانون في الحقوق والواجبات»، الفقرة الرابعة «تケفل الدولة مبدأ تكافؤ الفرص بين المواطنين».

المادة (٢٦) «لكل مواطن حق الإسهام في الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وينظم القانون ذلك».

المادة (٢٧) «يمارس المواطنون حقوقهم ويتمتعون بحرياتهم وفقا للقانون».

في مصر المادة (٨) «تكفل الدولة تكافؤ الفرص لجميع المواطنين» هناك نصوص تقريراً متشابهة في تونس واليمن وبقية البلدان العربية. لدى بعض البلدان العربية دساتير كبيرة من حيث عدد المواد تصل إلى حد (١٢٠) أو (١٥٠) مادة، والبعض الآخر تصل إلى (٦٠) مادة.

نفهم من هذه النماذج أن هناك تشريعياً ينص على المواطنة، وهناك إيضاح نصوص يؤكد حقوق المواطن والمواطنة. في رواية جورج أورويل مزرعة الحيوان (*Animal Farm*) يقول: «إن الجميع متساوون أمام القانون». (Some people are more equal than others)« ولكن هناك البعض متساوون أكثر من غيرهم».

هذه الحقيقة تشير إلى مفهوم المساواة في التشريع المطبق في الوطن العربي مقارنة بالواقع. إذا أتينا إلى المرحلة اللاحقة كما ذكرت: الأولى هي التشريع، فنحن لدينا التشريعات الكافية، نأتي إلى مرحلة التطبيق، أنا أزعم أنه لكي يتم تطبيق هذه النصوص هناك ثلث جهات لها دور في التطبيق، الجهة الأولى، من دون شك، هي السلطة، سواء كانت السلطة الحاكمة، أو الملك أو أية جهة في المجتمع. هذه الجهة هي التي تقوم بإعطاء القوة التنفيذية وتقوم بتنفيذ القوانين... أو قد تمنع تنفيذها.

في الوقت نفسه، في هذه السلطة هناك الجهات الأخرى التي تبتعد إلى حد ما، أو على الأقل يفترض فيها أن تبتعد من حيث مبدأ الفصل بين السلطات، هي السلطة القضائية، حتى لو كان هناك حاكم ديكاتوري أو هناك نظام ديكاتوري... .

يفترض أن هناك محاكم يرأسها ناس من المجتمع أو من خيارات المجتمع في أي بلد من البلدان، فيفترض أن القضاة، على الأقل، يكون لهم دور أيضاً، هذه كلها تأتي ضمن مسؤولية السلطة أو ضمن مسؤولية المجتمع. فالجهات المسئولة عن التطبيق هي:

أولاً: السلطة ممثلة بالحكومة والسلطة القضائية.

ثانياً: المجتمع المتمثل في سلطة القانون ومؤسسات العمل المدني.

ثالثاً: الدور الأكبر، يقع العبء على الفرد، الذي ما لم يطالب بتطبيق حق المواطننة وما لم يحتج على حرمانه من هذا الحق، فليس بعد ذلك من ضمانة حقوق هذا الشخص، فليس من حق من بهمل الدفاع عن هذا الحق أن يلوم الآخرين.

أذكر في إحدى المرات، في مصر كان هناك ندوة حول الديكتاتورية في زمن الرئيس عبد الناصر، إحدى السيدات تحدثت وقالت «كلكم تعلمون أنني من المعادين لنظام جمال عبد الناصر، فأنا دخلت السجن عندما وصل إلى الحكم عدة مرات، إلى أن مات، وأنا ضد الحكم» ولكن أسؤال هذا السؤال الآن: «لو أن مليون مصري خرج إلى الشارع للاحتجاج على الوضع في زمن عبد الناصر، لم تكن هناك سجون تكفي لوضع مليون». فعندما لا نحتاج، ليس من حقنا بعد ذلك أن نحتاج، بداعوى أن هناك الآخرين الذين لم يقوموا بإعطائنا حقوقنا. هذا المفهوم الذي ذكرته وهو دور الفرد ودور المجتمع ودور السلطة في تطبيق الناحية التشريعية والحقوق والمواطنة. هناك الجانب الثاني وهو جانب الحماية من قبل جمعيات حقوق الإنسان. هذه الجهات نفسها عليها دور، وهو الدور السلبي. الدور الإيجابي هو دور المطالبة بالتنفيذ، الدور السلبي هو عندما يحرم المواطن من حقه. فعلى هذه الجهات أن تتحرك، وإن لم تتحرك فمن دون أدنى شك، من يحرم المواطن من حقه سيتمادي في ذلك.

هذا الطرح يشمل البلدان العربية، لكن أزعم أن المشكلة أكبر من ذلك، هناك عيب فينا كأفراد، ففي المجتمع الغربي، كثيرون من بيننا أصبحوا بريطانيين، ومنهم جيل ثانٍ أو جيل أول في بريطانيا. في الانتخابات الماضية أجرى بعض الإخوان العرب المكتسبين للجنسية الذين لديهم الحق في المشاركة، وهؤلاء الأشخاص يذكرون مباشرة بالانتخابات بالإضافة إلى وسائل الإعلام. تأتي لكل واحد ورقة في البريد تعين له نقطة الانتخابات والموعد والزمان والمكان، لكن العربي لا يشارك، إما لاعتقاده أن لا أهمية لمشاركته، أو لأنه حقيقة لا يريد، لكنه مستعد أن يتكلم عن الدكتاتوريات والحرمان من الديمقراطية وحقوق المواطن في بلداننا. هناك ملاحظة أخرى إذا راقب أحد أو قارن بين الغربي البريطاني والهندي البريطاني أو البريطانيين (من أصل عربي أو هندي)، الثاني يعتبر أن بريطانيا بلد وهو مواطن في هذا البلد، والملكة هي

ملكته، العربي لا يشعر بالمواطنة ومن هنا تنشأ المشكلة الأخرى، أن المواطنة بعد التشريع وبعد التطبيق ليس الترخيص على نصوص انتخابات، هناك إشكالية أن يرفض المواطن مبدأ المواطن باعتباره يتمي إلى مجتمع آخر.

بالنسبة للعرب، هناك مشكلة رئيسية أخرى هي التعارض بين المواطنة والهوية، وهناك اهتمام بكتابة الدساتير وليس التركيز على نصوص انتخابات، والمجلس التشريعي، هذه كلها لا أهمية لها. لأن العبرة في التطبيق. الناحية الأخرى، قد لا يعلم الكثير أن بريطانيا ليس لديها دستور، والبلدان العربية كلها لديها دساتير، في بريطانيا لا توجد وثيقة واحدة اسمها الدستور ولا توجد وثيقة تنص على حق المواطن، إلا أنني أزعم أن حقوق المواطن في بريطانيا محظوظة أكثر من كثير من الدول التي لديها دساتير. أنا لا أفهم مفهوم الدستور الديمقراطي، لا يعني لي شيئاً، الدساتير وضع من قبل سلطات دكتاتورية، الدستور الياباني وضعه الجنرال ماكارثي. الدستور الألماني وضعه الحلفاء، مع ذلك تم تطبيقه والعمل مستمر بموجبه.

أعتقد أن مفهوم المواطن، هو مفهوم لا يختلف كثيراً عن الديمقراطية، هو عبارة عن تراكم ممارسة، وليس أفكاراً أو شعارات ترفع. هناك مواضيع أخرى تابعة لها، كتداول السلطة وارتباطات تنظيمات العمل المدني. هذه الموضوعات تركها لمناقشة أخرى.

### ٣ - خالد السفياني

نظراً لضيق الوقت سأقتصر مداخلتي على إبداء بعض الملاحظات الموجزة حول بعض التساؤلات المطروحة:

أ - الدساتير والتشريعات لها أهميتها القصوى على بناء المواطن وال النظام الديمقراطي. وما دام مطلوباً أمثلة من القطر الذي ينتمي إليه المتداخل، فيمكنتي القول بأن الدستور كان أحد أهم مجالات الصراع بين الحاكمين والقوى الوطنية والديمقراطية في المغرب طيلة أربعين سنة، وكان سبباً لتضحيات جسام قدمها الشعب المغربي.

ويمكن القول بأن للمغرب دستورين: الدستور، والفصل (١٩) من الدستور الذي يشكل دستوراً مستقلاً.

ب - أعتقد أننا عندما نتحدث عن المواطن وعن الديمقراطية نكاد نقتصر

في حديثنا على الأنظمة ، في حين أننا في الوطن العربي نكاد - بالكاد - نتوفر على مواطنين وعلى ديمقراطيين داخل أحزابنا وداخل آليات العمل السياسي والنقابي ومكونات المجتمع الأصلي .

نحن في المغرب نصارع الآن من أجل أن يكتسب العضو داخل الحزب السياسي مواطنته الكاملة داخل حزبه ، ومن أجل أن تصبح أحزابنا أحزاباً ديمقراطية ، تمارس فيها الحرية ، والحق في الاختلاف ، والمشاركة في التقرير والتنفيذ والمراقبة ، وفي التداول حول السلطة... الخ .

وأود أن أشير إلى أن أحزابنا صورة مصغرّة لمجتمعنا ، يوجد فيها الحاكم المطلق والرعية ، والتغيب شبه الكامل للمؤسسات معاً ، وانعدام سيادة القانون ، واستعمال الإعلام الحزبي لفائدة الرأي ، والإدارة الخنزيرية... في أحزابنا ما زال الاقتتال منعدماً لدى المسؤول الحزبي بأنه يمكن أن يصبح بين عشية وضحاها عضواً عادياً في الحزب تنفيذاً لإرادة قواعد الحزب ، وما زال الحديث عن تداول السلطة يطرح بالنسبة للآخرين ، وليس بالنسبة للحياة الداخلية للحزب . ولذلك فمعركة الديمقراطية والمواطنة هي معركة متوازية داخل الأحزاب ومؤسسات المجتمع المدني ، وداخل الدولة .

وأقترح الخروج بتوصية تتعلق بأن تنص الدساتير العربية على شرط الممارسة الديمقراطية داخل الأحزاب السياسية لقيامتها واستمرارها على المستوى الحكومي . إن فاقد الشيء لا يعطيه .

ج - أريد أن أتباه إلى إشكال خطير جداً ، وعميق لأي تطور ديمقراطي في البلدان العربية ، وهو إشكال إرشاء جزء كبير من النخبة السياسية ، هذا الجزء الذي أصبح دوره الحقيقي هو التطبيع مع فكر وعقلية مشروع الحاكم ، وتسويغ الأوضاع السياسية القائمة بدعوى تبني « الواقعية السياسية ». والإرشاء السياسي يتم من طرف النظام الحاكم ، وكذا في أحياناً كثيرة من الأنظمة الخارجية إما على المستوى الشخصي وإما على مستوى جماعي .

هذه الآفة يجب أن تخذلها ، بالأهمية البالغة في التحليل والمعالجة . وأقترح تخصيص لقاء حول موضوع الممارسة الديمقراطية داخل الأحزاب السياسية ومؤسسات المجتمع المدني . وأسباب تخلفها ، وسبل تحقيقها ، كذا حول آفة إرشاء النخبة السياسية .

## ٤ - فادي اسماعيل

تعليقى هذا يتركز حول استراتيجية تشجيع مبدأ المواطنة. إذا افترضنا أن المواطنة نقتضي وطنًا وهوية، نرى أن الشارع العربي، الناس وربما الظروف القاهرة وبسبب إحباطات، أصبحوا يتكلمون كفلسطينيين أو مصريين أو لبنانيين، أولاً قبل أن يكونوا عرباً أو مسلمين، لكن ذلك التحول لم يؤدِّ إلى تعمق المواطنة وربما لن يؤدي بالمواطن إلى انتماء وعطاء وتضحية. ما زال السؤال السائد هو: ماذا يمكن أن يعطينا الوطن، وليس ماذا يمكن أن نعطيه نحن؟ لماذا؟

ربما خلال العقود الماضية تم حرق المراحل. وتم تسييس كل شيء سعياً وراء اختصار الوحدة، أو الاشتراكية، أو التنمية والآن الديمقراطية والمواطنة... لكتنا لم نصل.

ربما المطلوب هو تحجيم حجم السياسة في حياتنا، في أحزياناً، وفي فكرنا، وفي شوارعنا، وإيقاف سيادتها، وإعادة الاعتبار للعملية التربوية والأخلاقية ومنهجها البطيء، لكن الثابت، على حساب العملية السياسية. ما يمكن بحثه هو إعادة بناء البنى الأخلاقية في المجتمع والتي تعيد وصل صلة الناس بالناس وبالسلطة بمختلف أبعادها لكي يتم الحد من سيطرة قيم الوصوصية والتفعية والمحسوبية والغوفري لحساب قيم مجتمعية أخلاقية رشيدة يمكن عبرها تأسيس شرعية تضامنية جديدة ومواطنية صالحة. خسرنا عقوداً، وربما من الأفضل أن نحاول التقاط الأنفاس والسير رويداً بدلاً من اللheit المرير.

## ٥ - محسن بن شملان

هناك اختلافات كثيرة حول مفهوم المواطنة بالنسبة للنظام السياسي. لكن أعتقد أن هناك حداً أدنى معروفاً... المواطنة معروفة أنها تعطي المواطن حقوقاً وترتب واجبات.

ذكر الباحث أن الإسلام هو المواطن، والأمر ليس بالضبط هكذا، بدءاً من أول حكومة إسلامية، فإن الرسول ﷺ جمع فتات عدة في الحكومة، منهم المسلم واليهودي وغير المسلم، هؤلاء يعيشون في المجتمع كمواطنين تحكمهم ضوابط معينة.

في الجانب النظري للإسلام، القرآن المصدر الأول للتشريع، يذكر

صراحة في عبارات معينة هذا المفهوم «إذا حكمتم بين الناس أن تحكموا بالعدل»<sup>(١)</sup> ولم يقل تحكموا بين المسلمين، بين الناس كلهم. فالعدل مطلوب في هذه الحالة لكل الناس في الدولة، هناك مواطنة تشمل المسلم وغيره.

من حيث التطبيق، السلطة التنفيذية والسلطة القضائية والمجتمع هي الركائز الأساسية، لكن هناك جهة أخرى، لنقل جهة رابعة مسؤولة مسؤولية غير مباشرة على التوجّه في تعزيز المواطنة، هي المؤسسة التربوية نفسها. التي تعزّز هذا المفهوم من البداية.

أما ما قيل بالنسبة للأحزاب، فنحن عندنا في اليمن، الأحزاب يجب أن تؤكّد ممارسة الديمقراطية، وأنا أشدّ صراحة على ضرورة أن تمارس هذه الأحزاب الديمقراطية في صفوفها أولاً. وفعلاً هناك بعض الأحزاب تجاهد الآن لترسيخ هذا المبدأ، ومن ضمن هذه الأحزاب حزب التجمع اليمني للإصلاح. في الاجتماع الأخير، كمثال، حصل نقاش قوي جداً في مسألة دور المرأة وأحقيتها في أن تكون في مجلس الشورى. حصل نقاش وصراع بين الإخوان، وكان كل واحد يبدي الكثير من الأدلة والبراهين لتأكيد وجهة نظره، حتى انتصر الجانب الذي يدعو إلى دخول المرأة في مجلس الشورى، وفعلاً انتقلت المرأة لمجلس الشورى، هذه خطوة أعتبرها صحيحة في هذا المجال.

## ٦ - عباس شبلان

إحساسني أننا بحاجة إلى العبور في النقاش من المجرد النظري والعام حول القضايا المتعلقة بنظام الحكم والممارسة الديمقراطية والثقافة السياسية السائدة وقضية حقوق الإنسان، والنظر في ما هو قائم. لا الدولة الدينية قائمة ولا الدولة القومية، والسؤال هنا: كيف يمكن تعميق مفهوم المواطنة بمعنى المشاركة الشعبية وإقامة دولة القانون على مستوى كل قطر؟ ثم كيف يمكن تعميق هذا المفهوم على المستوى القومي؟ وهو ما يشيره عنوان الندوة أصلاً.

اسمحوا لي هنا أن أؤكد على البعد القانوني وأهمية تطويره في ما يساعد على تعميق مفهوم المواطنة. هناك رزمة من التشريعات ذات الصلة، هي بحاجة إلى مراجعة، من ذلك: تلك المتعلقة بقوانين الجنسية والإقامة وحرية الحركة

---

(١) القرآن الكريم، «سورة النساء»، الآية ٥٨.

والانتقال. الجنسية كما ذكرنا هي مفتاح حقوق المواطن في منطقتنا، ولكنها ما زالت تمنع كقاعدة للزوج رب العائلة، بناء على علاقة الدم فقط، وهي وبالتالي تستثنى فئات عديدة مرتبطة في البلد من المقيمين المندجين والمولودين فيها من العرب، وخاصة عديمي الجنسية منهم، كما تميز ضد المرأة وبعض الأقليات، وتمنع ازدواج الجنسية بين البلدان العربية ذاتها، بينما تسمح به مع غيرها من الدول الأجنبية.

تحدث د. مابرو عن المجتمع المدني، وفي الواقع هناك رزمة من التشريعات ذات الصلة ما زالت بحاجة إلى تطوير، من بينها على سبيل المثال لا الحصر، تلك المتعلقة بقوانين المطبوعات وحرية التعبير، قوانين انتخابات المجالس المحلية والبلديات، القوانين التي تنظم عمل المنظمات غير الحكومية والجمعيات الخيرية وغيرها.

هناك بالطبع القوانين المتعلقة بتكريس مبادئ المشاركة الشعبية وتعزيز الديمقراطية والمساواة، والتأكيد على مبدأ سيادة القانون التي تشكل وبالتالي مفهوم المواطن بأبعاده المشتبعة.

مثل هذه المراجعة يمكن أن تتم على المستوى القطري وعلى المستوى العربي من خلال إقامة نظام عربي إقليمي يستند إلى رزمة من المواثيق والمعاهد كما هو معمول به في تجمعات إقليمية أخرى على الساحة الدولية. نحن لا نتحرّك في معزل عن العالم وهناك مقاييس دولية وضعتها الأسرة الدولية تتعلق بحقوق الأفراد والجماعات لا بد من أن تجد طريقها على صعيد التطبيق في البلدان العربية.

## ٧ - عبد الله الشماحي

هناك عدة محاور. مسألة المواطن لا يمكن معالجتها بمعزل عن الناحي الأخرى، هناك صعوبة بالغة، هناك ارتباط بشكل وثيق، بين المواطن، الجنسية، الديمقراطية، البنية الاجتماعية، ونوعياتها، هي بشكل أو آخر، تحمي حق المواطن، تحمي المواطن نفسه. أقصد الحاكم يريد حكماً بإلغاء المواطن أو بنزعها عن مواطن محدد، لو كانت البنية الاجتماعية قوية لن يستطيع ذلك، وبالتالي أؤكد أن مسألة القبيلة في المجتمع العربي يجب أن لا ننظر إليها من منظور سلبي فقط، ولكن ننظر إليها من منظور إيجابي أيضاً، ونعتبر أن القبيلة في منحاها الإيجابي تشكل حماية للمواطن وحقوقه، لأن نزع هذه المواطن لا

يمكن أن يقوم به حاكم ما ، لأنه يعرف أن هناك جماعة ضغط قوية و تستطيع أن تقول له لا ، ولا يمكن أن يمر قراره ، ومن هنا نفكر بمسألة البنية الاجتماعية أو ما سمي بالبني التقليدية ، لا ننظر إليها بعين متشائمة ، وإنما يتبع على من يريد أن يصلح سلبياتها ويستفيد من إيجابياتها أن ينظر إلى وظائفها .

قضية العلاقة بين المواطنة والهوية ، أيضاً مسألة تحتاج إلى نقاش . قضية المواطنة نفسها والهوية هل تؤكّد المعنى نفسه؟ هل المواطنة تعني إلغاء الهوية ودمجها بالهوية المشتركة أو العامة؟ طبعاً لا ، حتى في التاريخ الإسلامي ، وأنا أعارض قضية أن الدين يشكل مدخلاً إلى المواطنة أو ممارسة المواطنة أو كسب حقوقها . من المعروف في التاريخ الإسلامي أن قضية الهوية ، الدين ، الذي يشكل جزءاً من الهوية ، لم يكن يشكل حجر عثرة إطلاقاً أمام ممارسة المواطن لمواطنته ، أو الفرد في الدولة للمواطنة . والأمثلة كثيرة: مثل مضحكت قليلاً من اليمن . كانت هناك بعض المسائل أو المشاكل تلم وتحدث لمواطنين مسلمين فيتوسطون بكثير اليهود في المنطقة عند الإمام حل أزمة معينة أو مشكلة متعلقة بأحد المواطنين المسلمين فصار اليهودي هو الواسطة . مسألة القسّطنطينية عندما فتحها العثمانيون أو عندما أخذها العثمانيون ، نعرف أن سكان بلادها في ما بعد ، من اليهود والنصارى زاد عن عدد سكانها في ظل الدولة المسيحية بأضعاف مضاعفة ، فلو كانت حقوق المواطنة غير مكفولة للدين الآخر ، هل يمكن أن يزدادوا؟ طبعاً لا .

من المعروف أن المواطن في بلاد الشام كان يتمتع بالمواطنة ، وكان غالبية السكان حتى القرن السادس نصارى ، بلاد الشام التي تعتبر المرسى للخلافة الإسلامية . لو كان هؤلاء يشعرون أن المختلفين في الدين لن يتمتعوا بحقوق المواطنة ، هل كانوا يبقون على دينهم؟ طبعاً لا ، سوف يحملون قضية الهوية . والمواطنة ليست شرط ارتباط . ومن هنا ، هناك قضية خطيرة: هل معنى المواطن أن نلغي هويتنا؟ طبعاً لا . هناك فرق بين إلغاء الهوية والاندماج أو الذوبان ، وبين التمتع بالمواطنة سواء أخذنا أو مشاركة أو عطاء .

## ٨ - خالد الحروب

هناك مشكلة واضحة تبرز في نهاية هذه الندوة ، وهي أن المجتمعين هنا ما زال عندهم شكوك حول مفهوم المواطنة ، خاصة بسبب كونه غربي النشأة ، وبالتالي إن كان صالحًا لمجتمعاتنا ولسياقنا التاريخي أم لا؟ الواقع أنه قبل أن

نطالب بتطبيقه في واقعنا ونجرر عليه أنظمتنا وحكوماتنا... وإلخ. ثمة ضرورة حيوية جداً لأن يقوم اتفاق على مفهوم المواطنة وأهميته لتأسيس حياتنا السياسية. حتى بينما نحن كمجموعة قليلة جداً تمثل قطاعاً من المثقفين والأكاديميين يكاد يتعدى هذا الانفاق.

أريد فقط أن أوضح نقطة تطرق إليها الأخ بشير: لم أقل إن الديمقراطية والمواطنة تتحققان المساواة المطلقة والعملية على الأرض. الذي قلت إنه المواطن كنص نظري، وبعد هذا التطور التاريخي المختلف، النص النظري على الأقل، يحقق مساواة مطلقة نظرياً وبالتالي يمكن تأسيس قانون يحتمكم إلى هذا النص النظري في حال انتهاكه. إن الأفراد ما داموا مقيمين على هذه البقعة الجغرافية إقامة معينة، رجالاً ونساء،... بغض النظر عن الأجانب... متساوون في الحقوق والواجبات. والذي أقوله إن هذا تطوراً ثورياً وتاريخياً غير مسبوق في الفكر الإنساني، أيًّا كان مصدره. وعلى حد معلوماتي المتواضعة، لم تصل الأمور بحضارة ما إلى أن تصنف الأفراد من دون أي تراتبية معينة، ومن دون أي معطى مسبق، سواء كان دينياً أو حضارياً أو إثنياً أو لوناً أو جنساً... إلخ. رجالاً ونساء. الكل يتساوى أمام القانون، وكل فرد له، نظرياً، حق الوصول إلى الحكم، ولأي منهم حق متساوٍ تماماً. أما التطبيق فهو أمر آخر، فكل النظريات بما فيها النظرية الإسلامية، تختلف عن النص النظري وعن النموذج عند التطبيق.

## ٩ - جورج القصيفي

في مداخلتي السابقة طرحت أهمية تحديد طبيعة الدولة العربية كمقدمة لفهم موضوع المواطنة، وأعتقد أن د. مابرو طرح أهمية تعريف النظام السياسي. من هنا أعود فأكرر التوصية التي أطلقتها حول القيام بمشروع بحثي حول طبيعة الدولة العربية، يكمل المشروع الذي كان مركز دراسات الوحدة العربية في نهاية السبعينيات قد قام به.

النقطة الثانية تتعلق بالمجتمع المدني؛ من المهم جداً الافراج الذي طرح حول إجراء المقارنة ليس فقط حول ممارسة الديمقراطية في الأحزاب السياسية، ولكن في مؤسسات المجتمع المدني، وخاصة المهمة منها. يلاحظ مثلاً أن رؤساء أكثر منظمات المجتمع المدني العربية، «يتخجون» مدى الحياة، تماماً مثلما يُنتخب

الحكام مدى الحياة. ومن هنا تبدو أهمية التوصية الداعية إلى إجراء مقارنة لفهم أسباب هذه الظاهرة.

نقطة ثالثة وهي أهمية الطرح الإسلامي المستنير، وعلينا في هذا المجال أن لا نكتفي فقط بالنص القرآني، بل تفسير هذا النص، ومحاولة تحليل الممارسة العملية على أرض الواقع. فمن الأهمية بمكان استئناف جانب الثقافي في حضارتنا عند مقاربة القضايا التنموية المعاصرة. ومن المهم بمكان أيضاً فهم الأسباب الكامنة وراء انحراف التجربة الإسلامية في الواقع الملمس، أي بمفهوم ابن خلدون: لماذا تحولت الحلة إلى الملك؟

نقطة رابعة أرحب بأن أسمع رأيكم حولها، وهي مشروع بناء قاعدة بيانات (Data Base) حول الديمقراطية في الوطن العربي.

أنا أعلم أن مثل هذه القواعد متوفّر في الغرب، ولكن قلما نرى أرقاماً حول البلدان العربية عند مراجعة هذه القواعد. إذا اعتبرنا أنها نستطيع تفصيل الديمقراطية إلى ثلاثة فصول: انتخابات، حرية الإعلام، فصل السلطات. السؤال المطروح هو: ما هي الجداول الأساسية المطلوب توفيرها تحت كل فصل بهدف تعميق دراسات الديمقراطية؟ فعل سبيل المثال يصعب إيجاد جدول يبين الانتخابات النيابية العربية بحسب البلد وسن الاقتراع ونسبة المترعين. بالطبع مثل هذه البيانات متوفّرة في كل بلد على حدة، ولكنها غير مجتمعة بشكل يسهل استخراجها من الحاسوب لجميع الدول العربية.

نقطةأخيرة تتعلق بفصل السلطات؛ غالباً ما نعني بهذه النقطة فصل السلطات التشريعية عن التنفيذية عن القضائية. وبالطبع هذا مطلب محقّ. ولكن يجب إضافة مطلب آخر وهو ضرورة فصل «رجال الأعمال عن رجال السلطة التنفيذية»، إذ غالباً ما ينتشر في بلادنا ظاهرة رجال الأعمال الذين هم في الوقت نفسه رجال السلطة التنفيذية. والجدير بالذكر أن ابن خلدون ومونسكيو (Montesquieu) كانوا قد أشارا إلى ضرورة فصل القطاع الخاص عن السلطة التنفيذية.

## ١٠ - عبد الوهاب الأفندي

إذا أردنا الإجابة عن الأسئلة الموضوعة هنا حول مراعاة مبدأ المواطنة في البلدان العربية، الإجابة لا، بدرجات متفاوتة. لكن السؤال الملخ هو: ما هو

السبب؟ هناك نقطة ذكرها د. مابرو وقال: كل الديمقراطيات ليست مثالية، فيها نقص في ما يتعلق بالحقوق. وبعض الإخوة استخدمو هذا النقص ضد الديمقراطية في الحوارات، لكي يصلوا للنتيجة المنطقية، أنه إذا كانت كل الديمقراطيات ليست كاملة، فإذا الديمقراطية والديكتاتورية هي شيء واحد. وهذا طبعاً كلام غير صحيح. يوجد إشكالية، ممكن للشخص أن يقول إنها مبنية في داخل المواطن المتساوية، فالمواطنة الكاملة عملياً غير متحققة في الواقع. ولا يمكن تحقيقها بشكل مطلق. بمعنى أنه، لو نظرنا إلى اجتماعنا هذا واعتبرناه برلاناً، وفي وقت محدد حتى تناقض القضايا، رئيس الجلسه يقول ثلاث دقائق، فهذا يعني من باب أولى، أن هناك قضايا كثيرة لم تطرح وكثيراً من الناس لم يجدوا فرصة للكلام. إذا كان مثلاً في الدولة هناك خمسون مليون مواطن، فإنهم لا يمكن أن يجتمعوا في مكان واحد، فالذى يحصل أنهم ين比ون عنهم آخرين، وبهذه الطريقة الصراع الدائر ليس بين المواطنين ولكن بين النخبة المنتخبة، وهذا شيء نقبله. ذكر أخونا صباح المختار عدم قيام المواطنين العرب هنا بالتصويت، هذا ليس أمراً سليماً في جمله. عدم المشاركة أحياناً تكون إبداء رأي، أنا لا أراها قضية كبيرة. قد يكون هناك أشخاص في الاجتماع ولا يتتكلمون. هذا ليس مشكلة معناها أنهم راضون عن كل ما قبل، ما أثيروا لدرجة أن يتحركوا. فهذا جزء من العملية. إذا أردنا مثلاً أن ننطلق من هذا المبدأ. الآن مثلاً البلدان العربية ليست فيها مواطنة، فنبداً بالتشريع. الأخ صباح ذكر أن دساتيرنا فيها مبادئ تشريعية طيبة ولكنه أخذ مواد ونسى مواد أخرى. لو أخذ مثلاً: بعض مواد من الدستور الكويتي لوجد أنها تحدد الانتخابات بالمواطنين من الدرجة الأولى، وتحتقره في عدد محدود جداً من المواطنين. لو أخذ المادة التي تنص على وراثة الحكم في العائلة الحاكمة لوجد أن هناك نصاً آخر يلغى المساواة. إذا التشريع هو نقطة مهمة، لكن الأهم من ذلك هو أننا نعرف أن هذه البلدان لا تريد أن تشرع. فالحدث الذي قيل عن دور المواطنين أنفسهم في الصراع من أجل حماية حقوقهم. وإذا أخذنا المواطنين أنفسهم، فنحن نتحدث عن أنفسنا نحن المثقفين، أي إن المثقفين والناس المفكرين والناشطين أحياناً هم يكثرون جزءاً من العملية. يوجد عندنا هنا وسائل إعلام ليست موجودة حتى في بلادنا. هنا في لندن صحف وتلفزيونات مكونة من مثقفين ويشارك فيها مثقفون، لكنهم لا يقولون إلا ما يعرفون أنه مسموح قوله في هذا المجال. هذه تعتبر مشاركة ضمنية من المثقفين ومن السياسيين في

استمرار الأوضاع الراهنة. لا يوجد مثل هافل في تشيكوسلوفاكيا ناس يناضلون من أجل حقوقهم. في الطائفية، في المثقفين، انقسام بينهم، مثلاً بين إسلامي وعلمي. بين هذه الطائفية وتلك بين هذا الحزب والآخر، لا يسمح لهم بالمساهمة في البناء.

باختصار نقول: إننا نحن رأس الرمح في مبدأ ليس هو تثقيف المواطنين. المواطنون يعرفون حقوقهم ومثقفون، ويفهمون أن هذه الأنظمة ليست سليمة لكن يعتقدون قيادة من الناشطين المثقفين تقودهم إلى الطريق الذي يقودهم من الوضع الذي هم فيه إلى الوضع الذي يمتلكون فيه الدولة كما قلت سابقاً. المواطن في الدولة العربية الراهنة هو الرئيس فقط، حتى أسرته وحتى مساعديه ليسوا مواطنين. عليهم أن يسمعوا الأوامر. كما يمكن أن يقتلوا بسهولة. يتخلصون من هذا وذاك. وهذا طبعاً ليس بالشيء السهل. أنا لا ألوم المواطن العربي إذا لم يقم بالنضال. لأنه سوف ينضل فقط ليوم واحد وينتهي.

## ١١ - محمد قباطي

في الحقيقة أنا استغرب أن بعض الإخوان المشاركين، فوجئوا أن الأحزاب العربية تفتقد الديمقراطية، هذه مسألة بدائية. كل مؤسساتنا نجد أن النزعة الاستبدادية متجلزة فيها، سواء كان في مؤسسات وأجهزة الدولة المختلفة، أو في مؤسسات المجتمع المدني، ابتداء من الأحزاب والـ(NGOs)، وحتى الغرف التجارية والصناعية كلها.

أعود إلى كلمتي التي قلتها في الصباح. يوجد في منظومة القيم والمبادئ غياب للضوابط المترسخة فينا نحن. هذا هو الفرق: قضية التربية. هنا د. صباح تكلم في قضية الدساتير. لا أعتقد أن المشكلة في الدساتير حتى لو كان فيها الكثير من الفراغات. أختلف مع الزميل المتحدث الذي قال إن العرب البريطانيين لا يعبرون عن رغبتهم. نحن عندنا جالية من اليمن كبيرة جداً هنا في بريطانيا. أنا أقول إنه في الستينيات والسبعينيات كان هناك وجود لهم في المجالس المحلية. لكن مع التطور على مدى أربعين سنة، رجعنا إلى الخلف. لم يعد هناك مشاركة، الاهتمام بالسياسة فتّتهم ومنعهم من أن يقوموا بعرض قضيائهم الأساسية في المجتمع الموجود في بريطانيا. العرب البريطانيون عندهم مجموعة قضياء يمكن أن يلتفتوا إليها غير السياسة، يدرس أولادهم ليحصلوا

على فرص أكثر، لكن لا يريدون أن يصوتوا. لماذا يصوت المواطن الهندي؟ لا تستطيع أن تقارن. في الأساس إذا ذهبت إلى المناهج التعليمية في الهند، عندهم قضايا حقوق الإنسان والحقوق المدنية مؤسسة تتكون في ذهن الإنسان ومتارس. النزعة الاستبدادية عند الهند ضعيفة، هذا على الرغم من وجود طبقة المغضوب عليهم، لكن أنا أشعر أن الديمقراطية متراسخة عندهم أكثر من عندنا. الشخص في المجلس المحلي في البنجاب أو الهند ممارس لهذه الحقوق أكثر من المواطن العربي، لأنها تكونت في ذهنه وشكلت، فهو يعرف أن هذه حقوق. كمثال عملي أقول: لأنها غائبة في التعليم تكوين التعليم نفسه وال التربية. لأننا نكتبل السياسة بشكل كبير ولا نرجع لإدخالها في المناهج في التعليم لكي يشعر الإنسان أنها حق. في اليمن تكونت الوحدة وجئنا بالديمقراطية والتعددية وفجأة ندخل في بدعة ديمقراطية. ما هي أوضاع الديمقراطية والأحزاب في المغرب كما ذكر خالد السفياني؟ عندنا قانون الأحزاب والمؤسسات الديمقراطية والمؤسسات السياسية تنصل على أن كل الأحزاب تمارس الديمقراطية. النص موجود. وهو متقدم جداً، لكن كيف تم العزوف عن هذا الشيء؟ نحن، ولعدم وجودوعي من هو دافع الضرائب؟ عندما أصبح هناك فتوى معينة بعد الوحدة بأربع سنوات. كل عضو مكتب سياسي في أي مكان يصبح بإمكانه الحصول على مرتبة وزير أوتوماتيكياً. لأنه لا يوجدوعي أني أنا دافع ضرائب. هذه الضريبة لا تذهب إلى الوظيفة العامة. لكن داخل الأحزاب. نحن نوزع الآن ميزانيتنا على كل الأحزاب على الرغم من أن أنظمتها الداخلية تقول إنه يجب أن يجتمع الحزب كل أربع سنوات للانتخاب. فلو كان هناكوعي في الحكومة لما أمكن ذلك. المشكلة الأساسية، إذا، هي في أنظمة التعليم. دور التربية والتعليم يجب أن يكون أكبر. التربية والتعليم ترجعنا مراحل إلى الخلف بشكل مذهل في الوطن العربي، في كل مكان. وفرق كبير جداً ما بين التعلم الآن الذي يحصل عليه العربي في مصر أو في اليمن أو السعودية ، والتعليم في الغرب. حتى فكرة المواطن نفسها سوف تتغير كثيراً. معنى السيادة تغير وتطور، ومعنى المواطن قد يتطور، ولكن الموضوع الأساسي: هل نحن أنفسنا نعرف أن هذه القيم صحيحة أم لا؟ وهل نعززها في أوساطنا، وأوتوماتيكياً، حتى يجد الشخص نفسه يمارس هذه الأشياء؟ عندما تكلم الباحث في موضوع تفكيك الديمقراطية نسي قضيتين هما الصدقية والشفافية (Accountability and Transparency). أنا من سأحاسب،

مجلس النواب لا يعرف الحقائق ولا يعرف شيئاً. على من تقع المحاسبة إذا لم يكن هناك شفافية؟ كيف ستكون المسائلة؟ هل تناقض مجالس النواب في البلدان العربية مسألة الموازنة الحكومية. في بريطانيا يناقشون هذا، لأنك تسأل عن النقود: أين ذهبت بها؟ في بلداننا قد يناقشون سياسة ولا يناقشون القضية الأساسية المال العام.

## ١٢ - بشير نافع

أنا أعتقد أن هناك جهلاً عاماً يكرر أننا نحن - كعرب - من الناس الذين يستغلون في التنبؤ على حساب المسائل العملية، هذا الكلام غير صحيح، العكس هو الصحيح، التنبؤ في المنطقة العربية فاقد. المكتبة العربية فيها مشكلة كبيرة قاصرة جداً في الأدب السياسي ومسائل القانون. إذا أنت ذهبت إلى مكتبة في بريطانيا تجد أن العمل في الخمس سنوات الأخيرة يساوي أضعاف ما أنتج في السنوات الخمسين الأخيرة. لهذا السبب، أنا أعتقد أنه يوجد هنا مشكلة وطنية، وهي متابعة المواطننة في التاريخ. هناك التباس كبير في هذا اللقاء منذ الصباح. المواطننة هي مصطلح له مدلولات تاريخية معينة، والخطاب حوله بدأ من خلال الصراع بين وجود الامبراطورية الإيطالية والامبراطورية الرومانية القدسية من جهة، . . . من جهة أخرى، في ذروة عصر النهضة وتبليورها في القرن الثامن عشر. هذه مسألة لا علاقة لها لا بروما ولا بأثينا ولا بالمجتمع الإسلامي - الآن نتحدث عن ظاهرة الهجرة والهجرات. المسلمين من أكثر الأمم عبر التاريخ هجرة. إذا ذهبت إلى جزر إندونيسيا أو الماليزية تجد مئات الألوف، أو ربما الملايين من أصول يمنية تذهب إلى مكة والمدينة فلا تجد أحداً تقريباً من أصل عربي. كيف كان هؤلاء الناس يتحررون من الدولة الصفوية إلى الدولة العثمانية، من الدول العثمانية إلى . . . الهند؟ من الماليديف إلى اليمن إلى المالديف؟ من مراكش إلى المدينة؟ هؤلاء عندما كانوا يأتون إلى مكان آخر يصبحون جزءاً منه. العالم مثلاً أو الداعية أو الصوفي يأتي إلى المكان الجديد، ليس هناك للدولة أي دور في قبوله. المجتمع هو الذي يقبله. لا يقبله فقط لأنه مسلم. كان هناك مسلم يأتي إلى مكان ما يحمل رؤية معينة هي مناهضة للرؤية المهيمنة في هذا المكان فيطرد من المدينة. المجتمع هو الذي يقبل، كان مجرد القبول وليس الدولة. وبالتالي في الموروث الإسلامي موضوعة المواطننة كما برزت وتبليورت في السياق الأوروبي، لا يمكن

القياس على الموروث الإسلامي فيها، وبالتالي هذا الموضوع يحتاج إلى بحث ويحتاج إلى تفكير، حتى يكون واضحاً لدى الناس: لماذا الحوار؟

المسألة الثانية... حول الموضوع، الاقتراح العملي، واضح أننا نتحدث عن موضوع المواطننة كما ورد في السياق الأوروبي، فنحن نناقشها كما وردت في السياق الأوروبي. المسألة الأخرى فأننا استمتعت بحديث د. مابرو وأعتقد أنه ناضل (Struggled) في تعريف المجتمع المدني. أنا أظن أن المجتمع المدني ليس (NGOs)، هذا كلام سطحي جداً، وكلام له دلالات سياسية، بروز فقط في السنوات العشر الأخيرة. ما كان مقصوداً بالمجتمع المدني هو المعادلة بين المجتمع والدولة، ربما القصد من التعريف هو (Societal Discourse) خطاب المجتمع، كيف يدافع المجتمع عن نفسه في مواجهة اللوم؟ وأنا أظن أنه كتعليق على مداخلته، أنه بالإمكان وجود مجتمع مدني من دون مواطنة، بمعنى أنه قبل بروز مفهوم المواطننة الحديث كان هناك مجتمع مدني. إذا جئت إلى القضاء العثماني في عام ١٨٣٠ فقط، قبل سنوات قليلة من بدء عصر التنظيمات، ما الذي تجده؟ تجد نظام حرف، نظام تجارة، نظام علماء، تجد الناس كيف يختارون القاضي الذي يريدونه، الحنفي يذهب إلى الحنفي والماليكي إلى الماليكي، تجد طرقاً صوفية وتجد كنيسة مستقلة في تشرعياتها عن الآخرين، ولا مشكلة على الإطلاق. مستوى التشريعات معطى للدولة، حق الدولة في التشريعات ضئيل جداً ويتعلق فقط بالمسائل الإدارية البحتة.

النقاشات التي تدور في الولايات المتحدة حول موضوعة الـ (Community) داخل الحزب الجمهوري وحوله، مسألة مهمة في هذا المجال. النقطة الأخرى، الانتخابات والنص الذي ذكره أ. خالد الحروب. أولاً لا أحد يستطيع أن يفسر لماذا يتراجع الاهتمام بالسياسة في الغرب على الرغم من زيادة مفهوم المواطننة؟ مسألة المواطننة والديمقراطية وصلت إلى ذروتها في مرحلة ما بين الحربين، إذا ما لاحظنا تطور الانتخابات العامة في الغرب والتصويت... إلخ. منذ مطلع الخمسينيات هناك تراجع كبير جداً، ليس المسلمين فقط الذين لا يصوتون في بريطانيا يا أستاذ صباح المختار، البريطانيون لا يصوتون وكذلك الإنكليز والاسكتلنديون. لا أحد يذهب إلى الانتخابات، معدل الذين يذهبون للانتخابات في بريطانيا هذه الأيام ٥٠ - ٥٥ بالمائة، أو ٦٠ - ٦٥ بالمائة في الولايات المتحدة الأمريكية، هناك تراجع كل سنة عن التي قبلها. مسألة أخرى حول مسألة المواطننة في السياق الغربي: صحيح كما قال خالد الحروب، في

التاريخ الآن عندنا نصوص ولدت بالمجتمعات في الولايات المتحدة الأمريكية وأوروبا الغربية حول المساواة الموجودة في النصوص الغربية، هذا الكلام إيجابي أم سلبي؟ ما المدلول الأخلاقي لهذا الكلام؟ إذا كان هذا النص موجوداً ولكنه في الواقع لم يكن موجوداً على الإطلاق عبر التاريخ، وحتى الآن غير موجود، بمعنى أنه أنا ومن يقدم مساهمة ١٠٠٠٠٠ دولار لحزب العمال أو حزب المحافظين غير متساوين في التأثير. شخص يملك محطة تلفزيون، وأخر، يملك جريدة، وأخر عامل نظافة كيف يكونون متساوين؟ هذا النص الموجود حول المساواة في الغرب والذي هو نابع من مفهوم المواطن لا قيمة له على الإطلاق، كل منا يستطيع أن يعطيه المدلول الأخلاقي الذي يريد. قد يقول عنه خالد هذا إيجابي متطرف، وأنا قد أقول: متطرف سلبي، لكن في حقيقة الأمر بعد كل هذا إذا كنا نتكلم من منطلق براغماتي، في حقيقة الأمر هذه المساواة لم تحصل على أرض الواقع عبر التاريخ ولا في الفكر الإنساني كله، ولم تحصل حتى هذه اللحظة، متى ستحصل؟ إذا كانت ستحصل، لا أحد يعرف.

المسألة الأخرى، التطبيق ودفع الناس عن حقهم، كلام صباح مختار، تستطيع الدولة أن تضع مليون شخص في السجون إذا خرجو إلى الشارع. الدولة تبني سجوناً (الدولة الحديثة) وتتطور أجهزة القمع وأدوات الرقابة وأدوات التسجيل بمستوى المعارضة التي تواجهها، عندما احتاج الأمر، أنزل ديفول الجيش الفرنسي إلى الشوارع، أنتم تنسون هذا الكلام، في قلب باريس نزل الجيش الفرنسي بالدببات إلى الشوارع عندما احتاج الأمر.

هتلر وضع ملايين في السجون، الدولة الحديثة إذا أرادت تستطيع ذلك سواء في بريطانيا أو أمريكا أو في أي مكان، تستطيع ذلك. المسألة الأساسية وهذه المرة الثانية التي أشير لها خلال السنوات الخمس الأخيرة. المسألة التي يدور عليها النقاش دائماً في مثل هذه الندوات في حقيقة الأمر، سواء قلنا هذا الكلام أم لا، هو مسألة الدولة. كل نقاشنا يعود في النهاية إلى المسألة التي ذكرها في الصباح جورج القصبي، مسألة الدولة. هي إذا كان لم يُعد النظر فيها في السياق العربي الإسلامي، في كل تصورنا للدولة، وكل ما نقوله كلام هامشي، لماذا؟ لأن الأمر الجاري منذ منتصف القرن التاسع عشر وحتى الآن، كل الانقلابات: إسلاميين أو علمانيين، منذ الدولة في عام ١٨٤٠ وحتى هذه اللحظة، هو إعادة تدوين، إعادة إنتاج للدولة نفسها لهذه الدولة ذاتها.

هذه النخبة الموجودة هنا من الأكاديميين ومن يشتغل في العمل السياسي هناك إجماع على أنه ليس هناك أي ديمقراطية في المنطقة العربية حتى داخل أحزاب المعارضة نفسها، هذا الموضوع مضحك، لكنه في غاية الجدية، معناه أن موضوعة الديمقراطية ليس لها أساس في المنطقة. الحل الذي اقترحه البعض لذلك هو حل هندسة اجتماعية (Social Engineering) الذي يقول بإمكاناني أن أعلم الناس كلهم كيف يكونون ديمقراطيين، ولكن هذا لن يفيد.

### ١٣ - فادية الفقير

ذكرت كل الأقليات ما عدا المرأة، أريد أن أغير مسار الحوار قليلاً. يبدو لي أن الخطابات التي سمعناها منذ الصباح، الخطاب القومي والخطاب الإسلامي والخطاب القبلي والخطاب العلماني، كلها تتشابه وتتلاقى، وجميعها ليست بعيدة عن التقليد أو الممارسات التقليدية. لا يوجد خطاب قومي ظاهر وغير متاثر بغيره من الخطابات. لكن جميع الخطابات جنسوية، تميز ضد المرأة حتى لو أعطتها حقوقاً رمزية أو صورية. أؤكد على كلمة جنسوية - المرأة لم تذكر حتى الساعة الواحدة - ذكرت الأقليات الإثنية أو العرقية. برأيي أن الخطاب هنا في أكسفورد، أو الحوار، هو خطاب ذكري ورجولي ونتاج للفكر التقليدي الذي يحاول البعض أن يقدم أطروحات مضادة له. دراستي للعنف ضد المرأة أظهرت أن هناك شيئاً ما يجب أن نقوم بتحليله وفهمه. هذا الشيء تقريباً هو نظام قيمي بدليل يعود إلى فترة ما قبل الإسلام، ثم دخل عليه الإسلام لتنظيمه والعمل معه، ولكن هذا النظام بقي كما هو. مثلاً البرلمان الأردني رفض حذف المادة ٣٤٠ من قانون العقوبات الأردني التي تنص على أن «يستفيد من العذر المطلق من فاجأ زوجته أو إحدى محارمه حال التلبس بالزنى مع شخص آخر وأقدم على قتلهم أو جرهم أو إيذائهم كليهما أو أحدهما»، هذا القانون رفض حذفه، الإسلاميون والعلمانيون والقوميون رفضوا إلغاء المادة. إذاً هناك نظام قيمي بدليل يتجاوز الأيديولوجيا. الجميع لم يكونوا مخلصين إما لا يديولوجيتهم التي يؤمنون بها، أو للدين أو حتى العرف - القانون العشائري - الذي يدعون باتباعه. كلهم ناقضوا ما كان يجب أن يكونوا مؤمنين به. أعتقد أن الجميع ذكوريون، لنسمها أبوية، هو مجتمع أبي (Paterilineal) وبين أن للجميع ولاءات قبلية حتمية، وأصبح هؤلاء السياسيون الذين صوّتوا ضد القانون هم من يلعب لعبة الانتخابات. إذاً هذا النظام الأبوي البديل كان وما زال متجدراً

في المجتمع العربي قبل الإسلام وبعده، وحتى سنة ٢٠٠٠. هذه الخلاصة للدراسة التي قمت بها البعض المجتمعات في المشرق العربي. إذاً كيف ستفتق وكيف سنصل إلى مفهوم للمواطنة، إذا ظل الفرد العربي (والحزب العربي) لا يلتزم بمبادئه ويغير نقاطه المرجعية وموافقه بحسب الطقس، أو بحسب الحاجة إلى خلق قاعدة انتخابية أقوى؟

#### ١٤ - خالد السفياني

أردت أن أحذر من مسألة المصالحات والموافقات الواردة في الأسئلة المطروحة، ونحن في المغرب عشتا تجربة مرة.

المصالحات تعني تنازلات من البداية. ما يقع في فلسطين هو احتلال، وكل اتفاقية تؤدي إلى تعايش ثم إلى احتلال جديد، ثم، وهكذا، وأي مصالحة في ظل عدم التساوي في ميزان القوى تعني هيمنة طرف على آخر، دعونا نطالب بالديمقراطية في الوطن العربي، دعونا نطالب بدساتير معقولة، دعونا نطالب بدولة مؤسسات في الوطن العربي، دعونا نصل من خلال نضالنا إلى ما نستطيع الوصول إليه، أما إذا بدأنا كفاعلين وكمفكرين في طرح التنازلات، فهذا يعني أننا سوف نساهم بما تقوم به بعض الفئات من محاولة لتسوية الواقع الحالي تحت اسم الوظيفة السياسية.

أنا كنت أريد أن أتكلّم عن شيء من المغرب، مرشح مغربي شاب، زوروا الانتخابات لفائدة، فأعلن أنه يرفض المقعد المزور وتقدم بدعوى أمام المجلس الدستوري يطلب فيه إلغاء النتائج المعلنة لفائدة. هذا نموذج يمكن إبرازه بالنسبة للشباب. شاب تقدم بدعوى ضد المزورين... لكنه أشعر من طرف وكيل النيابة بأنه يرفض فتح ملف، ذلك عن أشكال القضاء. المشكل ليس في كون القضاة مواطنين، لكن في أن النظام القضائي العربي يعتبر نظاماً وظيفياً في خدمة الحاكم، ولا يعتبر سلطة مستقلة عن بقية السلطات بما فيها السلطات الحاكمة.

## القسم الثاني

دراسات تطبيقية أعدت  
بعد اللقاء السنوي العاشر



## الفصل الخامس

### نساء ديمقراطيات بدون ديمقراطية؟ النسوية والديمقراطية والمواطنة: حالة الأردن

فادية أحمد الفقير<sup>(\*)</sup>

#### مقدمة

تعنى هذه الدراسة بموضوع المواطنة والنساء في الأردن، ومن خلال فهمنا للموضوعات المتعلقة بواقع المرأة الأردنية ولمفهوم المواطنة النظري، سوف تغطي هذه الورقة النقاط التالية: المفهوم النظري للمواطنة متضمناً الطرóرات النسوية (Feminist) لهذا المفهوم، ونظام العائلة الأبوية، وأثر عامل التعليم والاقتصاد في مشاركة المرأة في الحياة العامة بصفة عامة والحياة السياسية بصفة خاصة، وعلاقة النساء بالدولة، وأخيراً تتعرض لمشاركة المرأة السياسية. وبمناقشة بمحمل هذه النقاط، نكون وقينا على أهم مؤشرات مواطنة المرأة. ومع أن هذه الدراسة تركز على موضوع المرأة/المواطنة في الأردن، فإن معظم الطرóرات وال الموضوعات التي تناولها يمكن تطبيقها إلى حد ما على بلدان عربية أخرى، وقد تكون مفيدة لدراسة هذا الموضوع في بقية البلدان العربية.

وعلى الرغم من التباين الحاد أحياناً بين بلدان منطقتنا العربية أكان ذلك على الصعيد الاقتصادي أم الاجتماعي أم السياسي، إلا أن الظروف الموضوعية التي تعيش في ظلها النساء العربيات تبدو متشابهة، أو كما عبرت عنه النساء

---

(\*) جامعة درم - إنكلترا. وقام بترجمة هذه الدراسة محمد المصري.

العربيات «نحن نؤمن بأن المساواة والعدالة السياسية والاقتصادية على كافة المستويات هي هدف أولى للمرأة العربية»<sup>(١)</sup>.

إن المحتوى الأساسي لتعريف المواطن هو الانتماء (Membership) إلى تجمع سكاني أو مجتمع (مجتمع محلي) أو أمة (مع الأخذ بعين الاعتبار إشكالية مفهوم الأمة)، وتعريف الانتماء بدوره ينطوي على تنظيم العلاقة على مستويين أولهما: الأفراد والدولة. وثانيهما: العلاقة القائمة بين الأفراد بعضهم البعض.

وعلى الرغم من أن مفهوم المواطن يمكن أن يعرف على أساس مختلفة، أحياناً تاريخية أو عرقية، أو على أساس الجغرافيا السياسية، مما يؤدي إلى أن محتواها المفهومي يتباين بتغيير هذه الأساس، فإن كلمة «مواطنة» ما زالت مرتبطة بمصالح المواطنين الذكور فقط. وفيها استثناء للنساء والأقليات والقوى الاجتماعية الأضعف، وهذا يظهر جلياً حتى في الإطار اللغوي والمفهومي للثقافة الإنكلو - ساكسونية، حيث إن كلمة «مواطن بريطاني» على سبيل المثال لها معانٍ مختلفة عندما يتم استخدامها لوصف المجموعات المتباينة التي تشكل المجتمع البريطاني: مثلاً ذكور بيض ونساء الطبقة الوسطى، وبريطانيون آسيويون، أو بريطانيون أفاريقيون.

في دراسة موضوع المواطن والنساء في وطننا العربي يمكن التمييز بين مستويين لا بد من أن يتم تفصيل الحوار حولهما، وكلاهما أساسي لفهم المواطن ومن ثم إشكالية المرأة والمواطنة:

**المستوى الأول:** وهو يعني بحالة المواطن بإطلاق، ويمكن إجماله بأن جميع المواطنين في الوطن العربي نساء ورجالاً لهم واجبات، لكنهم لا يتمتعون بكثير من الحقوق المدنية والسياسية والاجتماعية، وفي بعض الأحيان الاقتصادية أيضاً. أو يمكن القول بأنهم مواطنون متساوون لأن جميعهم يتقاسم واقع الحال بكونهم رهائن في أيدي أنظمتهم في بعض الحالات. وعلى الرغم من أن الدساتير العربية تنص على ضمان حقوق كافة الأفراد بغض النظر عن دياناتهم أو أجناسهم أو أعراقهم، إلا أن بعض الأفراد أكثر مساواة من غيرهم، حيث إن النصوص الدستورية تبقى في غالبيتها «حبراً على ورق» حينما يتعلق الأمر

---

Arab Women's NGO's Statement Distributed in the Fourth World Conference on Women in Beijing. (1)

بالمساواة والحقوق. إن هذه الدساتير في نصوصها ما هي إلا تصميم خلق انطباع إيجابي عن هذه الأنظمة في الغرب، في حين يبقى التطبيق معطلاً.

المستوى الثاني: وهو الذي يركز على النساء من المواطنين، وعلى هذا المستوى يتضح أن النساء يشغلن حيزاً أدنى مقارنة بأندادهن المواطنين الرجال، بل يمكن القول إن مصطلح «مواطن درجة ثانية» يبيّن بشكل واضح حالة التبعية والانقياد التي تعانيها النساء العربيات. وهناك كثير من الأمثلة القانونية والعملية التي يمكن الاستشهاد بها في هذا السياق. فإذا ما نظرنا إلى العناصر الرئيسية التي تضع المرأة الأردنية في موقع مواطن من الدرجة الثانية نجد أن النساء الأردنيات - والنساء في غالبية البلدان العربية أيضاً - لا يستطيعن إعطاء الجنسية الأردنية لأزواجهن أو أبنائهن، وهن بحاجة إلى إذن لتغيير أماكن إقامتهن أو الالتحاق بسوق العمل. وعلى صعيد قانون الأحوال الشخصية، الذي يستند معظمـه إلى تأویلات غير موضوعية للشريعة الإسلامية، لا ينص على حق المرأة في الطلاق<sup>(٢)</sup>.

إقامة العلاقة ما بين المستويين الأول والثاني هو واحد من أكثر العمليات صعوبة وجدلية أكان ذلك على الصعيد النظري أم على الصعيد التطبيقي والعملي. ففي الحالات التي شهدت طرح مشكلة حقوق المرأة أو المطالبة بمواطنة كاملة للنساء، يتصدى كثيرون من الرجال مثل هذا الطرح دافعين الحوار إلى المستوى الأول الذي يتضمن أنهم أنفسهم لا يتمتعون بحقوق مدنية أو سياسية أو قانونية، وعليه فيجب على النساء أن يناضلن من أجل احترام حقوق الإنسان، وتوسيع قاعدة المشاركة الديمقراطية لكافـة الأفراد بغض النظر عن جنسهم، بل إن بعض حملة هذا الرأي يذهب إلى اعتبار النضال من أجل حقوق خاصة بالنساء أو تحقيق مكاسب تدعم مواطنة المرأة هو ضمن الظروف الحالية للبلدان العربية غير مقبول، بل يؤدي إلى الشرذمة والانقسام، بل إن دعـاة هذا الرأي يقولون بأن الرجال والنساء يجب أن يتحدون في جهة واحدة ضد مؤسسة الدولة للنضال من أجل تفعيل حقوقـهم القانونية والمدنية وحمايتها.

النساء الديمقراطيات في الوطن العربي يضعن أنفسهن خارج جدلية هذين

---

«Anti-discrimination Committee Concludes Consideration of Initial and Second Reports (٢) of Jordan,» Press Release, WOM/1158, 20 January 2000, <<http://www.un.org/News/Press/docs/2000/20000120.wom1158.doc.html>>.

المستويين حيث يعتقدن أن هذا الحوار قد دار لفترة زمنية طويلة في دوائر مفرغة حتى يمكن مقارنته بأحجية «الدجاجة والبيضة»، بل إن توسيع قاعدة المشاركة الديمقراطية لا يمكن تحقيقها من دون تحويل النساء إلى مواطنات كاملات، حيث إن تحرير النساء على صعيد أول، وتحقيق المساواة وبناء الديمقراطية على صعيد آخر هي مهمات متصلة عضويًا: «إن بناء الديمقراطية وتحقيق المساواة تقاطع في أهدافها النهائية وفي سيرورتها مع تحرير المرأة في كل من: الحريات (الشخصية والمدنية) وحقوق الإنسان، والكرامة والمساواة والاستقلالية وتقاسم النفوذ والسلطة والتعددية»<sup>(٣)</sup>. فتحرير المرأة يؤدي بالضرورة إلى تحرير مجموعات اجتماعية أخرى في إطار النظام السياسي. وانطلاقاً من فهم هذه العلاقة العضوية ما بين مهام التحرير والديمقراطية بصفة عامة، وما بين تحرير النساء بصفة خاصة، يمكن القول بأن غياب الديمقراطية القائمة على المشاركة لأوسع قطاعات المجتمع في غالبية البلدان العربية يحمل في طياته إعاقة مشاركة المرأة السياسية «ليس هناك دولة شرق أوسطية يمكن أن توصف بأنها دولة ديمقراطية، فالحريات أكانت شخصية أم لمختلف القطاعات الاجتماعية هي محدودة للغاية، بل إن التسلط ما زال الأسلوب الوحيد للحكم»<sup>(٤)</sup>. هذه الحقيقة تضيف بعداً آخر لمشكلة المرأة، فالنساء يناضلن من أجل المشاركة السياسية في إطار غيرديمقراطي وتسلطي.

## العامل التاريخي

إذا كنا من حيث المبدأ قد عرضنا لأهم الطرóرات حول تحرير المرأة وتحويلها إلى مواطن كامل متساوي الحقوق، موضحين العلاقة العضوية التي تحكم تحرير المرأة وتحرير المجتمع ككل، مؤكدين أن المبادرة في تحرير المرأة لا تؤدي إلى الإخلال بالعمل، فمن أجل سيادة قيم الديمقراطية واحترام حريات

---

Julia I. Suryakusuma, «Of Men and Mice, Of Women and Demons: Engendering (٣) Democracy in Asia,» paper presented at: «Transition to Democracy in Asia», Phuket, 28 May- 1 June 1993.

Valentine M. Moghadam, «Women and the Changing Political Dynamics in the Middle (٤) East and North Africa,» in: Manochehr Dorraj, ed., *Middle East at the Crossroads: The Changing Political Dynamics and the Foreign Policy Challenges* (Lanham, MD: University Press of America, 1999), p. 148.

وحقوق المواطنين، وهي مساهمة أساسية سوف ترفع سقف الحريات للمواطنين بعامة وللمجموعات الاجتماعية التي تعاني اضطهاداً استثنائياً بخاصة.

ولمناقشـ الآن هذا الموضوع ضمن الإطار الأردني. ففي محاولة لتبـع السياق التاريخي لهذا الموضوع، وعلى رغم العدد الكبير من المصادر الأولية حول تاريخ الأردن الحديث أكـتـ في اللغة العربية أم الإنكليزية، نجد أن دور النساء يكـد يكون غائـ تماماً في التاريخ الرسمي. إن هذا الغياب عن مسرح الأحداث عند كتابة التاريخ له دلالة واضحة أن النساء كـن خارـ الحيز الرسمي ولم يعطـن حقوق مواطنـن الأولـة: «الـقد عاشـ المرأة تحت غـطـاء زوجـها، الذي كان كـرب الأسرـة، يتمـتعـ بمـنزلـة من المـواطنـة المـدنـية»<sup>(٥)</sup>. هذه الحقيقة التاريخـية تـزـكـد دور النساء التابـعـ والثانـوي وتشـيرـ إلى العـراقيـلـ التي وـضـعتـ أمـامـهنـ لـعنـهنـ منـ أنـ يـكـنـ مواطنـاتـ نـاشـطـاتـ.

إن النساء الأردنيـاتـ والـفلـسـطـينـاتـ فيـ الأـرـدنـ قدـ شـارـكـنـ فيـ الأـهـادـاتـ السـيـاسـيـةـ المـهمـةـ. ولاـ شـكـ فيـ أنـ مـسـاهـمـهـنـ فيـ النـضـالـ ضدـ إـسـرـائـيلـ أوـ نـضـالـهـنـ منـ أـجـلـ تـقـدـمـ الـأـرـدنـ لمـ تـدوـنـ بـعـدـ. إنـ الأـهـادـاتـ الـصـيـرـيرـةـ التـيـ شـهـدـهـاـ الـقـرـنـ الـعـشـرـينـ أـكـانـ ذـلـكـ فيـ الـأـرـدنـ أمـ فـلـسـطـينـ مـرـتـبـةـ عـضـوـيـاـ بـتـطـورـ الـحـرـكـةـ النـسـوـيـةـ التـيـ رـكـزـتـ فـيـ السـنـوـاتـ الـأـوـلـىـ عـلـىـ الـعـمـلـ الطـوـعـيـ وـالـخـيـرـيـ، وـانـبـثـقـتـ بـجـهـودـ النـسـاءـ الـلـوـاـقـيـ يـنـتـمـيـنـ اـجـتـمـاعـيـاـ إـلـىـ الـفـنـاتـ الـعـلـىـ وـالـطـبـقـةـ الـوـسـطـيـ<sup>(٦)</sup>ـ مـنـ الـمـجـمـعـاتـ الـمـدـنـيـةـ الـحـدـيـثـةـ الـنـشـوـءـ فـيـ بـدـايـاتـ الـقـرـنـ الـعـشـرـينـ فـيـ الـأـرـدنـ.

لـقدـ كانـ الـهـدـفـ الرـئـيـسيـ لـأـغـلـبـ هـذـهـ الـمـنـظـمـاتـ الطـوـعـيـةـ وـالـخـيـرـيـةـ مـحـارـبةـ الـفـقـرـ فـيـ الـأـرـدنـ، وـمـسـاعـدـةـ الـلـاجـئـينـ الـذـيـنـ تـدـفـقـواـ، وـبـخـاصـةـ فـيـ أـعـقـابـ حـرـبـ ١٩٤٨ـ وـ١٩٦٧ـ، وـمـعـ ذـلـكـ يـجـبـ الـاعـتـرـافـ بـأـنـ مـعـظـمـ (وـلـيـسـ جـمـيعـ)ـ الـمـنـظـمـاتـ النـسـائـيـةـ التـطـوـعـيـةـ وـحتـىـ عـامـ ١٩٨٨ـ سـادـ عـلـمـهـاـ رـوـحـ التـلـقـيـ وـرـدـودـ الـفـعـلـ وـلـيـسـ رـوـحـ الـمـبـادـرـةـ كـمـاـ أـشـارـتـ نـائـلـةـ الرـشـدانـ فـيـ كـتـابـهـاـ نـظـرـةـ مـسـتـقـبـلـةـ لـدـورـ الـمـنـظـمـاتـ

---

Ruth Lister, *Citizenship: Feminist Perspectives* (London: Macmillan Press Ltd., 1997), (٥) p. 67.

Jordanian Women's Organisations and Sustainable Development, prepared by Waleed (٦) Hammad; translated by Sadeq Ibrahim Odeh and George A. Musleh; edited by Huda Patricia Skinner (Amman: Sindbad Publishing House, 1999), p. 24.

**النسوية في المسيرة الديمقراطية: المحور القانوني:** «إن أداء المنظمات النسوية كان عبارة عن ردات فعل للأحداث السياسية».

ويعود تأسيس أول منظمة طوعية في الأردن إلى عام ١٩١٢ تحت اسم «دار الإحسان»، وهي منظمة متخصصة في تقديم خدماتها إلى الأقلية الارثوذكسيّة<sup>(٧)</sup>. وفي الثلاثينيات من القرن العشرين، تأسس العديد من المنظمات بمبادرة من مختلف المجتمعات الإثنية مثل الشركس الذين هاجروا في نهاية القرن التاسع عشر من القفقاس (روسيا) واستقروا حول مدينة عمان، أو التجمع السوري (المعروف عليه بالشامي) والذي تكون أساساً في أعقاب سقوط حكم فيصل في دمشق عام ١٩١٩، وتطور حجمه مع هجرات متتالية لبعض العائلات السورية خلال العشرينيات والثلاثينيات هرباً من الانتداب الفرنسي<sup>(٨)</sup>.

ولدينا الكثير من الدلائل التي تشير إلى أن النساء قد ساهمن بفعالية في نشاط هذه المنظمات التي ركزت على شؤون وتحسين أحوال هذه المجموعات الإثنية والدينية. ولا شك في أن هذه المنظمات التي قد ولدت بمحافر خدمة هذه الأقليات هي شكل من أشكال التأثير والعمل الطوعي المدني، وقد أثر لاحقاً في انتشار هذا النسق بين السكان الأصليين. وبعد عام ١٩٣٧ تم تحول منظمات المجتمع المدني من حيز خدمات التجمعات الإثنية والدينية إلى خدمة المجتمع أو الأمة العربية بصفة عامة. وفي هذا السياق تم تأسيس أول جمعية نسائية في الأردن عام ١٩٤٤ وهي جمعية التضامن النسائي الاجتماعية. وتجدر الملاحظة إلى أن أول اجتماع لهذه الجمعية كان برعاية الأميرة مصباح (الملكة لاحقاً) زوجة الأمير عبد الله (الملك عبد الله الأول) ووالدة الملك طلال. على صعيد آخر تشير نائلة الرشدان إلى أن النساء قد شجعن على حضور محاضرات المنتدى العربي وعلى الإفادة من مكتبه<sup>(٩)</sup>. لقد مثل المنتدى العربي ظاهرة مدنية وشكل مظلة للأقليات الإثنية والدينية. لقد كان كل من المنتدى العربي وجمعية التضامن النسائي الاجتماعية انعكاساً لارتفاع الشعور الوطني ومتيناً لزيادة

---

(٧) المصدر نفسه، ص ٢٥.

Kamal Salibi, *The Modern History of Jordan* (London; New York: I. B. Tauris, 1993), (٨) p. 85 and 43.

*Jordanian Women's Organisations and Sustainable Development*, pp. 26-27. (٩)

الشعور القومي العربي الذي تغفل حتى عام ١٩٤٨ حول الصراع ضد الانتداب البريطاني، ومساندة الثورة الفلسطينية، ودعم كفاح الوطنيين السوريين على الصعيد العربي. أما على الصعيد المحلي فقد سيطر عليه النضال من أجل الاستقلال ومساندة الفلسطينيين ضد الخطر الصهيوني.

منذ عام ١٩٤٨ حدث تحول نوعي في نشاط المنظمات بصفة عامة، ونشاط النسوة بصفة خاصة. بداية كانت وحدة الضفتين الغربية والشرقية ذات أثر نوعي في إضافة الخبرة المدنية الأكثر تطوراً في الصفة الغربية لدى اللاجئين على دور العمل الطوعي والخيري، وبخاصة بين صفوف النساء. فكانت سيرورته الحديثة العهد في دولة ما بعد عام ١٩٤٨ إضافة نوعية على هذا الصعيد.

أما الصعيد الآخر الذي تأثر فكان في نوعية نشاط هذه المنظمات الذي تركز على محوريين أساسين: الأول معالجة حرب ١٩٤٨ بما فيها الحاجات الملحة للاجئين ومصابي الحرب وأسر الشهداء، ولهذه الغايات تأسست العديد من الجمعيات والهيئات وكان للنساء دور واضح وبارز فيها. أما المحور الثاني: فكان تأسيس هذا العمل الطوعي بعدها أصبحت القضية الفلسطينية قضية يومية داخلية إضافة إلى تحور العمل السياسي حول مشروعين عربين: أحدهما تقليدي مرتبط بالغرب، والآخر مشروع عربي راديكالي.

ليس بالمصادفة أن يكون عام ١٩٥١ سنة تأسيس لوزارة الشؤون الاجتماعية لتصبح هي الجهة المرجعية المسؤولة عن ترخيص الجمعيات والهيئات الطوعية والخيرية. لقد كان التأسيس وإصدار قانون الجمعيات ليحل محل القانون العثماني تعبيراً عن توسيع هذا الإطار في عمل المجتمع المدني.

وكان تأسيس الوزارة عامل دفع وتشجيع للعمل الطوعي. أنها سيرورة متبادلة لتأثير البنية في البناء القومي والاستجابة الأخير وتأثيره في البنية.

إن مساهمة النساء في مؤسسات المجتمع المدني لم تدون في كتب التاريخ الرسمية، وهذا الأمر متصل اتصالاً سببياً بعدم منحهن حق الانتخاب أو الترشيح. وعلى الرغم من هذا التغييب ازدادت النشاطات الخيرية والطوعية ذات الطبيعة النسوية في بيتها والوطنية في خدماتها. ومع أن المعلومات قليلة عن دور النساء في تلك الفترة فإننا نستطيع أن نؤكد أن عدداً كبيراً من الجمعيات النسوية مثل

جمعية الشابات المسيحيات (أسست عام ١٩٥٠) واتحاد المرأة العربية (تأسس عام ١٩٥٤)<sup>(١٠)</sup> وغيرها كانت ذات تأثير واسع وموضع تقدير تظاهره البيانات التي قامت هذه الجمعيات بإصدارها خلال أحداث سياسية مهمة مثل الاعتداءات الإسرائيليّة على القرى الأمامية أو ضد مشروع حلف بغداد وتأمين قناة السويس. وتحفظ لنا التغطية الإعلامية للأحداث السياسيّة في تلك الفترة مشاركة النساء وبالذات الطالبات منهن في التظاهرات السياسيّة حيث سقطت الطالبة رجاء أبو عمّاش قتيله أثناء محاولاتها وزميلاتها حرق القنصلية التركية في القدس إثر محاولة ضم الأردن لحلف بغداد. وفي هذا السياق تجدر الملاحظة إلى أنّ الطالبات الإناث كن ممثلات لاتحاد الطلبة الأردني.

على صعيد آخر تحفظ سجلات مجلس الأمة الأردني العديد من الوثائق التي تبيّن تحرك النساء المنظم من معظم مناطق الأردن الجغرافية في ظل تعديل قانون الانتخاب عام ١٩٥٤ من أجل الضغط على مجلس النواب والحكومة لتعديل القانون وإقرار حقوق المرأة الأولى في الانتخاب والترشيح. إن المرحلة التي امتدت منذ أوائل الخمسينيات حتى عام ١٩٥٧ مثلت حالة نموذجية من الانفتاح السياسي وتتوسّع إطار المجتمع المدني، وشهدت حواراً جدياً أكّان على صعيد الأحزاب السياسيّة أم على صعيد المثقفين حول موضوع المرأة. هذا الحوار الذي ما لبث أن انقطع في عام ١٩٥٧ مع الصراع على السلطة الذي انتهى بسيطرة الأحكام العرفية وتضييق هوماش المشاركة على مجالاتها كافة، والذي سوف يستمر بصور متعددة ومتباينة حتى عام ١٩٨٩.

وتجدر الملاحظة إلى أنه تم حل اتحاد المرأة الأردنية عام ١٩٥٧ ولكن نتيجة للضغط السياسي المتواصل تمت إعادة تأسيسها عام ١٩٧٤ تحت رئاسة أميلي بشارات: «الجمعيات الشعبية التي تضم جميع قطاعات الحركة النسوية كان يتم ترخيصها رسمياً من قبل وزارة الداخلية (هذه الوزارة كانت مسؤولة عن المنظمات ذات الطبيعة السياسيّة)»<sup>(١١)</sup>.

إن العرض التاريخي المختصر أعلاه يظهر مساهمة النساء الفاعلة في مؤسسات المجتمع المدني ونشاطهن السياسي، ويبين مدى انخراطهن في العمل الوطني بصفة عامة. وعلى الرغم من ذلك فإن دورهن ما زال غير مرئي، أو

(١٠) المصدر نفسه، ص ٢٨ - ٢٩.

(١١) المصدر نفسه، ص ٣٠.

على الأقل لم يضمن لهن الحقوق المدنية والسياسية للمواطنة الكاملة. فكان على النساء الأردنيات أن يتظرن حتى عام ١٩٧٤ ليمنحن حق الانتخاب والترشيح للسلطة التشريعية. وكان عليهن أن يتظرن حتى عام ١٩٨٤ ليمارسن هذا الحق خلال الانتخابات التكميلية لمجلس النواب، أي كان على النساء أن يتظرن قرابة الأربعين عاماً منذ استقلال الأردن ليمارسن حقاً كان محصوراً بالرجال فقط.

إن التاريخ الحديث والمعاصر لنطبقنا العربية قد خلق صورة ذكرية للشriers والأبطال. صور ذكرية للجنود الذين حاربوا الاستعمار البريطاني أو الفرنسي وللذين تصدوا للحركة الصهيونية. وقد تم استثناء النساء من أي دور له أهمية تاريخية. ولكن هناك بعدها آخر للنظر إلى هذا الاستثناء المجحف والذي يتناقض مع مفهوم المواطنة الكاملة. ذلك أن الرجل العربي «البطل» قد خسر الكثير من المعارك خلال المائة عام الماضية. وأية معارك قد تركت وما زالت تترك آثارها في حاضرنا ومستقبلنا العربي. وقد يكون هذا الاستثناء المجحف لدور المرأة في المراحل التاريخية السابقة، والذي يعني في جوهره تخفيض مواطنة المرأة إلى مستوى أدنى من مواطنة الرجل، مصدر قوة سياسية في المستقبل للنساء. فتغييب دور المرأة في الفترة التاريخية السابقة وبعدها عن حلقاتتخاذ القرار يعطي شهادة براءة لها من القرارات السياسية كافة التي أدت إلى العديد من الهزائم والانكسارات. وفي هذا السياق يصبح من الأهمية بممكان أن نتذكر ما قاله هيغل (Hegel): «إن حقيقة أن يستمر التعامل مع النساء كملكية خاصة للرجال قد يؤدي جديلاً (عبر التناقض المعاكس) إلى حصولهن على حقوقهن المدنية والقانونية والسياسية الكاملة في المستقبل».

## بعد الاجتماعي

لا شك في أن العائلة (الأسرة) ما زالت إحدى أهم المؤسسات في الوطن العربي، وهي المكان الأول والرئيسي لتبني إعادة إنتاج ومارسة أنواع متعددة من القمع في دورات متتالية. وبين هشام شرابي أن العائلة الممتدة هي النموذج السائد في الوطن العربي. وغالباً ما يحكم الأب هذه المؤسسة التي يعتقد أن أبناءه (ذكوراً وإناثاً) هم امتداد لشخصيته فيها، ويتعامل معهم على هذا الأساس<sup>(١٢)</sup>. ضمن هذا الإطار يصبح الطفل العربي موضع قمع من قبل

(١٢) هشام شرابي، مقدمات لدراسة المجتمع العربي، ط ٤ (عوا: دار الأسواء، ١٩٨١)، ص ٣١.

والده في حين يجد الحماية المبالغ بها من قبل والدته. وبناء على هذا التشخيص يعتقد شرابي «أن هذه السيطرة (السلط) الأبوي المميزة للعائلة العربية يمكن تفكيرها من خلال تحرر النساء عبر إعادة تركيب شامل للأسرة النوروية»<sup>(١٣)</sup>.

ويستعمل شرابي في دراساته وتشخيصه للمجتمع العربي مفهوماً جديداً يسميه «البطريركية الحديثة» التي تصف التناقض ما بين جوهر الإنسان العربي ومظهره الخارجي. فكثير للعلاقة المستمرة مع الغرب وقيمه الاجتماعية، وكثيرة لاستمرار السياق التقليدي للتفكير والبني الاجتماعية المختلفة في الوطن العربي تم إنتاج إنسان عربي متناقض. فعل الصعيد الظاهري يبدو للإنسان العربي غريباً ومتطروراً، ولكنه في الحقيقة يفتقد إلى الشعور بالثقة والأمان ويعاني ازدواجية المعايير. فهو يرفض باللاوعي السلطة (بغض النظر عن طبيعتها) التي تمارس قمعاً متتالياً ضده، لكنه في الوقت نفسه يعي نفسة من الإحساس بالمسؤولية. هذا التناقض في المشاعر يقود بالضرورة - كما هي الحال - إلى غياب النقد الذاتي والرغبة في العمل والإنتاج<sup>(١٤)</sup>.

في إطار العائلة العربية تمارس على الطفل العربي ضروب متعددة من أساليب القمع فهو عرضة للعقاب الجسدي، ولمفهوم العيب الاجتماعي، وللتضييق والسخرية، حتى يفقد الطفل احترامه لذاته ولقدراته، ويدخل في غمار عملية بغض لهؤلاء الذين يمارسون هذا النوع من القمع عليه. هذه العملية المتناقضة من المقاومة والإحساس بعدم القدرة على الانتقام، تحوله إلى إنسان انكالي يتبنى ثنائية المعايير<sup>(١٥)</sup>.

وعادة ما يشعر الأب العربي بأن عليه أن يلجأ لأسلوب القمع، ليثبت رجولته، لذا فهو يستمر في هذا الأسلوب بدلاً من خلق قنوات اتصال صريحة وصادقة ومفتوحة. إن الأطفال الذين لا يعرفون أسلوباً آخر للتربية يطبقون الأسلوب ذاته على أبنائهم وبناتهم عندما يصبحون هم أنفسهم آباء<sup>(١٦)</sup>. وعلى الرغم من أن كثيراً من النساء أقوى من الرجال فما زلن يعتبرن أقل درجة من الرجال وتنقصهن الثقة بالنفس. إن الطريقة الوحيدة التي تضمن تحرير المرأة «لا

(١٣) المصدر نفسه، ص ١٤.

(١٤) المصدر نفسه، ص ٣٩.

(١٥) المصدر نفسه، ص ٨٥.

(١٦) المصدر نفسه، ص ٨٧.

تم في النهاية إلا بتغيير علاقتها بالرجل، وهذا يعني تغير دورها ومكانتها في العائلة وفي المجتمع<sup>(١٧)</sup>. ويؤكد شرابي أن تحرير المرأة هو جزء أساسي من إعادة تشكيل كافة الأطر والهيكل الاجتماعي وبالتالي من عملية تحرير الرجل والمجتمع بأسره.

الفرد العربي هو نتاج لهذه العائلة القائمة على التسلط والتراطبية، إذ يتم تشكيل الفرد ليكون قمعياً هو نفسه. وتصبح علاقاته الاجتماعية امتداداً لعلاقاته الأسرية. هذه الدائرة من القمع يجب أن تواجه، وأن تفكك حلقاتها من أجل إنتاج فرد صحيح غير أنانى أو متقلب قادر على تحمل المسؤولية ولديه الوعي الكامل لكافة حقوقه وواجباته، وبالتالي يصبح فرداً عربياً ديمقراطياً. على النساء والرجال أن يدخلوا في عملية قطع معرفي (استمولوجي) مع التراث القائم على القمع من أجل ترميم وإعادة خلق أنفسهم كأفراد صحيحين على وعي تام بحقوقهم وواجباتهم كمواطنين، وأن تكون لهم القدرة على الحوار والنقاش والتفاوض مع أطراف أخرى ذات وجهات نظر مختلفة ضمن مجتمعهم.

وتؤكد توجان الفيصل، النائب في مجلس النواب (١٩٩٣ - ١٩٩٧)، أن «التشريعات ليست هي التي تميز ضد النساء بل هو التخلف الاجتماعي»<sup>(١٨)</sup>، يعني إعطاء النساء موقع فعالة في حلقات اتخاذ القرار يعني بالضرورة تغيير تركيبة العائلة لتصبح أكثر مساواة، وعملية كهذه سوف يمتد تأثيرها إلى مؤسسات المجتمع كافة، إذ إن تغييراً في بنية الأسرة سوف يلتحقه بالضرورة تغيير في بنى المجتمع وأطروه ككل.

ومن هنا ولغاية إحداث تغيير بنوي على الصعيد الأسري يجب تغيير النظرة السائدة لمساهمة ربة المنزل أو الأم على أنها ليست ذات شأن. علينا الاعتراف بالمهارات التي تحتاجها ربة المنزل أو الأم من أجل إدارة شؤون منزلها وتقديرها، والاعتراف بهذا الدور وتقديره بمثابة نقطة تحول وإعادة اعتبار لربة المنزل، والقبول بأن المرأة مؤهلة لتأدية دوراً في الحياة السياسية الرسمية والعامة.

إن دور المرأة التقليدي في رعاية الأطفال أو كبار السن، وفي تدبير

---

(١٧) المصدر نفسه، ص .٩٠

Vesna Masharga, «Two Candidates Make their Stand on Issues,» *Jordan Times*, 20/5/ (١٨) 1993.

شُؤون المنزل هو بحق مبني «على وعي نام بالقضايا المتعلقة بالصحة، والتعليم، والتمويل، وشُؤون المياه والمجاري، والنفايات والمواد الاستهلاكية، وأيضاً بسلامة المجتمع المحلي»<sup>(١٩)</sup>. إنه لمن السخرية بمكان أنه وعلى الرغم من أن دور المرأة التقليدي مرتبط بالمجالات الأنفة الذكر، فإنه لا يحق للنساء حتى الآن أن يكن في موقع تشريعية وتنفيذية في هذه المجالات ضمن سلطات الحكم المحلي وفي المدن الرئيسية في الأردن. فالإدارة القائمة على تراتبية معقدة في سلطات الحكم المحلي في الأردن وفي المدن الرئيسية تقع تحت سيطرة الرجال الذين يشرعون الأنظمة ويضعون الخطط التي تستهدف المجتمع المحلي دون محاولة أن يرافقوا في تلك الخطط تشخيصاً واقعياً لمواضيع تتعلق على سبيل المثال بالنظافة العامة والمياه والنفايات وغيرها، وإشراك النساء اللواتي يضمن لهنّه الخطط والأنظمة أن تكون في حيز التنفيذ.

في الانتخابات النيابية عام ١٩٨٩ وعام ١٩٩٣ طالبت بعض النساء المرشحات بالمساواة في التطبيق لتوسيع هامش الديمقراطية «ليتضمن معالجة موضوعات مثل «عدم المساواة بين الأفراد فيما يتعلق بالهوية والسيطرة على الاتجاهات الجنسية، وتحدي التمثيل الثقافي للمرأة وسيطرة المجتمع المحلي على الخدمات التي تقدمها الدولة، وتساوي الفرص لاستخدام الموارد العامة»<sup>(٢٠)</sup>. بمعنى آخر كانت مطالبهن معنية بتجميل الفجوة بين المحيطين العام والخاص، والاعتراف بمساهمة المرأة في الاقتصاد وأهمية خبراتها ومهاراتها كأم وربة منزل.

وفي المجتمعات الأبوية التي يتم التمييز فيها لصالح الذكور، والقائمة على أساس «البطريركية الحديثة» تعتبر السياسة (برأي النساء والرجال) حكراً على الرجال. النساء يعتبرن هذا المجال « مجالاً غريباً وخارج نطاق تجربتهن»<sup>(٢١)</sup>. والأردن على هذا الصعيد لا يمثل استثناء. ففي دراسة ميدانية أجراها مركز الدراسات الاستراتيجية حول النساء والديمقراطية في الأردن ظهر أن ٧٧,٣ بالمئة من النساء اللواتي شاركن في الدراسة أفادن بأن الرجال سياسيون أفضل

Michael Kaufman and Haroldo Dilla Alfonso, eds., *Community Power and Grassroots Democracy: The Transformation of Social Life* (London; Atlantic Highlands, NJ: Zed Books; Ottawa, ON: International Development Research Centre, 1997), p. 157.

Anne Phillips, *Engendering Democracy* (Cambridge, UK: Polity Press; University Park, PA: Pennsylvania State University Press, 1991), p. 95.

.٧٩ (٢١) المصدر نفسه، ص

لأن لديهم القدرة على اتخاذ القرارات بشكل أفضل من النساء. إن مثل هذه النسبة العالية تقدم مؤشراً حياً وواضحاً على تفشي الوعي الزائف بين النساء وعلى إيمانهن بدونيتهن وعدم مساواتهن للرجل<sup>(٢٢)</sup>.

من بين نتائج مركز الدراسات الاستراتيجية والتي تعطي مؤشرات أخرى على سيادة مثل هذا الوعي الزائف بين النساء سؤالهن عن تفضيلهن للاختيار بين امرأة ورجل مرشحين للمقعد النيابي نفسه علماً أن هذين المرشحين على المستوى نفسه من حيث التأهيل والقدرة. ٦٨,٥ بالثلثة من مجموع ١٠٣٢ امرأة (عدد المستجيبات) أفادن بأنهن سوف يصوتون لصالح المرشح الرجل. والأسباب التي أوردنها مثل هذا الاختيار هي أن الدين يحرم على النساء الخوض في السياسة، وأن الرجال أكثر عقلانية وأكثر خبرة وأكثر قدرة على اتخاذ القرارات من النساء. بمعنى آخر، إن الرجال أكثر تعليماً وتأهلاً وقدرة على أن يكونوا في موقع المسؤولية والحكم والإشراف على أمور البلاد.

إن النتائج السابقة تظهر بوضوح مدى تأثير التربية الاجتماعية في النساء، وأثر ذلك في تشكيل وعيهن ليؤمنن بأنهن قاصرات مقارنة بالرجال. وعند مواجهة هذا الوعي الزائف نجد أن النساء يذهبن إلى تقديم تفسيرات غير عقلانية، وأحياناً غير مرتبطة بواقع الحال، بل هي تكرار بعض التفسيرات التي يقدمها الرجال والبنية على سيادة الرجال في المجتمع، مما يدفع المرأة إلى الأسفل ويكرس موقعها كمواطن من الدرجة الثانية في مجتمعها.

## النظام التعليمي

تعتبر العملية التعليمية واحدة من أهم العوامل المؤثرة في إنتاج وإعادة إنتاج البنى الاجتماعية المختلفة. لقد أصبح من المسلمات الآن بأن التعليم ليس عملية اجتماعية منفصلة عن باقي بنى المجتمع، فمدخلات التعليم لا تؤثر في خرجاته فحسب، بل هي عملية تعيد تركيب البنى الاجتماعية على أساس مقارب لواقعها أو معاير له اعتماداً على محتواها. فالعملية التعليمية ليست انعكاساً لثقافة المجتمع فحسب، بل هي عملية تعيد إنتاج ثقافة المجتمع

(٢٢) المرأة الأردنية والعمل السياسي: وقائع ندوة، إشراف وتقديم هاني الحوراني؛ إعداد طالب عوض وخديجة الحباشنة؛ تحرير أحد عرفات؛ مراجعة حسين أبو رمان، سلسلة المجتمع المدني والحياة السياسية الأردنية (عمان: مركز الأردن الجديد للدراسات؛ دار سندباد للنشر، ١٩٩٦).

والايديولوجيا السائدة فيه وفي بنى المجتمع الاقتصادية والسياسية. يجب أن توفر مجموعة من العوامل الأساسية من أجل إحداث تغيير في العملية التعليمية مثل تكافؤ فرص التعليم ومحاربة التمييز الجنسي والديني والاجتماعي والإثنى، أي بدمقرطة التعليم لا بتحويله إلى أداة لإعادة إنتاج الايديولوجيا السائدة والعوامل الثقافية المساعدة لسيادتها. ويجب أن يؤدي مستوى التحصيل العلمي الذي تحققه مجموعة من الأفراد في المجتمع إلى إعادة تعريف دور هذه المجموعة الاقتصادية والاجتماعي، بل السياسي أيضاً، وبخاصة في مجتمع مثل المجتمع الأردني الذي يعتبر التعليم ضرورة وأولوية.

إن عدد النساء في الأردن هو نصف عدد السكان تقريباً، أي ٢,٢ مليون نسمة<sup>(٢٣)</sup>. وعلى صعيد التعليم المدرسي فإن تعليم الإناث ازداد بشكل ملحوظ في السنوات القليلة الماضية. كان عدد الذكور الملتحقين في المدارس أعلى من عدد الإناث إلا أنه في سنة ١٩٩٤/١٩٩٥ وصلت نسبة الإناث اللواتي تابعن تعليمهن المدرسي إلى ٧١,٠ بالمائة مقارنة مع ٦٦,٠ بالمائة من الذكور<sup>(٢٤)</sup>. هذه القراءة للأرقام قد تكون قراءة خاطئة، فعلى الرغم من ارتفاع نسبة الإناث في التعليم المدرسي إلا أن نسبة اللواتي أنهن تعليمهن الثانوي كانت ٣٣,٠ بالمائة فقط، وهذه النسبة ما زالت أقل بكثير من نسبة الذكور الذين أنهوا تعليمهم الثانوي في السنة نفسها.

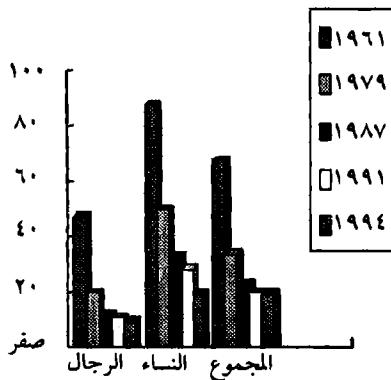
وأحد المؤشرات على أثر التعليم هو مستوى الأمية، فما زالت الأمية بين النساء أعلى منها بين الرجال، وذلك على مستوى جميع الفئات العمرية. والفجوة بين نسبة الأمية بين الرجال والنساء أخذت في التناقص خلال السنوات الأخيرة، ومع ذلك يجب ملاحظة أن هناك اختلافاً كبيراً بين نسبة النساء الأميات في الأرياف وناظيراتهن في المدن. فحسب الأرقام الإحصائية لسنة ١٩٩٤ نجد أن ٣٣,٦ بالمائة من النساء الريفيات هن من الأميات مقارنة بحوالي ١٧,٤ بالمائة في المدن للسنة نفسها<sup>(٢٥)</sup>.

(٢٣) هذه الإحصاءات التي قامت بها إدارة الإحصاءات العامة في الأردن عن عام ١٩٩٨ هي تقديرية وترتکز إلى الإحصاءات التي جرت في عام ١٩٩٤.

(٢٤) UNDP and ESCWA, «Education and Training», in:

*Women and Men in Jordan: Statistical Portrait* = «المرأة والرجل في الأردن: صورة إحصائية» = ([عمان]: دائرة الإحصاءات العامة، ١٩٩٩)، ص. ٩.

(٢٥) المصدر نفسه، ص. ١٢.



المصدر: Jon Hanssen-Bauer, Jon Pedersen and Age A. Tiltnes, eds., *Jordanian Society: Living Conditions in the Hashemite Kingdom of Jordan* ([Oslo]: Fafo Institute for Applied Social Science; Falch Hurtigtrykk, 1998), p. 136.

إن انخفاض نسبة الإناث اللواتي أنهن تعليمهن الثانوي يمكن تفسيره بطرق مختلفة، إذ إن النظم الاجتماعية السائدة تشجع الفتاة على التسرب من التعليم المدرسي والزواج المبكر. وهنالك بعض العوامل الأخرى وراء عدم متابعة النساء للتعليم مثل عدم موافقةولي الأمر لأسباب اجتماعية أو دينية على إكمال ابنته تعليمها الثانوي ، ونجد مثل هذه الحالات في البيانات الاجتماعية الأكثر محافظة<sup>(٢٦)</sup>. وللعامل الاقتصادي دور أساسي في عدم متابعة الفتيات لتعليمهن الثانوي في العائلات الأكثر فقرًا ، وذلك تعيناً لمصاريف التعليم أو من أجل حصولهن على عمل لا يتطلب مهارات عالية لزيادة دخل الأسرة.

ليس هناك دراسات أو أبحاث جدية تعنى بالمقارنة بين التعليم المدرسي للذكور وكذلك للإناث ، لكن من خلال مراجعة للمناهج المدرسية للصفوف المدرسية الأولى نجد أن هذه المناهج قد صممت بطريقة تعيد إنتاج البنى الاجتماعية فيما يتعلق بالمرأة. فهذه المناهج تؤكد على تقسيم العمل داخل الأسرة بين الجنسين ، فداخل المنزل أو الحيز المنزلي للمرأة وخارجها للرجل . إن الصورة التي تقدمها هذه المناهج للطلبة هي صورة تقليدية للمرأة تؤكد نظرة المجتمع إلى المرأة كمواطن درجة ثانية .

---

Jon Hanssen-Bauer, Jon Pedersen and Age A. Tiltnes, eds., *Jordanian Society: Living Conditions in the Hashemite Kingdom of Jordan* ([Oslo]: Fafo Institute for Applied Social Science; Falch Hurtigtrykk, 1998), p. 157.

وعلى الرغم من أن النساء يمثلن ٦٠ بالمئة من مجمل العاملين في وزارة التربية والتعليم، تلك الوزارة المسؤولة عن المناهج المدرسية والمشرفة على التعليم المدرسي، إلا إن حصة النساء من الواقع القيادي لهذه الوزارة لا يتجاوز ١٢٪، وإن حصة النساء من المؤشرات القياسية كانت أقل من ٣٠ بالمئة خلال السنوات القليلة الماضية. ومن المفترض أن هذه النسبة كانت أقل من ذلك في عقدى السبعينيات والثمانينيات، إذ يسيطر الرجال على التعليم في الأردن ويفنون ما يرونه مناسباً. إن التعليم المدرسي في الوطن العربي يمارس به إرهاب فكري «والمطلوب من الطلبة أن يحفظوا نصوصاً طويلة ليعيدوا ترديدها، دون أن يكون مطلوباً منهم أن يعرضوا هذه النصوص للنقד أو التحليل. فالعقل أصبح أداة للحفظ والتكرار بدلاً من أن يكون أداة لاستيعاب المعرفة والنقد والتحليل»<sup>(٢٧)</sup>. إن هذه العملية التعليمية بشروطها الحالية لا تنتج نساء واثقات من أنفسهن، قادرات على المقاومة للحصول على دور سياسي لهن، وبالمقابل لا تنتج رجالاً قادرين على احترام المرأة ودورها، أو قادرين على تصور المرأة في موقع قيادية وفعالة.

أما بالنسبة للتعليم العالي والنساء فنجد أنه فقط ٢٨ بالمئة من النساء اللواتي أنهن تعلمتهن الثانوي التحقن في مؤسسات تعليم محلية وليس أجنبيّة كما هي الحال بالنسبة للذكور.

وتشير الإحصاءات إلى أن نسبة الإناث الملتحقات في مؤسسات التعليم العالي هي ٤٧,٦ بالمئة من مجمل الطلبة. إلا إن هذه النسبة قد تؤدي إلى قراءة خاطئة ومناقضة لواقع الحال. إذ إن نسبة الإناث في الجامعات الأردنية لا تتجاوز ٤٢,٠ بالمئة في سنة ١٩٩٦/١٩٩٧ ويرتفع عدد النساء في التعليم العالي في كليات المجتمع، حيث إن نسبة الإناث حوال ٦٥,٠ بالمئة من كافة الطلبة. إن ارتفاع نسبة الإناث في كليات المجتمع وانخفاضها في الجامعات له دلائل مهمة كما بينت دراسة لمركز الدراسات الاستراتيجية في عام ١٩٩٨ استهدفت بعض الفتيات اللواتي توقفن في تعليمهن عند المستوى الثانوي، أو أولئك اللواتي التحقن بكليات المجتمع دون فرصة للالتحاق بالجامعات. من أهم العوامل التي أوردتها الفتيات لتوقف تحصيلهن العلمي عند الثانوية أو الذهاب إلى كلياتمجتمع دون الجامعات أن هنالك تصوراً سائداً داخل العائلة ضد التحصيل العلمي العالي أو الجامعي بالنسبة للنساء لأسباب منها دفع الفتيات إلى

---

(٢٧) شراي، مقدمات لدراسة المجتمع العربي، ص ٨٧.

الزواج المبكر، أو عدم تقبل بعض رجال الدين للتعليم العالي. أيضاً أضافت غالبية الفتيات أن الأسر الأردنية التي يسودها التتابع في المواليد تعطي فرصة التعليم للذكور دون الإناث، وأحياناً لأسباب اقتصادية.

إن تحويل المصادر المالية للاستثمار في تعليم الذكور دون الإناث تظهر واضحة في الأرقام الإحصائية للتعليم الجامعي الخاص، حيث إن الإناث يمثلن حوالي ٣٠ بالمئة فقط من عدد الطلبة في الجامعات الخاصة الأردنية، تلك الجامعات التي تميز بارتفاع أسعار أقساطها السنوية (٢٠٠٠ دينار لسنة ١٩٩٦ / ١٩٩٧) مقارنة بمعدل الدخل الفردي في الأردن.

وهناك الكثير من الأسباب التي تبرر إعطاء الأولوية لتعليم الذكور، ومنها قلة الموارد الاقتصادية والعادات والتقاليد التي تخض على ألا تلتحق النساء بمؤسسات تعليم جامعي مختلفطة، وتفضيل كليات المجتمع الخاصة بالإناث، وعدم وجود جامعة قريبة من أماكن إقامة أولياء الأمور كان أحد الأسباب التي أوردتها الطالبات في دراسة مركز الدراسات الاستراتيجية، مما يؤدي بهن إلى عدم متابعة دراستهن أو التحققن بكليات قريبة تمكن العائلة من مراقبتهن بشكل دائم. إن القيم الاجتماعية التي تخض علىبقاء النساء «الناقصات عقلانياً ودينياً» و«مصدر الشرف» تحت المراقبة العائلية أو بمعنى أدق، تفضي قيم البطيريكية الحديثة، عامل أساسى في انخفاض نسبة الفتيات اللواتي يسمح لهن بمتابعة تعليمهن الجامعي خارج البلاد.

## البعد الاقتصادي و«نسوية الفقر»

يعتبر البعد الاقتصادي أحد العوامل الأساسية في دراسة موضوع المواطن بصفة عامة، فهو عامل يؤثر في انتماء الأفراد إلى مجتمع واحد وفي تنظيم العلاقات بينهم. وهو مؤشر أساسى لساواة أفراد المجتمع الواحد من خلال تساوى الفرض المتاحة لهم لممارسة النشاط الاقتصادي والتأثير في السوق. ويعتبر هذا ذا أهمية نسبية أكبر بالنسبة للأردن منه لبعض البلدان العربية الأخرى، إذ إن الأردن ليس من البلدان المنتجة للنفط، تلك البلدان التي استطاعت أن تحافظ على مستوى من الرفاه الاقتصادي لمواطنيها. والأردن حافظ على اقتصاد قائم على آليات السوق الحر. ومع أن القطاع العام شهد افتتاحاً في فترات تاريخية محددة إلا أنه لا يمكن مقارنته باقتصادات القطاع العام التي انتشرت في المنطقة العربية.

أما بالنسبة لموضوع المرأة، فتصبح دراسة البعد الاقتصادي ذات أهمية بالغة من خلال مستويين: المستوى الأول: وهو الذي يعني بدراسة المساواة في الفرص للوصول إلى سوق العمل بين النساء والرجال، ومساهمة النساء في تشكيل سوق العمل، ودور المرأة في اتخاذ القرار الاقتصادي. أما المستوى الثاني: فهو المعنى بدراسة أثر مشاركة المرأة الاقتصادية في سيرورة تحريرها وحصولها على حقوق مواطنتها الكاملة.

ولأسباب تتعلق بمنهجية هذه الدراسة وحجمها، إذ إنها ليست مبنية على دراسة مسحية، وهي تعامل مع البعد الاقتصادي من خلال النتائج الإحصائية لدراسات سابقة، فإنها ستقتصر على محاولة استقراء هذه الأرقام واستنتاج أثر العمل الاقتصادي في مواطنة النساء.

تشير مجمل الأرقام الإحصائية إلى أن حوالي ١٣,٩ بالمئة من مجمل النساء الأردنيات هن من الناشطات اقتصادياً مقابل ٦٩,٩ بالمئة من الرجال<sup>(٢٨)</sup>. وعلى الرغم من ارتفاع نسبة الناشطين اقتصادياً، إلا أن حجم القوى العاملة كما تشير دراسة معهد الدراسات الاجتماعية التطبيقية في هولندا (الفافو)، لا يتجاوز ٤٤,٠ بالمئة. «هذا مرد إلى تدني مشاركة النساء في سوق العمل والذي لا يتعدي ١٥,٠ بالمئة من النساء البالغات، مقابل ٧٢ بالمئة من الرجال الناشطين اقتصادياً»<sup>(٢٩)</sup>.

إن نسبة مشاركة النساء في القوى العاملة قد زادت ببطء من ١٣ بالمئة في سنة ١٩٧٠ إلى ١٨ بالمئة في سنة ١٩٩٠. وبذلك فهي ما زالت متذبذبة مقارنة ببلدان عربية مجاورة، فعلى سبيل المثال: لبنان ٢٧ بالمئة، سوريا ٢٥ بالمئة<sup>(٣٠)</sup>، بل إن إحصاءات أولية غير منشورة لمركز الأميرة بسمة للمعلومات تشير بأن النساء يشكلن ١٤ بالمئة من القوة العاملة الأردنية فقط<sup>(٣١)</sup>.

أشارت دراسة حديثة نفذها «مشروع القاعدة الفنية لتنمية النساء» (WID)

UNDP and ESCWA, «Women's Participation in the Labour Market», in: (٢٨)

المرأة والرجل في الأردن: صورة إحصائية = *Women and Men in Jordan: Statistical Portrait* = .٩، ص. Hanssen-Bauer, Perdersen and Tiltne, eds., *Jordanian Society: Living Conditions in the Hashemite Kingdom of Jordan*, p. 229. (٢٩)

(٣٠) المصدر نفسه، ص ٢٣٠.

*Jordanian Women: Past and Future* ([n. p.]: Princess Basma Resource Centre, 1998), (٣١) p. 9.

«US AID tech» ومولها «tech» وشملت ٥٤٤٥ امرأة ، إلى أن ١٨,٥ بالمائة من النساء الأردنيات اللواتي أعمارهن ١٥ سنة أو أكثر يعملن جزئياً أو موسمياً في مشاريع اقتصادية متناهية الصغر (Micro) أو موظفات برواتب . وخلافاً لما كان متعارفاً عليه بأن معظم العاملات هن من النساء الشابات والعزبات ، فإن نتائج هذه الدراسة تؤكد أن النساء المتزوجات يمثلن ٥٧ بالمائة من مجمل النساء العاملات ، و٦٤ بالمائة من النساء الناشطات في مشاريع اقتصادية متناهية الصغر . ومن النتائج المهمة لهذه الدراسة أن المستوى التعليمي لهؤلاء النساء العاملات متباين ، بحيث يمكن التأكيد أنه ليس هناك علاقة ما بين المستوى التعليمي وعمل المرأة ، فحوالي ٤٠ بالمائة من النساء العاملات في قطاع الزراعة على سبيل المثال ليس لديهن أي تحصيل مدرسي ، مما يشير إلى تدني مستوى التعليم والتدريب بين النساء<sup>(٣٢)</sup> .

نجد من خلال نتائج مسح العمالة والبطالة لسنة ١٩٩٨ أن ٢٢ بالمائة من النساء طالبات ، ٢ بالمائة فئات أخرى ، وحوالي ٧٦ بالمائة هن ربات منزل<sup>(٣٣)</sup> . من نتائج هذا المسح والأرقام الإحصائية أعلاه نجد أن غالبية النساء البالغات في الأردن يعيشن مع أزواجهن أو في كنف والديهن ، وأن حوالي ثلثي النساء لم يكملن تعليمهن الثانوي ، والأغلبية يتم تزويجهن وهن في سن صغيرة ، وأهم من ذلك فالأغلبية العظمى من النساء يعتمدن اعتماداً اقتصادياً تماماً على الأفراد الذكور من عائلاتهن .

لقد ارتفع مستوى الفقر في المنطقة العربية بشكل ملحوظ منذ بدايات الثمانينيات ، وهو يؤثر في ٣٤ - ٣٨ بالمائة من مجمل سكان الوطن العربي . إن عوامل الركود الاقتصادي وإنخفاض مؤشرات توسيع الاقتصادات العربية إن كان بفعل انخفاض أسعار النفط أو الحروب وعدم الاستقرار السياسي أو الإدارة الفقيرة للاقتصادات العربية هي بعض الأسباب التي ساهمت بشكل مباشر في ارتفاع مستويات الفقر . إن معاناة النساء تثل علامه بارزة ضمن المعاناة العامة للفقراء العرب ، ذلك أن العديد من الأسباب تلعب دوراً ضد المرأة مثل

Donna K. Flynn and Linda Oldham, *Women's Economic Activities in Jordan* (٣٢)  
([Washington, DC]: International Center for Research on Women; Development Alternatives Inc., 1999), pp. xi-xii.

*Jordanian Women: Past and Future*, p. 11.

(٣٣)

«أساليب توزيع الدخل داخل الأسرة، وفرص النساء غير المتكافئة في التعليم أو في الحصول على عمل، إضافة إلى بعض جوانب وضعهن القانوني، مما يجعل النساء ضحايا لتفاوت الدخل، خاصة في المناطق الريفية»<sup>(٣٤)</sup>.

تقيم كاميليا الصلح - في دراسة قيمة - علاقة ما بين الجنس والفقير في الوطن العربي، حيث إن هنالك دلائل تشير إلى زيادة الفقر بصفة عامة، وبين النساء بصفة خاصة «بالمقارنة مع الفقراء من الرجال، الفقيرات من الإناث أكثر معاناة نتيجة لكافة الضغوطات التي يرزحن تحتها نتيجة لمختلف التصورات الثقافية للدورهن كإناث»<sup>(٣٥)</sup>. وعلى الرغم من أن «سوية الفقر» موضوع معقد وممتد الجوانب لكنه يظهر «أن النساء ذوات الدخل الفقير يعانين التمييز لصالح الذكور داخل الأسرة، هذا التمييز الذي يأخذ العديد من الأشكال مثل التأثير في فرص النساء في التعليم أو حصولهن على خدمات صحية كاملة، والذي ينتهي إلى نتيجة واحدة مؤداها زيادة إفقار النساء المحدودات الدخل»<sup>(٣٦)</sup>.

إن العلاقة العضوية ما بين المشاركة الاقتصادية وفرص المشاركة السياسية قد تمت دراستها وأصبحت في حكم المسلم به «فالمشاركة تحددها مؤسسات وعمليات معينة وعوامل ايديولوجية وثقافية قد تم تكريسها»<sup>(٣٧)</sup>.

إن البنية القائمة تعمل في سيرورة إنتاجها وإعادة إنتاجها على تهميش النساء في كثير من المؤسسات السياسية والاقتصادية. فمن خلال مسح للشركات المساهمة العامة في الأردن خلال السنوات العشر الماضية نجد أنه ليس هنالك أي امرأة قد عينت في موقع «مدير عام» لأي من الشركات، وأن عدد النساء اللواتي كان في موقع مجلس إدارة لا يتعدي خمس نساء من أصل حوالي

---

United Nations Development Programme [UNDP], *Human Development Report*, (٣٤) 1997 (New York: Oxford University Press, 1997).

Camillia El-Soh, «The Feminisation of Poverty in Selected Arab Countries,» (Draft) (٣٥) Paper, 1994), pp. 13-14.

Camillia El-Soh, «Gender, Poverty and Employment in the Arab Region,» (٣٦) commissioned by: International Training Centre, International Labour Organization (ITC/ILO), 2000, p. 13.

Kaufman and Alfonso, eds., *Community Power and Grassroots Democracy: The Transformation of Social Life*, p. 133.

٢٠٠٠ - ٢٥٠٠ عضو في مجالس الإدارة للشركات المساهمة العامة في الأردن.

إذن فالقاعدة هي استثناء النساء من المراكز العليا في المجال العام ولفترات طويلة. وبالطبع فالنساء لا يمتلكن الخبرة أو الدعم أكان قبائلياً أم اقتصادياً أم سياسياً، والذي يؤهلهن للمنافسة. فمثلاً خلال الانتخابات النيابية عام ١٩٩٣ أشارت هدى فاخوري، إحدى المرشحات إلى «أن المرشحات النساء تفتقن الخبرة السياسية والتمويل الذي يتمتع به المرشحون من الرجال»<sup>(٣٨)</sup>.

وعلى الرغم من أن المرأة أصبحت ذات حضور عالٍ نسبياً في بعض القطاعات الاقتصادية مثل التعليم، إلا أن هذا لم يترجم نفسه إلى مراكز للنساء في موقعتخاذ القرار. وأكثر من ذلك إن عمل المرأة واستقلالها الاقتصادي لم يكونا ذا أثر في استقلالها الاجتماعي أو القانوني أو السياسي، بل إن هذا الاستقلال الاقتصادي للنسوة اللواتي شققن معترك العمل لم يكن له أثر في المجالات الحياتية الأخرى. قد يكون من الصحيح، كما يشير العديد من الباحثين، أن الاعتقاد بأن الاستقلال الاقتصادي للنساء يجعل الاستقلال والتحرر في المجالات الأخرى هو «تحليل اقتصادي فج»، ولكن في الأردن وضمن ظروف انخفاض معدلات الدخل وارتفاع معدلات التضخم لسوق العمل فإن انخراطهن في سوق العمل ليس خطوة على طريق تحريرهن أو الاعتراف بقدراتهن، بل على النقيض من ذلك، كانت خطوة لاستثمار قدرات النساء في إيجاد مصدر دخل جديد للعائلة. فالمرأة غير المتزوجة (وفي أحياناً كثيرة المتزوجة) والعاملة لا تستطيع التصرف بكلام دخلها، بل بجزء يسير فقط يغطي متطلباتها الأساسية، بينما يتحول بقية هذا الدخل لوالدتها أو لزوجها (إن كانت متزوجة). ولكون هذه الدراسة لا تتسع لتغطية هذا الموضوع وتحليله باستفاضة، تكفي الإشارة هنا إلى أن كثيراً من استثمارات العائلات الأردنية مثل بناء منزل أو توسيعه أو تزويع الذكور من العائلة أو شراء تراكتور... الخ تتم عبر قروض بنكية تسددها رواتب الإناث.

وفي بعض الحالات لا يترجم انخراط المرأة في سوق العمل نفسه إلى نجاح في صناديق الاقتراع. ومع أن المرأة حققت تقدماً في المجال التعليمي، على سبيل المثال، فإن ذلك لم يساعدها على الدخول إلى البرلمان. أعطيت المرأة

---

Sausan Ghosheh, «Feminists Seek United Women's Front,» *Jordan Times*, 3/4/1993. (٣٨)

حق الترشيح والانتخاب عام ١٩٧٦ ومارست هذا الحق لأول مرة في الانتخابات المحلية عام ١٩٨٤. وما يؤكد إخفاق المرأة في صناديق الاقتراع نتائج الانتخابات العامة لعام ١٩٨٩ إذ رشحت اثنتا عشرة امرأة أنفسهن للانتخاب ولم تفز أي منهن، مما أدى إلى إحباط عزيمتهن إثر هذا الإخفاق، ونتيجة لهذا فإن ثالث نساء فقط رشحن أنفسهن عام ١٩٩٣. فازت توجان الفيصل الصحافية السابقة، التي عانت كثيراً بسبب آرائها الليبرالية، في الانتخابات وحصلت على المقعد المخصص للأقلية الشركية، وذلك بسبب تغيير قانون الانتخابات «الصوت واحد للناخب الواحد» إذ استطاعت أن تستقطب أصواتاً خارج دائريتها الانتخابية<sup>(٣٩)</sup>، ولكن البعض يعتقد بأن تغيير قانون الانتخابات يعتبر تدخلاً مباشراً للدولة في العملية الديمقراطية تهدف إلى تقليص عدد النواب الإسلاميين في البرلمان وزيادة عدد النواب من أصل بدوي شرق - أردني<sup>(٤٠)</sup>.

## النساء والدولة

هناك العديد من التعريفات النظرية النسوية لمفهوم الدولة، وعادة ما تكون هذه النظريات موضع تضارب وتعارض. معظم النسويات يحكمن على نظام الدولة جوهرياً على أنه إما جيد أو سيء، ويسود الاعتقاد بين النسويات الراديكاليات (الجلذريات) بأن الدولة أساساً إرثية بطريركية، وهي ببساطة انعكاس لطبيعة المجتمع الذي يسيطر عليه الذكور، وعليه فإن الدولة تتحرك على أساس دعم وحماية نفوذ الرجال على حساب مصالح النساء<sup>(٤١)</sup>. ومع نهاية عقد الثمانينيات من القرن العشرين تعرض هذا الموقف النظري إلى المراجعة والتعديل، إذ تم الاتفاق على أن طبيعة الدولة وجواهرها غير ثابت، وأن

(٣٩) لمزيد من التفاصيل بخصوص رأي توجان الفيصل، انظر: Jan Goodwin, *Price of Honor: Muslim Women Lift the Veil of Silence on the Islamic World* (Boston, MA: Little, Brown, 1994), pp. 263-270.

(٤٠) انظر: المرأة الأردنية وقانون الانتخاب: وقائع ندوة، إعداد وتنسيق خديجة حباشنة أبو علي وطالب عرض؛ تحرير حسين أبو رمان، سلسلة المجتمع المدني والحياة السياسية الأردنية (عمان: مركز الأردن الجديد للدراسات؛ دار ستبداد للنشر، ١٩٩٧)، ص ١٣١.

Vicky Randall and Georgina Waylen, eds., *Gender, Politics and the State* (London; New York: Routledge, 1998), p. 5. (٤١)

علاقتها بالمرأة علاقة تتطور بشكل جذل وдинاميكي. فالدولة يمكن أن تتحرك لتمثل مصالح مجموعات محددة في المجتمع بما فيها النساء و«من أجل أن تكون مشاركة النساء السياسية فاعلة وفعالة هنالك حاجة لوجود حركة نسوية مستقلة تماماً وحضور نسوي ذي شأن في مؤسسات الدولة أيضاً»<sup>(٤٢)</sup>.

ولكن سياسات الدولة تميز عادة ضد النساء ولصالح الرجال، مما يؤكد أن بنية الدولة في الجوهر هي بنية بطريركية. ولكن عدد النساء في حلقات اتخاذ القرار وفي الواقع القيادي في هيكل الدولة ما زال قليلاً، وهذا يؤدي بالدولة إلى تبني سياسات قد لا تكون في صالح النساء. وتبدى الدول في كل أنحاء العالم بصفة عامة اهتماماً متزايداً بموضوع المرأة، وتتصدر قوانين وسياسات جديدة متعلقة بالمرأة. إن مصطلح «الدولة النسوية» ينطبق على سياسات تنظم العلاقات بين الرجل والمرأة مثل «حقوق الملكية والجنس والعلاقات العائلية والمساحة التي تتضمن علاقات القوة والنفوذ بين الرجال والنساء، ولهذا نجد أن العلاقة بين الجنسين تأخذ شكلاً مؤسسيّاً»<sup>(٤٣)</sup>. أيضاً تنطبق على محاولات الدولة من أجل تأسيس مواطن ذي جنس محدد (Gendered) من خلال تنفيذ قوانين معينة ورسم برنامج عمل لتطوير موقع النساء بصفة عامة.

يرى بعض المراقبين أن تأسيس «اللجنة الوطنية الأردنية للمرأة» في عام ١٩٩٢ يعبر عن نمو «الدولة النسوية» (State-Feminism). لقد بدأت الدولة تأخذ باهتمام فعال الموضوعات النسائية، ونتيجة لذلك فقد أُسست «اللجنة الوطنية الأردنية للمرأة» «من أجل رفع المستوى العام للنساء وزيادة دورهن في التنمية وتحسين وضعهن القانوني، وأيضاً لغاية زيادة مساهمتهن السياسية»<sup>(٤٤)</sup>. إن التصور خلف تأسيس هذه اللجنة جاء لتكون منظمة شاملة ممثلة لأهم المنظمات غير الحكومية النسائية، ولتضم عدداً من الخبراء في مختلفها الإدارية. البعض يعتقد أن تأسيس هذه اللجنة وبعض التطورات الأخرى يمثل «إعادة تأكيد واضحة لتدخل الدولة... في شؤون الحركة النسائية، ومن أجل تهميش الجهود التي تقع خارج الإطار الرسمي»<sup>(٤٥)</sup>.

(٤٢) المصدر نفسه، ص ٢٠٢ - ٢٠٣.

(٤٣) المصدر نفسه، ص ١٠.

Laurie A. Brand, *Women, the State, and Political Liberalization: Middle Eastern and North African Experiences* (New York: Columbia University Press, 1998), p. 159.

(٤٤) المصدر نفسه، ص ١٧١.

وعلى الرغم من أن الدولة الأردنية تهدف إلى أن تبدو دولة معتدلة، بل ليبرالية في المواقف المتعلقة بالنساء، فإن مواقفها بقيت ضمن «إطار الملكة التقليدي والثقافي محافظ على تراثها الإسلامي»<sup>(٤٦)</sup>. إن الخطوات المتواالية التي اتخذتها وتحذذها الدولة تهدف عادة إلى استرضاء التقليديين والإسلاميين ومحاوله كسب ودهم على حساب النساء اللواتي يعيشن في ظل ظروف صعبة. وهناك أمثلة قانونية كثيرة على التمييز ضد المرأة في الأردن ومنها قانون جواز السفر الذي ينص على ضرورة موافقةولي أمر المرأة أو زوجها على إعطائهما جواز سفر، وقانون الجنسية الذي لا يعطي النساء الحق في منح أزواجهن أو أبنائهن جنسيتهن، وقانون العقوبات وخصوصاً فيما يتعلق بجرائم الشرف والإجهاض، وقانون الأحوال الشخصية الذي يسمح بالزواج بأخرى وبالطلاق التعسفي، وقانون العمل الذي ينص على ضرورة موافقةولي أمر المرأة (زوجاً أو أم أو والداً أم ولداً) للسماح لها بالالتحاق بعمل ما، وأخيراً قانون التقاعد.

إن دراسة المناقشات والتوصيات «لللجنة الأمم المتحدة للقضاء على التمييز العنصري ضد النساء» (CEDAW) و«الميثاق لإلغاء كافة أنواع التمييز ضد النساء» (EDWC) تبين لنا أشكالاً أخرى للتمييز ضد المرأة في الأردن وبليدان الوطن العربي الأخرى، إذ يسيطر الرجال على الدولة وأجهزتها، تلك الدولة المعنية بيقائدها واستمرارها أكثر من ضمان كافة الحقوق للنساء اللواتي هن في الأساس مواطنات من الدرجة الثانية.

وعلى الرغم من أن البعض يعتقد أن تدخل الدولة في الأردن خلال التحضير المؤتمرات بكين وما بعده قد ساهم في تحفيض المساحة المتاحة لمنظمات المجتمع المدني، إلا أن البعض الآخر يعتقد بأن هذا التدخل وضع الأمور المتعلقة بالنساء على جدول الأعمال ودفعها إلىواجهة العمل العام. فالدولة بنفوذها وتجربتها استطاعت أن تقنع مولين عالمين بالمساهمة في مشاريع تدريب سياسي للنساء الريفيات، على سبيل المثال.

يبقى أن نشير إلى أن المرأة قد تحقق الكثير من المكاسب في ظل تدخل الدولة لصالحها، وفي ظل غياب حركة نسوية قوية، إلا أنه قد يكون مثل هذا التدخل مخاطر. فبناء على فهمنا لبنية الدولة في منطقتنا العربية القائمة على

---

(٤٦) المصدر نفسه، ص ١٦٣.

تركيب معقد ومشوه من البنى الاجتماعية التقليدية والأخرى الحديثة، ولافتقار الدولة إلى شرعية قائمة على حق المواطنات الكامل وسيادة أحکام القانون ، فإن خطواتها في مجال المرأة قد تذهب أدراج الرياح إذا حدثت تطورات سياسية من نوع ما. وفي المقابل ، فالدولة الأردنية قادرة على رفع شأن النساء بشكل مؤسسي من خلال إلغاء التشريعات المناهضة لهن ، والعمل من خلال نفوذها في مجالات التعليم والسياسة على توفير بيئة للأخذ بيد النساء ، وخصوصاً في فترة تستند فيها كثير من المنظمات النسائية معظم طاقتها في النزاع الداخلي ، وفي النزاع بعضها مع بعض مما يخلق حيزاً وفراغاً في المجتمع المدني استطاعت الدولة أن تستغله وتشغله .

## النساء والمجتمع المدني

١ - النساء والمنظمات غير الحكومية: إن التحليل السابق على المستويات المختلفة يبرئ النساء من أية مسؤولية تجاه حقيقة وضعهن الاجتماعي والسياسي والاقتصادي الثانوي والتابع أو تجاه حقيقة كونهن مواطنات من درجة ثانية. إلا أن نظرة متخصصة لمساهمة النساء في المجتمع المدني تثبت العكس. ففي عمان وحدها هناك ٢٩ منظمة نسائية غير حكومية، معظمها تهدف لمحاربة الأممية وتوفير التعليم الأساسي. إن الموضوعات المتعلقة بالنساء دفعت إلى واجهة العمل العام بجهود الكثير من المنظمات النسائية مثل الاتحاد النسائي الأردني (تأسس في عام ١٩٨١) الذي يضم المنظمات والجمعيات واللجان النسائية، والاتحاد المرأة الأردنية (تأسس في سنة ١٩٤٥) وقد حل ثلث مرات بقرار حكومي، ومركز الأميرة بسمة للمعلومات (تأسس عام ١٩٩٦).

ونستطيع تصنيف الجمعيات النسائية أو الجمعيات التي تهدف جزئياً أو كلياً إلى خدمة قطاع النساء إلى ثلاثة أنواع متباعدة:

أ - جمعيات تقدم خدمات للنساء في المناطق الريفية والمناطق الأكثر محافظة في المدن (محدودة الدخل): نلاحظ أن الخدمات في هذه الجمعيات تتركز على الخدمات الصحية أو مشاريع تدريب على الحرف التقليدية مثل التطريز والخياطة. يفقد نشاط هذه المنظمات إلى عامل المؤسسة وما زالت هذه المنظمات غير نسوية وتقدم كثيراً من الخدمات لقطاع النساء، إلا أنها لا تتضمن المفاهيم الحديثة للمنظمة الطوعية غير الحكومية والمهتمة بالتنمية ، فما زالت هذه

المنظمات أقرب إلى أن تكون منظمات خيرية تعكس الإرث الثقافي التقليدي لل المجتمع الأردني .

وعلى صعيد النساء تقدم الجمعيات الكثير من الخدمات الطبية أو التوعية للنساء حتى يبدو للمراقب أن هذه الجمعيات متخصصة في الخدمات النسائية . وعلى الرغم من عدد المستفيدات من هذه الخدمات (٦٧ ألف امرأة في عام ١٩٩٣) إلا أن هذا الجمعيات تعاني خللاً بنويّاً ألا وهو سيطرة الرجال على الهيئات الإدارية للجمعيات وعلى الواقع التي يتم من خلالها اختيار المشاريع والنشاطات وطبيعتها وطرق تنفيذها . إن على النساء أن يستفدن من نشاطات وخدمات قد تم تقريرها من قبل الرجال وحسبما يتلقى في تلك الجمعيات . بمعنى آخر إن هذه الجمعيات هي الانعكاس المتطرف وال مباشر لمجتمع ذكوري يعيid إنتاج نفسه من خلال نشاطات موجهة للنساء تحت سيطرة وتوجيه الرجال وضمن رؤية رجولية .

**ب - جمعيات مخصوصة بالنساء:** تتركز مثل هذه الجمعيات في المدن الرئيسية . ويعتمد معظمها على قطاع محدد من النساء اللواتي يتمكنن إلى الشريحة العليا من الطبقة الوسطى أو الطبقات العليا من المجتمع . وعلى الرغم من أهمية مثل هذه الجمعيات في رويتها لموضوع المرأة ولطبيعة خدماتها ، فإن تأثيرها يبقى محدوداً ضمن إطار خدماتها الموجهة لفتيات ضيقة من المجتمع الأردني . هذه الفتيات هي الأكثر افتتاحاً ، ولهذا لا يمكن مقارنة وضع النساء وقضاياهن فيها بوضع النساء في المجتمعات الريفية ، أو المجتمعات الأكثر محافظة أو تلك الأقل دخلاً . هذا مع التنبيه أن النساء حتى في تلك المنظمات ما زلن تابعات ولكن بشروط تبعية أفضل .

**ج - الجمعيات والمنظمات ذات البعد الوطني (جغرافياً)** التي قد تم العرض لأهمها وتاريخ تأسيسها سابقاً بالنظر إلى نشاطات المنظمات والجمعيات واللجان النسائية ، نلاحظ أن إنجازاتها قليلة على صعيد الوعي القانوني والسياسي . مثلاً اتحاد المرأة الأردنية الذي يعتبر واحداً من أكثر المنظمات النسائية تسيساً يقوم بتقديم دورات تدريبية تركز على رفع مهارات المرأة التقليدية مثل الخياطة ، والتجميل ، والتطريز ، والطب الوقائي ... الخ ، وفي وقت حديث نسبياً بدأ الاتحاد بتقديم استشارات اجتماعية وقانونية ، وفي العمل على

مشروع لحاربة العنف ضد النساء وتأمين خط هاتفي فوري لتقديم المشورة للنساء في هذا الصدد<sup>(٤٧)</sup>.

على صعيد آخر، وعلى الرغم مما تم عرضه، فعند فتح موضوع جرائم الشرف لم يكن الحوار العام بمبادرة من الجمعيات النسائية، بل من مواطنين عاديين<sup>(٤٨)</sup>، وصندوق الأمم المتحدة لتنمية النساء الذي بدأ حملة في ٢٢/١١/١٩٩٨ تحت عنوان «حياة خالية من العنف: هذا حقنا»<sup>(٤٩)</sup>. هذا يظهر الفجوة القائمة بين الخطاب البلاغي الذي تتبناه هذه المنظمات النسائية وبين التطبيق العملي على أرض الواقع. ومن أهم المشكلات التي تعانيها المنظمات النسائية هي فقدانها للتعاون والتنسيق بعضها مع البعض وسيادة «روح المنافسة التي تؤدي إلى صراع مصالح»<sup>(٥٠)</sup>. ويعتقد الكثيرون بأن المنظمات النسوية تعاني ضعفاً بنرياً: «هذا الضعف يتاتى أساساً من حقيقة أن هذه المنظمات ترى بعضها بعضاً كأعداء: التشارن والتخاصم والمناورات من أجل الحصول على مناصب هو أساس المشكلة»<sup>(٥١)</sup>.

وعلى الرغم من أن التاريخ الحديث للبنان مختلف إلى حد كبير عن تاريخ الأردن، إلا أن بعض المضادات التي طرحت حول المنظمات النسوية في لبنان والأردن هي نفسها. إن النقطة الرئيسية التي طرحتها دلال البزري وهي غياب الحوار المتزن للمواضيع المتعلقة بالنساء في لبنان يمكن أن تنطبق على المنظمات النسائية في الأردن: «هناك أزمة بنوية تعطى العديد من المستويات، وعنوانها العام أزمتا التحديث والتقليل اللتان لم تطرحها حتى الآن تساؤلات وافية، بل يتتصارع دعاتها على حساب المجتمع نفسه وليس من أجله. وقضايا المرأة هنا، بصفتها آية، منذ النهضة، مع البنى الفكرية للتحديث، تواجه غياباً حاداً

(٤٧) المصدر نفسه، ص ١٤٤.

(٤٨) بدأت اللجنة الأردنية الوطنية للدعم حقوق المرأة التي تتحرك تلقائياً اجتماعاتها في عام ١٩٩٩ لقد حضرت اجتماعهم في عمان بتاريخ ٢٧ نيسان/ابريل ١٩٩٩، الذي نوقش خلاله موضوع الإعلان عن الحملة.

Jordan Times: 19/11/1998, and 20/11/1998.

(٤٩)

Jordanian Women's Organisations and Sustainable Development, p. 33.

(٥٠)

Brand, *Women, the State, and Political Liberalization: Middle Eastern and North African Experiences*, p. 169.

للمعنى، يكاد أحياناً يبلغ مرتبة الاستحالة»<sup>(٥٢)</sup>.

تشير دلال البزري أيضاً إلى أن معظم القوانين الداخلية للمنظمات النسائية متأثرة بالبنية التراتبية للمجتمع، وتبقى حبراً على ورق، وما يتم تطبيقه هو معدلات وتوازنات القوة والنفوذ، مما يؤدي إلى تفضيل الفريق الأقوى داخل المنظمة وخارجها. وتحول الجمعيات النسائية إلى وجوه بلا قضية تتنافس على الوجاهة الثقافية والاجتماعية تحت ذريعة شعارات فارغة بلا مضمون<sup>(٥٣)</sup>. فبدلاً من أن تكون النساء موحدات بفعل أهدافهن وطموحاتهن، فإننا نجدن منقسمات في واقع الحال ضمن قوى سياسية مختلفة ومجموعات ذات مصالح متضادة.

إن وضع النظمات النسائية أعلاه أثر في كيفية تعامل هذه المنظمات مع المواضيع المتعلقة بالنساء: «بعضهن لم يقمن بتطوير برامج محددة ونظريات أبعد من طرح شعار عام ينادي بالمساواة في جميع المجالات»<sup>(٥٤)</sup>. فمعظم المنظمات بقيت قائمة من دون أساس موضوعي ومرتبطة بفتاتات محددة من النساء، أولئك اللواتي يتنافسن على اعتراف اجتماعي ومكانة اجتماعية تحت حجة النضال من أجل مساواة المرأة وتحريرها، مما أدى إلى تفريغ هذا الشعار من محتواه.

وكما ثبتت الإشارة سابقاً في اتكاء مرجعى إلى توجان الفيصل النائب السابق في مجلس النواب الأردني، فإن التمييز ضد المرأة يتأتى أساساً من التخلف الاجتماعي<sup>(٥٥)</sup>. إن هنالك حاجة إلى ثورة اجتماعية خارج وداخل كافة المنظمات النسوية من أجل مواجهة البنية المحافظة (الارثوذكسيّة) في هذه المنظمات. وعليه فيجب طرح تصور بديل يبحث قائدات الحركة النسوية على المشاركة في السلطة وعدم احتكارها والتناوب والتعاقب في إدارة هذه الجمعيات. إن العمل على إشراك المرأة في حلقات اتخاذ القرار يعني تدريب المرأة على أن تكون مواطناً نشطاً وفعلاً وديمقراطيّاً ليس داخل المنظمات النسوية

(٥٢) دلال البزري، «المجتمع المدني: الجمعية النسائية اللبنانية»، في: دلال البزري وفاطمة الزهراء أزرويل، محرران، المرأة العربية: الواقع والتصور (القاهرة: نور، دار المرأة العربية للنشر، ١٩٩٥)، ص ١٥١.

(٥٣) المصدر نفسه، ص ١٥٤.

(٥٤) المصدر نفسه، ص ١٥٥.

Masharga, «Two Candidates Make their Stand on Issues».

(٥٥)

فحسب، بل في مكان العمل والمنزل والمجتمع بصفة عامة.

يبدو أن بعض النساء اللواتي يقدن الحركة النسائية هن في الأساس أعداء لأنفسهن، وتعاونات مع نقيضهن ضد مصالح الحركة النسائية. إن الانقسام والصراع داخل وبين المنظمات النسائية ترجم نفسه إلى انقسام سياسي أكبر وأدى إلى انخفاض مشاركة المرأة في السياسة الرسمية. في انتخابات عام ١٩٩٣ النيابية خاضت الانتخابات ثلاثة مرشحات، تنافست اثنان منهن على المقعد نفسه واعتبر ذلك خطأ تكتيكياً فادحاً<sup>(٥٦)</sup>: «لا تدخل النساء المترشحات السياسي مهمماً تكون الظروف كقورة متعددة، بل على العكس من ذلك كقوى في صراع ضد بعضها البعض»<sup>(٥٧)</sup>. وبعض هذه الصراعات متصل اتصالاً وثيقاً بكون النساء مواطنات من درجة الثانية وتبعات. إن الطاقات والجهود التي صرفت على الصراعات داخل وبين المنظمات النسائية كان يمكن أن تعطي دفعة قوية للنضال من أجل المساواة القانونية والمدنية للنساء.

٢ - النساء والأحزاب السياسية: هنالك دلائل عديدة تشير إلى أن النساء الفقيرات في المناطق الريفية والمدنية يساهمن في النشاطات الاقتصادية الصغيرة الحجم مثل الصناعات المنزلية (Cottage Industry) والجمعيات (Cooperatives) والمشاريع الاقتصادية التناهية الصغر (مايكرو)<sup>(٥٨)</sup>. على الرغم من هذا لم يترجم هذا النشاط الاقتصادي نفسه إلى نفوذ وقوة سياسية أو اقتصادية لأغلب النساء. فهو لاء النساء ما زلن فقيرات نسبياً نتيجة لأن دخلهن اليومي متذرع بصفة عامة، ولندرة الدعم المالي لحضانة أطفالهن ورعايتهم. وتعتقد نسبة عالية من النساء ٦٨,٨ بالمائة بأنه من المستحيل على النساء تحمل الأعباء المنزلية والسياسية معاً. فعلى الرغم من أن ثقة النساء بأنفسهن قد ارتفعت نتيجة لنشاطهن القاعدي، إلا أنهن ما زلن يتجنبن الحياة العامة، حيث يتم معظم النشاط السياسي. وعلى الرغم من أن مشاركة النساء على مستوى القاعدة يعتبر مواطنة فاعلة، إلا أنهن ما زلن يفتقدن الثقة بالنفس ويشعرن أنهن غير قادرات على المطالبة والمناوشة للحصول على حيز أكبر يستطيعن أن يمارسن ضمنه حقوق مواطنن الكاملة.

---

(٥٦) المرأة الأردنية وقانون الانتخاب: وقائع ندوة، ص ١٣١.

Randall and Waylen, eds., *Gender, Politics and the State*, p. 192.

(٥٧)

Flynn and Oldham, *Women's Economic Activities in Jordan*, p. 31 and table p. 33.

(٥٨)

وهنالك فجوة كبيرة بين الحياة العامة والخاصة في الأردن، إذ ما زالت النساء يشعرن بالراحة داخل النطاق الخاص وبالضعف داخل النطاق العام. هنالك حاجة ملحة لتعليم وتدريب النساء على المهارات الضرورية ليكن قادرات في الحياة المهنية وال العامة<sup>(٥٩)</sup>. على النساء أن يعيزن ويفهمن تماماً مركبات عناصر القوة في المجتمع وكيف تعبّر هذه العناصر عن نفسها وتمفصل وتعيد إنتاج نفسها: ومن الضرورة للنساء أن يكن على معرفة تامة بعناصر الفوز والتأثير (مثل المنظمات الحكومية، والنقابات العمالية، والاتحادات المهنية، والأحزاب السياسية) حتى يتسمى لهن التمرّز داخل هذه البنى والعمل على المشاركة في ملكيتها. إن النساء وإلى الآن، ما زلن غير واثقات بقدراتهن، ويتجنبن تجسير الفجوة ما بين المجالين الخاص والعام حتى يتسمى لهن استغلال الأطر والخدمات والمنابر التي تقدمها منظمات المجتمع المدني المختلفة وعلى رأسها الأحزاب السياسية.

قدمت عيدة المطلق، واحدة من اثنتي عشرة امرأة رشحنهن أنفسهن في الانتخابات النيابية لسنة ١٩٨٩ ، مجموعة من العوامل وراء إخفاق النساء في الحياة السياسية: «اعتماد الترشيح الفردي مما جعل براجمهن فردية أيضاً ومستحيلة التحقق، في حين كان يفترض مقاربة اللعبة الانتخابية وفق برنامج سياسي وضمن كتل سياسية منظمة»<sup>(٦٠)</sup>. تضييف المطلق أنه على الصعيد الشخصي، كان بالإمكان أن تكون مرشحة كجزء من قوة سياسية، إلا أنها فضلت خوض الانتخابات كمرشحة مستقلة لأن الأحزاب السياسية لا تتحلى بالشفافية ولضعف بنيتها التنظيمية والسياسية.

يعود ضعف الأحزاب السياسية جزئياً لحملة الدولة التشوّهية ضد الأحزاب المعارضة وقياداتها منذ سنة ١٩٥٧ ، والتي أدت إلى تفشي الشعور بعدم المبالاة وقدان الثقة بأي عمل سياسي منظم بين جمهور الناخبين الأردنيين.

وعلى الرغم من هذا، فالأنهار السياسية المعارضة وغير المعارضة هي جزء من منظمات المجتمع المدني ويمكن استخدامها لإدخال عدد أكبر من النساء في حلقات ومواقع اتخاذ القرار. لا توجد أي دراسات حول دور النساء في

(٥٩) هناك حاجة ملحة في الوطن العربي لترجمة كتب مثل: Sue Slipman, *Helping Ourselves to Power: A Handbook for Women on the Skills of Public Life* (Oxford; New York: Pergamon Press, 1986).

(٦٠) المرأة الأردنية وقانون الانتخاب: وقائع ندوة، ص ٧٥.

الأحزاب السياسية، ولذلك فمعظم المعلومات التي تتعلق بعضوية النساء في الأحزاب أو في لجانها التنفيذية غير دقيقة. ولكن مقابلات أجريت مع قادة الأحزاب السياسية عام ١٩٩٩ أظهرت أن نسبة النساء في عضوية هذه الأحزاب هي كالتالي: الحزب الشيوعي الأردني (أقل من ٢٠ بالمئة)، حزب الشعب الديمقراطي (٢٠ بالمئة)، أحزاب مستقلة (١٢ بالمئة) الحزب الوطني الدستوري (١٥ - ٢٠ بالمئة) أحزاب جبهة العمل الإسلامي (٥ بالمئة). ولكن هذه الأرقام نسبية وتقديرية فقط.

ويضم حزب الشعب الديمقراطي منظمة نسائية شبه مستقلة وهي رابطة النساء الديمقراطيات (رند). في نهاية عام ١٩٩٥ طورت جبهة العمل الإسلامي لجنتها النسائية إلى «قسم النساء» الذي أصبح أكثر نفوذاً وفعالية، وهناك امرأتان في مجلس شورى الجبهة<sup>(٦١)</sup>. ومن أصل سبعة عشر عضواً في اللجنة التنفيذية للحزب الوطني الدستوري هنالك امرأتان، فيما تترأس مكتب الإعلام في اللجنة التنفيذية لحزب المستقبل امرأة.

ولكن هذه النسب لا يمكن الاعتماد عليها لأن الأحزاب تمثل إلى المبالغة ورفع عدد أعضائها، وكذلك تضخيم نسبة تمثيل النساء فيها، وهذا التوجه الذي تلجم إليه الأحزاب هو لإخفاء مدى ضعفها بين صفوف جمهور الناخبين. وتؤكد نتائج الرصد السنوي الذي يقوم به مركز الدراسات الاستراتيجية بدءاً من سنة ١٩٩٣ وحتى الآن للديمقراطية في الأردن تؤكد أن أغلبية الناخبين (٨٤ بالمئة) لا ينتمون إلى أحزاب سياسية، وهذه النسبة تتزايد سنوياً<sup>(٦٢)</sup>.

وفي دراسة حول الأحزاب السياسية في الأردن سنة ١٩٩٣ ، فإن أهم الأسباب التي قد أوردها الباحثون لتفسير عدم انتماهم الحزبي هو فقدان الإيمان بأن الأحزاب السياسية قادرة على الإنجاز، وأن الأحزاب لا تعبر عن طموحات الناخبين ومطالبهم... الخ. وبين الدراسة نفسها أن نسبة عضوية النساء في الأحزاب السياسية هي ٥ بالمئة فقط<sup>(٦٣)</sup>. وتعزى قلة الأعضاء النساء في

---

Brand, *Women, the State, and Political Liberalization: Middle Eastern and North African Experiences*, p. 168.

(٦١) تعتمد المعلومات الواردة أعلاه على مقابلات أجريت في عمان مع زعماء أحزاب، في شهر تموز / يوليو وآب / أغسطس ١٩٩٩.

(٦٢) المرأة الأردنية وقانون الانتخاب: وقائع ندوة، ص ١٠٤.

الأحزاب السياسية إلى ضعف الوعي السياسي بين النساء، وعدم قدرة الأحزاب السياسية على الفاعلية والإنجاز، وعدم مبادرة الأحزاب بأخذ قضايا المرأة بشكل جدي، إضافة إلى أن الأعباء المنزلية والاجتماعية التي تقع على كاهل المرأة لا تتيح لها توفير الوقت والطاقة اللازمين للنشاط ضمن الأحزاب السياسية<sup>(٦٤)</sup>.

## نظرة مستقبلية

إن غياب المرأة النسبي عن الساحة السياسية له العديد من الأسباب، حيث تواجه النساء العديد من المضلات والمشاكل عندما يحاولن أن ينخرطن في الحياة السياسية في بنية قبلية ومحافظة وبطريركية وأبوية. وهنالك العديد من الأسباب القانونية والاجتماعية والاقتصادية والتعليمية التي تحول دون مشاركة فاعلة للنساء في السياسة وفي تكريسهن كمواطنات من الدرجة الثانية، إذ توزع النساء في مناطق جغرافية عديدة ولا يمثلن دائرة انتخابية واحدة أو حتى عدة دوائر خاصة بهن. والنساء، وهذا لا ينطبق على النساء العربيات فقط، مقسمات على أساس عرقية، ودينية واجتماعية، ولذا فهن ينجدبن إلى القوى العائلية التقليدية. علاوة على ذلك لا تدخل النساء السياسة كحزب أو كتلة واحدة، بل أحياناً يحارب بعضهن ببعضها.

هذا الانقسام والتشرذم يعكس نفسه في المنظمات النسائية، حيث إن معظم هذه المنظمات تفتقد إلى الوحدة والفاعلية والتفوز. إن تاريخ المنظمات النسائية يظهر بشكل واضح اتساع الفجوة بين موقع بعض النساء ووضع النساء بصفة عامة. لقد بقي معظم هذه المنظمات مرتبطة بمجموعة أفراد هن في الواقع يتنافسن على مكانة اجتماعية تحت غطاء النضال من أجل حقوق النساء والمساواة. إن الانحراف الأساسي في بعض المنظمات النسائية يكمن في سعي بعض القيادات إلى النجومية، ويتم هذا على حساب تحقيق الأهداف الأساسية، مما يؤثر سلبياً في العمل النسائي المنظم، في فاعليته. لقد أصبح كثير من الأهداف الأساسية لهذه المنظمات «حبراً على ورق» ولم ينفذ. وانتهى الأمر بالنساء إلى أن يصبحن «عميلات ضد أنفسهن ومتعاونات في عملية القمع والاضطهاد الممارسة ضدهن»<sup>(٦٥)</sup>. إن الانقسام والصراعات الفردية التي تعان بها

(٦٤) المرأة الأردنية والعمل السياسي: وقائع ندوة، ص ٦٠ - ٦٣.

Brand, *Women, the State, and Political Liberalization: Middle Eastern and North African Experiences*, p. 159.

المنظمات النسائية لعبت دوراً في إبقاء المرأة مواطناً من الدرجة الثانية تعاني حالة التبعية للرجل ليس في الأردن وحده، بل في الوطن العربي بأسره.

ومن أجل أن تكون النساء قادرات على خلق فضاء لأنفسهن داخل الإطار السياسي الرسمي على غرار المثال السويدي مثلاً، فمن الضروري تنفيذ استراتيجية تهدف إلى تجسير الفجوة بين المجالين العام والخاص واتباع سياسة «التمييز الإيجابي» وتنفيذ نظام «الكوتا».

إن ثلثي النساء المستجيبات لدراسة مركز الدراسات الاستراتيجية أكدن أن «التمييز الإيجابي» مهم، وهذا السؤال هو الوحيد في الدراسة الذي اختلفت إجابات النساء فيه اختلافاً جذرياً عن إجابات الرجال. وإذا تم تنفيذ سياسة «التمييز الإيجابي» مع «إعادة هيكلة العلاقة بين العمل المأجور وغير المأجور»<sup>(٦١)</sup>، فإن توازن القوى قد يبدأ بالتحول لصالح النساء. ولكن بعض قيادات الحركة النسائية الأردنية ما زال غير متفق على نظام «الكوتا». وبعضهن يعتقدن أن تطبيق هذا النظام قد يضعف من شرعية النواب النساء. إضافة إلى ذلك إن الأحزاب السياسية تعارض اتباع سياسة «التمييز الإيجابي»، وتطالب بتعديل قانون الانتخابات برمتها لإتاحة الفرصة لكافة عناصر وجماعات المجتمع الأردني لأن تتمثل في البرلمان. ويطالب كثير من القيادات النسائية وزعماء الأحزاب بالمساواة لجميع المواطنين في الحقوق والواجبات بغض النظر عن جنسهم أو أصلهم (أردني، فلسطيني) أو معتقداتهم.

وهناك اعتقاد سائد بتقدم المرأة الأردنية، أي أن النساء في الأردن قد حققن موقعاً مميزاً ومتقدماً سواء على صعيد حقوقهن العامة أو على صعيد حريةهن الشخصية. هذا الاعتقاد لا يمكن إثباته إحصائياً أو تاريخياً، ولا ينطبق على الواقع المعقد للمرأة الأردنية. لقد لاحظنا أن التاريخ الحديث للأردن لم يسجل إلا اليسيير حول مشاركة النساء في تطور البلاد في الحقيقة، وأن المؤرخين كلهم أخفقوا في أن يسجلوا ويوثقوا مساهمة النساء، أي أن النساء - والتي حد بعيد - كن مغيبات. وتحتاج الإحصاءات أن مستوى الأممية أو التعليم بين النساء أدنى منه بين الرجال، وأن مستوى مساهمتهن في الحياة الاقتصادية والسياسية دون مساهمة الرجال. إن هذا الاعتقاد الخاطئ الذي يروج إلى أن

---

Anne Phillips, *Democracy and Difference* (University Park, PA: Pennsylvania State University Press, 1993), p. 132.

النساء الأردنيات قد حققن موقعاً متقدماً مقارنة ببعض البلدان العربية الأخرى، هو اعتقاد سائد ليس في المجتمع الأردني فحسب، بل يتباين بعض الأكاديميين والصحافيين والمعلقين الغربيين، مما يؤدي إلى خلق صورة زائفة عن وضع المرأة الأردنية وتقدمها. إن بعض النساء الأردنيات يؤمنن بأنهن أكثر تقدماً من أخواتهن في بلدان الخليج أو إيران، وهذا غير صحيح إذا نظرنا إلى بعض التحولات البحثية التي ثبتت عكس ذلك.

إن واقع الحال يدل على أن النساء ما زلن في وضع لا يحسدنه عليه في المجتمع الأردني، حيث إن «وهم التقدم التي يؤدي إلى فهم ضبابي ويؤثر في القدرة على الرؤية الموضوعية لوضع النساء في المجتمع يؤدي أيضاً إلى سوء قراءة لدى تطبيق الديمقراطية وحماية حقوق الإنسان»<sup>(٦٧)</sup>. هذه الحالة التي تصفها لوري براند بـ«اللبيرالية المقيدة» تؤدي إلى سوء قراءة وسوء فهم لدور النساء وموقعهن في المجتمع الأردني، وإلى سوء قراءة أيضاً للموضوعات المرتبطة بالحقوق المدنية والمساواة للمواطنين كافة بغض النظر عن جنسهم. ولهذا هناك حاجة ملحة لضرورة فتح نقاش صريح وجدي من أجل اختبار «المفردات الخطيرة والمثيرة للحيرة المستخدمة في نقاش الموضوعات المتعلقة بالمرأة ومن أجل إعادة تعريف وتوضيح مصطلحات مثل «الحداثة» و«التقليدية» و«الحرية» و«اللبيرالية»... الخ»<sup>(٦٨)</sup>. إن مثل هذا الحوار المرتجي لا يمكن أن يبدأ إذا بقي محصوراً بموضوعات تتعلق بمواطنة النساء أو موقعهن في المجتمع فقط، إذ يجب طرح أسئلة أخرى مهمة تتعلق بالعدالة الاجتماعية بصفة عامة، والديمقراطية واحترام حقوق الإنسان بصفة خاصة على بساط البحث.

وفي الخاتمة، أن رفض ثنائية التفكير، تلك التي تفصل بين المجالين العام والخاص، أي المحيط المنزلي والحياة السياسية الرسمية، يمكن أن يكون بداية جدية في تناول موضوع النساء في الأردن بصفة خاصة، والوطن العربي بصفة عامة. ويمكن خلق مفهوم جديد للمواطنة يقضي على العزلة السياسية للنساء التي تمارسها الدولة لا بد من إطار مفهومي مركب للمواطنة يتعدى حدود

---

Jean Said Makdisi, «The Mythology of Modernity: Women and Democracy in (٦٧) Lebanon,» in: Mai Yamani, ed., *Feminism and Islam: Legal and Literary Perspectives*, with additional editorial assistance from Andrew Allen (Berkshire, UK: Ithaca Press, 1996), p. 235.

(٦٨) المصدر نفسه، ص ٢٤٣.

الدولة القطرية ويؤدي لتعريف المواطنة في نطاق يمتد من المحلي إلى العالمي»<sup>(٦٩)</sup>. إن مفهوماً مختلفاً للمواطنة قائماً على تجسير الفجوة بين المحيط الخاص والعام، حيث يوضع المحيط الخاص أو المنزلي ليس تحت حكم أو ضمن إطار أنظمة وقوانين الدولة فقط، بل الميثاق العالمي لحقوق الإنسان، ذوفائدة كبرى للنساء.

العولمة التي يعتقد البعض بأنها تشكل خطراً حقيقياً على الثقافات المحلية قد يكون لها جانب إيجابي في هذا السياق، حيث إن تفسير المواطنة على أساس الواجبات والحقوق قد يؤدي إلى تجاوز إطار الدولة - القطر. إن فكرة حكم عولمي ومجتمع مدنى عولمى (على الرغم من الخلاف القائم حولهما) قد تؤدي إلى تقليل نفوذ الدولة لصالح النساء. كما أن صياغة مفهوم جديد للمواطنة وبعيداً عن الأدوار المحددة مسبقاً للنساء (Gendered) قد تؤدي إلى حماية حقوق النساء (والرجال) بغض النظر عن أصلهم أو معتقداتهم أو طبقتهم أو ثرائهم. ولكن عملية العولمة محفوفة بالمخاطر وتحتاج إلى مستوى عال من الوعي والعلم والثقافة والمعرفة بالเทคโนโลยيا وأساليب الاتصالات الحديثة لتهجينها وتحويلها إلى عملية تهدف إلى رفع شأن النساء وحماية حقوق المواطن العربي.



## تعليق

عبد الحميد اسماعيل الأنصاري<sup>(\*)</sup>

بداية لا بد من الإشادة بورقة د. فادية الفقير، فقد أجادت الباحثة في تحليل ثلاث قضايا مهمة تتعلق بوضع المرأة الأردنية بصفة خاصة، والمرأة العربية بصفة عامة، وأحابول في هذا العرض أن أشخص هذه القضايا ثم أذكر ملاحظاتي كالتالي:

### ١ - قضية المواطنة

تفرق الباحثة بين مستويين للمواطنة: مستوى عام يشترك فيه الرجال والنساء، ومستوى خاص بالمرأة. في المستوى الأول تبرز الباحثة المفارقة بين المفهوم النظري للمواطنة والممارسة التطبيقية للمفهوم، وتلخص الباحثة هذه المفارقة في قولها إن المواطنين جميعاً رهائن بأيدي أنظمتهم، أما في المستوى الخاص بالمرأة، فتلحظ الباحثة أن المرأة تشغل حيزاً أدنى، هو حيز المواطنة من الدرجة الثانية لأنها محرومة من حقوق يمارسها الرجل، منها على سبيل المثال، منح زوجها أو أولادها جنسيتها.

ومع أن المرأة الأردنية والفلسطينية لهما نضال طويل في المجالين السياسي والاجتماعي ومنذ ثلاثينيات القرن العشرين، إلا أنه قد غيب على مستوى التاريخ الرسمي، ولذلك كان على المرأة الأردنية أن تنتظر (٤٠) عاماً بعد استقلال الأردن لتمارس حقوقها السياسية في عام ١٩٨٤.

وترجع الباحثة هذا التهميش لمواطنة المرأة إلى عوامل ثلاثة كان لها التأثير

---

(\*) عميد كلية الشريعة والقانون والدراسات الإسلامية، جامعة قطر.

السلبي في تكريس الوضعية الأدنى للمرأة، وهي :

**العامل الاجتماعي:** فهناك نظام تربوي يقوم على التمييز بين الطفل والطفلة، وهو نمط تربوي سائد لدى العائلات العربية.

**العامل التعليمي:** التعليم في المجتمع الأردني وغيره من المجتمعات العربية، يعيد إنتاج ثقافة تمييزية تجاه المرأة، كما أن الزواج المبكر للفتاة يساهم في تعويق الفتاة عن إكمال تعليمها الثانوي.

**العامل الاقتصادي:** تنهج كثير من الأسر ذات الدخل المحدود سياسة الأولوية لتعليم الذكور على الإناث - ومن وجهة أخرى، فعل الرغم من أن النساء يشكلن (١٨ بالمئة) من القوى العاملة حتى سنة (١٩٩٠م) إلا أن تمثيلهن في المناصب العليا لا يشغل إلا (٥) مقاعد من أصل (٢٥٠٠) مقعد في مجال الإدارات.

وتشير الباحثة إلى مقوله اقتصادية شائعة من أن الاستقلال الاقتصادي للمرأة، يؤدي إلى استقلالها الاجتماعي أو القانوني أو السياسي، وتثبت خطأ هذه المقوله، حيث إن العائلات الأردنية تستغل دخل المرأة في بناء منزل أو تزويج الذكور أو شراء تراكتور.

## ٢ - علاقة الدولة بالنساء

على الرغم من أن الدولة تتظاهر بالليبرالية ويشجعها للمرأة أمام الدول في الخارج، إلا أنها في الداخل تمارس سياسات تمييزية بحكم تكوينها البطريريكي، ومحاولتها استرضاء الإسلاميين.

## ٣ - الجمعيات النسائية والمجتمع المدني

تميز الورقة برؤية نقدية تقويمية لدور الجمعيات النسائية الأردنية في المجتمع المدني، وذلك من منظور نسائي. وتخلص الباحثة إلى تحمل النساء جزءاً من المسؤولية في كونهن مواطنات درجة ثانية، وتبين أهم انتقاداتها للجمعيات النسائية في كونها نخبوية وتفتقد برامجها الرؤية الواقعية لمشاكل المرأة، وسيادة روح الصراع والتنافس بينها.

وبعد، فإنني إذ أقدر الجهد المبذول في الورقة، وأتفق مع الباحثة في جوانب متعددة من طرحها وتحليلها، وبخاصة في ما ذكرته من أثر العوامل

الاجتماعية والعلمية والاقتصادية في تكريس الوضعية الأدنى للمرأة، أرجو أن ترى الورقة، بعاملين أراهما أساسين في تكريس هذه الوضعية على مر التاريخ العربي والإسلامي، وقد شكلتا البنية التحتية لثقافة مجتمعية متحاملة على المرأة قديماً وحديثاً، وهما:

### أ - العامل الإنتاجي

كانت الحروب هي العنصر البارز في سياسة وعلاقة الدولة العربية الإسلامية مع الدول الأخرى، حيث اقتصرت وظيفتها على الحماية الخارجية، وتوسيع رقعة الدولة في الخارج، وحفظ الأمن، وتأمين الجباية في الداخل، فالطابع الحربي هو الطابع الذي كان سائداً في المجتمعات العربية كغيرها من المجتمعات التقليدية، وقد تأثر الفقهاء بهذا المناخ المتوتر، فقسموا العالم إلى دار إسلام ودار حرب، ورتباً أحکاماً شرعية على هذا التقسيم، كما كانت الحروب وسيلة من وسائل زيادة موارد الدولة المالية (غنائم - فيء - خراج - جزية) إضافة إلى الجباية.

ولم تكن هذه الوظائف (الدفاع، والجباية، وحفظ الأمن) بطبعتها مما يتناسب وقدرات المرأة في تلك المجتمعات، فتفرد الرجل بحمل أعبائها، ومن هنا كان تهميش المرأة أمراً واقعياً ومحبلاً في المجتمع، لأنها لم تكن عنصراً متوجاً.

### ب العامل الثقافي الديني

كان من نتائج حركة الفتوحات، وانتشار الإسلام، وامتداد الدولة الإسلامية إلى أفريقيا وأسيا، انفتاح ثقافة العرب الفاتحين على ثقافات شعوب وأمم مختلفة، وهي ثقافات مشحونة بعناصر سلبية تجاه المرأة، ووجدت هذه الثقافات، أرضاً خصبة في تربة المجتمعات العربية التي لم تتطهر تماماً من آفات الجاهلية ورواسبها.

وصحيّح أن الإسلام بنظره العادلة الإنسانية، وقيمه السامية، جاء لتأسيس ثقافة إنسانية جديدة، واستطاع في فترة زمنية وجيزة أن يغير كثيراً من المفاهيم والاعتقادات، إلا أن الموروثات الثقافية تظل حية فاعلة في الأعمق البعيدة، والثقافات مهما كانت متخلفة فإنها لا تموت بسيطرة ثقافة جديدة،

ولذلك بقيت هناك نزعات تعصبية في بعض النفوس كالنظرية السلبية للمرأة، والعصبية القبلية.

وتطالعنا كتب الحديث بذلك الحديث الذي له علاقة بما ذكرناه، فقد رأى الصحابي الجليل عبد الله بن عمر، أن بعض الرجال بدأوا يمنعون زوجاتهم من عادة اعتدنهن عليها طيلة فترة الرسول ﷺ، وهي الذهاب إلى المساجد لأداء الصلوات الخمس جماعة، وحججة هؤلاء أن النساء يتخدن من الذهاب إلى المسجد حجة للذهب إلى غيره، فقال عبد الله بن عمر إن الرسول ﷺ قال: لا تمنعوا النساء من المساجد، فقام ابنه (بلال) من بين الصفوف معتراضاً «والله لنمنعهن» فغضب الأب وعنف ابنه على سوء أدبه، وقال له، أقول: قال الرسول ، وتقول: نمنعهن.

وهكذا لم يكن لهذه النزعات السلبية أي تأثير في المجرى العام لحركة المجتمع بسبب سيادة الثقافة الجديدة، فكانت المرأة تمارس حقوقها المشروعة كافة من غير منكر لذلك.

وبانقضاء القرن الأول الهجري، وامتداد الفتوحات، ودخول الثقافات الواقفة وجدت النزعات التعصبية مناخاً مؤاتياً للظهور والانتشار، وكانت تلك البداية الجينية لمرحلة مختلفة من مراحل ثقافة متحاملة، نلمس إرهاصاتها المبكرة من خلال أشهر كتاب متداول في الساحة الثقافية: كتاب الكبائر للإمام الذهبي، الذي يحدثنا أن الإمام سفيان الثوري - الذي عاش في القرن الثاني الهجري، وهو إمام جليل، لقب بأمير المؤمنين في الحديث - حينما دخل الحمام، ودخل عليه غلام حسن الوجه، فصرخ قائلاً: «آخر جوه عنني، آخر جوه، فإني أرى مع كل امرأة شيطاناً، وأرى مع كل صبي حسن الوجه بضعة عشر شيطاناً». تلك بدايات النظرة المتوجسة، فإذا كان هذا الإمام الكبير لا يرى في المرأة إلا شيطاناً، فماذا تكون نظرة الآخرين؟!

وبتولي القرون - تتكامل مراحل نمو عناصر الثقافة السلبية تجاه المرأة، حتى إذا وصلنا إلى نهايات القرن الخامس الهجري وب بدايات عصر الأفول الحضاري، وجدنا إماماً عظيماً، شكلت أفكاره، الإطار المرجعي للقرون التالية، وحكمت نظرته للمرأة، الأفق الثقافي للقرون التي تلتة.

ذلك الإمام هو أبو حامد الغزالي، في مؤلفه الذايع الصيت إحياء علوم الدين.

نجد هذا الإمام العظيم يحشد كل النصوص السلبية التي وصلته عن المرأة، وتشكل جماع معارف عصره عنها، سواء ما كان منها، أحاديث منسوبة للرسول ﷺ، أو آثاراً عن أئمة الصحابة والتابعين، ليتوصل منها إلى بلورة ثقافة تزدري المرأة بصفة عامة، وتحط من شأنها.

يبدأ الإمام العظيم بسرد قواعده المثل للتعامل مع المرأة، فالرجل يجب أن يكون سيداً مطاعاً، لا يستمع إلى المرأة ولا يشاورها، وإذا شاورها فليعمل بخلاف رأيها، لأن «خلافهن بركة». وعلى الرجل أن يكون على حذر، فكيد النساء عظيم، وسوء الخلق وركاكتة العقل من صفاتهن، وأيضاً إذا أكرمت المرأة أهانتك، وإذا أهنتها أكرمتك، وذلك لاعوجاج طبعها. ويبادر الإمام الغزالي إلى الرد على من يقول إن هذه صفات فلة من النساء فيقول: بل المرأة الصالحة فيهن كمثل الغراب الأعصم - الأبيض البطن - بين مئة غراب.

وينتهي الإمام إلى تكوين الصورة النموذجية للمرأة عنده وعند أبناء عصره، فيقول: «فالقول الجامع في المرأة، أن تكون قاعدة في قعر بيتها، لازمة لمغزلها، قليلة الكلام لغير أنها، لا تخرج من بيتها، ولا ترى الرجال ولا يراها الرجال، فإذا اضطررت للخروج وبإذن زوجها، فتخرج في خفاء وفي هيبة رثة، وتتجنب الشوارع والأسوق.. وعلى المرأة أن تقدم حق زوجها على حقها، وتقدم حق أقاربها على أقاربها، وعليها أن تكون متنظفة، مستعدة في جميع الأحوال ليتمتع بها زوجها إذا رغب في ذلك<sup>(١)</sup>.

ويرى الإمام أن للمرأة عشر عورات، فإذا تزوجت، ست الزوج عورة واحدة، حتى إذا ماتت، ست القبر العورات الباقية.

والزواج عند الإمام، نوع من الرق، فالزوجة رقيقة عند زوجها، فعليها طاعته طاعة مطلقة.

ونبحر في ظلمات القرون لنصل إلى القرن الثامن الهجري فنجد أن الصورة تزداد قتامة على يد الإمام الذهبي في كتابة الكبائر، فالمرأة عورة يجب حبسها في البيوت، لأنها إذا خرجت فلا يزال بها الشيطان. وأعظم ما تكون المرأة من الله ما كانت في قعر بيتها، وإذا اضطررت للخروج فلتخرج بإذن زوجها، وفي ملحفة وسخة، وتنظر إلى الأرض، ولا تلتفت يميناً ولا

---

(١) أبو حامد محمد بن محمد الغزالي، إحياء علوم الدين، ج ٢، ص ٢٤ - ٥٩.

شمالاً.. وينبغي للمرأة أن ت تعرض أنها مثل الملوك عند زوجها، فلا تتصرف في شيء أو في نفسها إلا بإذنه، ويجب عليها دوام الحياة من زوجها وغض طرفها قدامه، والقيام عند قدمه وعند خروجه، وعليها أن تعرض نفسها عليه عند نومه<sup>(٢)</sup>.

هذه الصورة المظلمة، اشتراك في إنتاجها جميع أهل الفكر والثقافة، وما نجا منها أحد، فقيهاً أو محدثاً، أو فيلسوفاً أو مفكراً أو أديباً أو شاعراً، وترسخت عبر قرون متطاولة.

وعلى هدي هذه الصورة، وفي ظل سياقها الاجتماعي، ثمت القراءة المجتمعية للنصوص الدينية المتعلقة بالمرأة وتم توظيفها، ابتداء بحبسها وحرمانها من التعليم أو العمل وانتهاء بمنعها من المساهمة بأي نشاط مجتمعي، وهذا الإرث الثقافي المشوه هو الذي انتقل إلينا في العصر الحديث سواء عبر الكتب الدراسية، أو العامة، أو الخطاب والبرامج الدينية في مختلف وسائل الإعلام، وعلى الرغم من كل الجهود الإصلاحية والتصحيحية، إلا أن النظرة المجتمعية ما زالت أسيرة الثقافات الموروثة.. بل وجدنا دولاً وجماعات وحركات سياسية تقوم على أساس هذه الثقافة المتعصبة ضد المرأة...

ولله در الإمام الفقيه، الشيخ محمد الغزالى - رحمه الله - الذي تصدى لكشف وفضح زيف هذه الثقافة الموروثة عبر سلسلة كتبه العظيمة.

استمع إليه يقول: «إن الصورة التي حسبت إسلاماً، وما هي بإسلام، أن المرأة، كائن ناقص متهم، يحبس في البيوت محروماً من العلم والارتفاع، ومن كل نشاط اجتماعي أو سياسي، لا ترى أحداً ولا يراها أحد، لا تعرف طريقة إلى مسجد أو مدرسة، لا يسمح لها بعمل ذكي جاد في أي أفق من آفاق الحياة، لا مجال لها في أمر معروف أو نهي عن منكر.. لا تسمع شهادتها.. ولا تقبل ولاليتها. هذه التقاليد الجائرة هي التي حكمت أرض الإسلام شرقاً وغرباً»..

ويتساءل متأملاً: لماذا يحرص بعض الشيوخ على تصوير الإسلام سجاناً للمرأة وحسب<sup>(٣)</sup>.

(٢) شمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحد، الذهبي، الكباير، ص ٢٠٠.

(٣) محمد الغزالى، تراثنا الفكرى في ميزان الشرع والعقل، ص ٦٦ - ٦٧.

ويقول رحمة الله: في السنة النبوية «وقد ساء وضع المرأة قروناً وفرضت عليها الأمية والتخلف.. بل إنني أشعر بأن أحكاماً قرآنية ثابتة أهملت كل الإهمال لأنها في مصلحة المرأة».

فوا عجباً لقوم، كتاب الله بين أيديهم، يتلونه، ويجدون فيه صورة مشرقة للمرأة التي تخرج إلى مجتمعها لتمارس نشاطاً عاماً، فتقابل الرجال ويقابلونها، وتعرفهم ويعرفونها - ومع ذلك ينصرفون عن هذه الصورة الإيجابية إلى أقوال رجال تأثروا بوضع اجتماعي معين لم يكن للمرأة فيه دور يذكر، فكانت نظرتهم لها تصويراً للواقع المعاش في زمانهم.

بقيت ملاحظتان:

**الأولى:** تتعلق بما ذكرته الباحثة «من أن المرأة قد تحقق الكثير من المكاسب في ظل تدخل الدولة لصلحتها، إلا أنه قد يكون مثل هذا التدخل مخاطر، إذ قد تذهب سدى الريح إذا حدثت تطورات سياسية من نوع ما».

وهذا صحيح تماماً، ولكن الصحيح أيضاً، أن المجتمع العربي في ظل تركيبته الحالية القائمة على التسلط والتمييز لن يسمح للمرأة بأن تحصل على حقوقها، وإذا حصلتها، لن تتمكن من ممارستها، وسيطول انتظار المرأة ومراهتها على عوامل التحديث.

إذاً، فلا بد من القرارات الفوقيّة لإقرار حقوق المرأة أولاً، ولتمكينها من ممارستها ثانياً، وكل الحقوق التي كسبتها المرأة ومارستها على امتداد القرن الماضي، ابتداء من تعليمها ثم عملها، وانتهاء بالمشاركة السياسية، إنما تم عن طريق القرارات الفوقيّة ضد افتئاعات مجتمعية معاصرة. فليس مهمّاً كيف تحصل المرأة على حقوقها، ولكن الأهم أن تستغل المرأة هذه المكاسب وتعمل على ترسيقها عبر شبكات المجتمع المدني، وتناضل من أجل تأسيسها في الوعي المجتمعي، حتى تصبح افتئاعاً ثابتاً من افتئاعات المجتمع، وحيثند لن تكون هذه المكاسب في مهبّ الريح، إذا حدثت التطورات السياسية المعاكسة.

**الثانية:** تتعلق بما ذكرته الباحثة «سياسة الدولة نحو استرضاء التقليدين والإسلاميين على حساب المرأة، كقانون الجنسيّة الذي لا يسمح للمرأة بنقل جنسيتها لزوجها أو أولادها، وما يتعلق بجرائم الشرف والإجهاض، والسماح بالزواج بأخرى، والطلاق التعسفي... إلخ».

ومع اتفاقي مع الباحثة في بعض الأمثلة التي ذكرتها كسياسة للدولة في الاسترداد، إلا أن الأمثلة الأخرى لا تؤيد دعواها، لسبب بسيط، أرجو أن تتبه له الباحثة القديرة، إننا حيث نتحدث عن الحقوق في مجتمع إسلامي يجب التمييز بين ما هو من الثوابت الدينية التي لا تستطيع الدولة أن تصدر تشريعات أو تتخذ إجراءات مخالفة لها وإنما تعرضت لسيطرة مجتمعي عام، وما هو من التغيرات المجتمعية التي لنا أن نطالب الدولة بإزالته أي تمييز فيها. ففيما يتعلق بالثوابت لا يمكن وصف سلوك الدولة بأنه سلوك استردادي للإسلاميين أو التقليديين، فلا تستطيع الدولة أن تصدر قراراً بمنع التعدد مثلاً، ولكن الدولة تستطيع، بل هو مطلوب، أن تنظم التعدد بما يجب المجتمع السلييات المترتبة على سوء تطبيق هذا الحل، ولا تستطيع الدولة أن تمنع الطلاق، ولكنها تستطيع أن تقىده وتحقيقاً لاستمرارية الأسرة واستقرارها.

## الفصل السادس

### المواطنة المتساوية (اليمن أنموذجاً)

سمير عبد الرحمن الشميري<sup>(\*)</sup>

#### مقدمة

**إشكالية البحث:** إن الإشكالية الأساسية التي يسعى البحث لبلورتها هي الكوابح المعيقة لتطبيق المواطنة المتساوية في ظل نصوص دستورية وقانونية واضحة، ويمكن اختزال الإشكالية ضمن إطار استفسارات وعلى النحو التالي:

- ما هي المواطنة المتساوية؟
- هل النصوص الدستورية والقانونية كافية لثبت مبدأ المواطنة المتساوية؟
- هل الدولة بمؤسساتها ضرورية في العملية الديمقراطية والمواطنة المتساوية؟
- ما هي الكوابح المعيقة لمبدأ المواطنة المتساوية وكيف يمكن تجاوز هذا الكوابح؟
- فرضيات البحث ومنهجه:

البحث يرتكز على الفرضيات التالية:

- ١ - إن ضعف دولة النظام والقانون أدى إلى إضعاف مبدأ المواطنة المتساوية.

---

(\*\*) أستاذ علم الاجتماع المساعد، كلية التربية، جامعة عدن.

٢ - تدهور الحياة المعيشية شكلّ عبئاً ثقيلاً على الممارسات الديمقراتية وأعاق المساواة على أرض الواقع.

٣ - إن غياب الثقافة الديمقراتية، أو ضعفها، يؤدي إلى مزيد من امتهان الكرامة للمواطنين والإخلال بالمواطنة والمساواة.

٤ - البنية التقليدية اليمنية ساعدت البعض على القيام بتصرفات غير مسؤولة، حيث شكلت الممارسات الخاطئة تحت المظلة القبلية والعشائرية والأسرية... أحد العوائق في وجه المواطنة المتساوية.

٥ - الفساد يهدد أركان المجتمع ويدعم اللامساواة بين المواطنين. ولقد استندنا إلى منهج دراسة الحالة، والحالة التي محلّ دراسة من قبلنا، هي المواطن المتساوية في ظل الديمocratie الناشئة في الجمهورية اليمنية. فالتجربة الديمocratie اليمنية توأمت مع الحدث الكبير، الوحدة اليمنية في ٢٢ أيار/مايو ١٩٩٠م، وخلال هذه الفترة، بدأ مشوار التجربة الديمocratie اليمنية، ونشطت الحياة الديمocratie، وترافق مع ذلك ممارسات طيبة ومارسة مخلة بمبدأ المواطن المتساوية، واحتللت في أحاليين معينة عناصر الصلاح بعناصر الطلاق، وهذه مسألة طبيعية تحدث في التجارب الناشئة. ونحن نقوم بدراسة هذه الحالة نعرف بوجود النقائص في البحث، المهم في الأمر أننا نحاول أن نرمي حبراً في الماء الآسن، عسى أن تتحرك دوائر تعيش الحياة الديمocratie، وعسى أن يتتجذر النهج الديمocratiي لما فيه مصلحة المجتمع والمواطنة المتساوية. هذا ويحتوي البحث على المسائل التالية:

- مفهوم المواطن المتساوية.

- المواطن المتساوية في النصوص الدستورية.

- معوقات المواطن المتساوية.

## أولاً: مفهوم المواطن المتساوية

لقد أزقت العدالة والمواطنة المتساوية البشر على مر العصور، وكانت، ولا زالت، غاية يتعارك من أجلها الناس، وتشكل أساساً لاحترابات دائمة من أجل إحقاق الحق ومساواة الناس في الحياة والحرية والعيش الكريم. فاللامساواة قاعدة يعتاش عليها الجبارية المتسلطون وتستند إلى مداميكها الأنظمة القهريّة،

التي أوغلت في الحط من شأن الإنسان وقيمه الحميدة. إن المواطن المتساوية قيمة إنسانية تتساوى مع الأنظمة الاجتماعية العادلة والفاصلة، فهي نقيس لأنظمة العبودية والقمعية، تتقاطع مع مبادئ الاسترقاق والاضطهاد والظلم والإذلال. إن العيش في أنظمة استبدادية ظالمة لفترة زمنية طويلة يؤدي بالبعض للاستسلام والرضوخ للواقع الكثيب، ولا يرى البعض بصيحاً من النور في نهاية النفق. يقول بطل رواية عصفور من الشرق لتوفيق الحكيم: «لن يذهب الرق من الوجود... لكل عصر رقه وعيده»، وأن «جنة الفقراء لن تكون على هذه الأرض»، وأن «مشكلة الدنيا التي لا تحل [هي] وجود أغنياء وفقراء... من أجل هذه المشكلة وحدها ظهرت الرسل والأتباء... إن أنبياء الشرق فهموا أن المساواة لا يمكن أن تقوم على هذه الأرض، وأنه ليس بمقدورهم تقسيم مملكة الأرض بين الأغنياء والفقراء، فأدخلوا في القسمة «ملكة السماء» وجعلوا أساس التوزيع بين الناس «الأرض والسماء معاً: فمن حرم الخوظ في جنة الأرض، فحققه محفوظ في جنة السماء»<sup>(١)</sup>. ففي اليونان القديمة خاصة في عهد بركليس (٤٦٠ - ٤٢٩ ق.م)، مورست الديمقراطية، إلا أنها كانت منقوصة، فقد اقتصرت على الأرستقراطيين من أسياد وأحرار، وحرمت على العبيد والمرأة والأجانب، الذين يشكلون أغلبية سكان أثينا. ونلاحظ أن هذه الديمقراطية لم تكن إنسانية في بعض جوانبها وسلوكياتها، ليس لأنها فقط مارست واعترفت بالعبودية، بل لأنها أعطت الحق في قتل أو نفي أصحاب العاهات الجسدية والعقلية والمشوهين والعجزة. فأفلاطون (٤٢٧ - ٣٤٧ ق.م)، الذي رفض الديمقراطية اليونانية، قد غال في جمهوريته في المساواة ما بين طبقة الحكم والعسكر، وحرمتها على الطبقات الضعيفة في المجتمع، فتلميذه أرسطو (٣٨٤ - ٣٢٢ ق.م)، انتقد أفكار أفلاطون عن المساواة واعتبرها خالية وغير واقعية، وأكد أن الملكية الجماعية التي اقترحها أفلاطون، لن تؤدي إلى المساواة بين الناس وإنما إلى عدم المساواة، حيث إن الكسالي وغير المهوبيين سيتمن مساواتهم بالنشطاء والمبدعين المهوبيين، الأمر الذي سيؤدي إلى قتل الحوافز والمواهب عند المبدعين، وإلى انعدام الدافع الشخصي أو إضعافه، ومن ثم ستؤدي هذه المساواة إلى الفقر، علاوة على أن الطبقات العليا لن ترضى

(١) حليم بركات، المجتمع العربي المعاصر: بحث استطلاعي اجتماعي، ط ٣ (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٨٦)، ص ٢٣٩، الهاشم رقم (٤٢).

بالمساواة بمثيل هذه الطريقة، وإن تساوى الناس في الملكية، ستظل الفوارق شاخصة في أفرع الحياة الأخرى. لقد غالى أفلاطون في رسمه للمجتمع المثالي (مجتمع العدالة والمساواة)، بحيث يكون نظيفاً وجميلاً وخالياً من الشوائب والأمراض، ووصلت به المغالاة إلى درجة من العنصرية، حيث أكد أنه لا مكان في المجتمع للضعفاء والمشوهين والمتلين والمرضى والمعاقين، واقتصر التخلص منهم، حتى لا يشوهوا صورة المجتمع النقية والنظيفة. ونلاحظ أن الفاشية الألمانية قد طبقت هذه الأفكار في ألمانيا باتجاه خلق مجتمع نقي من الجنس الألماني الرأقي:

- في أيار/مايو ١٩٣٣، حرمت النازية الإجهاض على النساء الألمانيات الأصليات ذوات الشعر الأشقر والعيون الزرقاء.
- في كانون الثاني/يناير ١٩٣٤ م بدأ النازية تطهير أكثر من ٤٠٠,٠٠٠ شخص بمن فيهم المرضى عقلياً والعاهرات وال مجرمين، وبعض فقراء الناس السود من الألمان.
- في آب/أغسطس ١٩٣٦، افتتح أول بيت لإنجاب العرق الألماني.
- في تموز/يوليو ١٩٣٨، صدر قانون جديد يقضي بتخفيض سن الزواج للنساء الألمانيات الأصليات إلى ١٦ سنة وتسهيل الطلاق من المصابين بالعقل.
- في تشرين الأول/أكتوبر ١٩٣٩، دشن برنامج الموت الرحيم، حيث قتل أكثر ١٠٠,٠٠٠ معاق ومريض عقلياً.
- في كانون الثاني/يناير ١٩٤٢ م، أعلن رسمياً عن القتل الجماعي المنظم لستة ملايين يهودي، كما استهدفت حالة القتل النازية أيضاً الناطقين باللغة السلافية والغجر والمخنثين وأنواع أخرى غير مرغوبية<sup>(٢)</sup>. وفي السبعينيات من القرن العشرين، أراد بول بوث في كمبوديا أن يخلق مجتمعاً نظيفاً، وأن يحرر المجتمع من المعوقات صوب تحقيق المساواة بين أفراد المجتمع، حيث عمل باتجاه القضاء على الملكية بتصورها المختلفة، وهجر عدة ملايين من الناس من المدينة إلى الريف، حيث كان يعتقد أنه بهذه الخطوات سيخلق مجتمعاً مثالياً نظيفاً يتسم بالعدالة والمساواة بين أفراده، وفي سبيل المساواة قتل ما يربو على مليون شخص

---

<sup>(٢)</sup> أطفال هتلر .. معذبون لا يعرفون أصولهم، « معين (صناع)، العدد ٢٣٠ (أيار/مايو ٢٠٠٠)، ص ٧٤ - ٧٥.

في إطار برنامجه الهدف إلى مساواة الناس في كل شيء، وعمل على إبادة المثقفين (غير الثوريين) من أطباء وعلماء ومتربجين، وفنانين وموسيقيين وشعراء...، من أجل خلق مجتمع ينعم بالمساواة. وتشكل هذه الاقتناعات امتداداً لأفكار المفكر الفرنسي جان جاك روسو (١٧١٢ - ١٧٧٨م)، والبابوفيين في الثورة الفرنسية، الذين لم يقدروا دور الفن والشعر والموسيقى والثقافة، حيث كانوا يعتقدون أن الثقافة والفن يولدان عدم المساواة بين الناس في الأذواق والمواهب، ولذلك قالوا لتنمية كل الفنون، إذا كانت تولد عدم المساواة بين الناس، ولم يقدروا العمل الذهني والكبح الفكري، وكانوا يرون أن العمل الفكري غير مفيد للمجتمع، أما العمل العضلي، فهو مفيد للمجتمع. فالمتساوية تطمح إليها المجتمعات الإنسانية المتحضرة، إلا أن التنطع في فهمها وتطبيقاتها بتعسف قد أضر كثيراً بمعانيها الإنسانية السامية. فلا يقصد بالمواطنة المتساوية أن يتساوى الناس في المأكل والمشرب والملبس وفي الثروة والملكية، أو مساواة الناس في الأذواق والمواهب والملكيات والقدرات والكفاءات وإنما يقصد بها المساواة في الحقوق والواجبات في إطار الأنظمة والقوانين العادلة. أما المساواة الاقتصادية فهي غير معقولة ومصرة بكيان المجتمع. فلقد نظر علماء الإسلام إلى المساواة باعتبارها أصلاً من أصول الشريعة الإسلامية، راعته الشريعة وبرعاية ولادة الأمور، ويحملون الناس عليه، وكان مبني الشريعة الإسلامية على أن المساواة هي الأصل، فإذا قامتها لا تحتاج لانتفاء الموانع ولا تحتاج إلى إثبات موجباتها، ولا يحول دون إجرائها وجود مانع معلل بعارض موقت أو دائم يبطل الأصل الذي هو المساواة وهو مبني الشريعة... وكان هذا المعنى هو جوهر خطبة توديع نبي الإسلام ﷺ لأمته: «أيها الناس إن أباكم واحد وأمكم واحدة كلكم لآدم وأدم من تراب، لا فضل لعربي على عجمي، ولا لعجمي على عربي، ولا أحمر على أسود، ولا لأسود على أحمر إلا بالتفوي»<sup>(٣)</sup>. إن مبدأ المواطنة المتساوية مصطلح رديف لمصطلح حقوق الإنسان، فهو يتأسس من مفهوم حقوق الإنسان وشديد الالتصاق به. وجميع الناس خلقوا متساوين وقد وهبهم الله حقوقاً معينة لا تتزعزع منهم. ومن هذه الحقوق حقهم في الحياة والحرية والسعدي لبلوغ السعادة. والحكومات إنما تنشأ بين الناس

---

(٣) محمد الطاهر بن عاشور، في: راشد الغنوشي، مقاربات في العلمانية والمجتمع المدني، سلسلة مقاربات في الفكر السياسي المعاصر؛ ١ (لندن: المركز المغاربي للبحوث والترجمة، ١٩٩٩)، ص ٦٧ - ٦٨.

لتتحقق هذه الحقوق فتستمد سلطانها العادل من رضا المحكومين وموافقتهم. وكلما صارت أية حكومة من الحكومات هادمة لهذه الغايات، فمن حق الشعب أن يغيرها أو يزيلها وأن ينشئ حكومة جديدة، ترسى أساس تلك المبادئ، وأن تنظم سلطاتها على الشكل الذي يبدو أنه أوفق من سواه لضمان أمنه وسعادته<sup>(٤)</sup>. ولكل إنسان حق التمتع بجميع الحقوق والحراءات، دونما تمييز من أي نوع، ولا سيما بسبب العنصر أو اللون، أو الجنس، أو اللغة، أو الدين، أو الرأي، سياسياً أو غير سياسي، أو الأصل الوطني أو الاجتماعي، أو الشروءة، أو المولد، أو أي وضع آخر<sup>(٥)</sup>. فالناس متساوون: أمام القانون في اللجوء إلى المحاكم، وفي الحرية الشخصية والأمان والعيش الكريم، في حرية التنقل، وبناء الأسرة، والتملك، وحرية التعبير والتفكير والعقيدة، وإقامة الشعائر الدينية، والمشاركة في إدارة شؤون المجتمع، وفي تقلد الوظائف حسب الكفاءة والموهبة وفي حق التملك والتصويت والانتخابات، وتحمل المسؤوليات المدنية والسياسية والاجتماعية والعلمية، وفي الأجر المتساوي، وفي العمل المتساوي، وفي الراحة والعمل، وأوقات الفراغ، وفي الصحة والتعليم والثقافة، وفي إنشاء التجمعات والأحزاب<sup>(٦)</sup>. لقد نشأ المجتمع المدني الحديث من رحم المجتمع القديم، نشأ مع تطوره، فالعلاقات في المجتمع القديم، هي علاقات قرابة وقبيلة وعشيرة وطائفة ومذهب وملة... في حين تحمل محل هذه الأشياء في المجتمع المدني فكرة المواطنة، فت تكون العلاقة المركزية الأساسية حسراً، أي يصبح المهم في المجتمع المدني هو أن الإنسان الآخر مواطن من دون النظر إلى حسه ونسبة أو قبيلته أو عشيرته أو منطقته، وهذه لها مجال آخر باعتبارات الحياة الخاصة لكن في الحياة العامة للمجتمع المدني فتصبح فكرة المواطن هي الأساس وهي الفكرة الأساسية الخامسة<sup>(٧)</sup>.

(٤) انظر: «إعلان الاستقلال الأمريكي (١٧٧٦)»، في: حسين جيل، حقوق الإنسان في الوطن العربي، سلسلة الثقافة القومية؛ ١ (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٨٦)، ص ١٧ - ١٨.

(٥) «الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، ديسمبر ١٩٤٨»، في: محمود شريف بيونى، محمد السعيد الدقاقي، عبد العظيم وزير، معدون، حقوق الإنسان، ٤ مج (بيروت: دار العلم للملائين، ١٩٨٨ - ١٩٨٩)، مج ١: الوثائق العالمية والإقليمية، ص ١٧ - ١٨.

(٦) لمزيد من التفاصيل، انظر: المصدر نفسه، ص ١٢ - ١٨.

(٧) انظر ورقة صادق جلال العظم التي قدمت إلى: ندوة نقاشية حول المجتمع المدني، قضايا راهنة (دمشق: المركز العربي للدراسات الاستراتيجية، ١٩٩٨)، ص ١١.

## ثانياً: المواطنة المتساوية في النصوص الدستورية

إن الديمقراطية الناشئة اليوم، بما صاحبها من حقوق وحربيات ومواطنة متساوية، لم تكن امتداداً لتراثات نضالية مطلبية للمجتمع المدني أفرزت في نهاية المطاف الديمقراطية، وإنما هي عبارة عن تفضيل سلطوي للشعب، لقد جاءت الديمقراطية وحقوق الإنسان والمواطنة المتساوية بقرار سياسي، وفي ظل سيطرة شبه مطلقة للنخب السياسية على الساحة الديمقراطية، وأساليب وأدوات مختلفة في ظل ضعف مزمن للمعارضة السياسية والاجتماعية والثقافية، وتعانى المعارضة أمراضاً وتآزمات عميقة، مكنت السلطة من إدارة اللعبة الديمقراطية وتطبيق المواطنة المتساوية بحسب مشيئتها. إن تشيشي الديمقراطية والمواطنة السياسية، يحتاج إلى فترة زمنية مديدة. حيث إن أوروبا الإقطاعية الحاملة جنين الرأسمالية لم تثبت الديمقراطية والمواطنة المتساوية إلا بعد أحداث درامية كان لها الفضل في تشيشي الديمقراطية الحديثة والمواطنة المتساوية. ففي فرنسا، انتصرت الثورة بقيادة البرجوازية ونقل إليها مونتسكيو فلسفة لوک فتصوغ دستورها الأول عام ١٧٩١ م مقرراً ديمقراطية النخبة أو الصفو: «إن الأمة التي تنبغ فيها السلطات لا يمكن أن تمارسها إلا بواسطة مفروضين (المادة الثانية)». واقتراح حق الاقتراع على من يكون مالكاً أو منتفعاً بملك يدرّ عليه دخلاً يعادل ١٥٠ يوم عمل. أما في الريف فاشترط أن يكون مالكاً أو منتفعاً بأرض تدر عليه الدخل نفسه، أو أن يكون فلاحاً زارعاً لأرض تدر دخلاً سنوياً يعادل ٤٠٠ يوم عمل. أي كان على الفلاح أن يزرع أرض ثلاثة من المالك التمتعين بحق الاقتراع ويكون له حق الانتخاب<sup>(٨)</sup>. وفي إنكلترا ظل حق التصويت مقتصرأ حتى الثلث الأول من القرن التاسع عشر على الطبقة العليا، وجاء الإصلاح الانتخابي عام ١٨٣٢ م في إنكلترا ليسمح للطبقة الوسطى بالمشاركة، ولم يتمتع العمال بهذا الحق حتى نهاية القرن الماضي، وكان على النساء أن يتظاهرن حتى بداية القرن العشرين ليكون لهن الحق نفسه (الولايات المتحدة عام ١٩٢٠ م، وإنكلترا ١٩٢٨ م)<sup>(٩)</sup>. فالمواطنة المتساوية شرط من شروط المجتمع المدني

(٨) انظر تعقب عصمت سيف الدولة على بحث: علي الدين هلال، «مفاهيم الديمقراطية في الفكر السياسي الحديث»، ورقة قدمت إلى: أزمة الديمقراطية في الوطن العربي: بحوث ومناشط الندوة الفكرية التي نظمها مركز دراسات الوحدة العربية، ط ٢ (بيروت: المركز، ١٩٨٧)، ص ٥٨.

(٩) المصدر نفسه، ص ٣٨.

الحدث، الذي تطور بالتدريج في المجالات المختلفة. فالنصوص الدستورية والقوانين قد ضمنت بوجه عام المساواة في الحقوق والواجبات بين أفراد المجتمع اليمني. ولعلنا لا ن جانب الصواب إن قلنا، إن النصوص الدستورية والقانونية اليمنية، تعد متقدمة عن سواها من نصوص دستورية وقانونية في بلدان أخرى. ولقد وردت المواطننة المتساوية في الدستور اليمني في ما يقارب ٢١ مادة، التي تضمن المساواة والعدالة والحقوق الاجتماعية والاقتصادية المدنية والسياسية والثقافية للمواطنين من دون تمييز، ونورد بعضًا منها:

- مادة (٤٠): المواطنون جميعهم متساوون في الحقوق والواجبات العامة.
- مادة (٤١): لكل مواطن حق الإسهام في الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، وتケفل الدولة حرية الفكر والإعراب عن الرأي بالقول والكتابة والتصوير في حدود القانون.
- مادة (٤٢): للمواطن حق الانتخاب والترشح وإبداء الرأي في الاستفتاء...
- مادة (٤٧): أ - تケلف الدولة للمواطنين حريتهم الشخصية وتحافظ على كرامتهم... ولا يجوز تقييد حرية أحد إلا بحكم محكمة مختصة.
- مادة (٥٣): التعليم حق للمواطنين جميعاً تケفله الدولة...
- مادة (٥٤): الرعاية الصحية حق لجميع المواطنين وتケلف الدولة هذا الحق...
- مادة (٥٥): تケلف الدولة توفير الضمانات الاجتماعية للمواطنين...
- مادة (٥٧): للمواطنين في عموم الجمهورية، بما لا يتعارض مع نصوص الدستور، الحق في تنظيم أنفسهم سياسياً ومهنياً وثقافياً والحق في تكوين المنظمات العلمية والثقافية والاجتماعية والاتحادات الوطنية بما يخدم أهداف الدستور، وتضمن الدولة هذا الحق، كما تتخذ جميع الوسائل الضرورية التي تمكن المواطنين من ممارسته وتضمن كافة الحريات للمؤسسات والمنظمات السياسية والنقابية والثقافية والعلمية والاجتماعية.
- مادة (٧): حماية واحترام الملكية الخاصة، فلا تسن إلا للضرورة ولمصلحة عامة ويعزى عادل...

- مادة (١٢) : يراعى فرض الضرائب والتکاليف العامة مصلحة المجتمع وتحقيق العدالة الاجتماعية بين المواطنين.

- مادة (٢٤) : يقوم المجتمع اليمني على أساس التضامن الاجتماعي القائم على العدل والحرية والمساواة . . .

- مادة (٢٥) : تكفل الدولة تكافؤ الفرص لجميع المواطنين سياسياً واقتصادياً واجتماعياً وثقافياً وتصدر قوانين لتحقيق ذلك.

- مادة (٢٩) : العمل حق وشرف وضرورة لتطور المجتمع ولكل مواطن الحق في ممارسة العمل الذي يختاره لنفسه في حدود القانون، ولا يجوز فرض أي عمل جبراً على المواطنين إلا بمقتضى قانون، ولأداء خدمة عامة، وي مقابل أجر عادل، وينظم القانون العمل النقابي والمهني وال العلاقات بين العمال وأصحاب العمل.

- مادة (٣٠) : تحمي الدولة الأمومة والطفولة وترعى الشء والشباب.

- مادة (٣١) : النساء شقائق الرجال، لهن من الحقوق وعليهن من الواجبات ما تكفله وتوجبه الشريعة وينص عليه القانون<sup>(١٠)</sup>. فالمواطنة المتساوية ليست لدينا مشكلة نصوص دستورية أو قانونية، وإنما هي مشكلة تطبيق هذه النصوص في الواقع، فالنصوص تظل جامدة ولا معنى لها إن لم تبعث فيها الحياة والحركة والدينومة وتحول إلى قاعدة يستند إليها المجتمع في حياته العملية. ومارسات الإنسان لحقوقه وحرياته في مجتمع ما، لا تتحقق بمجرد النص عليها في دستور الدولة وفي القوانين. ولا تتحقق بمصادفة الدولة على اتفاقيات ومواثيق دولية بشأن تلك الحقوق والحربيات. هذه الحقيقة لم يعلمنا إياها المنطق، بل واقع المجتمعات في كل مكان، ومن ذلك واقع مجتمعاتنا العربية<sup>(١١)</sup>. فمشهد الحياة اليومية متعر بالخرف والثقوب والتجاوزات للمواطنة المتساوية، وهذا ما تبرزه، الحياة بایقاعها اليومي ، فالمواطنة المتساوية لا يمكن

---

(١٠) دستور الجمهورية اليمنية (صنعاء: مؤسسة الثورة للصحافة والنشر، [د. ت.]), ص ٢ - ٥ .٩ - ٧

(١١) حسين جيل، «حقوق الإنسان في الوطن العربي: المعيقات والمارسة»، ورقة قدمت إلى: أزمة الديمقراطية في الوطن العربي: بحوث ومناقشات الندوة الفكرية التي نظمها مركز دراسات الوحدة العربية، ص ٥٣٠

أن يضيّط إيقاعها إلا في مجتمع مدني قد ألغى الحياة المدنية والسكنية والهدوء. فالانقسامات الاجتماعية والفئوية والعشائرية والقبلية والعسكرية والمدنية، والانقسامات بألوان الطيف تساعد على بقاء المواطننة غير المتساوية. إن الحديث عن المواطننة المتساوية في ظل وهن المؤسسات النظامية الرسمية، وانتقائية تطبيق القوانين واللوائح مسألة بحاجة إلى إعادة نظر. المشكلة الكبرى التي يعانيها المجتمع، هي أن الدستور والقوانين، قد أعطت كثيراً من الحقوق، تعود بالفائدة للمواطننة المتساوية. ولكن العثرة العظمى أن هذه القوانين والمواد الدستورية لا تجد من يطبقها في الواقع، وإن طبقت فتطبق بانتقائية لصالح أفراد وجماعات وتضر بأفراد وجماعات اجتماعية أخرى. حقوق الإنسان في اليمن من الناحية النظرية تكاد تكون أحسن من غيرها في البلدان العربية والإسلامية، فلدينا نصوص دستورية وقانونية تكفل للإنسان كامل حقوقه وحرياته، ولو رجعت إلى دستور الجمهورية لوجدت أنه قد كفل كثيراً من الحقوق والحراء، وكذلك بالنسبة للقوانين... وعلى سبيل المخصوص قانون «الإجراءات الجزائية»، وقانون «العقوبات»، وقانون «الانتخابات»، وقانون «الصحافة»، وغيرها من القوانين. بالإضافة إلى أن الجمهورية اليمنية قد نص دستورها على التزام الدولة بالإعلان العالمي لحقوق الإنسان، أما من الناحية العملية، فإن انتهاكات كثيرة تتواتي يوماً بعد يوم من قبل السلطة والمعارضة على حد سواء<sup>(١٢)</sup>. وحتى لا نقفز فوق الواقع، هناك ملاحظة لا بد من الجهر بها هي أن الواقع معقد جداً، ولا يمكن تطبيق المواد الدستورية والقانونية في أوضاع متراجعة دفعة واحدة، عند من لم يألفوا الدولة والقانون، في ظل عدم بسط الدولة لسيادتها على كامل التراب، حيث ما زالت المؤسسات النظامية الرسمية غير موجودة في أماكن مختلفة. المهم في الأمر أنه لو طبق فقط بشكل حضاري سليم ١٠ بالمائة من النصوص الدستورية والقانونية الخاصة بالديمقراطية والحراء العامة والمواطننة المتساوية لعمت الفائدة الجميع. فالخطوات الهدئة والمدروسة للديمقراطية والمواطننة المتساوية هي أكثر إيجابية، من أن نعطي كل شيء للمواطنين ولا يتحصلون إلا على نزر يسير من هذه الحقوق والحراء والمواطننة المتساوية.

---

(١٢) انظر المقابلة مع حمود الهنار في: القسطاس (صنعاء)، العدد ٢٣ (أيار/مايو ٢٠٠٠)، ص ٤٤.

### ثالثاً: معوقات تطبيق المواطنة المتساوية

لا شك في أن السلبيات كثيرة في وطننا العربي، ولكن وسط هذه السلبيات توجد نقاط مضيئة في الممارسة السياسية في هذه البلد أو ذاك، والموضوعية العلمية تتطلب من الكاتب أو الباحث التخصص لأن يبقى أسير ايديولوجية اليأس والإحباط ومنطق التخوين، وفي الوقت نفسه لأن يتحول إلى متملق وبويق للسلطة، فما بين الحدين مستويات متعددة من التحليل والمقارنة للظواهر السياسية<sup>(١٣)</sup>. فلولا الديمقراطية والتعددية السياسية لتعذر علينا اليوم الحديث بصوت عال عن المواطنة المتساوية وعن الخروقات والانتهاكات لحقوق الإنسان، فالتعبير عن الرأي بحد ذاته نصر للحرية والديمقراطية في بلادنا. فعل الرغم من المناكفات والمحاكمات المختلفة والاتفاقات، إلا أن هذا لا يطمس الجوانب الإيجابية في حياتنا المعاصرة، وما أحدثه من تأثير قد لا تكون نتائجه في المنظور القريب. فالتجربة الديمقراطية اليمنية تساقطت مع الوحدة اليمنية، وفي سياق عقد كامل من التجربة الديمقراطية يصعب إعطاء رأي نهائي عنها، فنشاهد الآن حالة مخاض عسير، نأمل أن يؤدي إلى مزيد من تحفيز الحياة الديمقراطية. صحيح أنه لم يحدث ارتداد جذري عن الخيار الديمقراطي، لكن العملية الديمقراطية ظلت أسرة الحدود والمبادرات والمواقف السياسية الفوقيّة للدولة، من دون أن تسند لها موازين قوى ضاغطة ومرجحة، بحيث تكرس وتعمق العملية الديمقراطية<sup>(١٤)</sup>.

وما لا جدال حوله أن أفضل سبل التعبير السليم عن التعددية في مجتمع ما، هو الاعتراف بوجودها، وفتح سبل العمل السياسي المشروع أمامها. وهذا الاعتراف يقتضي قبول التعددية التقليدية والحداثة، والاعتراف بوجود القوى المعبرة عن التعدد، وتشكيل الأحزاب والحركات السياسية وجماعات المصالح وقوى الضغط للتعبير عن آرائها والدفاع عن مصالحها بشكل علني سلمي مشروع يكفله الدستور. وهذه ميزة النظام الديمقراطي من حيث إنه نظام واقعي لا يتعال على حقائق التركيبة الاجتماعية، يعترف بالواقع ويتعامل معه سعيًا إلى

(١٣) ابراهيم أبراش، «الديمقراطية بين عالية الفكرة وخصوصية التطبيق: مقاربة للتجربة المغربية»، *المستقبل العربي*، السنة ٢٢، العدد ٢٤٩ (تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩)، ص ٥.

(١٤) هاني الحوراني، *التجربة الديمقراطية في الأردن: واقعها ومستقبلها* (أبو ظبي: منشورات مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية، ١٩٩٧)، ص ١٤ - ١٥.

تطويره في المستقبل<sup>(١٥)</sup>. فالتجربة الديمقراطية اليمنية ما بعد الوحدة اليمنية (١٩٩٠م)، قد فتحت مجالاً للحرية والانفتاح والتعددية الحزبية والاجتماعية والثقافية، على عكس ما كان موجوداً قبل الوحدة، حيث احتكر العمل الحزبي في جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية (الجنوب)، الحزب الاشتراكي اليمني، وفي الجمهورية العربية اليمنية (الشمال)، المؤتمر الشعبي العام، وقد حرمت الحزبية والتعددية السياسية. وقد دعم ذلك النفي للعمل الحزبي بنص دستوري حدّدته دساتير الشطرين في المادة رقم (٣٧) من دستور ١٩٧٠م في الشمال والمادة رقم (٣) من دستور ١٩٧٨م في الجنوب<sup>(١٦)</sup>.

ومع بزوغ فجر الوحدة اليمنية ظهر في الساحة اليمنية قرابة ٦٠ حزباً سياسياً، غير أن قرار التعددية ترافق مع بروز ظاهرة يمكن تسميتها (ظاهرة التضخم الحزبي<sup>(١٧)</sup>، ليصل عدد الأحزاب السياسية في تموز/يوليو ٢٠٠٠م ٢١ حزباً سياسياً مصرياً لها بالنشاط رسميًّا. ولقد وصل عدد الأحزاب والتنظيمات والمنظمات الاجتماعية والمدنية والأهلية والتعاونية والمهنية والحرفية والغرف التجارية عام ١٩٩٩م إلى ٢١٢٧<sup>(١٨)</sup>، وأطلقت حرية الصحافة والتعبير والنقد، حيث وصل عدد الصحف والمجلات إلى ٧٣ صحيفة وملحقة<sup>(١٩)</sup>، وقد تم تثبيت الحرية والديمقراطية والمواطنة المتساوية في الدستور والقوانين، ولأول مرة يقام في اليمن الموحد دورتان انتخابيتان تشريعيتان في نيسان/أبريل ١٩٩٣م، ونيسان/أبريل ١٩٩٧م، والانتخابات الرئاسية في أيلول/سبتمبر ١٩٩٩، وتم إطلاق الحريات المدنية العامة بشكل عام مع وجود منفصالات واحتراضات وعثرات في هذا المضمار. وما لا شك فيه، أن هناك

(١٥) علي خليفة الكواري، «مفهوم الديمقراطية المعاصرة: المبادئ العامة المشتركة للدستور الديمقراطي»، المستقبل العربي، السنة ١٦، العدد ١٧٣ (تموز/يوليو ١٩٩٣)، ص ٦٠.

(١٦) انظر: فؤاد عبد الجليل الصلاحي، المجتمع المدني الحديث في اليمن، سلسلة أوراق شهرية ([دمشق]، المركز العربي للدراسات الاستراتيجية، ٢٠٠٠)، ص ٢٨.

(١٧) إيهام محمد مانع، الأحزاب والتنظيمات السياسية في اليمن، ١٩٤٨ - ١٩٩٣ : دراسة تحليلية (صنعاء: الأفاق للطباعة والنشر، ١٩٩٤)، ص ٢٢٧.

(١٨) الصلاحي، المصدر نفسه، ص ٣٥.

(١٩) جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية، وزارة التخطيط، الجهاز المركزي للإحصاء والأمم المتحدة، اللجنة الاقتصادية لغرب آسيا، كتاب الإحصاء السنوي لعام ١٩٩٨ = *Statistical Yearbook* ([عدن]: الجهاز، ١٩٩٨)، ص ١٦.

معوقات كثيرة تحول دون ممارسة الديمقراطية والمواطنة المتساوية في الجمهورية اليمنية، مثل الأمية، وخلف المجتمع، وضعف القاعدة المادية والتكنولوجية، وسيادة العادات والتقاليد الموروثة بطابعها السلبي، والتراث الشمولي، وسيادة مبدأ الغلبة في الحياة اليومية، وضعف الثقافة الديمقراطية، ضعف المعارضة ومؤسسات المجتمع المدني، وضعف مؤسسات الدولة. فلا يمكن تصور أن مجتمعاً تطبع على الشمولية، والأحادية، واللون الواحد، قد ينتقل بسهولة إلى فضاء الديمقراطية والتسامح والمواطنة المتساوية من دون معوقات وارتجاجات وهزات عنيفة في أحايin أقل. لقد تميز وضع الدولة في الوطن العربي، كما في الحاضر بنفي «الشريك» في الحكم. إن الإيمان بوحدانية الإله هو حجر الأساس في عقيدتنا الدينية، وهذا ما يجب أن نحافظ عليه، ولكن مع الإيمان بأن كل شيء بعد الله متعدد، ويجب أن يقوم على التعدد، وفي مقدمة ذلك الحاكمة البشرية التي يجب أن نسلب عنها سلباً قاطعاً باتاً صفة الوحدانية. إذا، مما دمنا نحن العرب والمسلمين لا نؤمن بضرورة قيام الشريك في الحكم والسياسة إيماناً بضرورة نفيه من ميدان الألوهية والربوبية فإننا لا نستطيع أن نعطي الديمقراطية معنى ولا مضمونها أبعاداً فكرية واجتماعية واضحة.<sup>(٢٠)</sup> وفي هذا السياق نبسط أهم معوقات تطبيق مبدأ المواطنة المتساوية:

## ١ - دولة النظام والقانون

لقد كان المفكر اليوناني سقراط (٤٦٩ - ٣٩٩ ق.م)، ضد نظرية الحق للأقوى لклиكليس، التي تعطي الحق للأقوى في استرقاق الضعفاء، وامتهان حريةهم وكرامتهم والسيطرة عليهم، وتحن هذه النظرية الحق للقوى في أن يطلق عنان رغباته وشهواته وإشباعها حسب هواه، بدون ضوابط أو قوانين، حيث أكد السوفسطائيون وكليكليس أن القوانين هي من صنع الضعفاء. وعليه فالمواطنة كانت عند سقراط متلازمة بالقوانين والتقييد الحرفي بتطبيقها، حتى لا تتحول الحياة إلى غوغائية وعبث. وكان وفياً لمبادئه وقيمه حتى آخر رمق في حياته. فعندما حكمت عليه المحكمة بالموت لأنه أفسد شباب أثينا بأفكاره وتعاليمه النيرة، رضي بالحكم ورفض الهروب من السجن، واعتبر حكم

(٢٠) محمد عابد الجابري، وجهة نظر: نحو إعادة بناء فضايا الفكر العربي المعاصر (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٩٢)، ص ١٢٤.

المحكمة لا رجعة فيه، فكيف لأحد طبع مُريديه على احترام النظام والقانون أن يتراجع عن مبادئه، فتُجَرِّع السُّمْ وَمَا تُجَرِّع به. فسلطة المؤسسات الحديثة، لم تثبت إلا في عهد الديمقراطيات، التي بدأت تتبلور بشكل تدريجي مع فكرة العقد الاجتماعي. ففكرة العقد الاجتماعي، التي بسطها جان بودان (١٥٣٠ - ١٥٩٦ م)، وألتوزياس (١٥٥٧ - ١٦٣٨ م)، وغروتياس (١٥٨٣ - ١٦٢٤ م)، وتوماس هوبز (١٥٨٨ - ١٦٧٩ م)، وجون لوك (١٦٣٢ - ١٧٠٤ م)، وجان جاك روسو (١٧١٢ - ١٧٧٨ م)، تنطلق من المفهوم التالي، وهو أن تطور الحياة في العصر الطبيعي أوجد ظروفًا أضطرت الجماعة لأن تتفق فيما بينها لإقامة نوع من التنظيم يؤمن لها الاستقرار والأمن وبهذا الاتفاق، أو العقد، وجد التنظيم السياسي... لقد كان لفكرة العقد في العصور الحديثة وخاصة في القرن السابع عشر والقرن الثامن عشر، أثر كبير في التحطيم النهائي لنظرية الحق الإلهي في السلطة السياسية، وأوجد المفكرون السياسيون بفضلها تفسيرًا مدنياً للسلطة السياسية أساسه الإنسان الفرد وحقوقه في المجتمع السياسي للدولة<sup>(٢١)</sup>. فلقد تطورت الدولة بمؤسساتها من سلطة الكنيسة في العصر الوسيط إلى السلطة الزمنية، من ثم إلى سلطة المؤسسات الديمقراطية الحديثة. فمع تطور الدولة بأجهزتها المختلفة تتطور الديمقراطية، ولا يمكن للديمقراطية أن تقوى إلا في ظل دولة المؤسسات، دولة النظام والقانون، فمن الممكن وجود الدولة من دون مواطنة متساوية، ولكن من العسير تطبيق المواطنة المتساوية من دون المؤسسات الديمقراطية للدولة. وهناك سمات لدولة المؤسسات وهي:

- ١ - وجود دستور للدولة، ٢ - الفصل بين السلطات، ٣ - خصوص الإدارة للقانون، ٤ - تدرج القواعد القانونية، ٥ - الاعتراف بالحقوق الفردية، ٦ - تنظيم رقابة قضائية<sup>(٢٢)</sup>. فيتعذر الحديث عن المواطنة المتساوية والأمن والاستقرار والتنمية والعدالة في ظل غياب دولة المؤسسات، لأن الفوضى على حد تعبير المفكر العربي عبد الرحمن بن خلدون (١٣٣٢ - ١٤٠٦ م)، مهلكة

(٢١) مهدي محفوظ، *اتجاهات الفكر السياسي في العصر الحديث* (بيروت: المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ١٩٩٠)، ص ٦٥.

(٢٢) إبراهيم شيخا، *مبادئ الأنظمة السياسية، الدول - الحكومات* (بيروت: الدار الجامعية، [د. ت.])، ص ١٠٨ - ١١٢.

للبشر، مفسدة للعمران<sup>(٢٣)</sup>. إن ما يميز مؤسسات الدولة هيئاتها المختلفة في اليمن:

- ضعف فعالية المؤسسات.
- تركز السلطة في مركز واحد.
- ضعف تطبيق الأنظمة والقوانين.
- تدامج السلطات المدنية والعسكرية وعدم فصل تداخلها.
- ضعف المؤسسة التشريعية والقضائية، والتهمام السلطة التنفيذية لسلطات المؤسسات التشريعية والقضائية.
- عدم تطبيق مبدأ الثواب والعقاب إلا فيما ندر.
- الفساد والارتجال وانتشار المحسوبية، والانتهاك المتكرر لمبدأ المساواة.
- انتهاك المال العام من قبل شخصيات رفيعة، شجاع على انتهاك المال العام في المراكز الوسطى والدنيا للسلطة.
- إهدار الكفاءات والموارد، وتركيز المؤسسات على الجبائية والضرائب من المواطنين بطرق غير مشروعة.
- ضعف سلطة القضاء والضبط القضائي وانتشار المفاسد فيها.
- شخصنة الوظيفة والأداء في المؤسسات وسيادة المزاجية في الأداء.
- ضعف القيم الديمقراطية المؤسسية وسيادة المركزية.
- عدم بسط سلطة الدولة على جميع المناطق في الجمهورية.
- تغليب الأعراف والعادات والتقاليد على سلطة المؤسسات وهيبة القانون. إن الدولة بشخصيتها وأدائها تشكل عائقاً رئيسياً من عوائق المواطن المتساوية. إن التحرّب اليومي لفكرة الدولة، واستقلال القضاء للمواطنة الواحدة ماثل في أخبار جوء ضابط أو شيخ أو مجرم إلى منزل شيخ من المشائخ هرباً من الدولة والمجتمع، وبذلك تتضاعف الكيانات التي تفصل الدولة، ففي

---

(٢٣) أبو زيد عبد الرحمن بن محمد بن خلدون، مقدمة ابن خلدون (بيروت: دار الفكر، [د. ت.])، ص ١٥٠.

الدولة الحديثة لا يتوسط بين الأسرة والدولة أي كيان أو أية مؤسسة اجتماعية، إلا ما كان وظيفة اجتماعية يتساوى فيها كل المواطنين<sup>(٢٤)</sup>. إننا نعيش في مجتمع فيه عناصر ما قبل الدولة، فالfilosofe الألماني ماكس فيبر (١٨٦٤ - ١٩٢٠م) قسم السلطات إلى ثلاثة أنواع:

أ - **السلطة (الكاريزمية) (Charismatic Authority)**: سلطة الشخصية القوية القائد والبطل.

ب - **السلطة التقليدية**: سلطة العادات والأعراف والتقاليد والشخصيات التقليدية والروحية والدينية.

ج - **السلطة القانونية**: سلطة النظام والقانون، وفي هذه السلطة تنتهي السلطة الكاريزمية، والسلطة التقليدية، وهي متواكبة مع الدولة المدنية الحديثة والمؤسسات القانونية. وفي هذا الإطار، يمكننا القول إن السلطة الكاريزمية والتقاليدية في المجتمع اليمني أقوى من سلطة المؤسسات النظامية الحديثة (سلطة النظام والقانون). إن وجود نصوص دستورية تكفل حماية حقوق الإنسان لا تكفي لحمايتها في الممارسة العملية، وإنما تتطلب هذه الحماية شروطاً وأدوات عملية تفعل فعلها في الواقع، وفي مقدمة ذلك بناء دولة القانون بمؤسساتها الحديثة، الذي يكفل احترام أجهزة الدولة المختلفة وكل مسؤول فيها لقيادة القانون وانقيادهم التام لمبدأ المشروعية وعدم الخروج عليها، ويندرج ضمن ذلك احترام استغلال السلطة القضائية ووضعها في مركز يمكنها من التحرر من التأثيرات والقيود والإغراءات والضغوط والتهديدات من أي جهة، ولأي سبب<sup>(٢٥)</sup>... فهناك: مراكز مصالح ومراكز نفوذ وواجهات اجتماعية لا تريد أن يقوم القضاء بدوره في بسط الحماية وإقامة التوازن الاجتماعي وحماية حقوق

(٢٤) أبو بكر السقاف، «الدولة الحديثة والمؤسسة التقليدية»، صوت العمال (عدن) (١٤ / كانون الثاني / يناير ١٩٩٣)، ص ٨.

وذكر الرعيم القبلي عباد الشريف الذي يقدم بالوقت نفسه خدمات استشارية لوزير الداخلية اليمني أنه يساند فكرة سن قانون لتنظيم امتلاك الأسلحة شريطة أن يقتصر أثراها على المواطنين العاديين. وقال الشيخ عباد الشريف: «القانون لا ينطبق على إنسان مثل حالي فأنا زعيم قبلي مسؤول عن أمن أبناء قبيلتي ولا يمكنني أن أتخلى بأي حال عن الأسلحة التي بحوزتي». انظر: الأيام (عدن)، ٢٧ / ٣، ٢٠٠٠، ص ١ و ٦.

(٢٥) انظر ورقة محمد أحد المخلفي التي قدمت إلى: «الحماية القضائية لحقوق الإنسان في اليمن» (ندوة)، سلسلة يصدرها برنامج الثقافة القانونية بمكتب المجتمع المدني (صنعاء: [د. ن. ، د. ت. ])، ص ٢٢.

وحربيات الناس وأموالهم وأعراضهم ودمائهم. هذه المراكز تتمسك ببعض المكتسبات القديمة التي تعتبرها مشروعية وتسعى للإبقاء عليها لمارسة دورها، وهذه المراكز والواجهات هي أهم العقبات<sup>(٢٦)</sup> في بناء مؤسسات الدولة الحديثة وتطبيق المواطنة المتساوية.

د - الفقر: يعد الفقر من كوابح المواطنة المتساوية، ويعمق الهوة الاجتماعية والفتورية في المجتمع، ولربما يؤدي إلى تفكك اجتماعية واصطدامات دموية في نهاية المطاف من أجل اقسام الثروة وتوزيعها على أنسن وطنية. إن الشعب الذي تغطي أجسامه خرق بالية، ويعاني التعب والجوع، ويأوي في أكواخ، ثم تبهر أغانيه عربات الأغنياء الفخمة مرابطة على أبواب القصور، إن هذا الشعب لا بد من أن يشعر بالظلم شعوراً فاسياً، وأن تحمل قلوب أفراده حسداً وحقداً<sup>(٢٧)</sup>. فالفقر عائق أمام التنمية، كما أنه يتعارض مع حقوق الإنسان. والقضاء على الفقر هدف أساسي من أهداف التنمية، كما أن تحرير الإنسان من الفقر والعوز هو حق من حقوق الإنسان الاقتصادية، وهو يؤثر أيضاً في الحقوق السياسية والمدنية، لأن من لا يجد قوته يصعب أن يطالب بحرية التعبير وبقية حقوقه السياسية، باعتبار أن تفكيره واهتمامه منصرفاً إلى توفير لقمة العيش<sup>(٢٨)</sup>. فيمكن ممارسة الديمقراطية وتطبيق المواطنة المتساوية وحتى في أصغر صورها في ظل الفقر، إذا توفرت الصدقية والثقافة الديمقراطية والمؤسسات المدنية ودولة النظام والقانون. فالفقر مثلاً، لا يمنع تحقيق الديمقراطية، ولدينا الهند كمثال على ذلك. ثم إن التقدم والثروة، لم يمنعوا شعوباً هي من أرقى الشعوب العربية من الوقوع تحت نير الدكتاتورية كللانيا وإيطاليا وإسبانيا والبرتغال<sup>(٢٩)</sup>. المشكلة لدينا، أن التجربة الديمقراطية

---

(٢٦) انظر اللقاء مع يحيى محمد الماوي، في: *القططاس*، العدد ٦ (تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨)، ص ١٣.

(٢٧) موريس دوفريجيه، مدخل إلى علم السياسة، ترجمة سامي الأوروبي وجمال الأناسي (دمشق: دار دمشق، [-١٩٩٤]), ص ٩٨.

(٢٨) محمد فائق، «حقوق الإنسان والتنمية»، *المستقبل العربي*، السنة ٢٢، العدد ٢٥١ (كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠)، ص ١٠٣.

(٢٩) انظر مداخلة منصور الكيخيا ضمن المناشط التي دارت حول بحث: بسام الطيبى، «البناء الاقتصادي الاجتماعي للديمقراطية»، ورقة ندمت إلى: أزمة الديمقراطية في الوطن العربي: بحوث ومناقشات الندوة الفكرية التي نظمها مركز دراسات الوحدة العربية، ص ١٠٥.

اليمنية لم يتزامن معها نهوض اقتصادي، بل إن الأمور ازدادت سوءاً بعد الوحيدة اليمنية لأسباب عديدة، ليست الآن محل مدارسة من قبلنا، حيث تعتبر اليمن من الدول الأكثر فقرًا في العالم بحسب التوصيف الدولي للدول الفقيرة والغنية، حيث تختل المركز ١٣٤ بين بلدان العالم من حيث مستوى دخل الفرد... كما تقع في المرتبة ١٤٨ وفقاً لمعايير التنمية البشرية<sup>(٣٠)</sup>. وتشير الإحصاءات إلى أن متوسط إنفاق الفرد في الجمهورية اليمنية ٣٢,٦ دولار شهرياً، بحسب سعر الصرف لعام ١٩٩٨م، أو حوالي دولار واحد، لا أكثر، متوسط إنفاق الفرد في اليوم على مستوى الجمهورية<sup>(٣١)</sup>. ولقد كان دخل الفرد السنوي سنة ١٩٩٠م، ٥٤١ دولاراً وانخفض في الفترة الأخيرة إلى أن وصل إلى ٢٧٥ دولاراً<sup>(٣٢)</sup>. وتشير البيانات إلى أن معدل الفقر سيصل عام ٢٠٠٠ إلى ٧,٩٢٢ مليوناً بنسبة تصل إلى ٤٢,٦ بالمائة من عدد السكان الكلي<sup>(٣٣)</sup>. فالفقر عامل من العوامل المؤدية إلى الانحرافات والتخلف والجهل، ويصرف العديد من الناس عن ممارسة المواطننة المتساوية أو المطالبة بها. ففي فترة الانتخابات والمنافسات الديموقراطية (مثلاً)، يجد أصحاب السلطة والثروة والجاه في الفقراء لقمة سائفة لشراء أصواتهم وذممهم وتجاوز حقوق الآخرين، وتجهيلهم وسلب حقوق المواطننة منهم من حيث لا يشعرون، خاصة عندما طفت المادة والقيم الاستهلاكية على الناس، وأصبح الناس في المجتمع (أغلبهم)، يقيسون المواطن بما يمتلكه من سلطة وموقع اجتماعي وثروة، غير مكتريين بقيم وأخلاق الإنسان وعلمه وثقافته وشفافيته. لقد سيطرت الفردية والأناية المفرطة والحسد والجشع على حياة الناس لتحل محل الأخلاق والعادات والأعراف والقيم والتقاليد الحميدة، فالمجتمع الذي نعيش فيه هو مجتمع انتقالي يصعب تسميته بالمجتمع المدني أو المجتمع التقليدي الصرف، إنه مجتمع مشوه،

(٣٠) محمد عبد الرشيد و محمد علي قحطان، «دور القطاع الخاص في الحد من معالجة الفقر في الجمهورية اليمنية»، ورقة قدمت إلى: الندوة العلمية الثالثة حول الفقر وسبل الحد منه في الجمهورية اليمنية، عدن ٥ - ٧ ديسمبر ١٩٩٨ (عدن: دار جامعة عدن للطباعة والنشر، ١٩٩٨)، ص ١٨٤.

(٣١) يحيى صالح محسن، معد، اليمن إلى أين: أرقام ومؤشرات ([دمشق]): المركز العربي للدراسات الاستراتيجية، ١٩٩٩)، ص ٤٤.

(٣٢) جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية، وزارة التخطيط، الجهاز المركزي للإحصاء والأمم المتحدة، اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا، كتاب الإحصاء السنوي لعام ١٩٩٨ = *Statistical Yearbook* = ١٣، ص ١٣.

(٣٣) محسن، معد، المصدر نفسه، ص ٣٥.

يقع ما بين التقليدية والحداثة، وبالتالي تكونت أخلاق وقيم لا هي بأخلاق وقيم مدنية، ولا هي بأخلاق وقيم تقليدية معهودة<sup>(٣٤)</sup>.

## ٢ - الثقافة الشمولية

لا تقتصر الثقافة على التعابير والمنجزات والمفاهيم والقيم الأدبية والفنية والفكرية والعلمية فحسب، وإنما تشمل كل المضامين الفكرية والوجودانية التذوقية في مختلف مجالات السلوك السياسي والاقتصادي والاجتماعي. ولكل إنسان رؤيته الثقافية التي تتجسد في تصوراته وفي سلوكه العملي وموافقه الاجتماعية، وهذه الرؤية الثقافية على رغم طابعها الشخصي الذائي ليست مجرد رؤية شخصية ذاتية في إغناطها، وإنما قد امتص هذه الثقافة من الحقل المعرفي الاجتماعي الذي يعيشها، فضلاً عن موقفه الاجتماعي وممارسته وخبراته الحياتية في مجتمعه وعصره عامه<sup>(٣٥)</sup>. فالثقافة الشمولية السياسية وال العامة، تعد حجر عثرة أمام المواطن المتساوية وأمام حياة ديمقراطية سليمة في المجتمع. ومن أهم الأخطار التي تواجه الديمقراطيات الناشئة، أن المتصدرين للعملية الديمقراطية، هم أصحاب الثقافة الشمولية، والذين مارسوا الشمولية، وتربوا في محيط شمولي وفي أجواء غير ديمقراطية، والذين مارسوا التمييز والتسلط بطرق غير مشروعة، وبالبعض منهم مارس العمل السياسي تحت الأرض وبسرية شديدة، وفي ظروف كبت وقهق وترقب وحدر شديد. فمن الصعوبة بمكان أن يتحول هؤلاء بين عشية وضحاها إلى ديمقراطيين، تاركين تراثهم الشمولي وثقافتهم الأحادية، التي لا تتيح للمعارضة والرأي الآخر فراغاً للتنفس. فلا زالت الثقافة الشمولية بأفكارها ومارستها هي السائدة في الحياة اليومية، حيث إن النخب السياسية تمارس سلطتها غير مكتنة بالرأي العام وبالأغلبية، لأنها تعول على القوة في إسكات المناوئين، فهم يحشدون العامة عبر المؤسسات الرسمية، ويطلبون من الناس تنفيذ السياسات كواجبات، ولا يسمحون بحقوق المشاركة في الإدارة إلا في جوانب رمزية، ولا يرغبون أحياناً حتى الاستماع إلى صوت العقل. إن الشموليين لا يعترفون بالمساواة والمواطنة الواحدة، إلا في حدود

(٣٤) سمير عبد الرحمن الشميري، سosiولوجيا انحراف الأحداث في اليمن (صنعاء: مركز عبادي للطباعة والنشر، ٢٠٠٠)، ص ١٤٤ - ١٤٥.

(٣٥) محمود أمين العالم، مفاهيم وقضايا إشكالية (القاهرة: دار الثقافة الجديدة، ١٩٨٩)، ص ١٦.

دنيا، فهم فوق العامة، ويستثنون أنفسهم من الالتزام بالأنظمة والقوانين واحترام الشرعية الدستورية والقانونية. ومن هنا فإن التمايز ينشأ عندما تفتح الأبواب لشخصيات وعشائر وعائلات وأحزاب وتخب من المواطنين بالمجتمع بالمواطنة الواحدة، وتغفل على غيرهم من لا يتكلّم على أريكة الثروة والسلطة والوضع الاجتماعي الرفيع. ولذلك نراهم يدأبون على تضخيم الديمقراطية والتمظير شكلاً بالمواطنة المتساوية، فالتركيز على الشعارات الديمقراطية والمواطنة المتساوية يؤدي إلى مغالطة وتزييف الوعي العربي، الذي قد سُئِّم المبالغات والوعود السرالية<sup>(٣٦)</sup>. إن الثقافة الشمالية تأصلت في الشعب والنخبة السياسية والمعارضة، مع التذكير أنه من غير الإنصاف أن نضع الجميع في سلة واحدة. فالثقافة العربية المعاصرة تشبع بمضامين العنف والتسلط، التي تأخذ مداها في عمق الحياة الوعائية وغير الوعائية، الشعورية واللاشعورية للإنسان العربي، وتتدخل هذه القيم التسلطية في نسيج الحياة الاجتماعية الثقافية لتشكل عنصراً حيوياً في بنية الثقافة وجودها. فالثقافة العربية تعاني تبعات العلاقات الاجتماعية التي تأخذ طابع الإكراه والقهر والتسلط، التي تضرب جذورها في العائلة والمدرسة والحياة العامة لهذه المجتمعات، وبموجب هذه العلاقات ينبع الصغار للكبار، والأبناء للآباء، والإثاث للذكور، والفقراء للأغنياء، والضعفاء للأقوياء<sup>(٣٧)</sup>. ومن صور المواطنة المنقوصة، أن الفئات الضعيفة في المجتمع تطبق عليها الأنظمة والقوانين، ومن دون أنظمة وقوانين تسلب حقوقها في أحابين كثيرة، والفئات القوية لا يصل إليها القانون، وإن طبق لا يتم ذلك إلا بشيء من الرخاوة والمرونة. لذلك نلاحظ أن جماعات تظلم جماعات أخرى بالغلبة والعنف، وعشائر وقبائل، تظلم عشائر وقبائل أخرى، وأفراداً أقوياء فوق القوانين. فالثقافة الشمالية متغلغلة حتى في المؤسسات المدنية الحديثة، التي كان لا بد من أن تكون مركزاً للتثوير والتثقيف المجتمعي، لنشر قيم الحرية والديمقراطية والمواطنة المتساوية. في مناشطها تتجسد روح القمع والتسلط والفردية بمستويات متفاوتة، ويتسلل الفساد إلى بنيانها مع ضعف وغياب العمل المؤسسي الجماعي، ونزوع شخصيات في إطارها إلى التسيد والتمظير وعدم

(٣٦) سمير عبد الرحمن الشميري «الديمقراطية.. وتزييف الوعي العربي»، دراسات يمنية، العدد ٥٩ (تشرين الأول/أكتوبر - تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٨)، ص ٩٩.

(٣٧) علي وطفة، «مظاهر التسلط في الثقافة والتربية العربية المعاصرة»، المستقبل العربي، السنة ٢٢، العدد ٢٤٧ (أيلول/سبتمبر ١٩٩٩)، ص ٥٦ - ٥٧.

احترام القوانين واللوائح، وشخصنة المؤسسات المدنية إلى درجة تحويلها إلى ملكيات شخصية. لقد اعتقاد البعض أن الديمقراطية والتعددية الحزبية وحرية الصحافة مفهوم، كل واحد من هؤلاء خرج مهوراً بعد إعلان التعددية لمؤسسة له حزباً كيما يصبح زعيماً. لقد تعاملوا مع الديمقراطية بعقلية تجارية، كل واحد فتح له دكاناً حزبياً وصحيفة ناطقة باسم الدكان، تماماً مثلهم مثل القبائل في الريف، الذين يرفضون الاشتراك في موتور كهربائي كبير يضيء القرية كلها ويصر كل واحد منهم على أن يكون له موتوره الخاص به<sup>(٣٨)</sup>. إن الواقع يسمح لنا بالقول، بأنه تendum، بصفة عامة، الثقافة الديمقراطية السليمة المفترضة بالتطبيق السليم، كما ينعدم التراث الديمقراطي والتربية الديمقراطية في السلوك والممارسة. فأكثر الجماعات والشخصيات والأفراد تعرضاً للقمع والمضائق، والرافعين لشعارات الديمقراطية وحقوق الإنسان والمواطنة المتساوية، أكثرهم تجرباً لهذه القيم الخالدة<sup>(٣٩)</sup>.

### ٣ - البنية الاجتماعية التقليدية

يتميز المجتمع اليمني بضعف البنية التحتية، وتفشي الروح الاستهلاكية والاتكالية والتخلف الحضاري. فالتخلف هو أبعد كثيراً من أن نقول: تخلفاً اقتصادياً واجتماعياً، إنه ساكن في الوعي والممارسة الاجتماعية والنفسية، ويستمد جذوره من تراكمات تاريخية ومعرفية وحياتية ضاربة أطنابها في أعماق التاريخ<sup>(٤٠)</sup>. ويتميز التركيب الاجتماعي بالتشابه والتشابك بين الفئات والكتل الاجتماعية، ومن الصعبه بمكان الحديث عن تركيب اجتماعي متكامل وواضح المعالم. فيتختلط لدينا نمط حياة العصور الوسطى مع نمط الحياة العصرية، حيث تتلاشى تدريجياً فئات وكتل اجتماعية قديمة، وتولد فئات وكتل اجتماعية جديدة. فالتكوين الاجتماعي للكتل والفئات الجديدة في المجتمع هشّ وضعيف، وتلعب القبيلة والعادات والتقاليد والأعراف القبلية

(٣٨) عبد الكريم الرازي، حنجرة الشعب (صنعاء: دار اليمن للطباعة والنشر، [د. ت.]), ص ١٤٤ - ١٤٣.

(٣٩) سمير عبد الرحمن الشميري، العصبية وتمثيلاتها في المجتمع البني المعاصر (دراسة تحليلية)، سلسلة أوراق شهرية؛ العدد ٢ (دمشق: المركز العربي للدراسات الاستراتيجية، ١٩٩٨)، ص ٣٠.

(٤٠) سمير عبد الرحمن الشميري، «المرأة والتعليم العالي والتغير الاجتماعي»، ورقة قدمت إلى: مؤتمر التعليم العالي الأهلـي، صنعـاء، ٣٠ مايـو - ١ يونيـو ٢٠٠٠ ([صنعـاء]: جـامعة الملكـة أروـى، [٢٠٠٠])، الكتاب الثاني، المحـور الثاني: التعليم العـالي والتنـمية البشرـية، ص ١٠٢.

والعشائرية أدواراً مهمة وأساسية في حياة المجتمع. فالدينocracy والمواطنة المتساوية بشعاراتها ومارساتها في المجتمع لا تساوي شيئاً أمام قوة العادات والتقاليد والأعراف والعلاقات الاجتماعية القبلية والعشائرية التاريخية التي تجذرت وتقوت عبر عصور فارطة من الزمن. فالقبيلة بعاداتها وتقاليدتها الحميدة تتلاشى تدريجياً، وتشكل عائقاً أمام المواطنة المتساوية عندما تقوم على أساس المفاضلة وعدم المساواة بين المواطن وبين القبيلة. لقد فقدنا مجتمع القبيلة الذي تحكمه القيم الأصيلة والأعراف والتقاليد النبيلة التي كفلت استقرار المجتمع وأمنه في ضوء ظروف الواقع اليمني، قواعد كفلت تأمين السوق والطرق والمدينة واحترام وحماية الأعزل والمرأة والصغير والجبار والهجرة، ونصرة الضعيف والتعاون في الملمات، بحيث لم يتبقَّ في أغلب الأحوال إلا بعض سمات القبيلة، كالعصبية الجاهلية المجردة من القيم والعادات النبيلة، بحيث غالباً ما تكون عصبية تنصر الشر وتغقر الضعيف ولا تميز بين امرأة أو طفل أو شيخ، ولا ترعى حق جار أو مهاجر أو طريق أو سوق، ولا تستنكف عن نصرة الخارجين على القانون<sup>(٤١)</sup>. فالنفسية القبلية تفضل «الأن» والذات القبلية على الآخرين، وتقر المساواة بين أفراد القبيلة والعشيرة ولا تسمح بانتهاص الحقوق والواجبات في إطار القبيلة. فالقبلي قد يدفع حياته ثمناً لصون كرامته أو حق أخيه من القبيلة نفسها. ولكن هذا القبلي ذاته يستطيع - إذا ما أمكنه ذلك - أن يهدى كرامة أو حق إنسان آخر من خارج القبيلة من دون أن يخالطه أدنى شعور بالذنب. هنا نجد أنفسنا أمام مفهوم ينكر عمومية مبدأ المساواة في الحقوق والواجبات، ويقصره على أفراد ذوي صفة محددة، وهذا المفهوم قد رسم في الوعي الشعبي<sup>(٤٢)</sup>. وفي هذا السياق لا بد من التمييز بين أفراد القبيلة الحاكمة أو القرية من النخبة السياسية، وأفراد القبيلة غير الحاكمة، فهناك كثر من هؤلاء (القبائل)، وخاصة المظلومين، يتمسكون ويطالبون بالعدالة والمساواة في الحقوق والواجبات أمام القانون، وفي توزيع الثروة على أسس وطنية.. فالبعض، بوجه عام، ليس من مصلحتهم الالتزام بالنظام والقانون وتحقيق المواطنة المتساوية، ولذلك فهم يرفضون المؤسسات والقوانين، ويتشبثون بالأعراف والعادات القبلية ويسعون إلى خلق وعي اجتماعي مناهض للدولة

(٤١) انظر ورقة اسماعيل المداني التي قدمت إلى: الحياة القضائية لحقوق الإنسان، ص ٤١.

(٤٢) خالد عبد الجليل شاهر، «تحديات وآفاق الديمocracy في اليمن»، ورقة قدمت إلى: ندوة الديمocracy في المجتمع العربي، عدن، ٤ - ٨ آذار/مارس ١٩٩٠، ص ٤.

والقانون. وتلعب الرعامتات التي تقود هذه المؤسسات دوراً كبيراً يفوق حجمها بما لا يقاس، وذلك للأسباب التالية:

١ - لأنها تتكون من زعماء القبائل والعشائر الكبيرة، إلى جانب زعماء القيادات المتلبسة لبوس الدين، الذين تمكنوا في ظل ضعف الدولة من استخدام إمكانياتها لبسط وقوية نفوذهم وسلطتهم على القبائل وعشائرهم ومناطقهم واستخدام الخطاب الديني العاطفي لتحقيق هذا الغرض على مستوى المجتمع ككل.

٢ - العودة من جديد والانفراد بممارسة العمل السياسي الايديولوجي للنظم والعلني منذ بداية السبعينيات، وحرりم ذلك على بقية التيارات والقوى السياسية، في ظل غياب الديمقراطية، بل تحريم التعددية السياسية وحرية الرأي والمعارضة.

٣ - ظهور رديف قوي مدعم لهذه الرعامتات برفض القانون والتمثل بالشرائح الطفifieة التي تمكن أفرادها من الوصول إلى الشراء الكبير عن طريق استغلال السلطة ومارسة الأعمال غير المشروعة، كالتهريب والصفقات غير القانونية ونهب المال العام والخاص وتعاطي الرشوة وغيرها.

٤ - الجماع بين تحمل مسؤوليات في الدولة والأحزاب والزعامة القبلية<sup>(٤٣)</sup>. فعندما تمارس المؤسسات التقليدية العدالة والمواطنة المتساوية، فإنها تعزز بذلك نهج الممارسة الديمقراطية، وعندما تعمل على مزيد من العصبية والتمييز، فإنها بذلك تقوض دولة النظام والقانون، وتضعف مبدأ المساواة الواحدة. فالحكم على المؤسسات التقليدية لا بد من أن يكون في الأساس نابعاً من فائدتها وما تقدمه من خدمات لأفرادها وللمجتمع ككل، وعلى فعاليتها وأهمية تأثيرها وطبيعة مقاصدها وغايتها وإيجابياتها وسلبياتها.

#### ٤ - الفساد

الفساد هو الجرثومة الخطرة التي تصيب الحياة العامة بالتعفن والترهل والانحسار، وهو مضاد للشفافية، والنقاء، مضاد للأنظمة والقوانين والمساواة،

(٤٣) محمد أحمد علي، قضية دولة القانون في الأزمة اليمنية (بيروت: دار الكنز الأدبية، ١٩٩٩ - ج ١، ص ١١٤ - ١١٥).

يؤدي إلى الفوضى ويعمق اللامساواة في المجتمع، ويمكن فئات وكتلاً اجتماعية من الارتفاع والتسليد بطرق غير مشروعة، ويمكن الأقواء من التهم الشروء والتهم رصيد الكتل الاجتماعية الضعيفة في المجتمع، ويؤدي إلى الانحرافات الأخلاقية والقيمية والمادية والحياتية بوجه عام. فكلما زاد عدد الفقراء والمهشين والمنحرفين واللصوص والمطحونين والمبودين، دلل ذلك على كبر حجم الفساد، وعلى الانتهاك الفج لمبدأ المواطنة المتساوية في المجتمع. فالفساد هو سوء استخدام المنصب لغaiات شخصية.

تتضمن قائمة الفساد على سبيل المثال لا الحصر: الرشوة، والابتزاز، واستغلال النفوذ، والمحسوبيه والاحتيال واستغلال «مال التعجيل»، والاختلاس. وعلى الرغم من أن الناس ينزعون إلى اعتبار الفساد خطيئة للحكومة، فإنه موجود أيضاً في القطاع الخاص، بل إن القطاع الخاص متورط في الفساد الحكومي. فالفساد يضر بقواعد اللعبة، مثل: نظام العدالة، أو حقوق الملكية، أو العمل المصرفي والقروض، ويدمر النمو الاقتصادي والسياسي<sup>(٤٤)</sup>. وهو على حد تعبير المفكر الأمريكي صاموئيل هانتغتون (Huntington): أحد المعايير الدالة على غياب المؤسسة السياسية الفعالة<sup>(٤٥)</sup>. وليس هناك أمر على المواطن من انتهاك مبدأ المساواة، ولا أقصى عليه من أن ينظر إلى حقه القانوني وقد منح لغيره، أو أنه أرغم على أداء الواجب دون غيره... ولا يقتصر انتهاك مبدأ المساواة على مجال حقوق المواطنين، بل يمتد ليشمل مجال واجباتهم أيضاً. فكما يحرم بعض المواطنين بفعل الإخلال بمبدأ المساواة من الحقوق التي لهم، مثل حق الحصول على الخدمات الحكومية والتعيين في الوظائف العامة، والالتحاق بالكلليات الجامعية، والحصول على المنح الدراسية والعلاجية، يكلف بعضهم دون البعض الآخر بالواجبات العامة مثل الخدمة العسكرية الإلزامية والتكاليف الضريبية، يضاف إلى ذلك سلطة التأديب التي قد تتحرك في مواجهة البعض دون البعض الآخر<sup>(٤٦)</sup>.

(٤٤) روبرت كليتجارد، «التعاون الدولي لمكافحة الفساد»، الأيام، ١٩٩٨/٤/٢٢، ص. ٤.

(٤٥) المنظمة العربية للتنمية، الفساد في الحكومة (عمان: جمعية عمال المطبع التعاونية، ١٩٩٤)، ص. ٥٢.

(٤٦) أحد عبد الرحمن شرف الدين، «أهمية قانون الخدمة المدنية في مواجهة الفساد»، ورقة قدمت إلى: ندوة الإصلاح الإداري في الجمهورية اليمنية: الواقع والأفاق، أوراق الندوة، المتقددة في صنعاء، ٣١ - ٣٠ تقوی / ١٩٩٦ (صنعاء: المركز اليمني للدراسات الاستراتيجية، ١٩٩٧)، ص. ١٦٢.

والفساد أنواع مختلفة، قيمية، أخلاقية، اجتماعية، ثقافية، اقتصادية، ولعل من أخطرها الفساد السياسي حيث يصبح جهاز الدولة أداة في يد حفنه صغيرة من المتنفعين للاستيلاء على الفائض الاقتصادي للمجتمع... وترتديب نتائج الفساد بين توزيع الثروة بشكل غير عادل بين أفراد المجتمع، وتذويب الطبقة الوسطى، وخلق فرز طبقي حاد وازدراء السياسات العامة، وعدم الرغبة في التفاعل معها، وترابع الولاء الوطني لصالح ولاءات أكثر محدودية كالأسرة والعشيرة والقبيلة<sup>(٤٧)</sup>. واللافت للانتباه، أنه كلما ازداد الحديث عن الفساد وانتقاده، زادت وتيرة الفساد، ومارسته بأشكال مختلفة. تتفق الحكومة والمعارضة والمجتمع برمتها، على وجود الفساد وضرورة محاربته، ولا توجد خطوط جادة في هذا السبيل.

وهناك مسألة بارزة في الساحة السياسية اليمنية تلتقي فيها جميع الأحزاب والمنظمات والهيئات المدنية مع السلطة بالاعتراف بوجود الفساد، ففي خطاباتهم ووثائقهم، لا تستطيع بشكل عام التمييز ما بين الحكم والحكومين، وبين السلطة والمعارضة. فكلهم يبكون تعasse الواقع، وكلهم ينتقدون الفساد والفسدين، وكلهم يتعاطفون مع الفقراء والمساكين والعاطلين عن العمل، الذين لا يجدون خبزاً وكساء ودواء. فالمعارضة تقف على قدم المساواة مع السلطة، لا في النظام والقانون والمواطنة المتساوية، ولا في الحقوق والواجبات، وإنما من حيث الاعتراف بوجود الفساد وانتقاده والشكاء من آلام الواقع ومرارة المرحلة، من دون أن يتقدموا قيداً أثمنة في محاصرة الفساد ومحاربته من الناحية العملية حتى في أبسط صوره. فالفساد داخل الأحزاب يترجم في صراعات وانشقاقات، والفساد في الإدارة يتجسد في سوء استخدام الموقع الإداري، فأي مسؤول صغير يتعامل مع المواطن من خلال المنفعة، ويحمل مكتب الدولة إلى دكان يحصل منه على كسب غير مشروع، وأحياناً يحدث ذلك من خلال تفسيرات مزاجية للقانون يستغل خلالها جهل الناس بالقوانين والحقوق التي يقرها لهم، إضافة إلى عدم وجود رقابة ومحاسبة<sup>(٤٨)</sup>. فالفساد الذي ضبط من قبل المؤسسات والأفراد يتم التعاضي عنه وتمييعه، وتتخذ إجراءات وعقوبات

(٤٧) ناصر محمد ناصر، «آل الفساد»، الثوري (صنعاء)، ٢٠٠٠/٣/٩، ص. ٧.

(٤٨) انظر ورقة عبده الجندي ، وكيل وزارة الخدمة المدنية، التي قدمت إلى: ندوة «الفساد الإداري والمالي في اليمن» والتي نشرت في: القسطاس، العدد ٢٤ (حزيران/يونيو - تموز/يوليو ٢٠٠٠)، ص ١٠.

ضد حالات نادرة، مثلاً: قدم الجهاز المركزي للرقابة والمحاسبة تقريراً إلى مجلس النواب يرصد مخالفات داخل حسн وزارات، فساداً أهدر فيه مبلغ وقدره ٢٧ مليار ريال.. تم إحالة التقرير إلى لجنة الخدمات، وماتت القضية في اللجنة المذكورة... مثال آخر: تقرير ثان سلم للمجلس بشأن مخالفة بخمسة مليارات ريال و مليون دولار<sup>(٤٩)</sup>، ولم تتخذ أي إجراءات قانونية رادعة مثل هذه المسالك الفاسدة. فالفساد بألوانه الطيفية يعد عائقاً حقيقياً أمام تحقيق المواطنة المتساوية في المجتمع، ومن العوامل لزيادة حدة اللامساواة، وركيزة أساسية لهدر مبدأ المواطنة المتساوية، إنه عائق أمام تحضر الشعوب وتقدمها.

## خاتمة

تحتاج الديمقراطية، لكي تنشأ وتجسد وتنمو، إلى وعاء حضاري، واستعداد عقلي، ومناخ ثقافي واجتماعي يسوده احترام عقل وحرية وكرامة الإنسان، على صعيد المعايير القيمية، وعلى صعيد النشاط الإنساني المتعدد الوجوه... فالديمقراطية تعني ميل الجماعة البشرية إلى عقلنة شؤونها وتنظيمها وإدارتها بأكثر ما يمكن من المشاركة في القرار والاقناع، وأقل ما يمكن من القسر والعنف<sup>(٥٠)</sup>. ولأجل تعميق مفهوم المواطنة المتساوية في النظرية والتطبيق، وتحويل المواد الدستورية والقوانين الصادرة إلى حيز الواقع لا بد من:

١ - **النیات الحسنة:** إن ما يجعل للنیات الحسنة أهميتها، هو أن المكتسبات الديمقراطية لم يصنعها الشعب ولا قواه الحية المتحركة، وإنما هي عبارة عن عطاء من النخبة السياسية، ولذلك جاءت الديمقراطية ورديفها المواطنة المتساوية وحقوق الإنسان من الأعلى، وهي رهينة بقرارات وتصرفات الهيئات العليا السلطوية. وعليه، فإن النیات الحسنة والصدقية من النخب السياسية تلعب أدواراً رئيسية في تعزيز مسيرة الديمقراطية والمواطنة المتساوية في ظل ضعف جماعات الضغط والفعاليات السياسية المؤثرة.

٢ - **الثقافة الديمقراطية:** في البلدان المتقدمة سبق النهج الديمقراطي، والاعتراف بالمواطنة المتساوية وحقوق الإنسان، حركة تنوير واسعة و شاملة

(٤٩) عبد الله المقطري، في: المصدر نفسه، ص ١٢.

(٥٠) عدنان حافظ جابر، «العقلانية والديمقراطية»، *المستقبل العربي*، السنة ٢٢، العدد ٢٥٤ (يسان/أبريل ٢٠٠٠)، ص ١٣١.

مهدت الطريق في ما بعد للأنظمة الديمقراطية، التي تطورت في كنفها حقوق المواطن، وبالتالي يجري، إلى أن وصلت إلى ما وصلت إليه اليوم من رقي وتحضر. أما ما حصل لدينا فهو أن الديمقراطية والمؤسسات الديمقراطية الهمة، سبقت التأثير والثقافة الديمقراطية في المجتمع، فأصبحت ديمقراطية نخبوية، هي محل اهتمام من قبل النخب السياسية والمؤسسات المدنية والمعارضة، وبتوسطها أفراد المجتمع، غير مكتريين بما يحدث في ظل شخصنة السلطة وبقاء الأوضاع المعلولة كما كانت سابقاً (قبل النهج الديمقراطي)، ولم تحدث التجربة الديمقراطية الفاعلة التي تعطي المجتمع نوراً وثقافة، وتحشد الكتل الاجتماعية للمشاركة في العملية الديمقراطية بوعي، والوقوف ضد الانتهاكات والالتفافات على المواطنة المتساوية وحقوق الإنسان، وتدفع بعملية التغيير الاجتماعي إلى الأمام.

**٣ - المؤسسات الديمقراطية:** الدولة بمؤسساتها ومصالحها وهيئتها المختلفة، إذا شيدت على أساس قانونية، ديمقراطية، ولمصلحة المواطن والإحراق الحق والعدل والمساواة، فإنها بذلك تكون دولة ديمقراطية، عندما يرتكز دستورها وقوانينها على أساس أن الشعب مصدر السلطات وهو مالكها، وفي سياق نشاطها يوجد فصل سلطات واحترام لكل سلطة، والقضاء التزيم، وتطبق على أرض الواقع، وتم انتخابات ديمقراطية للهيئات والمؤسسات الديمقراطية بشكل دوري ونزيه. فالمواطنة المتساوية لا يمكن أن تلامس الواقع إلا في ظل دولة النظام والقانون، دولة ديمقراطية مؤسسة.

**٤ - مؤسسات المجتمع المدني:** إذا كانت المؤسسات المدنية الحديثة تتصف بالشمولية والفردية، وتعاني عسرأً في الممارسة الديمقراطية، ولا تطبق الحقوق والواجبات المتساوية في هيئتها، ولا تجد المواطن المتساوية طريقاً لها في العمل المؤسسي، فكيف لهذه المؤسسات المدنية أن تطالب بالمواطنة المتساوية في المجتمع؟ وإذا كانت المؤسسات المدنية عاجزة عن الدفاع عن نفسها وعن أصحابها، فكيف ستدافع عن حقوق المجتمع وحرياته؟ !!! فمؤسسات المجتمع المدني الضعيفة، التي لا تستطيع أن تشكل ضغوطاً على النخب السياسية في حالة تجاوزها للعبة الديمقراطية وحقوق المواطن المتساوية، تكون من المسبات التي تعطي للنخب والمؤسسات الشمولية مدماماً للتطاول على المواطنين وتجاوز حقوق المجتمع وحرياته، وبذلك تشوّه مسار الحياة الديمقراطية... . وعليه، لا

بد من وجود مؤسسات مدنية وديمقراطية، لكي يقوى عود الممارسات الديمقراطية ويتساوى الناس في الحقوق والواجبات.

٥ - **تطوير البنية الاجتماعية التقليدية:** البنية الاجتماعية التقليدية للمجتمع المدني واقع لا يمكن القفز عليه، فنحن لا نطالب بإنهاء البنية الاجتماعية التقليدية، لأن ذلك يعد مطلباً غير ديمقراطي، طالما أننا نؤمن بالتعدد الاجتماعي والثقافي والسياسي والاقتصادي والمدني... إنما المهم في ذلك أن نعمل بالاتجاه دمج أفراد المجتمع والعمل على مزيد من الانصهار الاجتماعي والوطني، وتعزيز مبدأ المواطنة المتساوية، بحيث تكون المساواة في الحقوق والواجبات نصاً وعملاً هي البارزة في سياق الحياة اليومية تحت مظلة القانون ودولة المؤسسات.

٦ - **محاربة الفساد:** تصبح الديمقراطية من دون معنى، إن لم تُنقَّ من الفساد، وتتم الشفافية والتزاهة والصدقية في المجتمع. ومن المأذن الرئيسة التي ينفذ منها الظلم والتعسف والإذلال واللامساواة والعبث والتقوّع والانهيار والتقهقر، فمحاصرة الفساد وتضييق الخناق عليه، من المسائل المهمة المؤدية إلى المواطنة المتساوية وإلى الارتفاع بمستوى الممارسة الديمقراطية.

٧ - **رفع المستوى المعيشي:** إن العوز وصعوبة الحياة المعيشية يشكّلان عائقاً من عوائق الديمقراطية بشكل عام، ومن عوائق المواطنة المتساوية بوجه خاص. فالفقير يهتم بتوفير الحبز له ولعائلته، قبل أن ينضم إلى حزب سياسي أو أن يمارس حق الاقتراع أو الانتخاب. وقد يهدى حقوق المواطنة ويشوهها، عندما يعطي صوته لن يمارس الظلم عليه، ويرسم استراتيجيات وسياسات لغير صالحه، يؤدي به وبالمجتمع إلى مزيد من الإلقار. فالفقر يؤدي بكتل اجتماعية فقيرة إلى التنازل عن حقوقهم كمواطنين، عندما تنتهي كرامتهم

(٥١) لقي ثلاثة أشخاص من أبناء الشرق حتفهم داخل سجن «الكرتونة»، الخاص بأحد مشائخ المنطقة، والسجن عبارة عن إحدى الحاويات يستخدمها الشيخ كسجن خاص به للخارجين عن إرادته. ففي يوم الاثنين ١٧/٤/٢٠٠٠، قام معاونو الشيخ بإلقاء القبض على ستة أشخاص من أبناء المديرية معظمهم شباب تتراوح أعمارهم بين ١٥ - ٢٥ سنة وتم إيداعهم داخل «الحاوية»، واستمر السجناء مدة ثلاثة أيام دون أكل أو شرب، الأمر الذي أدى إلى وفاة ثلاثة منهم داخل الحاوية بينما أصيب الآخرون بالاختناق الشديد، تم على أثره إسعافهم إلى المجمع الطبي في ذمار. ولقد أرغم أهل الضحايا على قبول الحل العرفي القبلي بطرق الترهيب والترغيب. انظر: الصحوة (صنعاء)، ٢٠/٤/٢٠٠١، ص. ١.

وأعراضهم، ويرضون بالتحكيم (العرف التقليدي) خارج مؤسسات الضبط الشرعية والقانونية، حيث يتنازلون عن مظلتهم، وعن الأضرار التي لحقت بهم، مادية ومعنوية<sup>(٥١)</sup>. فهؤلاء يعجزون عن الوصول إلى الخدمات العامة بيسر، وإلى الوظائف المناسبة بحسب الكفاءة، بسبب فقرهم، وذلك لعدم مقدرتهم شراء الوظائف... . فهم ينفذون الواجبات، أما حقوقهم فظل عرضة للمساومات والانتهاكات في غير مكان وفي غير مجال. فرفع المستوى المعيشي للشعب، ومحاربة الفقر والفاقة، والقضاء على الأمية الأبجدية والثقافية والسياسية، ودمج أفراد المجتمع في إطار هوية اجتماعية وطنية عامة، والنهوض بالثقافة والتعليم والخدمات الاجتماعية، ومحاربة العصبية التي تخل بالمساواة، والعمل باتجاه مصالحة وطنية ما بين السلطة والمعارضة، وخلق جهاز قضائي نظيف وشفاف، ونشر العدالة وتطبيق القوانين على الجميع بتساوٍ، ومواصلة عملية التنشير والتنقيف المجتمعي... . كل هذه المسائل ستؤدي فعلاً إلى تطوير مبدأ المواطن المتساوية، وبالتالي ستؤدي إلى إنعاش الحياة الديمقراطية العامة.



**الملاحم**



## الملحق رقم (١)

### المواطنة في الخطاب الإسلامي<sup>(\*)</sup>

احتلت مسألة المواطنة حيزاً مهماً من الانشغال الفكري والسياسي والإسلامي خلال العقدين الأخيرين خصوصاً. فقد انبرى عدد من المفكرين والفقهاء الإسلاميين إلى تناول موضوعة المواطنة في الدولة الإسلامية سواء أكان من جهة العلاقة بال McDonnaldية التقليدية التي اصطلح على تحديد علاقتها المسلمين بغيرهم من أهل الديانات والملل الأخرى بأهل الذمة، أو من جهة التعاطي مع الفكر السياسي الحديث والتشريعات الدولية المتمحورة حول مفهوم المواطنة.

التحديد المضمني لمصطلح الذمة: الذمة في اللغة العربية هي العقد والأمان، وهي في الاصطلاح الفقهي عقد مؤبد يتضمن إقرار غير المسلمين على دينهم، وتمتعهم بأمان الجماعة الإسلامية وضمانها، بشرط بذلهم الجزية وقبولهم أحكام دار الإسلام في غير شؤونهم الدينية.

بشيء من الاختصار يمكن تلخيص السجالية الإسلامية الدائرة حول موضوعة المواطنة وما يلازمها من قضايا أخرى مثل حرية العتقد والتعبير، ومسائل فقهية أخرى موروثة مثل الجزية وحق تولي الوظائف العامة وغيرها، في الآراء والاتجاهات اللاحقة بيانها:

سليم العوا: فكرة عقد الذمة ليست فكرة إسلامية مبتدئة، وإنما هي مما وجده الإسلام شائعاً بين الناس عند بعثة النبي ﷺ، فأكسبه مشروعية وأضاف إليه تحصيناً جديداً بأن حول الذمة العقد أو المجير إلى ذمة الله ورسوله

---

(\*) قدم هذه المداخلة المكتوبة رفيق عبد السلام بوشلاكة في الجلسة الثانية، تعقيباً على ورقة عبد الوهاب الأفندى.

والمؤمنين، أي ذمة الدولة الإسلامية نفسها. وبأن جعل العقد مؤيداً لا يقبل الفسخ، حماية للداخلين فيه من غير المسلمين.

- إن الدولة الإسلامية في صيغتها المستحدثة بعد موجة الاجتياح الاستعماري الغربي تمثل نوعاً جديداً من أنواع السيادة لم يتعرض له الفقهاء القدامى، لأنه لم يوجد في أزمانهم، وهي السيادة المبنية على وجود أغلبية مسلمة لا على فتح هذه الدول بعد حرب بين المسلمين وأهلها، وهي أغلبية شاركها في وجود هذه الدول أقلية أو أقليات غير مسلمة.

- في الأخير يخلص العوا إلى القول بأن هذا النمط من الدولة التي طبقت فيها الأحكام الشرعية المدونة في كتب الفقه التقليدية قد انفصمت عرها بانقضاء سلطان الخلافة الإسلامية وسيطرة الاستعمار الغربي عليها أو على جزء واسع منها، ومن ثم سقط معها مفهوم أهل الذمة في صيغته التقليدية المعلومة، ولم يعد له مبرر في الاستمرار ليحل محله مفهوم المواطننة بمعناه الشامل ، الذي يقتضي التكافؤ في ميزان الحقوق والواجبات، بحيث يكون «لهم مثل ما للMuslimين وعليهم مثل ما على المسلمين، إلا ما استثنى بنص أو إجماع، وذلك هو مقتضى الشركة في الوطن الواحد». وهذا ما أسماه بحلول شريعة التحرير محل شرعية الفتح التي كانت تقوم عليها الدولة الإسلامية التقليدية. كما ذهب العوا إلى القول بحق غير المسلمين تولي الوظائف العامة في الدولة الإسلامية باستثناء وظائف ذات صبغة دينية كالأئمة والرؤساء وقيادة الجيوش في الجهاد والولاية على الصدقات ونحوها.

فهمي هويدى: يؤكّد هويدى أن الإطار العام الذي حكم الممارسة التاريخية الإسلامية في التعاطي مع غير المسلمين يتسم بصفة عامة بقدر كبير من التسامح، الأمر الذي سمح بوجود نسيج متنوع من الملل والمذاهب، والأعراف من يهود ونصارى ومجوس وصابئة وغيرهم، وهو تعدد ما زالت آثاره قائمة إلى اليوم في الفسيفساء المتنوعة للعالم الإسلامي . فمفهوم أهل الذمة الذي ابتدعه الفقهاء المسلمين من وحي تجربتهم التاريخية يعدّ حالة متقدمة بالقياس لأوضاعهم التاريخية والمعرفية.

- ومع كل ذلك فإن هويدى يدعو إلى التمييز بين المرجعية الإسلامية العامة التي يتوجب الالتزام بها، وبين الصياغات الفقهية التي هي قابلة للمراجعة والقبول والرفض ، بما في ذلك مفهوم الذمة الذي يعتبره قيمة تاريخية

ليس فيها أي وجه من وجوه الإلزام «قضية الذمة كانت مطروحة باختصار في وقت لم تكن قد ظهرت فيه فكرة المواطننة والدولة وهذه الأنظمة الحديثة ونحن نتحدث عن ١٤ قرناً من الزمان، بحيث نستطيع أن نتصور أن هذه الأفكار لم تكن قد نضجت بعد في التطبيق العملي»<sup>(١)</sup>. أي إن هويدي يدعو إلى التخلص عن مفهوم أهل الذمة، وتبعاً لذلك مسألة الجزية واستبدال ذلك بالمواطنة اصطلاحاً ومضموناً.

- تأسس علاقة المسلمين مع غير المسلمين في المجتمع الإسلامي على هدي من مبادئ عامة لختها هويدي في سنته:

- إن الإسلام اعترف بحق الكرامة لكل إنسان، على اعتبار أن الإنسان خلق مكرم بغض النظر عن لونه أو عرقه أو ملته أو دينه.

- خلق الله الناس مختلفين في أسلتهم وألوانهم وعقائدهم لحكمة اقتضتها مشيئته، ولذلك فإن مهمة النظام الاجتماعي والسياسي الإسلامي ليست إلغاء هذه الفوارق والاختلافات، بل احترامها وتنظيمها.

- الإكراه منوع في مجال الدين والعقائد لأنها قائمة في أصلها على الإنفاع وداخل القلب، وهذه القاعدة هي الأصل العام المؤسس لعلاقة المسلمين مع غيرهم من أتباع الديانات والمذاهب الأخرى.

- اختلاف الناس في مجال العقائد، الحساب موكول فيه إلى الآخرة، أما في هذه الدنيا فالمطلوب هو التعاون على البر والخير بين أهل الديانات والمذاهب المختلفة.

- القاعدة العامة في التعامل مع غير المسلمين هي التي شرعها النبي محمد ﷺ لأمته، وهي قاعدة: لهم ما لنا وعليهم ما علينا، بما يفسح المجال واسعاً أمام علاقات قائمة على المساواة والتكافؤ والاحترام المتتبادل بين المسلمين وغيرهم.

- المصدر السادس هو الصحيفة التي حررها النبي ﷺ بعد الهجرة من مكة إلى المدينة وهو يضع أساس الدولة الإسلامية، فقد اعتبرت الصحيفة غير

---

(١) قدمت هذه الأفكار في منبر الإسلام والحداثة تحت عنوان: «غير المسلمين في المجتمع الإسلامي»، سنة ١٩٩٦، ص ٤.

المسلمين يتمتعون بكمال حقوق المواطنية يتكافؤون مع المسلمين في الحقوق والواجبات ما داموا قابلين لمبدأ التعايش السلمي معهم.

**فتحي عثمان:** يرى فتحي عثمان أن أحكام «أهل الذمة» التي كان يوصف بها غير المسلمين المقيمين في الدولة الإسلامية تعد حالة متقدمة جداً من حيث تقرير العدل وإحسان المعاملة إذا ما وضعت في سياقاتها التاريخية وقورنت بما كان يحدث في دول العالم الكبرى وقتذاك، من حيث وضع الذين يدينون بغير ديانة أصحاب السلطة الحاكمين أو مذهبهم، فالذمي في تراث الفقه الإسلامي هو أهل دار الإسلام بصفة دائمة مؤبدة، وقد أوصت الأحاديث الكثيرة بإحسان معاملة أهل الذمة، وحذرت من الجور عليهم في أنفسهم أو في أموالهم.

- غير أن واقعنا المعاصر، كما يذكر د. فتحي عثمان، قد شهد في الديمقراطيات تقريراً للمساواة الكاملة بين المواطنين، مما يتجاوز - على الأقل نظرياً - نطاق مبادئ العدل والإحسان مع المخالفين التي قد يقال عنها إنها تفترض ابتداء عدم المساواة، وهنا يخلص إلى دعوة الإسلاميين إلى تبني الحقوق السياسية لغير المسلمين في نصاعة وقوه، فلا يقفون عند صيغة أهل الذمة وإن لم يكن فيها ما يغضّ من قدر عدالة الإسلام واجتهاد فقهائه، وفيها من الأساس الديني والخلقاني ما يتغلغل لأعمق العقيدة والضمير في مجال التطبيق، وقد حفقت عملياً صورة تاريخية رائعة، كانت رائدة حتى مع نيران الحروب الصليبية.

- المسلمين في عالم اليوم في حاجة إلى تأكيد شامل حقوق الإنسان وكرامته التي قررها الخالق سبحانه، سواء داخل الدولة الإسلامية أو في مجال العلاقات الدولية، وضمان حقوق الإنسان ليس مقصراً على الكتابتين من مسيحيين ويهود، وإنما يشمل كل إنسان بوصفه إنساناً. وقد قررت الشريعة الإسلامية كرامة بنى آدم قدرأً وشرعاً.

- لمن تعارف الاجتماع الإسلامي التقليدي على صيغة أهل الذمة، فإن للعصر الحديث عقائد وايديولوجيات إنسانية لا بد من الاعتراف بها وأخذها في الاعتبار، من ذلك: الايديولوجيات العلمانية. وهنا يذكر عثمان أن التعامل مع العلمانيين - مسلمين كانوا أم غير مسلمين - ينبغي أن يكون على أساس ضمان حقوق الإنسان والمواطنة الكاملة، وبالتالي لهم الحق في التعبير عن رأيهم والاجتماع عليه، إذ من حق كل إنسان أن يعتقد ما يشاء ويدافع عن معتقده ما

دام لا يكره غيره مادياً أو معنوياً - بالترهيب أو الإغواء غير المشروع - على الدخول في معتقده، كما من واجبه أن يحترم حق الغير في الاعتقاد، فلا يعتدي أو يحرض على العداوة وذلك وفق قاعدة الإسلام الأساسية «لا إكراه في الدين»<sup>(2)</sup>.

خلصات عامة: من الواضح هنا أن الخطاب الإسلامي المعاصر يميل في صيغته الغالبة إلى قبول فكرة المواطننة القائمة على أساس المساواة الكاملة بين المسلمين وغيرهم على قاعدة الانتساب الوطني المشترك عدا استثناءات محدودة تخص وظائف عامة ذات وظيفة دينية أو سيادة رمزية مثل رئاسة الدولة أو نظارة الفتوى وقيادة الجيوش عند jihad (وهذه المهمة الأخيرة قد سقطت بطبعها بسقوط مهمة الفتح). وقد تراوحت المنهجية العامة بين خيارين نزع أحدهما منزع تمديد الاصطلاح التقليدي للذمة ليشمل مفهوم المواطننة بمعناه الحديث، ومنهج ثان يدعو إلى التخلّي عن المصطلح وتبني الدلالة الحديثة للمواطننة بمعناها العام.

كما تتفق آراء المفكرين المسلمين على أن مفهوم الذمة، مهما تلبّس به من شوائب، إلا أنه يعد حالة متقدمة من الناحية التاريخية، قياساً بطبيعة الأنظمة السياسية والاجتماعية السائدة وقتها. كما أنهم يتفقون على أن مفهوم الذمة هو اصطلاح تاريخي اجترحه فقهاء المسلمين، وليس ثابتاً دينياً وأخلاقياً، وبالتالي يمكن الاستعاضة عنه بمبدأ المواطننة، بالرجوع إلى أساسيات المرجعية الإسلامية القائمة على قاعدة المساواة وعدم الإكراه في الدين، واستفاداته من مجرى التطوير الحاصل في مجال الفكر السياسي والحقوقي الحديث. من المهم في هذا المجال التنبّه إلى مسألة أساسية يحيل إليها الخطاب الإسلامي المعاصر، وهي التمييز بين الصورة التاريخية والقيمة السياسية والأخلاقية الملزومة لها، فمفهوم أهل الذمة هو صورة تاريخية معينة قابلة للمجاوزة والمراجعة، أما ما بقي حياً وملهماً فهو قيمة التسامح والاعتراف بالمتغير في الاجتماع الإسلامي التقليدي، وهو ما طبع التجربة التاريخية الإسلامية بدرجة عالية من الانفتاح والتسامح مع المخالف، لم ترتفق إليها حتى الديمقراطيات الغربية الحديثة - واقعاً ومارسة - على رغم إعلانات المساواة والحرية التي تستند إليها، وهذا يعود في الغالب إلى الضمانات

---

(2) القرآن الكريم، «سورة البقرة»، الآية ٢٥٦.

والالتزامات الأخلاقية التي وفرتها الشريعة الإسلامية لحقوق الأقليات الدينية والمذهبية .

كما أن المراقب العام لنفرات الخطاب الإسلامي الحديث يلاحظ مساحة واسعة من الالقاء مع المنظومة الليبرالية، ولكن يبقى الاختلاف الرئيسي على مستوى الإسناد المرجعي، فبينما تتأسس المنظومة الليبرالية على فكرة الحقوق الطبيعية في صبغة مسيحية معلنة، يستند الخطاب الإسلامي إلى مرجعية أخلاقية دينية، ويستعمل قاموساً اصطلاحياً دينياً. وهذا الأمر ربما يعود إلى ملابسات التجربة التاريخية والسياق النظري التي حكمت كلاًّ منهما، وبينما ظهرت قيمة التسامح والاعتراف بالمخالف في العقيدة والدين في سياق الفكر الإسلامي سواء في إطار المدونة الفقهية التقليدية أو في صيغته المحدثة، يؤسس منظومة الحقوق والمساواة وقيمة التسامح من داخل المنظومة الدينية ذاتها من دون جوء إلى المرجعية العلمانية .

## **الملحق رقم (٢)**

### **نشاطات المشروع حتى ٢٠٠١/٦/٢٩**

قام مشروع دراسات الديمقراطية منذ انطلاقه في عام ١٩٩١ بعدد من النشاطات تتمثل في التالي:

**أولاً: اللقاءات السنوية.**

**ثانياً: الندوات وورش العمل.**

**ثالثاً: دراسة مستقبل الديمقراطية.**

**رابعاً: النشر.**

وفي ما يلي تفصيل ما تم من نشاطات:

#### **أولاً: اللقاءات السنوية**

١ - ١ - «كيف تعزز المساعي الديمقراطية في البلاد العربية» - كلية سانت كاثرين - جامعة أكسفورد، ٨/٢٤/١٩٩١م (اللقاء السنوي الأول).

١ - ٢ - «مشكلات الديمقراطية في العالم العربي» - مقر جمعية الطلاب البروتستانت - باريس، ٩/٥/١٩٩٢م (اللقاء السنوي الثاني).

١ - ٣ - «الانتقال إلى التعددية السياسية» - كلية سانت آن - جامعة أكسفورد، ٨/٧/١٩٩٣م (اللقاء السنوي الثالث).

١ - ٤ - «العوامل الخارجية والتحول الديمقراطي في البلدان العربية»، بالاشتراك مع مركز دراسات الشرق المعاصر في جامعة السربون الجديد - كلية أوريول - جامعة أكسفورد، ٩/٢٤/١٩٩٤م (اللقاء السنوي الرابع).

- ١ - ٥ - «التجارب البرلمانية في البلاد العربية»، كلية سانت كاثرينز، جامعة أكسفورد، أكسفورد في ١٢/٨/١٩٩٥ م (اللقاء السنوي الخامس).
- ١ - ٦ - «الحركات الإسلامية والديمقراطية: المواقف والمخاوف المتباينة»، كلية سانت كاثرينز، جامعة أكسفورد، أكسفورد في ٣١/٨/١٩٩٦ م (اللقاء السنوي السادس).
- ١ - ٧ - «الديمقراطية والأحزاب في البلدان العربية: المواقف والمخاوف المتباينة»، كلية سانت كاثرينز، جامعة أكسفورد، أكسفورد في ٣٠/٨/١٩٩٧ م (اللقاء السنوي السابع).
- ١ - ٨ - «الديمقراطية في البلاد العربية: مواقف وسياسات دولية»، كلية سانت كاثرينز، جامعة أكسفورد، أكسفورد في ٢٦/٨/١٩٩٨ م (اللقاء السنوي الثامن).
- ١ - ٩ - «الديمقراطية في البلدان العربية والتحدي الصهيوني»، كلية سانت كاثرينز، جامعة أكسفورد، أكسفورد في ٢٨/٨/١٩٩٩ م (اللقاء السنوي التاسع).
- ١ - ١٠ - «المواطنة والديمقراطية في البلاد العربية»، كلية سانت كاثرينز، جامعة أكسفورد، أكسفورد في ٢٦/٨/٢٠٠٠ م (اللقاء السنوي العاشر).
- ١ - ١١ - «التحفظات على الديمقراطية في البلاد العربية»، كلية سانت كاثرينز، جامعة أكسفورد، أكسفورد في ١/٩/٢٠٠١ م (اللقاء السنوي الحادي عشر).

## ثانياً: الندوات وورش عمل

- ٢ - ١ - «الممارسة الديمقراطية في الأحزاب العربية»، مركز دراسات الشرق الأوسط - كلية سانت أنتونيز - جامعة أكسفورد بتاريخ ٢٦/١/١٩٩٢ م.
- ٢ - ٢ - «العمل الفلسطيني والمستقبل الديمقراطي»، مركز دراسات الشرق الأوسط - كلية سانت أنتونيز - جامعة أكسفورد بتاريخ ١٩/٢/١٩٩٤ م.
- ٢ - ٣ - «إشكاليات دراسة الديمقراطية في البلدان العربية»، بالاشتراك مع مركز دراسات الشرق المعاصر في جامعة السوريون الجديدة؛ عقد الاجتماع

في مقر المركز في جامعة السوربون في باريس بتاريخ ١٨/٢/١٩٩٥.

٢ - ٤ - ندوة حول «المرأة العربية والديمقراطية»،نظمها المشروع وشارك بها في مؤتمر الباحثين الإنكليز للدراسات الإسلامية والشرق الأوسطية، جامعة درهم - إنكلترا، بتاريخ ١٩/٦/١٩٩٥.

٢ - ٥ - ندوة حول «منهج لدراسة مستقبل الديمقراطية في البلاد العربية» كلية سانت آن - جامعة أكسفورد، نيسان/أبريل ١٩٩٦م.

### ثالثاً: دراسة مستقبل الديمقراطية

في ضوء المنهج الذي تم نشره في مجلة المستقبل العربي، العدد ٢١٣، تشنرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦ ، بدأت الدراسات التالية:

٣ - ١ دراسة مستقبل الديمقراطية في الجزائر: د. اسماعيل قيرة، د. علي غربي، د. صالح الفيلالي، د. فضيل دليو.

٣ - ٢ دراسة مستقبل الديمقراطية في المغرب: فريق عمل برئاسة د. عبد العزيز التويسي.

٣ - ٣ دراسة مستقبل الديمقراطية في مصر: فريق عمل برئاسة د. ثناء فؤاد عبد الله.

٣ - ٤ دراسة مستقبل الديمقراطية في الأردن: فريق عمل برئاسة د. مصطفى الحمارنة.

٣ - ٥ دراسة مستقبل الديمقراطية في موريتانيا: فريق عمل برئاسة الأستاذ محمدو ولد محمد ولد محمد المختار.

٣ - ٦ دراسة مستقبل الديمقراطية في اليمن: فريق عمل برئاسة الدكتور مصطفى المتوكل.

وفي ما يلي نورد المخطط العام لدراسة «مستقبل الديمقراطية في البلدان العربية»:

# **هيكل المخطط العام لدراسة البلدان مستقبل الديمقراطية في . . .**

- ١ - مقدمة عامة**
  - ١ - ١ - مفهوم الديمقراطية .**
  - ١ - ٢ - دواعي التحول الديمقراطي .**
  - ١ - ٣ - أهمية استشراف مستقبل التحول الديمقراطي وإمكانية القيام به .**
  - ١ - ٤ - خصوصيات البلد وانعكاساتها على دراسة الديمقراطية فيه .**
  - ١ - ٥ - ظروف إجراء الدراسة وما يحسن التنبؤ إليه حولها .**
- ٢ - المحور الأول: تاريخ التجربة السياسية المعاصرة ومحصلتها**
- ٢ - ١ - نبذة تاريخية عن الحياة السياسية والاجتماعية قبل قيام الدولة الحديثة .**
- ٢ - ٢ - دواعي قيام الدولة الحديثة وعوامل استمرارها .**
- ٢ - ٣ - الحياة السياسية عبر تاريخ الدولة الحديثة .**
- ٢ - ٤ - محصلة التجربة السياسية المعاصرة .**
- ٣ - المحور الثاني: تحليل البنى وتحديد تأثيراتها على التحول الديمقراطي في الوقت الحاضر**
  - ٣ - ١ - الأوضاع السياسية .**
  - ٣ - ٢ - البنية الثقافية .**
  - ٣ - ٣ - البنية الاقتصادية .**
  - ٣ - ٤ - البنية الاجتماعية .**
  - ٣ - ٥ - العلاقات الجيوسياسية .**
- ٤ - خاتمة: رؤية مستقبلية لتعزيز المساعي الديمقراطية**
- ٤ - ١ - الأهداف الوطنية الكبرى ومكانة الديمقراطية بينها .**
- ٤ - ٢ - القوى صاحبة المصلحة في التحول الديمقراطي .**
- ٤ - ٣ - الواقع الراهن للحركة الديمقراطية .**
- ٤ - ٤ - الإمكانيات والفرص المتاحة للتحول الديمقراطي .**
- ٤ - ٥ - العقبات والعوامل المعيبة للتحول الديمقراطي .**
- ٤ - ٦ - المداخل الاستراتيجية لتعزيز التحول الديمقراطي .**
- ٤ - ٧ - المتطلبات الفكرية والسياسية والمؤسسية والتنظيمية لتنمية الطلب الفعال على الديمقراطية .**

## رابعاً: النشر

### الكتب

قيرة، اسماعيل [وآخرون]. مشروع مستقبل الديمقراطية في البلاد العربية. تقديم برهان غليون. (تحت الطبع).

الكتاب الأول: مستقبل الديمقراطية في الجزائر.

الكواري، علي خليفة (محرر). الحركات الإسلامية والديمقراطية: المواقف والمخاوف المتبادلة. الكويت: دار قرطاس للنشر، ٢٠٠٠. (مشروع دراسات الديمقراطية في البلدان العربية)

—. حوار من أجل الديمقراطية. بيروت: دار الطليعة للطباعة والنشر، ١٩٩٩. (مشروع دراسات الديمقراطية في البلدان العربية)

—. الديمقراطية والأحزاب في البلدان العربية: المواقف والمخاوف المتبادلة (ندوة). بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، ١٩٩٩. (مشروع دراسات الديمقراطية في البلدان العربية)

### البحوث والتقارير المنشورة

جرجس، فواز. «التسوية السلمية والتطور الديمقراطي في الوطن العربي». المستقبل العربي: السنة ٢٣، العدد ٢٦١، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠.

خدوري، وليد. «القومية العربية والديمقراطية: مراجعة نقدية». المستقبل العربي: السنة ٢٠، العدد ٢٢٨، شباط/فبراير ١٩٩٨.

سليمان، خالد. «تقرير عن: اللقاء التمهيدي حول دراسة «مستقبل الديمقراطية في الأردن» عمان، ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠.» *المستقبل العربي*: السنة ٢٣ ، العدد ٢٦٦ ، نيسان/أبريل ٢٠٠١.

الشويري، يوسف. «التحدي الصهيوني والديمقراطية العربية قبل عام ١٩٤٨.» *المستقبل العربي*: السنة ٢٣ ، العدد ٢٦١ ، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠.

الصلح، رغيد كاظم. «الانتقال إلى التعددية السياسية (ورشة عمل مشروع دراسات الديمقراطية في البلدان العربية)، أكسفورد، (بريطانيا)، ٧ آب/أغسطس ١٩٩٣.» *المستقبل العربي*: السنة ١٦ ، العدد ١٧٨ ، كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣.

—. وعلى خليفة الكواري. «مشروع» لتعزيز المساعي الديمقراطية في البلدان العربية.» *المستقبل العربي*: السنة ١٥ ، العدد ١٦١ ، تموز/يوليو ١٩٩٢.

—. «ورشة عمل»: كيف تعزز المساعي الديمقراطية في البلدان العربية، أكسفورد (بريطانيا)، ٢٤ آب/أغسطس ١٩٩١.» *المستقبل العربي*: السنة ١٤ ، العدد ١٥٥ ، كانون الثاني/يناير ١٩٩٢.

—. «ورشة عمل»: الممارسة الديمقراطية في الأحزاب العربية، أكسفورد (بريطانيا)، آذار/مارس ١٩٩٢.» *المستقبل العربي*: السنة ١٥ ، العدد ١٦١ ، تموز/يوليو ١٩٩٢.

طيار، ضيا. «العوامل الخارجية والتحول الديمقراطي في البلدان العربية (تقرير عن ورشة عمل مشروع دراسات الديمقراطية في البلدان العربية) *المستقبل العربي*: السنة ١٧ ، العدد ١٩٢ ، شباط/فبراير ١٩٩٥.

غليون، برهان. «مستقبل الديمقراطية في البلدان العربية: مقدمة نظرية وخطة عمل، ١ - منهج دراسة مستقبل الديمقراطية في البلدان العربية: مقدمة نظرية.» *المستقبل العربي*: السنة ١٩ ، العدد ٢١٣ ، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦.

الكواري، علي خليفة. «مستقبل الديمقراطية في البلدان العربية: مقدمة نظرية وخطة عمل، ٢ - مخطط عام لدراسة البلدان العربية.» *المستقبل العربي*: السنة ١٩ ، العدد ٢١٣ ، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦.

—. «مفهوم الديمقراطية المعاصرة: قراءة أولية في خصائص الديمقراطية». *المستقبل العربي*: السنة ١٥، العدد ١٦٨، شباط/فبراير ١٩٩٣.

—. «مفهوم الديمقراطية المعاصرة: المبادئ العامة المشتركة للدستور الديمقراطي». *المستقبل العربي*: السنة ١٦، العدد ١٧٣، تموز/يوليو ١٩٩٣.

«ندوة الديمقراطية والمستقبل الفلسطيني». شارك في الندوة فواز طرابلسي [وآخرون]؛ حررها وأعدها للنشر أحمد خليفة. *مجلة الدراسات الفلسطينية*: العدد ١٨، ربيع ١٩٩٤.

#### البحوث والتقارير المعدة للنشر

ولد الفقيه، شيخنا محمد. تقرير عن اللقاء التمهيدي حول دراسة «مستقبل الديمقراطية في موريتانيا»، نواكشوط، ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠١.

—. «قراءة أولية في الانفتاح السياسي الراهن في موريتانيا».



## فهرس

- أ -

- آرندت، حنة: ٥٠
- ابن خلدون، أبو زيد عبد الرحمن بن محمد: ٢٣٨ ، ٤٣ ، ٤٤ ، ١٧٠
- ابن شملان، محسن: ١٦٥
- ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم: ٣٣
- أبو عماشة، رجاء: ١٨٨
- أبو المجد، كمال: ٧٧
- الاتحاد الأوروبي: ٦٧
- الاتحاد المرأة الأردنية: ٢٠٥ ، ١٨٨
- الاتحاد المرأة العربية (الأردن): ١٨٨
- الاتحاد السائي الأردني: ٢٠٥
- الاخوان المسلمين: ٦١
- الأرسوزي، ذكي: ١٣٦
- أركون، محمد: ٥٦
- الاستقلال الاجتماعي: ٢١٨
- الاستقلال الاقتصادي: ٢١٨ ، ٢٠١
- الاستقلال السياسي: ٢١٨
- الاستقلال القانوني: ٢١٨
- الإسلام: ١٩ - ١٩ ، ٢١ ، ٢٣ ، ٤٢ ، ٤٢ ، ٤٧ ، ٥٣ ، ٤٧ ، ٤٢ ، ٢٣ ، ٢٣ ، ٨٢ ، ٩٤ ، ١٦٥ ، ٥٦ ، ٧٩ ، ٤٤
- الإسلام السياسي: ٨٣ ، ٨٠
- الأسلمة: ٧٢
- asmayil، فادي: ٤٨ ، ٨٢ ، ١٦٥
- الاشتراكية: ٩٨ ، ١٢٢ ، ١٢٤ ، ١٢٦ ، ١٣٣
- الإصلاح السياسي: ٢٧ ، ٥٩ ، ١٠١
- إعلان استقلال أمريكا: ٢٨
- إعلان حقوق الإنسان والمواطن (فرنسا): ٢٨
- الإعلان العالمي لحقوق الإنسان: ٢٣٤
- الأفغاني، جمال الدين: ٥٩
- الأفندى، عبد الوهاب: ٧ ، ٥٣ ، ٥٥ ، ٧٦
- الأقليات الإثنية: ٦٣ ، ٦٥ ، ١٧٧ ، ١٨٦
- الأقليات الدينية: ٦٥ ، ١٨٦
- الأمم المتحدة: ٨٨ ، ٨١
- الأمية: ١٩٤ ، ٢١٣ ، ٢٣٧
- الأمية الثقافية: ٢٥٣
- الأمية السياسية: ٢٥٣
- أمين، سمير: ٥٦ ، ٧٦
- الاتماء الإقليمي: ٢٢
- الاتماء الجهوبي: ٤٤
- الاتماء الديني: ٥٩ ، ٢٢
- الاتماء الطائفي: ٤٤
- الاتماء القبلي: ٤٤
- الاتماء القومي: ٨٢ ، ٢٢
- الاندماج القومي: ١٠٩

- الاندماج الوطني: ١٥١، ١٤٦، ٣٤، ١٥٢
- الأنصاري، عبد الحميد: ٧، ٢١٧
- الأنصاري، محمد جابر: ١٠٣
- الافتتاح السياسي: ١٨٨
- الانقلاب العسكري في السودان (١٩٨٩): ٦٤
- أوريول، جورج: ١٦١
- الأوليغاركية: ٥٣
- ب -**
- بارسونز، تالكوت: ٦٦ - ٦٨، ٦٨
- البخاري، أبو الله محمد بن اسماعيل: ٥٦
- البدون: ٩١، ٣٨، ١٢٠
- البراغماتية: ٨٦
- براند، لوري: ٢١٤
- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP): ٤٤
- البزار، عبد الرحمن: ١٠٥
- البزري، دلال: ٢٠٧، ٢٠٨
- بشارات، إميل: ١٨٨
- البشرى، طارق: ٦٥، ٦٣ - ٦١، ٥٧
- البطالة: ١٩٩، ٣٨، ١٣٤
- بكلي، ويليام ف.: ٧٦
- بلقزيز، عبد الإله: ١١٢
- البنا، حسن: ٦٠
- بوث، بول: ٢٢٨
- بودان، جان: ٢٣٨
- بورغيس، جورجي لويس: ٧٥
- بوشلاكة، رفيق عبد السلام: ٥٠، ٨٦
- بيكر، أورليش: ١٢٩
- تأمين قناة السويس (١٩٥٦): ١٨٨
- تانسو، توريون: ٦٧
- التبعية: ١٣٠، ١٢٠، ١١٦، ١٠١
- تحرير السوق: ١٢٩
- تحرير المرأة: ١٩١، ١٩٠، ١٨٤
- التخلف الاجتماعي: ١٩١، ٢٠٨، ٢٤٥
- التخلف الاقتصادي: ٢٤٥
- التخلف الحضاري: ٢٤٥
- تداول السلطة: ٤٦، ٤٣، ٣٨، ٢٥، ١٦
- ٤٨، ٨٠، ١٤٨، ١٥٠، ١٥١، ١٦٣
- ١٦٤
- تعدد الأحزاب: ١٢٥، ١٣٤، ٢٣٦
- التعددية الاجتماعية: ٢٣٦، ٢٥٢
- التعددية الاقتصادية: ٢٥٢
- التعددية الثقافية: ٢٣٦، ٢٢٦، ٧٦
- التعددية السياسية: ٤٦، ٢٣٥، ٢٣٦، ٢٤٧
- التعددية المدنية: ٢٥٢
- التكامل العربي: ١٥٥
- التمثيل النبائي: ١٩، ٢٦، ٢٧
- التمييز ضد المرأة: ٢٠٨، ٢٠٤، ١٦٧
- التنمية الاجتماعية: ٤١
- التنمية الاقتصادية: ٤١
- التنمية البشرية: ٤١، ٤٤، ٤٨، ٤٢
- التنمية الثقافية: ٣٨
- تنمية فرص العمل: ٣٨
- التنمية المستدامة: ١٥٢
- التوتاليتارية: ١٣٠
- توكفل، أليكسس دو: ٥٠
- تونيني، أرنولد: ٢٤

- ث -

- الحرفيات العامة: ٣٨، ١٤٨، ١٢٥، ٢٣٦  
حرية الاجتماع: ٦٤  
حرية التعبير: ٦٤، ١٢٣، ١٢٧، ١٥٠، ٢٤١، ٢٣٦، ١٦٧  
حرية التفكير: ١٢٢  
حرية الرأي: ٢٤٧  
الحرية السياسية: ٩٨، ١٢٩، ١٣٣  
حرية الصحافة: ٢٣٦  
الحرية الفردية: ١٢٦  
حريق، إيليا: ٤٢  
الحزب الاشتراكي اليمني: ٢٣٦  
حزب البعث العربي الاشتراكي: ٩٥، ١٧١  
حزب التجمع اليمني للإصلاح: ١٦٦  
حزب الشعب الديمقراطي (الأردن): ٢١١  
الحزب الشيوعي الأردني: ٢١١  
حزب العمال البريطاني: ١٧٦  
حزب المحافظين البريطاني: ١٧٦  
حزب المستقبل إمرأة (الأردن): ٢١١  
حزب المؤتر الشعبي العام (اليمن): ٢٣٦  
الحزب الوطني الدستوري (الأردن): ٢١١  
الحصرى، ساطع: ٩٤، ٩٥، ١٠٠، ١١٧، ١١٨، ١٣١، ١٣٢، ١٣٦، ١٤١، ١٤٢  
الحضارة الإسلامية: ٤٢، ٢١  
الحضارة الأوروبية: ٢٩ - ٢٧، ٢٤  
الحضارة العربية - الإسلامية: ٢٢  
الحضارة الغربية: ٣٢، ٢٥، ٢٤  
حق الانتخاب: ٣٠، ١٤٢، ١٣٤، ١٨٩، ٢٠٢  
حق الترشيح: ١٨٩، ٢٠٢  
حق السيادة: ٢٦  
حق المشاركة: ١٦، ١٥  
الحقوق الاجتماعية: ٣٧، ٣٩، ٣٤، ٩٧  
الثقافة السياسية العربية: ٤٢، ١٤٦  
الثقافة الشمالية: ٢٤٤، ٢٤٣  
الثقافة العربية: ٢٤٤  
الثورة الإسلامية في إيران (١٩٧٩): ٦٤  
الثورة الأمريكية: ٢٩، ٢٨، ٢٤  
الثورة العربية الكبرى (١٩١٦): ١٤٠  
الثورة الفرنسية (١٧٨٩): ٢٩، ٢٨، ٢٤، ٤٦

- ج -

- جبهة العمل الإسلامي (الأردن): ٢١١  
جدعان، فهمي: ١٢٩  
الجامعة الدينية: ٥٧  
الجماعة السياسية: ٥٧ - ٦٢  
الجمعيات الخيرية: ١٦٧  
جمعية التضامن النسائي الاجتماعية (الأردن): ١٨٦  
جمعية الشابات المسيحيات (الأردن): ١٨٨

- ح -

- الحافظ، ياسين: ١٠٩، ١٠٤  
الحرب العربية الإسرائيلية (١٩٤٨): ١٨٥، ١٨٧  
الحرب العربية الإسرائيلية (١٩٦٧): ١٨٥  
حركة الإصلاح الديني: ٢٥  
حركة الصهيونية: ١٨٩  
حركة الوطنية الكردية: ١٠٨  
الحروب، خالد: ٧، ٨٤، ٨٧، ٩١، ١١٥ - ١٢٤، ١٢٨، ١٣١، ١٣٠، ١٣٧، ١٣٥، ١٣٤، ١٣٨، ١٤١  
الحقوق الاجتماعية: ١٧٥، ١٦٨

## - خ -

خاتمي، محمد: ٦٤

- حقوق الأقليات: ٨١
- حقوق الإنسان: ٤٩، ٣٩، ٣٨، ٣٣، ٢٩
- الحقوق الثقافية: ٣٧
- الحقوق الدستورية: ٣٧
- الحقوق السياسية: ٥٩، ٣٩، ٣٤، ٣١، ٩٧
- الحقوق المدنية: ٣١، ٣٤، ١٣٧، ١٣٤، ١٢٤، ١٢٣، ١٨٣، ١٨٢، ١٠٥
- حقوق المرأة: ٢٢٣، ١٨٨، ١٨٣، ١٣٤
- حقوق الملكية: ٢٤٨، ٢٠٣
- الحكيم، توفيق: ٢٢٧
- حلف بغداد (١٩٥٥): ١٨٨
- حلف الفضول: ١٩
- حامدي، سعدون: ٩٩، ١٠٠
- حوراني، ألبرت: ٨٧

## - د -

### - د -

- دار الإحسان (الأردن): ١٨٦
- دال، روبرت: ١٥
- دروزة، محمد عزّة: ١٠١
- الدوري، عبد العزيز: ٩٤
- الدول النامية: ٥٤
- الدولة الإسلامية: ٦٢، ٦٠
- دولة الحزب الواحد: ١٣٨، ١٠٦
- الدولة الدكتاتورية: ٩٠
- الدولة الدينية: ٨٢
- الدولة الريعية: ٢٧
- دولة العصبيات: ٤٩، ٤٤، ٤١
- الدولة القطرية انظر الدولة القومية
- الدولة القومية: ٤٩، ٢٥، ٢٦، ٢٨، ٢٩، ٢٨، ٩٧، ٥٣، ٥٠، ٦٠، ٧٧، ٨٣، ٨٤، ١٠٢، ١٠٣، ١٠٥، ١٠٦، ١٠٨، ١٤١، ١٢٤، ١٣٨، ١٣٩، ١١٠، ١٤٦
- دولة المؤسسات: ٢٣٨، ٢٥، ٤١، ٤٤، ٤٣
- الدولة النسوية: ٢٠٣
- دينغول، شارل: ١٧٦
- خالد، خالد محمد: ٣٣
- الخطاب الإسلامي: ٨٧، ١٧٧
- الخطاب العربي الإسلامي: ٥٠
- الخطاب العلماني: ١٧٧
- الخطاب القبلي: ١٧٧
- الخطاب القومي: ١٠٥، ١٣٧، ١٣٧
- الخطاب الليبرالي: ٥١
- الخطيب، محيي الدين: ١٣٦
- الخليفي، محمد هلال: ١١٥
- خير الدين التونسي: ٥٨
- ١٤٨ - ١٤٦، ١٣٤، ١٣٠، ١٢٩
- ١٥٣، ١٥٥، ١٨٢
- الحقوق الاقتصادية: ٣٧، ٣٩، ٩٧، ١٢٩
- ١٣٠، ١٣٤، ١٤٦ - ١٤٨
- ١٥٣، ١٥٥، ٢٤١، ١٨٢
- حقوق الأقليات: ٨١
- حقوق الإنسان: ٤٩، ٣٩، ٣٨، ٣٣، ٢٩
- ٥٧، ٦٣، ٨١، ٧٩، ٩٩، ١٠٠
- ١١١، ١١٣، ١٤٨، ١٥١، ١٥٣
- ١٦٦، ١٧٣، ١٨٣، ١٨٤، ٢١٤
- ٢١٥، ٢٢٩، ٢٣٥، ٢٤١، ٢٥٠
- الحقوق البيئية: ١٤٧، ٣٩
- الحقوق الثقافية: ٣٧
- الحقوق الدستورية: ٣٧
- الحقوق السياسية: ٣١، ٣٩، ٣٤، ٥٩
- ١٣٧، ١٣٨، ١٢٤، ٩٧
- ١٤٧، ١٤٨، ١٨٢، ١٨٣، ١٤٨
- ٢٤١، ٢١٧، ١٨٩
- الحقوق القانونية: ٣٧، ٣٩، ١٤٧، ١٤٨
- ١٨٩، ١٨٣، ١٥٥
- الحقوق المدنية: ٣١، ٣٤، ١٣٧، ١٣٤، ١٢٤، ١٢٣، ١٨٣، ١٨٩
- ٢٤١
- حقوق المرأة: ١٣٤، ١٨٣، ١٨٨
- حقوق الملكية: ٢٤٨، ٢٠٣
- الحكيم، توفيق: ٢٢٧
- حلف بغداد (١٩٥٥): ١٨٨
- حلف الفضول: ١٩
- حامدي، سعدون: ٩٩، ١٠٠
- حوراني، ألبرت: ٨٧

- ذ -

الذهبي، أبو عبد الله محمد بن أحمد: ٢٢٠  
٢٢١

- شبلات، عباس: ٥٣، ٨٦، ١٣٧، ١٤٣  
١٦٦
- شرابي، هشام: ١٩١ - ١٨٩  
١٦٧
- الشماعي، عبد الله: ١٣٩، ١٣٧
- الشميري، سمير عبد الرحمن هائل: ٧، ٧، ٤٣  
٢٢٥
- الشوري: ٢١، ٢٢، ٤٣  
٢٢٥
- شومان، هارالد: ١٢٩  
١٤٢
- الشويري، يوسف: ٤٧، ٧٩، ٨٣، ٨٦  
٨٨ - ٩٠، ٩٠، ١٣١، ١٣٦، ١٣٧، ١٤١  
١٤٢

- ر -

رابطة النساء الديمقراطيات (الأردن): ٢١١  
٢٣١، ٩٠

رباط، إدمون: ١٣٦  
٩٧

الرزاز، منيف: ١٨٦

الرشدان، نائلة: ١٨٥

الرعاية الاجتماعية: ٣٨  
١٩٧

الرفاه الاقتصادي: ٨٦

- ص -

- الصلح، رغيد كاظم: ٨  
٢٠٠
- الصلح، كامليا: ٢٥
- صلح وستفاليا (١٦٤٨): ١٠٣
- الصهيونية: ١٠٨، ١٠٩  
٢٠٧
- صندوق الأمم المتحدة لتنمية النساء:

- ع -

- عاذوري، نجيب: ٩٤
- عبد الدائم، عبد الله: ٤، ١٠٤، ١٠٥، ١١٧  
٨
- عبد العزيز، ناجي: ١١٢
- عبد الفضيل، محمد: ١٣٤، ١٣٦، ١٤١  
١٦٢
- عده، محمد: ٥٩، ١٣٦، ١٣٧، ١٤١  
٥٨
- عثمان بن عفان: ٦١، ٧٧، ٨٠، ٨٦  
١٣٥، ٤٨، ٥٢، ١٤٤
- العدالة الاجتماعية: ٢١٤، ٢٣٣  
١٨٢
- العدالة الاقتصادية: ١٨٢  
١٨٢
- العدالة السياسية: ١٨٢  
١٢٢، ٩٤، ٩٨

- ز -

زريق، قسطنطين: ٩٥، ٩٦، ١٣٦

الزهاوي، عبد الحميد: ٩٤

- س -

السفاني، خالد: ١٦٣، ١٧٣، ١٧٨  
٧٧

سلامة، غسان: ٤٤، ٤٩

السنهوري، عبد الرزاق: ٣٥  
٢٠١

سوق العمل: ٢١٣

سياسة التمييز الإيجابي: ١١٧، ١٠٤

سيف الدولة، عصمت: ١٢٦، ١٢٥، ١١٨

## - ق -

- القاسمي، صلاح الدين: ٩٤  
 قباطي، محمد: ٥٢، ١٣٧، ١٧٢  
 القبلية: ١٦٧  
 القصيفي، جورج: ٤١، ٤٨، ٥٢، ١٣٨، ١٧٦  
 القطاع الفلسطينية: ١٨٧  
 القطاع الخاص: ٢٤٨، ١٧٠  
 القطاع العام: ١٩٧  
 قطاوي، خيري: ٥١  
 قطب، سيد: ٦٠، ٦٩، ٧١، ٨٤  
 فلادة، وليم سليمان: ٣٥  
 القومية: ١٢٤، ١٢٢  
 القومية العربية: ٤٧، ٩٥، ٩٩، ١٠٤ -  
 ١١١، ١١٢، ١٣٤، ١٤١، ١٥٦

## - ك -

- كمال، مصطفى (أتاتورك): ١٣٥  
 الكواري، علي خليفة: ٧، ٨، ١٣، ٤٧، ٤٨، ٥٣، ٥٤، ٨١، ٩١، ١٢٠  
 ١٢٤، ١٤٣، ١٤٥، ١٥٧  
 الكواكيبي، عبد الرحمن: ١٣٣، ١٣٦، ١٤١  
 كيرسن، رددغان: ٧٦  
 كيرش، روجان: ٦٨  
 كيرك، رسل: ٧٦

## - ل -

- لجنة الأمم المتحدة للقضاء على التمييز العنصري ضد النساء: ٢٠٤  
 اللجنة الوطنية الأردنية للمرأة: ٢٠٣  
 لنكولن، ابراهام: ١٠٥

- العروي، عبد الله: ١٣٩  
 العريسي، عبد الغني: ٩٤  
 العصبة الإسلامية: ٥٩  
 العصوبية: ٢٥٣  
 عصر التنوير: ٢٧، ٢٩  
 العظم، رفيق: ٩٤  
 عفلق، ميشيل: ١٠٨، ٩٥  
 العقد الاجتماعي: ٢٣٨  
 العلايلي، عبد الله: ١٣٣  
 عمل المرأة: ٢٠١، ١٩٩  
 العنت ضد المرأة: ٢٠٧، ١٧٧  
 العوا، سليم: ٦١، ٦٢، ٧٧، ٨٠، ٨٦  
 العولمة: ٣٦، ٦١، ١٣٥  
 العيسى، شبلي: ٩٩  
 عيسى، عبد الشفيع: ١١٢  
 الغزالى، أبو حامد محمد بن محمد: ٢٢٠  
 ٢٢١  
 الغزالى، محمد: ٣٥  
 غلاب، عبد الكريم: ٣٦، ٣٥  
 غليون، برهان: ٣٤

## - ف -

- فاخوري، عمر: ٩٤  
 فاخوري، هدى: ٢٠١  
 الفساد الحكومي: ٢٤٨  
 الفقير، فادية أحمد: ٧، ١٧٧، ١٨١  
 فوكو، ميشيل: ٧٥، ٥١  
 فويغلين، إريك: ٧٦  
 فيبر، ماكس: ٢٤٠  
 فيخته: ١٣٨  
 الفيصل، نوجان: ١٩١، ٢٠٢، ٢٠٨  
 فين، ريتشارد ك. : ٧٦، ٦٧

لوك، جون: ٢٧، ٢٣١، ٢٣٨

لويس، برنارد: ٥٥ - ٥٧، ٧٦

المساواة القانونية: ٩٤، ٩٤، ١٣٣، ١٤٨، ٥٦

٢٠٩

المساواة المدنية: ٢٠٩

المشاركة الاجتماعية: ٤٥

المشاركة الاقتصادية: ٤٥، ٤٥

المشاركة البيئية: ٤٥

المشاركة السياسية: ١٥، ١٨، ٢٣، ٢٥، ٢٣ -

٤٦، ٤٥، ٤٣، ٣٧، ٣٥، ٢٩، ٢٧

١٤٧، ١٣٠، ١٢٠، ١٠٦، ٧٨، ٥٧

٢٠٣، ١٥٢، ١٥٥، ١٨٤، ٢٠٠، ٢٢٣

٢١٢، ٢٠٩

مشهور، مصطفى: ٦١

الطلق، عيدة: ٢١٠

المقدادي، درويش: ١٣٦

مناع، هيثم: ٣٣

المتدى العربي (الأردن): ١٨٦

النظمات غير الحكومية: ١٥٨، ١٦٧، ١٦٧

٢٠٥، ٢٠٣

المؤتمر القومي العربي: ١٤٣، ١١٠

مؤتمر المرأة العالمي ١٩٩٧ (بكين): ٢٠٤

المودودي، أبو الأعلى: ٥٩، ٦٠، ٦٢، ٧١، ٨٤، ٧٢

موف، شانتال: ٨٠، ٧٦، ٦٧

موتسكيو: ٢٧، ٢٨، ١٧٠، ١٧٠، ٢٣١

- ن -

النازية: ٢٢٨

نافع، بشير موسى: ٨٤ - ٨٤، ٧٥، ٧٥، ٨٧، ٨٩

٩٠، ٩٠، ١٤١، ١٣٥، ١٤٣، ١٦٩، ١٧٤

نسبت، روبرت: ٧٦

النسوية: ١٨١

- م -

مايلرو، روبرت: ١٥٧، ١٦٧، ١٦٩

١٧٥، ١٧١

مارتين، هانس - بيت: ١٢٩

الملاركسيّة: ١٠٠، ١٢٣

ماركوز، هربرت: ٥١

الماغنا كارتا: ٩٠، ٢٧

المأوردي، أبو الحسن علي بن محمد: ٦٣، ٦٢

المبارك، وليد: ٤٧، ١٤٠

مبدأ فصل السلطات: ٢٢٨، ١٧٠

متز، آدم: ٢١

المجتمع المدني: ٣٨، ٣٩، ٤٨، ٥١

٥٦، ٥٦، ١١١، ١٤٥، ١٤٨ -

١٥٠، ١٥٨، ١٦٤، ١٦٧، ١٦٩

٢٠٤، ١٨٦ - ١٨٨، ١٨٦ - ١٨٧

٢٣٠، ٢٢٣، ٢٢٣، ٢١٨، ٢١٠، ٢٠٥

٢٥١، ٢٤٢، ٢٣٧، ٢٣٤

محمد، محبي الدين: ١٠٩

المختار، صباح: ٤٩، ١٥٩، ١٧١، ١٧٢

١٧٥

المرأة الأردنية: ٢٠٦، ٢١٣، ٢١٧

المرأة العربية: ١٨٢

المرأة الفلسطينية: ٢١٧

مركز الأميرة بسمة للمعلومات (الأردن):

٢٠٥

مركز دراسات الوحدة العربية: ١١١، ١١٠

١٦٩

مسألة الأقليات: ١٠٨ - ١١٠

المسألة الكردية: ١٠٨

هينغل، فريدرش: ١٨٩

- ٩ -

الوحدة العربية: ٤٧، ٩٨، ١٠٤، ١٠٦،  
١٥٥، ١١١

الوحدة المصرية - السورية (١٩٥٨ - ١٩٦١):  
١١٢، ٩٥

الوحدة اليمنية (١٩٩٠): ٢٢٦، ٢٣٥،  
٢٤٢، ٢٣٦

الوطنية: ٣٣، ٣٤، ٣٦  
ولاية الفقيه: ٦٤

الويس، مبدر: ٤٦

- ي -

يسين، السيد: ١٠٨  
يوسف، أبو سيف: ١١٠

نسوية الفقر: ١٩٧، ٢٠٠

النظام الأبوي: ١٧٧، ١٨١

النظام الإقليمي العربي: ١٦٧

النظام البرلاني: ٦٠

النظام الضريبي: ٤٣

النقيب، عصام: ١٥٩

النمو الاقتصادي: ٢٤٨

النمو السياسي: ٢٤٨

- ٥ -

هابرمانس، يور肯: ٧٠، ٧١، ٧٦، ٨٠،  
٨٧، ٨٦

هانتنغتون، صاموئيل: ٢٤٨

هتلر، أدولف: ١٧٦

هوبز، توماس: ٢٣٨

الهوية العربية: ٩٤، ٩٥

هويدي، فهمي: ٣٣، ٥٨، ٦١، ٧٧، ٨٠

ان تاريخ مبدأ المواطنة هو تاريخ سعي الإنسان من أجل الإنصاف والعدل والمساواة، وقد كان ذلك قبل أن يستقر مصطلح المواطنة بزمن بعيد. ولقد ناضل الإنسان طويلاً من أجل الاعتراف بكيانه وبحقه بالمشاركة في اتخاذ القرارات.

يحيطى مبدأ المواطنة بأولوية على سائر الحقوق القانونية والسياسية، وذلك كونها السبيل الناجح والضمانة الحقة لتنمية إمكانات النضال السياسي السلمي لاستخلاص الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والبيئية تدريجياً، وإدارة أوجه الاختلاف ديمقراطياً، وذلك من خلال الحماية القانونية والفاعلية السياسية التي يوفرانها بفضل ما يقرانه ويسمحان به من شرعية العمل الجماعي الحزبي، ومن خلال نضال النقابات ومنظمات المجتمع المدني وتوظيف الإعلام الحر والرأي العام الواعي. الأمر الذي يسمح للمواطنين بالتأثير في مضمون القرارات الجماعية الملزمة لهم لما فيه تحقيق مصالحهم المشروعة، هذا فضلاً عن احترام حقوق الإنسان لهم ولكل من يقيم على أرض الدولة، أو يمر بها.

يتميز هذا الكتاب بأنه يتناول موضوعاً مهماً، لم يلق العناية والاهتمام اللذين يستحقهما على الرغم من ضرورة طرحه ومناقشته وتجديده دائماً. وتبين أهمية الكتاب أيضاً من أنه لم يركز على القضايا النظرية لموضوع المواطنة فحسب، بل تعداها إلى دراسة نماذج من الواقع العربي، فجاءت أبحاثه أكثر مباشرة وموضوعية.

## **مركز دراسات الوحدة العربية**

بنية «سادات تاور» شارع ليون ص.ب: ٦٠٠١ - ١١٣

الحمراء - بيروت ٢٠٩٠ - ١١٠٣ - لبنان

تلفون : ٨٦٩١٦٤ - ٨٠١٥٨٢ - ٨٠١٥٨٧

برقياً: «مرعربي» - بيروت

فاكس: ٨٦٥٥٤٨ (٩٦١)

e-mail: info@caus.org.lb

Web Site: <http://www.caus.org.lb>

الثمن: ٨ دولارات  
أو ما يعادلها